

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 119 (2001)  
**Heft:** 245

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bes

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches  
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse  
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero  
di commercio**

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag:** Markus Tanner  
**Druck:** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 195.-  
**Anstaltliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92; Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Chef rédaction et édition:** Markus Tanner  
**Imprimerie:** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Capo redazione e edizione:** Markus Tanner  
**Stampa:** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonci** Agenzie di annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modalità di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

AG

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **AWA SUISSE GmbH**, in Baden, c/o Jean-Pierre Gross, Bruggerstrasse 125, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Aus- und Fortbildungsveranstaltungen, insbesondere auf dem Gebiet der Aussenwirtschaft, sowie Verlag und Vertrieb einschlägiger Schriften und sonstiger Medien in der Schweiz; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Lizenzen und Vertretungen übernehmen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: ALUSSENWIRTSCHAFTS-AKADEMIE Münster GmbH, in Münster (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gross, Jean-Pierre, von St. Gallen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 2'000.-; Merz, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9089 vom 12.12.2001 (127829)

■ **BLATTER-SIMMEN**, in Niederlenz, Grienstrasse 12, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Events, Sportmarketing, Coaching und Tennisunterricht. Eingetragene Personen: Blatter-Simmen, Alfred Werner, von Walzenhausen, in Niederlenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Blatter-Simmen, Monika Maria, von Walzenhausen, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9090 vom 12.12.2001 (127830)

■ **Domis Consulting AG**, in Mellingen, Stetterstrasse 25, 5507 Mellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2001. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Durchführung von Handelsgeschäften, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten

beschränkt. Eingetragene Personen: Wisard, Hervé, von Corcelles BE, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Heinz, von Dietikon, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Daniel, von Dietikon, in Ruschein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubschmid, Cornelia, von Niederwil AG, in Niederwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 9091 vom 12.12.2001 (127831)

■ **E. Rohrbach + Partner GmbH**, in Widen, Wolfeggstrasse 2, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2001. Zweck: Verkehrswertungen von Liegenschaften; Erstellung von diesbezüglichen Expertisen; Beratungsdienstleistungen im Bereich Liegenschaften sowie Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Vertrag vom 11.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 Aktiven von CHF 3'925.40 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 12'925.40 der in Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Rohrbach Schätzungen', in Widen, zum Preis von CHF 20'000.-, welcher voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrbach, Ernst Theophil, von Erlenbach im Simmental, in Widen, Gesellschafter und Ge-

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

**Handelsregister** 9949  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG 9949	FR 9956	LU 9960	SO 9963	VS 9968
AR 9952	GE 9957	NE 9961	SZ 9963	ZG 9969
BE 9952	GL 9959	NW 9961	TG 9964	ZH 9971
BL 9954	GR 9959	SG 9961	TI 9965	
BS 9955	JU 9960	SH 9963	VD 9966	

**Schuldenrufe** 9978  
Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

**Abhanden gekommene Werttitel** 9982  
Titres disparus  
Titoli smarriti

**Öffentliche Beschaffungswesen** 9983  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Marken** 9986  
Marques  
Marchi

**Bilanzen** 9994  
Bilans  
Bilanci

**Unternehmenspublikationen** 9996  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa

## Redaktionsschluss für Weihnachten und Neujahr 2001/2002

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten über die Feiertage folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
250	Donnerstag, 27.12.2001	Mittwoch, 19.12.2001, 08.00 Uhr
251	Freitag, 28.12.2001	Mittwoch, 19.12.2001, 08.00 Uhr
252	Montag, 31.12.2001	Freitag, 21.12.2001, 08.00 Uhr
1	Donnerstag, 03.01.2002	Freitag, 21.12.2001, 08.00 Uhr
2	Freitag, 04.01.2002	Freitag, 21.12.2001, 08.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des SHAB bleiben am 24. und 31.12.2001 den ganzen Tag geschlossen.

## Délai de rédaction pour Noël et le Nouvel an 2001/2002

Les délais de rédaction suivants sont valables pour toutes les publications et annonces pendant les jours fériés:

No d'édition	Dates	Délai de rédaction
250	Jeudi, 27.12.2001	Mercredi, 19.12.2001, 08.00 h.
251	Vendredi, 28.12.2001	Mercredi, 19.12.2001, 08.00 h.
252	Lundi, 31.12.2001	Vendredi, 21.12.2001, 08.00 h.
1	Jeudi, 03.01.2002	Vendredi, 21.12.2001, 08.00 h.
2	Vendredi, 04.01.2002	Vendredi, 21.12.2001, 08.00 h.

La rédaction et la maison d'édition de la FOSC resteront fermés le 24. et 31.12.2001 toute la journée.

## Termine di redazione per Natale e Capodanno 2001/2002

Per tutte le pubblicazioni e annunci privati sono valide le date seguenti:

No d'edizione	Dati	Termine di redazione
250	Giovedì, 27.12.2001	Mercoledì, 19.12.2001, 08.00 h.
251	Venerdì, 28.12.2001	Mercoledì, 19.12.2001, 08.00 h.
252	Lunedì, 31.12.2001	Venerdì, 21.12.2001, 08.00 h.
1	Giovedì, 03.01.2002	Venerdì, 21.12.2001, 08.00 h.
2	Venerdì, 04.01.2002	Venerdì, 21.12.2001, 08.00 h.

Redazione e edizione FUSC

## Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:  
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Stutz-Stutz, Marietta, von Ami AG und Islberg, in Berikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Tagebuch Nr. 9092 vom 12.12.2001 (127832)

■ **hair 4 you GmbH**, in Sins, Lettingrund 1, 5643 Sins, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2001. Zweck: Führung eines oder mehrerer Coiffurebetriebe; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Coiffure Jeanette Inh. Jeanette Küng', in Sins, zum Höchstpreis von CHF 53'950.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Renner, Roland, von Andermatt, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Haydar, Mutulu, von Cham, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tagebuch Nr. 9094 vom 12.12.2001 (127833)

■ **oxo hairstyling GmbH**, in Aarau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Betrieb eines Coiffure-Geschäftes sowie Handel mit entsprechenden Produkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Schulungen und Seminare durchführen, die mit dem Geschäftszweck in einem Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hochuli, Ines, von Reintau, in Niederlenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Wälti, Michael, von Gränichen, in Oberfenfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tagebuch Nr. 9095 vom 12.12.2001 (127834)

■ **Picom GmbH**, in Rietheim, Hauptstrasse 16, 5323 Rietheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Kauf, Verkauf, Import, Export sowie Dienstleistungen der Elektronik-, Unterhaltungs- und Kommunikationsbranche; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Picciapetra, Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Rietheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Picciapetra geb. Egli, Elisabeth, von Krauchthal, in Rietheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tagebuch Nr. 9096 vom 12.12.2001 (127835)

■ **SMI Schule für Medienintegration AG**, in Zofingen, Untere Grabenstrasse 26, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.2001. Zweck: Durchführung von Schulungen, Workshops und Seminaren, insbesondere in den Bereichen Druckvorstufe, Multimedia, Internet und Informatik, Betrieb von Schulungsstätten, Erbringen von Dienstleistungen wie Beratung, Projektleitung und Produktionsbegleitung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maerz, André, von Zürich, in Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Urs, von Sursee, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Samuel, von Sumiswald, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9097 vom 12.12.2001 (127836)

■ **TODISCO 'DELICATEZZE ITALIANE'**, in Bremgarten AG, Zürcherstrasse 3, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel-Detailhandel und Take Away. Eingetragene Personen: Todisco, Mario, von Bremgarten AG und Böttstein, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Todisco, Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9098 vom 12.12.2001 (127837)

■ **Weibel Architekt**, in Mägenwil, Oberdorfstrasse 12, 5506 Mägenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Weibel, Martin, von Willisau Land und Willisau Stadt, in Mägenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9099 vom 12.12.2001 (127838)

■ **WILMAR Würenlos AG**, in Würenlos, Dorfstrasse 37, 5436 Würenlos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Ausführung von Planungs-, Beratungs- und Verwaltungsaufträgen, vorwiegend im Baugewerbe, ferner Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen und an Baukonstruktionen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Günter, Marlies, von Würenlos, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Günter, Wilhelm, von Würenlos, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Varius Beratungs-Team AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9100 vom 12.12.2001 (127839)

**Mutations**  
Mutations  
Mutazioni

■ **'Egemann' - Music, E. Lackner**, in Wohlen AG, Musikproduktionen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 28.09.1988, S.3960). Domizil neu: Rummelmatt 10, 5610 Wohlen AG. Tagebuch Nr. 9101 vom 12.12.2001 (127840)

■ **Aargauer Milchverband**, in Suhr, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S.3481). Domizil neu: Oberelweg 2, 5034 Suhr. Tagebuch Nr. 9102 vom 12.12.2001 (127841)

■ **Aargauer Zentralmolkerei**, in Suhr, Marktgerechte Verwertung und Veredlung von Milch usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S.7597). Domizil neu: Oberelweg 2, 5034 Suhr. Tagebuch Nr. 9103 vom 12.12.2001 (127842)

■ **ABB ALSTOM POWER O & M AG**, in Baden, Lettingrund 1, Betrieb und Unterhalt von Anlagen der Stromerzeugung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S.4905). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.] Tagebuch Nr. 9104 vom 12.12.2001 (127843)

■ **ABB Technikerschule**, in Baden, Verein (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S.205). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moor, Marcel, von Vorderwald, in Obersigenthal, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laube, Martin, von Bökikon, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Urs, von Zürich, in Schirrdellegi, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9105 vom 12.12.2001 (127844)

■ **Aqua Air Handels GmbH**, in Safenwil, Handel mit Raum- und Luftreinigungsgeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S.239). Firma neu: **Aqua Air Handels GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 30.10.2001. Durch weiteren Beschluss vom 07.11.2001 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 9106 vom 12.12.2001 (127845)

■ **BA Bezirksanzeiger AG**, in Rheinfelden, Buch- und Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S.935). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.12.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Mobus AG', in Stein AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkonzession auf die 'Mobus AG' über. Tagebuch Nr. 9107 vom 12.12.2001 (127846)

■ **Büro Farkas**, in Hellikon, Betrieb eines Reinigungsunternehmens usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1999, S.7684). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Farkas, Ursula, von Hellikon und Umäsch, in Hellikon, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9108 vom 12.12.2001 (127847)

■ **E.M.S. Expo Module Supply AG**, in Zofingen, Gestaltung von Messen, Lagerverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S.3153). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kräuchi, Madeleine, von Niederösch, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibbach, Franziska, von Oftringen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien [bisher: in Aarburg]; Christen, Walter Ulrich, von Thörigen, in Battersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9109 vom 12.12.2001 (127848)

■ **Ernst Hungerbühler AG**, in Brugg, Fabrikation von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S.4475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagebuch Nr. 9110 vom 12.12.2001 (127849)

■ **Erwin Haeny AG**, in Aarau, Schuhwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S.6203). Statutenänderung: 5.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 540 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.09.2001 werden 248 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 27.11.2001 festgestellt. Gleichzeitig werden weitere 192 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 600 eigene Namenaktien zu CHF 100.-- in Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Degli-Esposti-Venturi, Gilbert, von Courrendlin, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Margot, von Reinach AG, in Ruppelswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Otto, von Rüdeswil, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysin, Peter, von Oltingen, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9111 vom 12.12.2001 (127850)

■ **Graf Nutzfahrzeug AG**, in Küttigen, Handel mit und Vertrieb von Liefer- und Lastwagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S.5294). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fiechter, René, von Huttwil, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiechter-Graf, Marlies, von Huttwil, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Frank, von Küttigen, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Hans Rudolf, von Zäzivil, in Gwatt (Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Lanz Buchhaltungen Revisions Steuern, in Bern, Revisionsstelle; Seiler-Lienhard, Monika, von Niederveld AG und Dintikon, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Ulrich, von Küttigen, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marty, David, von Oberberg, in Herzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zehnder, René, von Suhr, in Suhr, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9112 vom 12.12.2001 (127851)

■ **H. Weber AG, Metallbau**, bisher in Zürich, Betrieb einer Bauteilfertigung und einer Konstruktionswerkstätte für Eisen- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S.8681). Statutenänderung: 6.12.2001. Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Industriestrasse 42, 8962 Bergdietikon. Zweck neu: Betrieb einer Werkstätte für Eisen- und Metallbau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, bewirtschaften, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Daniel, von St. Gallenkappel, in Künten, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Reichner, Paul, von Zürich, in Fallanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schweger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 9113 vom 12.12.2001 (127852)

■ **Hangartner AG**, in Aarau, Camionnage, Spedition usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S.9426). Statutenänderung: 12.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 3'515'000.-- [bisher: CHF 3'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'515'000.--. Aktien neu: 351'500 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 325'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Tagebuch Nr. 9114 vom 12.12.2001 (127853)

■ **Hans Büchler AG, Brugg**, in Brugg, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S.3081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagebuch Nr. 9115 vom 12.12.2001 (127854)

■ **HPM Hiag Produktion Markt AG**, in Böttstein, Vertrieb und Verkauf von Holzwerkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S.8345). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **Hiag Forest Products AG**. Zweck neu: Direkte oder indirekte Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere in den nationalen und internationalen Produktions-, Veredelungs- und Handelsbetrieben der Holzbranche sowie der daran interessierten Kreise, internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen aller Art, insbesondere Projektierung und Er-

stellung von Fabrikationsanlagen und Teilen davon, wie laufende technische Beratung von Unternehmen sowie Expertisen; die Gesellschaft kann Lizenzen an Dritte vergeben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern sowie überbauen, vermieten bzw. im Baurecht oder Stockwerkeigentum abgeben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brechbühl, Marc R., von Trachselwald, in Gebenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Edgar, von Baldingen, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Herdem, in Böttighofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Rolf, von Tägerwilen, in Untersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Philippe, von Meisterschwanden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brettenhafer, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Thomas, von Wädenswil, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9116 vom 12.12.2001 (127855)

■ **HR Mathieu Software AG**, in Fislisbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S.935). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofmann, Thomas, von Windisch, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9117 vom 12.12.2001 (127856)

■ **Hüsser & Co Metallbau AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Metallbau und Ausführung von allgemeinen Schlosserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S.2764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Berikon, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Berikon]. Tagebuch Nr. 9118 vom 12.12.2001 (127857)

■ **Inotech Encapsulation AG**, in Dottikon, Entwicklung von Produkten und Techniken im Bereich der Biomedizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S.8310). Statutenänderung: 7.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 592'000.-- [bisher: CHF 530'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 592'000.--. Aktien neu: 4'550 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 310 Namenaktien zu CHF 200.-- (Stimmrechtsaktien) und 75 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 4'550 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 75 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 9119 vom 12.12.2001 (127858)

■ **Johann Biland AG**, in Birmenstorf AG, Ausführung von Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S.3521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagebuch Nr. 9120 vom 12.12.2001 (127859)

■ **Jörg Gattiker & Partner**, in Kaiserstuhl, Transporte, Kurier usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S.206). Zweck neu: Transporte, Kurier, Marketing und Reparaturservice. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schiesser, Andreas, von Linthal, in Glattbrugg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gattiker-Müller, Erika, von Mellen, in Kaiserstuhl, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9121 vom 12.12.2001 (127860)

■ **Klemm Bohrtechnik AG**, in Schöffliland, Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S.7735). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Etienne, Donald, von Tramelan, in Anières, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berdoz, Denis, von Genf, in Corsier GE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9122 vom 12.12.2001 (127861)

■ **Le Soleil AG**, in Oberwil-Lieli, Planung und Realisierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S.8274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Berikon, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Berikon]. Tagebuch Nr. 9123 vom 12.12.2001 (127862)

■ **LPC Informatik GmbH**, bisher in Ruppelswil, Informatik-Schulung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S.2765). Statutenänderung: 3.12.2001. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Erlinsbachstrasse 3, 5000 Aarau. Zweck neu: Informatik-Schulung, Beratung, Handel, Verkauf, Installation und Reparaturen von Informatikgeräten und Zubehör (Hard- und Software) auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pelletier, André, von Muriaux und Bremgarten bei Bern, in Hallwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzucchelli, Luigi, von Basel, in Stein AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 9124 vom 12.12.2001 (127863)

■ **Markus Biland AG**, in Birnenstorf AG, Bodenbelagsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].  
Tagebuch Nr. 9125 vom 12.12.2001 (127864)

■ **Mobus AG**, in Stein AG, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 935). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'BA Bezirksanleger AG', in Rheinfelden. Aktiven von CHF 800'816.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 29'692.83 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.12.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Rudolf, von Ami BE, in Stein AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Roger, von Ami BE, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Moser, Roland, von Ami BE, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9126 vom 12.12.2001 (127865)

■ **Neue Lägern-Plastic AG**, in Wettingen, Handel mit Produkten des Sanitär- und Baugebietes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].  
Tagebuch Nr. 9127 vom 12.12.2001 (127866)

■ **Otto Suhner Aktiengesellschaft**, in Brugg, Fabrikation von biegsamen Wellen mit zugehörigen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Urs, von Hundwil, in Brugg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brückner, Ulrich, von Hundwil, in Brugg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9128 vom 12.12.2001 (127867)

■ **Pfister Walter Baumontagen**, bisher in Obfelden, Ausführung von Schreiner- und Baumontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5729). Sitz neu: Auw. Domizil neu: Bächlen, 5644 Auw. Zweck: Ausführung von Schreiner- und Baumontagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Walter, von Hori, in Auw, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].  
Tagebuch Nr. 9129 vom 12.12.2001 (127868)

■ **primo Ali-O. Simsek GmbH**, in Rheinfelden, Lebensmittelgeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5079). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FRIMAGO AG, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simsek, Ali-O., von Stein AG, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--].  
Tagebuch Nr. 9130 vom 12.12.2001 (127869)

■ **Quadrant AG**, in Lenzburg, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazenauer, Markus Arno, von Appenzel, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9131 vom 12.12.2001 (127870)

■ **Rio AG**, in Wettingen, Liegenschaften, speziell in der Kibranbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1009). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Sterk Lichtspieltheater AG', in Baden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Sterk Lichtspieltheater AG' über.  
Tagebuch Nr. 9132 vom 12.12.2001 (127871)

■ **Schreineri und Innenausbau Flürer AG**, in Untersiggental, Schreiner- und Möbelarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen Treuhand + Informatik AG, in Wettingen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 9133 vom 12.12.2001 (127872)

■ **Siegrist Transport GmbH**, in Lenzburg, Transport mit Fahrzeugen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3384). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Firma neu: **TH Transport und Handels GmbH**. Zweck neu: Transport und Handel mit Fahrzeugen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist-Kaspar, Rudolf,

von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Urs, von Meisterschwanden, in Sugiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagebuch Nr. 9135 vom 12.12.2001 (127873)

■ **SMI Schule für Medienintegration AG**, in Zofingen, Konzeption, Evaluation, Schulung und Beratung von Projekten und Dienstleistungen im Bereich neuer Medien, insbesondere Prepress-Spezialschulungen, Internet- und CD-ROM Produktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8562). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Firma neu: **Prevision AG**. Domizil neu: Untere Grabenstrasse 26, 4800 Zofingen. Zweck neu: Konzeption und Entwicklung von Internet-Anwendungen, Anbietern von Informatik-Dienstleistungen im Medienumfeld sowie Verkauf und Handel entsprechender Produkte, Tätigkeiten im gesamten Bereich neuer Medien- und Verlagsprodukte, Internet und Multimedia sowie Angebot von Dienstleistungen wie Beratung, Evaluation, Projektleitung, Design, Produktion, Entwicklung, Hosting und Schulung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Dr. Beat, von Zürich und Zermatt, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Samuel, von Sumiswald, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 9136 vom 12.12.2001 (127874)

■ **Solsano Dottikon Immobilien AG**, in Dottikon, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9137 vom 12.12.2001 (127875)

■ **Solsano Gebenstorf Immobilien AG**, in Gebenstorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9138 vom 12.12.2001 (127876)

■ **Solsano Laufenburg Immobilien AG**, in Laufenburg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9139 vom 12.12.2001 (127877)

■ **Solsano Oftringen Immobilien AG**, in Oftringen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9140 vom 12.12.2001 (127878)

■ **Solsano Othmarsingen Immobilien AG**, in Othmarsingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien

zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9141 vom 12.12.2001 (127879)

■ **Solsano Reinach/AG Immobilien AG**, in Reinach AG, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9142 vom 12.12.2001 (127880)

■ **Solsano Strengelbach Immobilien AG**, in Strengelbach, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9143 vom 12.12.2001 (127881)

■ **Solsano Wohlen/AG Immobilien AG**, in Wohlen AG, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9144 vom 12.12.2001 (127882)

■ **Sterk Lichtspieltheater AG**, in Baden, Erwerb, Betrieb und Zurverfügungstellung von Lichtspieltheatern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1009). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Libenierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 280 Namenaktien zu CHF 250.-- (Stimmrechtsaktien) und 330 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 200 Namenaktien zu CHF 250.-- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.12.2001 die 'Rio AG', in Wettingen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von CHF 746'140.60 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 12'383.15 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 07.12.2001 liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 80 Namenaktien zu CHF 250.-- (Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.  
Tagebuch Nr. 9145 vom 12.12.2001 (127883)

■ **Stiftung Zusatzvorsorge der Feldschlösschen-Gruppe**, in Rheinfelden, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruder, Peter, von Basel, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Walter, von Osteringen und Schaffhausen, in Männdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsrecht; Schwarz, Janine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füg, Patrik, von Günsbrunn, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Susanne, von Winterthur und Koppigen, in Basel, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9146 vom 12.12.2001 (127884)

■ **Städtli-Shop AG**, in Bremgarten AG, Detailhandel mit Textilien und Merceerartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Berikon, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, Berikon].  
Tagebuch Nr. 9147 vom 12.12.2001 (127885)

■ **Synamo AG**, in Zurzach, Dienstleistungen bei Unternehmensberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winobag, in Koblenz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 9148 vom 12.12.2001 (127886)

■ **Unipress AG**, in Brugg, Fabrikation von Press- und Stanzartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Paul, von Rietheim, in Oberehendingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Ivo, von Birnenstorf AG, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans-Peter, von Buchs AG, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 9149 vom 12.12.2001 (127887)

■ **Vorsorgestiftung der Aargauer Zentralmolkerei**, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3486). Domizil neu: c/o Aargauer Zentralmolkerei, Obertelweg 2, 5034 Suhr.  
Tagebuch Nr. 9150 vom 12.12.2001 (127888)

■ **Weber + Co**, in Veltheim AG, Produktion von und Handel mit Blumen und Pflanzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 07. 1985, S. 2753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Ott, Fritz, von Veltheim, in Veltheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 9151 vom 12.12.2001 (127889)

■ **Werbevision GmbH**, in Magden, Vermarktung von Projekten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier, Peter, von Magden, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Glauser, Peter, von Möschwil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 9152 vom 12.12.2001 (127890)

■ **Winner's Pool-Billard AG**, in Brugg, Betrieb einer Billard-Halle sowie eines darin integrierten Restaurants-betriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 16. 10. 2000, S. 7316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Daniel, von Zürich, in Riniken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Daniel, von Wildberg, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 9153 vom 12.12.2001 (127891)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Aargauer Zentralmolkerei**, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3486). Domizil neu: c/o Aargauer Zentralmolkerei, Obertelweg 2, 5034 Suhr.  
Tagebuch Nr. 9154 vom 12.12.2001 (127892)

■ **Zschokke Locher AG (Zschokke Locher SA) (Zschokke Locher Ltd)**, bisher in Zürich, Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagebau, Ingenieurbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8079). Statutenänderung: 26. 11. 2001, 10. 12. 2001. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Bahnhofstrasse 24, 5001 Aarau. Zweck neu: Studium, Leitung und Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagebau, Ingenieurbau und Spezialtiefbau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräussern sowie anderen Gesellschaften des Zschokke-Konzerns Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten; oder an fiduziarischen Uebereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedweder Art. Aktienkapital: CHF 13'300'000.--. Libenierung Aktienkapital: CHF 13'300'000.--. Aktien: 133'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, soweit deren Adresse der Gesellschaft bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Fehlmann Travaux Hydrauliques SA', in Echandens, und die 'Fehlmann Grundwasserbauten AG', in Zollikofen. Aktiven von CHF 114'005.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'435.-- der 'Fehlmann Travaux Hydrauliques SA' sowie Aktiven von CHF 126'985.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 18'273.-- der 'Fehlmann Grundwasserbauten AG' gehen gemäss Fusionsverträgen vom 26.11.2001 und Fusionsbilanzen per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der beiden übernehmenden Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arbez, Markus, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Regula, von Mufen, in Mufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oetiker, Walter, von Volketswil, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Pava, Juan Sebastian, von Suhr, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien; Wetstein, Rainer, von Wildberg, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Merlo, Roger, von Yorne, in Gland, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Henniger, Arthur, von Stein am Rhein, in Constantine, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Egli, Rolf, von Kirchberg GIG, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Giger, Marc, von Quarten, in Benken SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Künzli, Gottlieb, von Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Merz, Hansjörg, von Beinwil am See, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterehendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien

[wie bisher]; Bernold, Jürg, von Mels, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Bolli, Jean-François, von Berlingen, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hofer, Hans-Peter, von Rothrist, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Inlänger, Fritz, von Isenthal, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Kaufmann, Guido, von Zuffikon, in Neuwegg, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Kunz, Hans-Peter, von Opfikon, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Schuler, Georges, von Schwyz, in Saigredöfer, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Spigri, Werner, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Suter, Christian, von Muotathal, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Waldis, Niklaus, von Vitznau, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Annen, Konrad, von Schwyz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Böckli, Olivier, von Gachnang, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Fritzi, Braig, von Schaffhausen, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Gertsch, Bruno, von Lauterbrunnen, in Gutenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Rüegg, Andres, von Zürich, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Schoch, Walter, von Weisslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Spöri, Daniel, von Reichenburg, in Sedrüm, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Wohler, Martina, von Wohlen AG, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Wyrsch, Roland, von Buochs, in Hergswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle [wie bisher]; Stadelmann, Hanspeter, von Mauensee, in Ettswil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Fritzi, Braig, von Schwyz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Métral, André-Claude, von Nax, in Lancy, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Bagenstos, Roland, von Gersau, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Kotsack, René, von Zürich, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Kottmann, Franz, von Pfäffikon, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Moore, Duncan, von Kloten und Yvonand, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Mortali, Salvatore, von Sarmentorf, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Nussbaumer, Hans Rudolf, von Oberägeri, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Nussberger, Jürg, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Ritter, Robert, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Spuler, Hans, von Endingen, in Birnsdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Steiner, Alfred, von Zürich und Pfungen, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Strohecker, Pierre, von Boveresse, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Ulmi, Reto, von Wollhusen, in Prilly, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Wetherwald, Victor Martin, von Derendingen, in Mänedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [wie bisher]; Margi, René, von Lenk, in Gümli, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [wie bisher]; Echantenis [wie bisher]; Delémont [wie bisher].

Tagbuch Nr. 9155 vom 12.12.2001 (127893)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

**Bulaty Software GmbH in Liquidation**, in Wettlingen, Erstellung und Analyse von EDV-Programmen sowie Beratung von Kunden in allen elektrotechnischen, informationstechnischen und administrativen Belangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8377). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagbuch Nr. 9156 vom 12.12.2001 (127894)

**Lässer & Cie AG**, in Zofingen, Erwerb von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1993 S. 6979). Die Vorschriften von Art. 748 OR werden eingehalten. Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagbuch Nr. 9157 vom 12.12.2001 (127895)

**Musikbedarf City, P. Poandl**, in Zofingen, Verkauf von Musikbedarfsartikeln insbesondere von CD, Kassetten und Textilien, Einzel-Firma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1994, S. 4315). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 9158 vom 12.12.2001 (127896)

**Zschokke Locher AG**, in Aarau, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagebau, Ingenieurbau und Spezialtiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9189), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Verlegung des Hauptsitzes der Zschokke Locher AG von Zürich nach Aarau, wird die Zweigniederlassung Aarau aufgehoben und der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 9159 vom 12.12.2001 (127897)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

**Die Büros des Handelsregisteramtes von Appenzell A.Rh.** sind vom 24. Dezember 2001 bis und mit 2. Januar 2002 geschlossen.

Dringende Beurkundungen oder Eintragungen werden wir nach Möglichkeit am 27. oder 28. Dezember 2001 vornehmen, sofern der Beurkundungs- oder Aktenübergabetermin bis zum Freitag, 21. Dezember 2001 um 15.00 Uhr telefonisch vereinbart wurde.

**Bürotrend AG**, in Herisau, Handel mit Papeterie- und Bürobedarfsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelling Treuhand GmbH, in Au SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1098 vom 12.12.2001 (127898)

**FORMULA DISTRIBUTION AG**, in Teufen AR, Produkte und Dienstleistungen zur medizinischen Prävention usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Johann-Ulrich, von Nesslau, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 1099 vom 12.12.2001 (127899)

**FTK Finanz + Treuhandkanzlei**, in Speicher, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tüscher, Marcel, von Limpach, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baccarelli, Roman, von Trun, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenberger, Maria, von Gossau SG, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1100 vom 12.12.2001 (127900)

**HG Pharmaexport GmbH**, in Teufen AR, Handel von Pharmaprodukten und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1229). Firma neu: **HG Pharmaexport GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. 12. 2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Hans, von Bürglen UR, in Niederteufen (Teufen AR), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000 (bisher: in Gais, Gesellschafter und Geschäftsführer); Gisler, Cordana, von Bürglen UR, in Niederteufen (Teufen AR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 41'000 (bisher: in Gais, mit Einzelunterschrift).

Tagbuch Nr. 1101 vom 12.12.2001 (127901)

**KFO - Kredita - Finanz- & Factoring Organisation**, in Speicher, Treuhandgeschäfte, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfenberger, Maria, von Gossau SG, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tüscher, Marcel, von Limpach, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1102 vom 12.12.2001 (127902)

**Armierungen M. Maier AG**, in Grub AR, Ausführung von Armierungsarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1992, S. 1344), mit Hauptsitz in Münsterlingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagbuch Nr. 1103 vom 12.12.2001 (127903)

**Lösungen**  
Radiations  
Cancellazioni

**Ernst Rechsteiner-Eisenlohr**, in Herisau, Landwirtschaft, Viehhandel, Einzel-Firma (SHAB Nr. 17 vom 21. 01. 1966, S. 215). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1104 vom 12.12.2001 (127904)

**Bern-Mittelland (BE)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

**eps Electronic Payment Systems Schweiz GmbH**, in Muri bei Bern, Eigerweg 32, 3073 Gümli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2001. Zweck: Erstellung von Software, insbesondere für elektronische Zahlungssysteme, Beratung von Unternehmen bezüglich des Einsatzes von EDV-gestützten Systemen, Betrieb von Zahlungssystemen inklusive Netzwerken und Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen für das In- und Ausland von der Schweiz aus; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thoni, Manfred, von Oberburg, in Gümli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Electronic Payment Systems AG, in Niedermatten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Präsinger, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Friedriehsdorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6508 vom 12.12.2001 (127905)

**Huwiler + Partner AG**, in Ostermündigen, Bernstrasse 102, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, Unternehmens- und Steuerberatung, Buchführung, Abschluss- und Bilanzierungsberatung, Übernahme von Revisions- und Kontrollstellenmandaten, Immobilien-Treuhand sowie Dienstleistungen im Informatikbereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libenierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die letzte im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hüwiler, Harry, von Luzern, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; De Paolis, Giovanni, von Spingenen, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lauper, Fred, von Seedorf BE, in Bern, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 6509 vom 12.12.2001 (127906)

**Mitosnet GmbH**, in Bern, Muristrasse 6D, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2001. Zweck: Konzeption, Design und Programmierung von Websites; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme gemäss Vertrag vom 9. 8. 2001 und Bilanz per 30.6.2001: Aktiven von CHF 36'460.-- und Passiven von CHF 3'460.-- der erloschene Einzel-Firma 'Web-IT Franz auf der Mair', in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 33'000.--, wovon CHF 19'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 14'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auf der Maur, Franz, von Schwyz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofmann, Adèle, von Biel BE, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 6510 vom 12.12.2001 (127907)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

**ALBRECHT KMU-Beratung**, in Wohlen bei Bern, Beratung und operative Unterstützung von Personen, Unternehmen und öffentlichen Verwaltungen. Einzel-Firma (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1224). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9648) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 6511 vom 12.12.2001 (127908)

**CIRRUS Services AG, Bern**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Projektrealisierung für technische sowie betriebswirtschaftliche Aufgaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5477). Adresse der Verwaltung: [Verwaltungsdirektion gestrichen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altmeyer, Jörg, von Deutschland, in Feldbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6512 vom 12.12.2001 (127909)

**DFPC Digi Print Center AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Produktion visueller Informationsträger insbesondere mittels digitaler Druckverfahren usw. Ak-

tiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6513 vom 12.12.2001 (127910)

**Dr. E. Gräub AG**, in Bern, Herstellung und Verkauf veterinärmedizinischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6514 vom 12.12.2001 (127911)

**Dr. Grogg Chemie AG**, in Ostermündigen, Handel mit Chemikalien und Reagenzien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6515 vom 12.12.2001 (127912)

**Dr. Pascal Sieber & Partners AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in Unternehmungen und Verwaltungen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6516 vom 12.12.2001 (127913)

**E. Stuber AG**, in Bern, Betrieb einer Werkstätte für Fein- und Elektromechanik sowie für Apparatebau, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6517 vom 12.12.2001 (127914)

**E. Suter AG**, in Köniz, Betrieb einer Offsetdruckerei und Ausrüsterei, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6518 vom 12.12.2001 (127915)

**educa.ch Schweizer Medieninstitut für Bildung und Kultur**, in Bern, Unterstützung der schweizerischen Kreise, die am Einsatz der neuen Technologien im Bildungswesen im weitesten Sinn interessiert sind usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagbuch Nr. 6519 vom 12.12.2001 (127916)

**Fehlmann Grundwasserbauten AG**, in Zollikofen, Projektierung und Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Grundwasserbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7927). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. 11. 2001 infolge Fusion mit der 'Zschokke Locher AG', in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. 11. 2001 und Fusionsbilanzierung per 30. 09. 2001 durch Universalsukzession auf die 'Zschokke Locher AG' über. Tagbuch Nr. 6520 vom 12.12.2001 (127917)

**Geschwister Rytz AG**, in Kriechenwil, Erwerb, Verwaltung und/oder Betrieb eines landwirtschaftlichen Heimwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rytz, Peter, von Ferenbalm, in Guschelmuth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rytz-Schmid, Elisabeth, von Ferenbalm, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin]. Tagbuch Nr. 6521 vom 12.12.2001 (127918)

**Gfeller Elektro AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen sowie Vertrieb und Montage von elektrischen Einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roeh, Ueli, von Grindelwald, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6522 vom 12.12.2001 (127919)

**Huwiler & Schmid Treuhand AG**, bisher in Oberwichtach, Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6610). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Firma neu: **Huwiler Services AG**. Sitz neu: Ostermündigen. Domizil neu: Bernstrasse 102, 3072 Ostermündigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riem, Bruno, von Mühledorf, in Oberwichtach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler, Harry, von Luzern, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Bolliger, Arthur, von Leutwil, in Bolligen, mit Einzelprokura; Schmid, Monika, von Eriswil, in Schüpfen, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 6523 vom 12.12.2001 (127920)

**MEK, AG für Interdisziplinäres Projektmanagement**, in Bern, Planung und Realisierung von interdisziplinären Projekten in allen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 694). Die Gesellschaft wird infolge Verle-

gung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6524 vom 12.12.2001 (127921)

■ **Renolit (Schweiz) AG**, in Ittigen, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung sowie Verkauf von Kunststoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Heinz, von Langnau im Emmental, in Grenchen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Peter, von Vorderwald, in Aegeren, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6525 vom 12.12.2001 (127922)

■ **Riesen Holzbau AG**, in Zäziwil, Betrieb einer Schreinerei und Zimmererei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5559). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **HORIBE AG**.  
Tagebuch Nr. 6526 vom 12.12.2001 (127923)

■ **Rischik Schulen AG**, in Bern, Führung eines Ausbildungsinstitutes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4898). Domizil neu: Genfergasse 8, 3011 Bern.  
Tagebuch Nr. 6527 vom 12.12.2001 (127924)

■ **Schweizerische Depeschagentur**, in Bern, Einrichtung und Betrieb eines Nachrichtendienstes, der insbesondere den Bedürfnissen der schweizerischen Informationsmedien Rechnung trägt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6528 vom 12.12.2001 (127925)

■ **Schweizerische Netzgesellschaft SNG AG**, in Bern, Planung, Projektierung, Realisierung, Instandhaltung und Betrieb des schweizerischen Übertragungsnetzes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6529 vom 12.12.2001 (127926)

■ **Schweizerisches Ost-Institut, AG**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens, das einerseits als schweizerische Forschungszentrum die wirtschaftliche und politische Entwicklung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6530 vom 12.12.2001 (127927)

■ **Science Com AG**, in Bern, Betrieb eines Verlages usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6531 vom 12.12.2001 (127928)

■ **Seedienst AG**, in Bern, Ausführung von Transporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6532 vom 12.12.2001 (127929)

■ **Seniorenresidenz Tertianum Ittigen AG**, in Ittigen, Errichtung, Betrieb, Verwaltung und Vermietung von Wohnheiten für ältere Personen (Seniorenappartements) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6533 vom 12.12.2001 (127930)

■ **Shell Aseol AG**, in Bern, Herstellung von chemischen Fabrikaten und Stoffen, insbesondere von Schmierstoffen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5111). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Habert-Hür, Toni, von Breitenbach, in Spiegel bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Heinz, von Guggisberg, in Heltenried, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Hans-Jürg, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tjan, Pieter, von den Niederlanden, in Oegstgeest (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montell, Iris, von Solothurn und Deitingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6534 vom 12.12.2001 (127931)

■ **Sigal AG**, in Bern, Koordination der Tätigkeiten der Unternehmen der Galenica Holding AG und Erbringung von Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6535 vom 12.12.2001 (127932)

■ **Simag AG**, in Worb, Erbringung von Management-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 8742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6536 vom 12.12.2001 (127933)

■ **Simplex AG Bern**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Büroartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6537 vom 12.12.2001 (127934)

■ **SM Vertriebs AG**, in Bern, Ausführung von Logistik- und Vertriebsaufgaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6538 vom 12.12.2001 (127935)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8647, publizierten TB-Eintrags Nr. 5840 vom 14.12.1998. **Steiger Holding SA**, in Bern, Verwaltung finanzieller Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [nicht: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6539 vom 12.12.2001 (127936)

■ **Stiftung der Hess Holding AG**, in Köniz, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere Kademmitarbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6540 vom 12.12.2001 (127937)

■ **Stiftung für Demokratie**, in Bern, Einsatz für die Schaffung, Erhaltung und Weiterentwicklung der offenen Gesellschaft im In- und Ausland, usw. Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6541 vom 12.12.2001 (127938)

■ **Stiftung für die Patientinnen und Patienten der Krankenhäuser Gottesgnad Bern, Ittigen und Köniz**, in Bern, Die Stiftung bezweckt das Wohl der Patientinnen und Patienten der Krankenhäuser Gottesgnad Bern, Ittigen und Köniz zu fördern usw. Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 634). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bürki, Gotthelf, von Unterlangenegg, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chappuis, Charles Dr., von Basel, in Spiegel bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6542 vom 12.12.2001 (127939)

■ **Stiftung KLT für gemeinnützige Suchtrehabilitation**, in Bern, Gemeinnützige Suchtrehabilitation usw. Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6543 vom 12.12.2001 (127940)

■ **Strassenbaumaterial AG Strag**, in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Strassenbaustoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6544 vom 12.12.2001 (127941)

■ **Thedra Bern AG**, in Bern, Verkauf von Maschinen und chemischen Produkten der Marke "Thedra" im Kanton Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7323). Domizil neu: Fellerstrasse 11, 3027 Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Käppeli, Daniel, von Basel, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Theodor, von Schwarzenberg, in Rotkreuz, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL]; Fuchs, Agnes, von Schwarzenberg, in Rotkreuz, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL]; Aerni, Peter, von Bolligen, in Lausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6545 vom 12.12.2001 (127942)

■ **Tscharnergut Immobilien AG**, in Bern, Erstellung, Abruch und Umbau von Gebäuden aller Art, An- und Verkauf und Vermietung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gall, Walter, von Hirschtal, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Zeller, Rudolf, von Lenk und Bern, in Bern, Revisor; Leibundgut, Bruno, von Wyssachen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer; Bosshardt, Christine, von Schwarzhäusern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs 2 OR

mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Martin, von Erswil, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Geschäftsführer]; Gyax, Paul Jürg, von Seeburg, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder dem Prokuristen [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder dem Prokuristen]; Huber, Kurt, von Kirchberg SG und Zürich, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder dem Prokuristen [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer]; Imesch, Hans, von Zeneggen, in Köniz, Revisor; Schneider, Rolf, von Veichigen, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs 2 OR mit Präsident, Vizepräsident oder einem Mitglied.  
Tagebuch Nr. 6546 vom 12.12.2001 (127943)

■ **Where-minds-connect AG**, in Münsingen, Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6187). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Brüstle, Thomas, von Deutschland, in Wangen bei Olen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6547 vom 12.12.2001 (127944)

■ **Wurz AG Bauunternehmung**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6548 vom 12.12.2001 (127945)

■ **Wurz AG für Beteiligungen**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgend welcher Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6549 vom 12.12.2001 (127946)

■ **Wohnheim Acherli**, in Bern, Psychisch, physisch und/oder geistig Kranken und Behinderten auf gemeinnütziger Basis in umfassender Weise beizustehen usw. Verein (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6550 vom 12.12.2001 (127947)

■ **Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Luigen**, in Laupen, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].  
Tagebuch Nr. 6551 vom 12.12.2001 (127948)

#### Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Agrasch A. Schmied**, in Kirchlindach, Import von sowie Handel mit landwirtschaftlichen Produktionsmitteln und Erzeugnissen, insbesondere Stroh, Heu und Futtermitteln, Einzelirma (SHAB Nr. 45 vom 23.02.1983, S. 629). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6552 vom 12.12.2001 (127949)

■ **Ernst Enggist**, in Kirchlindach, Betrieb des Restaurants "Traube", Einzelirma (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1975, S. 3407). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6553 vom 12.12.2001 (127950)

■ **Web-IT Franz Auf der Maur**, in Bern, Web Information Technology: Konzeption, Design und Programmierung von Websites. Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3049). Die Aktiven und Passiven sind an die "Mitosen GmbH", in Bern, übertragen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 6554 vom 12.12.2001 (127951)

Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **TMR Welfare-Stiftung (TMR Welfare-Foundation) (TMR Fondation Welfare)**, in Urterten, c/o TMR Insur-Broke AG, Zentrumsplatz 7, 3322 Schönbuli, Stiftung

(Neueintragung). Urkundendatum: 7.12.2001. Zweck: Verfolgt eine allgemeine Wohltätigkeit in Notsituationen, insbesondere die Kinder- und Jugendhilfe. Bezweckt vor allem: in Not oder auf Abwege geratenen Menschen eine Hilfestellung zur Überwindung ihrer misslichen Situation zu geben; in grosser Armut lebenden Menschen eine hoffnungsvolle Perspektive für die Zukunft zu eröffnen. Ausser in der eigentlichen Katastrophen-Hilfe soll die Unterstützung generell den Charakter einer Hilfe zur Selbsthilfe haben. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und bezweckt keinerlei Erwerbstätigkeit. In weltweiter Tätigkeit bezweckt sie im Speziellen: Projekte zu unterstützen, die Kindern aus ärmsten Verhältnissen, insbesondere der dritten Welt, eine Ausbildung ermöglichen; Projekte zu unterstützen, die verwaisten Kindern oder solchen mit stark gestörtem Elternhaus resp. erheblich gestörter Beziehung zum Elternhaus eine Unterkunft und Zukunft ermöglichen. Katastrophenhilfe: Insbesondere Unterstützung von Sofortmassnahmen bei Naturkatastrophen, aber auch Hilfe bei Seuchen und sich schnell ausbreitenden Krankheiten. Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Müller, Theophil, von Bolligen, in Arbaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Celeste, von Bolligen, in Arbaz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Michael, von Basel, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2754 vom 12.12.2001 (127952)

■ **WEBLA Gastro GmbH**, in Heimswil, Lueg 535, 3413 Kaltacker, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Führung eines Gastwirtschafts- oder eines Gastwirtschafts- und Hotelbetriebes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Beabsichtigte Sachübhahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma "Gasthof Bahnhof, Wemer Blaser", in Lützelflüh, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Maschinen, Einrichtungen und Warenlager zum Preis von höchstens CHF 35'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Wemer, von Langnau im Emmental, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Blaser-Hess, Susanne, von Langnau im Emmental, in Lützelflüh, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Blaser, Christoph, von Langnau im Emmental, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Blaser, Andrea Nicole, von Langnau im Emmental, in Lützelflüh, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 2755 vom 12.12.2001 (127953)

#### Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BLH Belagswerk Hasle AG**, in Hasle bei Burgdorf, Herstellung, Vertrieb und Handel von Schwarzbelag und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6187). Statutenänderung: 10.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 575'000 [bisher: CHF 500'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 575'000. Aktien neu: 1'150 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 500].  
Tagebuch Nr. 2756 vom 12.12.2001 (127954)

■ **Brau AG Langenthal**, in Langenthal, Betrieb einer Kleinbrauerei sowie Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9031). Statutenänderung: 5.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 160'000 [bisher: CHF 125'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 160'000. Aktien neu: 6'400 Namenaktien zu CHF 25 [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 25].  
Tagebuch Nr. 2757 vom 12.12.2001 (127955)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wasen i.E. und Umgebung**, in Sumiswald, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1779). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zürcher, Arnold, von Trub, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Hannes, von Landiswil, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schütz, Andreas, von Sumiswald, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagebuch Nr. 2758 vom 12.12.2001 (127956)

■ **Personalsvorgesorgung Region Emmental**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Einwohnergemeinde Burgdorf und anderer Körperschaften in der Region Emmental usw., Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6135). Domizil neu: Bernstrasse 102, 3400 Burgdorf.  
Tagebuch Nr. 2759 vom 12.12.2001 (127957)

■ **Swiss-Star AG**, in Moosseedorf, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9550). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Liberierung

zung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000, Aktien neu: 200'000  
Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 150'000 Namenaktien zu CHF  
10].  
Tagebuch Nr. 2760 vom 12.12.2001  
(127958)

Wohlfahrtsstiftung der Obstkühlhaus AG, in Langenthal, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8175). Urkundenänderung: 30.10.2001. Name neu: Wohlfahrtsstiftung der A1 kühl + logistik ag. Domizil neu: c/o A1 kühl + logistik ag, Kühlhausstrasse 2, 4900 Langenthal.  
Tagebuch Nr. 2761 vom 12.12.2001  
(127959)

Ziegelei Etzelkofen René Schachtler AG, in Etzelkofen, Herstellung von und Handel mit Ziegel- und Backsteinen, Backsteinen und sämtlichen anderen Baumatериалien sowie Durchführen von Autotransporten und Ausführungen von Autoreparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3516). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2762 vom 12.12.2001  
(127960)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

Cabinet médical humana rewi SA, à Moutier, rue du Viaduc 26, 2740 Moutier, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 11.12.2001. But: fournir des prestations médicales dans le domaine de la médecine traditionnelle et alternative selon le sens de la loi sur la santé, remise de médicaments et en faire le commerce. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, acquérir ou vendre des immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Fais qualifiés: apports en nature/Reprise de biens: la société reprend les actifs de CHF 271'431.90 et les passifs de CHF 33'469.-- de la raison individuelle non inscrite au registre du commerce "Dr. Jeannette Renggli" (cabinet de médecine), à Moutier, selon contrat d'apports et de reprise de biens du 11.12.2001 et bilan au 01.07.2001, acceptés pour le prix de CHF 237'962.90, pour lequel sont attribués 100 actions nominatives de CHF 1'000.--, entièrement libérées; le solde par CHF 137'962.90 étant comptabilisé comme créance à l'égard de la société en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Renggli, Jeannette, de Endebuch et Grandval, à Moutier, administratrice, avec signature individuelle; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, à Muri bei Bern, organe de révision.  
Journal no 3153 du 12.12.2001  
(127961)

Verzinkerei Rémy, in Biel BE, Längfeldweg 41, 2504 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Oberflächenbehandlung. Eingetragene Personen: Rémy-Schönenberger, Marianne, von Charmey und La Chaux-de-Fonds, in Grenchen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3155 vom 12.12.2001  
(127962)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

Verzinkerei Remy, in Biel BE, Oberflächenbehandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1991, S. 176). Firma neu: Remy Galvano Technologie. Zweck neu: Verkauf und Beratung von Galvano Technologien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remy, Charles-André, von Charmey und La Chaux-de-Fonds, in Grenchen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Charmey].  
Tagebuch Nr. 3156 vom 12.12.2001  
(127963)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

Fondation de prévoyance de Holit S.à r.l. Tavannes, à Tavannes, octroi de secours ou de contributions au personnel de la maison "Holit S.à r.l. Tavannes" etc., fondation (FOSC no 127 du 05.07.1993, p. 3488). Selon décision de l'office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF) du 11.10.2001, la fondation est dissoute. Radiation d'office du registre du commerce (art. 104 ORC).  
Journal no 3154 du 12.12.2001  
(127964)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

ARC CULTURE GmbH, in Saanen, Salzhüsi, Dorf, 3792 Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt als Event-Management-Organisation exklusive Kultur-Anlässe in der Schweiz und im Ausland zu konzipieren und zu realisieren sowie andere Firmen in den Bereichen Kommunikation und Customer Care zu beraten. Zudem bezweckt die Gesellschaft die Planung, Organisation und Durchführung von Kongressen, Seminaren und Panel-Diskussionen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 15'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Tschanz, Hans-Ueli, von Sigirswil, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tschanz-Reichenbach, Marlène, von Sigirswil und Lauenen, in Saanen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kern, Otto, von Herisau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 2505 vom 12.12.2001  
(127965)

Hooters Interlaken GmbH, in Interlaken, General-Guisan-Strasse 27b, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Restaurants und andere dem Gastwirtschaftsgewerbe dienliche Betriebe zu führen, zu vermieten, zu erwerben, zu erstellen, zu überbauen, zu verwalten oder zu veräussern. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Kirchholzer A.-G., in Interlaken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Wolf, Hans, von Grindelwald, in Därligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 2506 vom 12.12.2001  
(127966)

Immobility AG, in Unterseen, Qualiflöhli 12, 3800 Unterseen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.2001. Zweck: Ausführung von Generalunternehmeraufgaben, Durchführung von Bauberaterungen und Bauführungen. Kann Grundstücke und Schiffe erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Wunderli, Daniel, von Chur und Meilen, in Unterseen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scheller & Partner AG, in Interlaken, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2507 vom 12.12.2001  
(127967)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

Alo-Crush, Inhaber Berlinger und Reichenbach, in Lauenen, Herstellung Aufbereitung und Vertrieb von Aushilfsmaterialien etc. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4161). Domizil neu: Dorf, 5782 Lauenen.  
Tagebuch Nr. 2508 vom 12.12.2001  
(127968)

Ed. Jobin AG, in Brienz BE, Fabrikation von u. Handel mit geschlitzten Holzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8897). Qualifizierte Talbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gem. OR Art. 748 die Nordia-Import AG, in Brienz BE. Aktiven von CHF 99'642.45 und Passiven von CHF 62'552.18 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.9.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jobin, Eduard, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jobin-Ermi, Alice, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jobin, Olivier, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Heinz, von Schangnau, in Schwanden bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gempferl-Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Heinz, von Hofstetten bei Brienz, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieren, Benno, von Adelboden, in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koster Consulting AG, in Hombrechlikon, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2509 vom 12.12.2001  
(127969)

Ghelma AG, in Meiringen, Baugeschäft; An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8162). Statutenänderung: 11.06.2001. Firma neu: Ghelma AG Bau/Immobilien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ghelma, Bruno, von Bonfol und Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghelma, Christian, von Meiringen, in Meiringen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident des Verwaltungsrates]; Ghelma, Martino, von Bonfol und Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär].  
Tagebuch Nr. 2514 vom 12.12.2001  
(127970)

Ghelma AG BATEWO, in Hasliberg, Betrieb von Textilreinigungen, Handel- und Verkauf von Merceriewaren, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 87). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wintzenried, Roland, von Belp, in Meiringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.  
Tagebuch Nr. 2510 vom 12.12.2001  
(127971)

Ghelma AG Baubetriebe, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4752). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ghelma, Bruno, von Meiringen, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Peter, von Guttannen, in Meiringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.  
Tagebuch Nr. 2511 vom 12.12.2001  
(127972)

Ghelma AG REDEKO, in Meiringen, Recycling etc. von Material aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4754). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ghelma, Bruno, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghelma, Christian, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2512 vom 12.12.2001  
(127973)

Ghelma AG SKISAB, in Schattenhalb, Abbau, Verkauf etc. von Stein, Kies, Sand und Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4754). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ghelma, Bruno, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghelma, Christian, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2513 vom 12.12.2001  
(127974)

Golf Thunersee AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6644). Statutenänderung: 10.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'018'000.-- [bisher: CHF 1'836'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'018'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 20.-- und 19'980 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 20.-- und 18'160 Namenaktien zu CHF 100.--].  
Tagebuch Nr. 2515 vom 12.12.2001  
(127975)

Immo Management AG Thun, bisher in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8653). Statutenänderung: 6.12.2001. Firma neu: Immo Management AG. Sitz neu: Spiez. Domizil neu: Oberlandstrasse 6, 3700 Spiez.  
Tagebuch Nr. 2516 vom 12.12.2001  
(127976)

Innenstadt-Genossenschaft Thun (IGT), in Thun, Erhaltung und Förderung der Thuner Innenstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7205). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jöhr, Werner, von Buchholterberg, in Lettenfod, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Martin, von Köniz, in Seftigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinmann, Urs, von Thun und Lauperswil, in Einigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Beat, von Linden, in Hilteringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer, Marcel, von Frutigen, in Thun, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiggenhauser, Rolf, von Zürich, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 2517 vom 12.12.2001  
(127977)

Inter Kids AG, in Reutigen, Handel (Export/Import) mit Waren etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7551). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Choedflaw, Theesak, thailändischer Staatsangehöriger, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abbühl, Markus, von Därstetten, in Hondrich (Spiez), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kehrsatz].  
Tagebuch Nr. 2518 vom 12.12.2001  
(127978)

Nordia-Import AG, in Brienz BE, Import u. Vertrieb von Haushalts-, Geschenk- und Souvenirartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8897). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6.11.2001 infolge Fusion gem. Art. 748 OR mit der Ed. Jobin AG, in Brienz BE. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag v. 2.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.9.2001 durch Universalsukzession auf die Ed. Jobin AG über. Ausgeschiedene

Personen und erschene Unterschriften: Jobin, Eduard, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jobin-Ermi, Alice, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jobin, Olivier, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jobin, Flavius, von Saignelégier und Brienz BE, in Brienz BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2519 vom 12.12.2001  
(127979)

Peter Wernli, in Steffisburg, Vermittlung von Büroströmern, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 136). Domizil neu: Mühleweg 9, 3612 Steffisburg. Zweck neu: Vermittlung von Hightech-Uhren.  
Tagebuch Nr. 2520 vom 12.12.2001  
(127980)

SwissComfort AG, in Thun, Schweizerische Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb technischer Apparate. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7617). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2521 vom 12.12.2001  
(127981)

Transoil Brokers SA in Liquidation, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9596). Die Lösungszustimmung vonseiten der kant. Steuerverwaltung liegt nun ebenfalls vor. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2524 vom 12.12.2001  
(127982)

Wohnbaugenossenschaft Feldli, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7600). Domizil neu: c/o Frau Gabriela Minder-Kernen, Feldlistrasse 18, 3860 Meiringen. Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 6, 3800 Unterseen (bei Hr. Urs Klöti).  
Tagebuch Nr. 2522 vom 12.12.2001  
(127983)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

Luginbühl Gastro AG in Liquidation, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8063). Die Lösungszustimmung vonseiten der kant. Steuerverwaltung liegt nun ebenfalls vor. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2523 vom 12.12.2001  
(127984)

BL

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

BeSt-Informatik - Beat Stauffer, in Hölstein, in Unterer Holdenweg 6, 4434 Hölstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ganzheitliche Informatik-Beratung im Bereich KMU & Home. Erstellen von Sicherheitskonzepten und durchführen von Sicherheitsanalysen. Schulung von MS-Office-Umgebung. Eingetragene Personen: Stauffer, Beat Martin, von Linden, in Hölstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stauffer, Jacqueline Helga, von Linden, in Hölstein, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 6494 vom 12.12.2001  
(127985)

Gasthof zum Rebstock, Margrit Burger-Vögli, in Muttenz, Kirchplatz 7, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Landgasthofs zum Rebstock. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Markus Burger-Vögli", in Muttenz. Eingetragene Personen: Burger-Vögli, Margrit, von Eggwil, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Burger, Doris, von Eggwil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Markus, von Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Paul, von Eggwil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6495 vom 12.12.2001  
(127986)

Pauli Consulting GmbH, in Reinach BL, c/o Marcel & Caroline Pauli, Rosenweg 5, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im medizinisch-technischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pauli, Marcel, von Güttingen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pauli, Caroline, von Güttingen und Wahlen, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 6496 vom 12.12.2001  
(127987)

Pfister & Seiler, Webstore, in Reigoldswil, Oberbl. 13, 4418 Reigoldswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.2001. Zweck: Vertrieb von Handelsgütern aller Art, vorwiegend via Internet. Eingetragene Personen: Pfister, Sebasti-

an, von Pratteln, in Lauwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Lucian, von Liestal, in Reigoldswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6497 vom 12.12.2001 (127988)

■ **PUB FOURTEEN Andrejic**, in Pratteln, Burggartenstrasse 17, 4133 Pratteln, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Andrejic-Jovanovic, Milica, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6498 vom 12.12.2001 (127989)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **A + B Operational Beteiligungen AG**, in Frenken-dorf, Verwaltung von Beteiligungen, Handel mit Lizenzen, Vermögensverwaltung von Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7548). Firma neu: **A + B Operational Beteiligungen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Dieter, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 6499 vom 12.12.2001 (127990)

■ **ACD CRYO AG in Liquidation**, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit Pumpen und Anlagen für flüssige Gase, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9224). Firma neu: **ACD CRYO AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(ACD CRYO SA) (ACD CRYO Ltd)**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung, Vertretung und die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peoples, James Bryson, Bürger der USA, in Muenetta (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator]; Baumgartner, Plus, von Hünenberg, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator]; Staehelin, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6500 vom 12.12.2001 (127991)

■ **BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel**, in Reinach BL, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti, Riccardo G., von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muiri bei Bern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Melli, Hans, von Volketswil, in Niederlenz, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuburger, Margrit, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Sütterlin Meyer, Silvia, von Dintikon, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 6501 vom 12.12.2001 (127992)

■ **Dermalex Anlagen AG (Dermalex Investissements SA) (Dermalex Investments Ltd)**, bisher in Basel, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4115). Statutenänderung: 7.12.2001. Firma neu: **DERMALEX Anlagen AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(DERMALEX Investissements SA) (DERMALEX Investments Ltd)**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: c/o Elsbeth Collon, Rössigasse 20, 4132 Muttenz. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Wertpapieren. Die Gesellschaft kann Beratungen in allen Fragen der Vermögensanlage vornehmen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'000 Inhaberkonten zu CHF 100.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collon, Pascal, von Courgenay, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hehlen Treuhänder AG, in Reinach BL, Revisionsstelle [wie bisher]; Collon, Marc, von Courgenay, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].  
Tagebuch Nr. 6502 vom 12.12.2001 (127993)

■ **Domus Consulting AG**, in Muttenz, Unternehmensberatung und Ausführung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4181). Domizil neu: Hauptstrasse 64, 4132 Muttenz.  
Tagebuch Nr. 6503 vom 12.12.2001 (127994)

■ **FSM Fine Scale Models Ltd**, in Grellingen, Herstellung und Vertrieb von Modellen, insbesondere von Eisenbahnmodellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2367). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fallert, Dr. Marc, von Bern, in Kaiserstut, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6504 vom 12.12.2001 (127995)

■ **Green Monkey GmbH**, in Ormalingen, Betrieb einer Gärtnerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 839). Statutenänderung: 11.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: De Weerd, Theodor, belgischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Mangold, Michael, von Nuglar-St. Pantaleon, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].  
Tagebuch Nr. 6505 vom 12.12.2001 (127996)

■ **Grubag Gruben und Baudienst AG**, bisher in Zunzgen, Betrieb von Gruben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3205). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: c/o Richard Lün-Iseli, Arisdorferstrasse 85, 4410 Liestal. Zweck neu: Betrieb von Gruben aller Art, Erwerb von Grund und Boden zu solchen Zwecken, Herstellung und Vertrieb von Baumaaterialien, Vermietung von Baumaschinen, Ausführung von Bauarbeiten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigte bei der Gründung den Erwerb der Grundstücke Sektion D 609, D 11, D 12 und C 33 im Katasterbuch Zunzgen, zum Preis von Fr. 33'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Das Verwaltungsdomizil ist weggefallen.] [gestrichen: Verwaltungsdomizil: c/o Richard Lün-Iseli, Arisdorferstrasse 85, 4410 Liestal].  
Tagebuch Nr. 6506 vom 12.12.2001 (127997)

■ **Hofner AG**, in Dugggin, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1994, S. 484). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer Treuhänder Laufing AG, in Laufen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Laufen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6507 vom 12.12.2001 (127998)

■ **JB Arbeitsschutz GmbH**, in Häfelfingen, Beratung in den Bereichen Unfallverhütung und Gesundheitsvorsorge bei der Arbeit sowie in der Freizeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8744). Statutenänderung: 10.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peitjejan, Dr. Thomas Morus, von Basel, in Binningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bay, Jürg, von Truttikon, in Häfelfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]].  
Tagebuch Nr. 6508 vom 12.12.2001 (127999)

■ **Manfred Biedert AG**, in Eptingen, Fabrikation von Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.01.2001, S. 7841). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer & Wirth Buchhaltungs und Beratungs AG, in Münchenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mewi Revisionen GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6509 vom 12.12.2001 (128000)

■ **Minder Haustechnik**, in Sissach, Umbau von und Service an Sanitär- und Heizungsanlagen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1068). Domizil neu: Griemmatweg 41, 4450 Sissach.  
Tagebuch Nr. 6510 vom 12.12.2001 (128001)

■ **OctaveSoft GmbH**, bisher in Binningen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung und -support, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199). Statutenänderung: 6.12.2001. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Domacherweg 104, 4153 Reinach.  
Tagebuch Nr. 6511 vom 12.12.2001 (128002)

■ **Organ Pictus, Stiftung zur Förderung der Breitenmusik auf der Basis der Orgelmusik**, in Sissach, Ortnung, Erfassung und Bildung musizierender und noch nicht musizierender Jugend, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Johannes genannt Hannes, von Muttenz, in Ilanz, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Soazza].  
Tagebuch Nr. 6512 vom 12.12.2001 (128003)

■ **Pentol AG**, in Grellingen, Entwicklung, Produktion, Verkauf und Handel mit Holzschutzmitteln und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6005). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel Chavanne Revisions AG, in Zwingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6513 vom 12.12.2001 (128004)

■ **Personalfürsorgegattung der Holzschutz Aktiengesellschaft, Liestal**, in Liestal, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6177). Die Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge hat mit Verfügung vom 04.12.2001 Dr. Dieter M. Troxler zum kommissarischen Verwalter der Stiftung ernannt. Verwaltungsdomizil: c/o Dr. Dieter M. Troxler, Wasserrumplatz 2, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leupin, Peter, von Muttenz, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Dr. Dieter M., von Schlierbach, in Rünenberg, Kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6514 vom 12.12.2001 (128005)

■ **Primus AG**, in Binningen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Artikeln für den Brandschutz und die Brandbekämpfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andereg, Beat, von Riehen und Oberbipp, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6515 vom 12.12.2001 (128006)

■ **Pro Tageshelm Schlappenmatten**, in Allschwil, Erhaltung des Tageshelmes Schlappenmatten in Allschwil, Verein (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1985, S. 81). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geiser-Harnist, Werner, von Langenthal, in Allschwil, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Hofer-Zillig, Martin, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Roth, Rosmarie, von Grindelwald, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zillig, Gertud, von Etziken, in Oberwil BL, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hofer-Zillig, Gertud, in Basel].  
Tagebuch Nr. 6516 vom 12.12.2001 (128007)

■ **Ronda AG**, in Lausen, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: List, Benjamin, deutscher Staatsangehöriger, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6517 vom 12.12.2001 (128008)

■ **S+H Immoinvest AG**, in Therwil, Vermögensberatung und Vermögensanlagen von Gesellschaften und Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9525). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spörrli, Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Silvia, von Basel, in Therwil, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Moser, Hans-Rudolf, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6518 vom 12.12.2001 (128009)

■ **Schwender Transporte, Umzüge & Wohnsraumumtionen**, in Frenken-dorf, Transporte, Umzüge und Wohnsraumumtionen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S. 1724). Domizil neu: Niederschönthalstrasse 7, 4402 Frenken-dorf.  
Tagebuch Nr. 6519 vom 12.12.2001 (128010)

■ **Serimo Holding AG**, in Bottmingen, Erwerb und dauerhafte Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüderli-Kopp, Verena, von Herzogenbuchsee, in Bottmingen, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bodmer, Peter, von Küsnacht ZH und Egg, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6520 vom 12.12.2001 (128011)

■ **Union Umschlag und Spedition AG**, in Muttenz, Umschlag, Spedition und Lagerung von Gütern, insbesondere von Union-Briketts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4753). Die Gesellschaft, neu firmierend als 'RHENUS CSC AG' wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9638) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6521 vom 12.12.2001 (128012)

■ **Walter Christen Stiftung**, in Muttenz, Freiwillige Vorsorge für das Kader der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 13.04.1985, S. 1405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Dr. Annette, von Itingen und Basel, in Arlesheim,

Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen, Oliver, von Itingen und Basel, in Sydney (AUS), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 6522 vom 12.12.2001 (128013)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **'Michi-Taxi' Max Peter**, in Buus, Taxi-Unternehmen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7351). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 10.12.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6523 vom 12.12.2001 (128014)

■ **Ecowatt Schweiz AG**, in Allschwil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Elektrowärmegeäten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2018), mit Hauptsitz in: Basel. Hauptsitz neu: Leuk. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.  
Tagebuch Nr. 6524 vom 12.12.2001 (128015)

■ **G. Hotan**, in Allschwil, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Einzelzifferna (SHAB Nr. 154 vom 04.07.1972, S. 1762). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 6525 vom 12.12.2001 (128016)

■ **Markus Burger-Vögeli**, in Muttenz, Landgasthof, Einzelzifferna (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1970, S. 2357). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelzifferna 'Gasthof zum Rebstock, Margrit Burger-Vögeli', in Muttenz, übergegangen.  
Tagebuch Nr. 6526 vom 12.12.2001 (128017)

BS

#### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **AEJ Elektriker GmbH**, in Basel, c/o Jetmir Anfi, Dornacherstr. 160, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Einrichtung von Stark- und Schwachstrominstallationen sowie Handel mit Elektroartikeln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anfi, Jetmir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Juares, Alejandro, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 6930 vom 11.12.2001 (128018)

■ **Analytical Biological Services GmbH**, in Basel, Gartenstr. 101, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Dienstleistungen für die Arzneimittelforschung und die biomedizinische Forschung, insbesondere im Bereich kundenspezifischer Bioreagenzien und Zellkulturen, sowie die Entwicklung von neuen Technologien für die Arzneimittelforschung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten sowie Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saller, Dr. Charles, Bürger der USA, in Escondido (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lendero, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Escondido (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Diener, René, von Eschenz, in Tennenken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6931 vom 11.12.2001 (128019)

■ **Asian Food Express GmbH**, in Basel, Müncheneinerstr. 2, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2001. Zweck: Führung eines Betriebes für asiatische Speisen mit Getränken aller Art mit schnellem Auslieferdienst, Party-Service und ähnlichen Gastrobetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Porubcan, Tomas, von Binningen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Porubcan, Tomas, slowakischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 6932 vom 11.12.2001 (128020)

■ **Euroswiss Factors AG (Euroswiss Factors SA) (Euroswiss Factors Ltd)**, in Basel, c/o Dr. Thomas Gelzer, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art in Europa und insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich daneben an anderen Unter-

nehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Gelzer, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6933 vom 11.12.2001 (128021)

■ **Gamo Gastro-Partner GmbH**, in Basel, c/o Edoardo Gardelli, Claragraben 114, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Marketing und Consulting von Erlebnis- und Unterhaltungsgastronomie. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gardelli, Edoardo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Moos, Rosa Marie, von Hochdorf, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 6934 vom 11.12.2001 (128022)

■ **GOOD FEELING BIKES + TRENDS, KERIM CHEBBAH**, in Basel, Offenburgerstr. 41, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Velo- und Mofafachgeschäfts. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelirma '2 Rad-Fachgeschäft R. Huser', in Basel. Eingetragene Personen: Chebbah, Kerim, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6935 vom 11.12.2001 (128023)

■ **Leonardo Guidi GmbH**, in Basel, Fasanenstr. 56, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 66'900.95 und Passiven von CHF 45'294.68 der erloschenen Einzelirma 'Leonardo Guidi', in Basel, gemäss Vertrag vom 07.12.2001 und Bilanz per 31.12.2000 zum Preis von CHF 21'606.27, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'606.27 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guidi, Gordana, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Guidi, Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.  
Tagebuch Nr. 6936 vom 11.12.2001 (128024)

■ **McArthur and Associates GmbH**, in Basel, Ramsteinstr. 28, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Beratung in der Verhaltenspharmakologie. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dorney, Annette, britische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; McArthur, Robert Albert, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.  
Tagebuch Nr. 6937 vom 11.12.2001 (128025)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **i + o Pharma Consult GmbH**, in Basel, Ingenieurleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Yvonne, von Therwil, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Erbacher, Hugo, von Arlesheim und Starrkirch-Wil, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: tk3 AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Suter + Suter Planer AG, in Basel]; Le Marié, Wolfgang, von Therwil, in Schwerzenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6938 vom 11.12.2001 (128026)

■ **Inhouse Concept GmbH**, in Basel, Innenarchitektur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Pierre, von Meisterschwanden, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Canonica, Maria genannt Maya, von Corticciassa, in Corticciassa, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--].  
Tagebuch Nr. 6939 vom 11.12.2001 (128027)

■ **KPMG Fides Peat**, in Basel, Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungs-gesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7289). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graff, Roland, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anslar, Mi-

chael, von Schinznach Dorf, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Raphael, von Estavannens, in Présinge, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chêne-Bourg]; Schmid, Thomas, von Saas, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uebersax, Rolf, von Oberöb, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6940 vom 11.12.2001 (128028)

■ **La-Ma, Grundstückverwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1315). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Schlumpf Automobile AG**. Zweck neu: Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Werner, von Kirchberg SG, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6941 vom 11.12.2001 (128029)

■ **Pharmexia GmbH**, in Basel, ärztliche Hilfsmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7254). Firma neu: **Pharmexia GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRGEG. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil].  
Tagebuch Nr. 6942 vom 11.12.2001 (128030)

■ **Stiftung für cerebral Gelähmte**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4156). Domizil neu: c/o Mathias Bütliker, Heuberg 18, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Markus, von Riehen und Saas, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütliker, Verena Doris, von Basel und Oberbüschlen, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Peter, von Basel und Reigoldswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Marice, von Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütliker, Mathias, von Basel und Oberbüschlen, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates]; Endress, Irene, von Schaffhausen, in Reinach BL, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertels, Eric, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Christoph B., von Basel und Leutwil, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moerlen, Jean-Pierre, von Genf und Muttenz, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumsteg, Dr. Urs, von Mettau, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6943 vom 11.12.2001 (128031)

■ **Thyssen Bau Consult GmbH, Oberhausen (D), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4376), mit Hauptsitz in: Oberhausen (D). Firma neu: **ThyssenKrupp Bau Consult GmbH, Essen (D), Zweigniederlassung Basel**. Firma Hauptsitz neu: ThyssenKrupp Bau Consult GmbH. Hauptsitz neu: Essen (D). Statuten Hauptsitz neu: 06.03.2001. Handelsregister-eintragung Hauptsitz neu: 10.04.2001 (Handelsregisteramt des Amtsgerichts Essen, D). Zweck Hauptsitz neu: Planung, Errichtung und Vermarktung von Bauten in allen Rechts- und Nutzungsformen. Die Gesellschaft kann hierfür alle anfallenden Aufgaben übernehmen, insbesondere Grundstücke erwerben, entwickeln, erschliessen, belasten, veräussern sowie Erbaurechte ausgeben. Sie darf auch sonstige Geschäfte betreiben, sofern sie zur Erreichung des Gesellschaftszwecks notwendig oder nützlich sind. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmen im In- und Ausland neu errichten, bestehende erwerben oder sich daran beteiligen, deren Geschäftsführung sowie die Geschäftsführung von Kommanditgesellschaften mit vorgeanntem Zweck übernehmen. Kapital Hauptsitz neu: EUR 51'150.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thyssen Baurträger und Immobilienentwicklungsgesellschaft mbH, in Oberhausen (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von DEM 100'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Süßköpff, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ThyssenKrupp Immobilien Development GmbH, in Essen (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von EUR 51'150.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Stickank, Detlev, deutscher Staatsangehöriger, in Dinslaken (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Yvonne, von Therwil, in Therwil, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin]; Le Marié, Wolfgang, von Therwil, in Schwerzenbach, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohr, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6944 vom 11.12.2001 (128032)

■ **Vogesen-Garage GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2722). Statutenänderung: 4.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göken, Hacı, von Nugal-Sr. Pantaleon, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Pratteln, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Göken, Yusuf, türki-

scher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kehrsatz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].  
Tagebuch Nr. 6945 vom 11.12.2001 (128033)

■ **Wohngewossenschaft Breite**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5394). Domizil neu: Baldeggerstr. 50, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Czarwenka, Denise, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chvojan, Miroslav, tschechischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Ladner, Johannes, von St. Antonien, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Schafflitzell Hell, Brigitte, von Nessler, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Heinrich, von Zäziwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren, Remo, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Möckli, Rita, von Zürich und Basadingen-Schlattingen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich und Basadingen, Sekretärin (Nichtmitglied)]; Stierli, Felix, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].  
Tagebuch Nr. 6946 vom 11.12.2001 (128034)

**Lösungen**  
Radiation  
Cancellazioni

■ **Amacher & Sturgess Informatik**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5679). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 6947 vom 11.12.2001 (128035)

■ **Consulting Services Frank Rosebrock**, in Basel, Revision usw., Einzelirma (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5834). Zweck neu: Vertrieb von Produkten im Gesundheitsbereich. Lösungsgrund: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.  
Tagebuch Nr. 6948 vom 11.12.2001 (128036)

■ **Gardelli Gastro-Partner & Co., in Basel, Erlebnis- und Unterhaltungsgastronomie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3311). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.**  
Tagebuch Nr. 6949 vom 11.12.2001 (128037)

■ **Internationaler Pensionsfonds Roche**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6067). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 08.06.2000 wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der 'Solitude-Gemeinschaftsstiftung', in Basel, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 6950 vom 11.12.2001 (128038)

■ **Leonardo Guidi**, in Basel, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1990, S. 194). Lösungsgrund: Aktien und Passiven sind auf die 'Leonardo Guidi GmbH', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 6951 vom 11.12.2001 (128039)

**FR**  
District de la Broye (FR)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Milupa S.A. (Milupa A.G.)**, à Domdidier, la fabrication et la vente de produits alimentaires pour nourrissons, etc. (FOSC du 13.07.2001, n° 134, p. 5379). Claus-Peter Rach, jusqu'ici membre, est nommé président; il continue à signer individuellement.  
Journal n° 318 du 12.12.2001 (128040)

District de la Sarine (FR)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **BOGIVAL SA**, à Fribourg, Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Status du 10.12.2001. But: acquisition, administration, prise et contrôle de participations dans des sociétés commerciales, financières ou industrielles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Dupont-Willemin Albert-Louis, de Genève, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Ernst & Young SA, à Genève.  
Journal n° 3354 du 12.12.2001 (128041)

■ **TEMVEST Sàrl**, à Fribourg, Rue Georges-Jordil 4, c/o Globalgest SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 10.12.2001. But: acheter et vendre des immeubles. Effectuer le commerce d'importation et d'exportation, procéder à toutes transactions commerciales, financières, mobilières ou immobilières et, d'une manière générale, faire toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect avec le but de la société. Acquérir d'autres entreprises ou participer à d'autres entreprises. Créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Riedo Donat, d'Allerswil, à Giffers, pour une part de CHF 1'000.--, et Finost AG, à Villars-sur-Glâne, pour une part de CHF 19'000.--. Gérant: l'associé Riedo Donat, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal n° 3356 du 12.12.2001 (128042)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Amapro S.A.**, précédemment à Corseaux. (FOSC du 29.09.1997, p. 7134). Siège transféré à Fribourg: Route de la Glâne 7, c/o Sensia Treuhand AG. Status: originales du 27.04.1989, modifiés le 16.11.2001. But: production, vente et distribution de tous produits, tant en Suisse, qu'à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 50'000.--, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Lehmann Hans Jörg, administrateur unique, à démissionné, sa signature est radiée. Jaquier Claude, de Prezerv-Siviriez, à Corseaux, est nommé président, sans signature, et Wenger Komelia, de Grindelwald et Kloten, à Reckingen (VS), est nommé administratrice, avec signature individuelle. Fiduciaire Christian Furrer, inscrit, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sensia Treuhand AG, à Fribourg.  
Journal n° 3353 du 12.12.2001 (128043)

■ **Production Steel Supplies S.A.**, à Fribourg, l'importation, l'exportation, l'achat, etc. (FOSC du 22.02.2001, p. 1357). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.12.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Production Steel Supplies S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg, nommé liquidateur. Administrateur: Stott Myles T. n'est plus administrateur, sa signature est radiée.  
Journal n° 3351 du 12.12.2001 (128044)

■ **Société fribourgeoise d'animation touristique SA**, à Fribourg, exploitation d'un casino municipal dans le canton de Fribourg, etc. (FOSC du 05.10.2000, p. 6805). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 2'500'000.-- à CHF 6'300'000.-- par l'émission de 38'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Status modifiés le 07.12.2001. Capital-actions actuel: CHF 6'300'000.--, entièrement libéré, divisé en 63'000 actions de CHF 100.--, nominatives liées.  
Journal n° 3355 du 12.12.2001 (128045)

■ **Société Immobilière Beaumont-Centre S.A.**, à Fribourg, exploitation de l'immeuble art. 10226 de Fribourg, etc. (FOSC du 08.11.2000, p. 7598). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.11.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Beaumont-Centre S.A. en liquidation**, par Lauper René, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o FIDUCIAIRE MAREC GERANCE S.A., Route de Fribourg 15, à 1723 Marly.  
Journal n° 3352 du 12.12.2001 (128046)

District du Lac (FR)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Corval Consulting GmbH**, in Guschelmuth, in Guschelmuth, im Dorf 25, 1792 Guschelmuth, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.07.2001. Zweck: Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten im Bereich des Hoch- und Tiefbaus, Generalplanung und Ausführung von GU-Aufträgen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Rainer Kunert gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.07.2001 diverse Vermögenswerte (CAD-Arbeitsplätze, Elektrostat-Plotter, Software CAD, Stalk, Fotokopierer, Mobilfunk usw.) zum Preis von CHF 25'000, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'000 dem Sacheinleger gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rainer Kunert, Deutscher, in Guschelmuth, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eva Zimmermann, Deutsche, in Romanshorn, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 533 vom 11.12.2001 (128047)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Hans Hofmann**, in Ried bei Kerzers, Einzelirma, Betrieb eines Baugeschäfts (SHAB Nr. 97 vom 19.05.1995, S. 281). Neue Hausnummer (kein Domizilwechsel): Agriswilstrasse 12, 3216 Ried bei Kerzers.  
Tagebuch Nr. 534 vom 11.12.2001 (128048)

**Löschungen**

Radiations  
Cancellazioni

■ **Admiral Greng AG**, in Greng, Vertrieb, Verleih, Aufstellung, Inbetriebnahme und Wartung von Automaten usw. (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4830). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 535 vom 12.12.2001 (128049)

*Sensebezirk (FR)*

**Neueintragen**

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Boschung Engineering AG (Boschung Engineering SA) (Boschung Engineering Ltd)**, in Schmitten, Bahnhofstrasse 34, 3185 Schmitten, Aktiengesellschaft (Neueintrage). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: die Entwicklung von Maschinen, Fahrzeugen, Geräten, Apparaten, Anlagen, Informationssystemen usw. sowohl für die Gruppe Boschung als auch für Dritte, insbesondere im Bereich des Baus und Unterhalts von Strassen, Plätzen, Flugplätzen usw.; der Erwerb, die Nutzung, die Bewirtschaftung und die Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Marken. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Boschung Marcel (1956) von Winnenwil-Flamatt und Bödingen, in Neyruz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boschung Gabriel, von Winnenwil-Flamatt und Bödingen, in Prez-vers-Noréaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 485 vom 11.12.2001 (128050)

■ **PFW-IMMOBILIEN AG**, in Winnenwil-Flamatt, Weidmattstrasse 4, 3184 Winnenwil, Aktiengesellschaft (Neueintrage). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Immobilienberatung, -verwaltung und -vermittlung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000; Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Pfäffli Walter, von Triengen, in Winnenwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfäffli-Burri Franziska, von Schüpfen und Triengen, in Winnenwil, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Daniel Kühni, eidg. dipl. Buchhalter/Controller, in Worb, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 486 vom 11.12.2001 (128051)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **Delphi Fahrzeuge AG (Delphi Véhicules SA)**, bisher in Freiburg, Fabrikation, vente et commerce de véhicules usw., Aktiengesellschaft (SHAB vom 12.10.2001, S. 7962). Ursprüngliche Statuten: 12.01.1989. Statutenänderung: 10.12.2001. Sitz neu: Schmitten. Domizil neu: Ried, 3185 Schmitten. Zweck neu: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere im Ausland. Die Gesellschaft kann Patent, Lizenzen und Marken erwerben, nutzen und veräussern, Finanz-, Makler- und Kommissionsgeschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Boschung Judith, von Winnenwil-Flamatt und Bödingen, in Freiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Boschung, von Winnenwil-Flamatt und Bödingen, in Neyruz (bisher in Freiburg), Präsident (bisher ohne Funktion), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Boschung Gabriel, von Winnenwil-Flamatt und Bödingen, in Prez-vers-Noréaz (bisher in Freiburg), Mitglied (bisher ohne Funktion), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 487 vom 11.12.2001 (128052)

■ **Eduard und Heribert Kolly**, in Giffers, Verkauf von, Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27.01.1988, S. 342). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Eduard Kolly, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft wachsen dem Gesellschafter Heribert Kolly zu Alleineigentum an. Er führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR un-

ter der Firma **Heribert Kolly**, in Giffers, Aergerstrasse 45, 1735 Giffers, als Einzelirma fort. Zweck: Verkauf von, Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen, Kanalisations- und Installationsarbeiten für die Wasserversorgung. Eingetragene Personen: Kolly Heribert, von St. Silvester, in Giffers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 488 vom 12.12.2001 (128053)

■ **PC-RAPID GmbH, in Liquidation**, in Bödingen, Erbringung von Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 3.08.2001, S. 5949). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Tafers vom 12.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 489 vom 12.12.2001 (128054)

■ **Tax & Corporate Finance Raphael Häring**, in Bödingen, Steuer- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9690). Der Firmennamen lautet richtig: **Tax & Corporate Finance Raphael Häring**.  
Tagebuch Nr. 490 vom 12.12.2001 (128055)

*District de la Veveyse (FR)*

**Neueintragen**

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Edith Schumacher**, à Châtel-St-Denis, Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Edith Schumacher, de Villens-Wangs et Wangs (SG) aux Pacots. But: Exploitation du Tea-Room La Crémérie. Adresse: place d'Armes 21, 1618 Châtel-St-Denis.  
Journal no 205 du 11.12.2001 (128056)

**Löschungen**

Radiations  
Cancellazioni

■ **La Crémérie café-tea-room F. Vuichard-Pilloud**, à Châtel-St-Denis, exploitation du café-tea-room La Crémérie (FOSC du 18.10.2000, no 203, p. 7118). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 204 du 11.12.2001 (128057)

**GE**

**Neueintragen**

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Alain Kohn**, à Bardonnex, route des Hospitaliers 121. Chef de la maison: Kohn Alain, de et à Bardonnex. Placement de personnel fixe.  
Journal no 13753 du 12.12.2001 (128058)

■ **Atelier d'architecture André Gallay, Jacques Berger Sàrl**, à Carouge (GE), chemin de la Marbrerie 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.12.2001. But: exploitation d'un bureau d'architecture. Capital: CHF 20'000. Associés: Berger Jacques, de Prez-vers-Noréaz, à Genève, et Gallay André, de Carouge (GE), à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Berger Jacques et Gallay André avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 13814 du 12.12.2001 (128059)

■ **DFI SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 12, c/Fiduciaire Nouvelle SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.12.2001. But: acquisition, mise en valeur, vente et gestion de biens immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Grobet Bernard, de Vallorbe, à Hermance, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève.  
Journal no 13830 du 12.12.2001 (128060)

■ **DYNA 24 Sàrl**, à Genève, Grand'Rue 14, c/Thierry Talard. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.12.2001. But: ventes et toutes interventions et représentations de produits et services dans le domaine des ressources humaines; mise à disposition, à titre gratuit, de personnel fixe ou temporaire. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens mobiliers, agencements de matériel informatique, selon inventaire du 7-12-2001, pour un prix de CHF 6'100, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 6'000, le soldé restant au crédit de l'apporteur. Associés: Boleat Alain, de Genève, à Collonge-sous-Salève, F, pour une part de CHF 6'000, Raia Michel, de Genève, à Carouge (GE), pour une part de CHF 13'000, et Talard Thierry, de Oberbuchsitzen, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Boleat Alain et Raia Michel, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 13844 du 12.12.2001 (128061)

■ **ELISSA SA**, à Genève, route des Acacias 25, c/FIDOMED Société Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.12.2001. But: importation, exportation, commerce et distribution de produits manufacturés ou non ainsi qu'opérations commerciales et financières; opérations immobilières, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Capital-actions: CHF

100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Meid Olivier, de Genève, à Perly-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Terrier Pierre, de Jussy, à Genève.  
Journal no 13831 du 12.12.2001 (128062)

■ **I.Ko.Co. - Symbiosis, Ismail Koshen**, à Genève, rue Emile-Nicolet 1. Chef de la maison: Koshen Ismail, du Zimbabwe, à Genève. Consultant de mode: image, conception, création, production et distribution.  
Journal no 13754 du 12.12.2001 (128063)

■ **ITSS - Information Technologies Solutions and Services Sàrl**, à Genève, avenue des Tilleuls 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.12.2001. But: consultation en matière informatique et création de software, assistance, organisation, formation et placement de personnel; achat et vente de matériel informatique ainsi que prise de participations à des entreprises en relation avec l'informatique. Capital: CHF 20'000. Associés: Jacoud Patrick, de France, à Gaillard, F, pour une part de CHF 6'000, et Kuratli René, de Nesselau, à Founex, pour une part de CHF 14'000. Gérants: les associés Jacoud Patrick et Kuratli René avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 13845 du 12.12.2001 (128064)

■ **One-D SARL**, à Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 8, c/Gestoval Société fiduciaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.12.2001. But: administration et gestion de contrats de maintenance dans le domaine informatique, le consulting, le développement de logiciels, l'intégration et la maintenance de systèmes informatiques, l'outsourcing et le "bodyshopping", le commerce de matériel ou de licences informatiques. Capital: CHF 24'000. Associés: Jeunieux Eric, de Belgique, à Beersel, B, pour une part de CHF 23'000, et Jeunieux Delphine, de Collonge-Bellerive, à Beersel, B, pour une part de CHF 1'000. Gérants: Jeunieux Eric avec signature collective à deux et Rigo Sylvain, de Vugelles-La Mothe, à Coppet, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 13846 du 12.12.2001 (128065)

■ **Philibert Frick**, à Genève, promenade St-Antoine 10. Chef de la maison: Frick Philibert, de Zurich, à Bougy-Villars. Conseils, gestion en patrimoine.  
Journal no 13752 du 12.12.2001 (128066)

■ **TEMTRADE DISTRIBUTION SA**, à Le Grand-Saconnex, impasse Colombelle 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.12.2001. But: commercialisation, importation, exportation, représentation et distribution de produits manufacturés et matières premières, marchandises et équipements; opérations financières, conseils et prise de participations, exploitation de brevets et dépôt de marques. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Jochens Otto, des Pays-Bas, à Genève, président; Jochens-Mercu Alenka, de et à Genève, secrétaire, et Berny Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge (GE).  
Journal no 13840 du 12.12.2001 (128067)

■ **Thierry Mugler (Suisse) SA**, à Plan-les-Ouates, route de la Galaise 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.12.2001. But: commerce, représentation, et outage d'article de mode, de prêt-à-porter et de haute couture, notamment de vêtements masculins et féminins, d'articles de maroquinerie, de bijouterie, d'horlogerie, de cosmétique, de parfumerie et de chaussures, notamment de la marque Thierry Mugler; elle exerce son activité principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 200'000,00, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: divers actifs de la boutique à l'enseigne Thierry Mugler de la société société Prodimode SA à Genève, à savoir aménagements de la boutique, stock de marchandises au 31-10-2001, à l'exclusion de tout passif, pour le prix de CHF 562'500, y compris un goodwill de CHF 101'500 (fichier informatique). Organe de publicité: FOSC. Administration: Gilloz Pierre, de Grône, à Genève, et Schwab Patrick, de Chêne-Bougies, à Thônex, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.  
Journal no 13841 du 12.12.2001 (128068)

■ **Wohlfahrtsfonds der Balmer & Gisin AG**, précédemment à Aarau (FOSC du 23-06-1998, p. 4288) Nouveau siège: Genève, rue du Trente-et-Un-Décembre 42, c/Fondation paternelle du groupe Zschokke. Acte constitutif du: 11-02-1998, modifié en dernier lieu le 20-06-2001. But: verser des cotisations de l'employeur aux autres institutions de prévoyance de Balmer & Gisin AG; octroyer des allocations aux collaborateurs de la fondatrice ou aux autres membres de leurs familles en cas de besoin. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Bub Christian, de Winterthur, à Jona, président, Lorenzini Gian Luca, d'Italie, à St-Gall, et Süess Kurt, de Remigen, à Holderbank (AG), membres du conseil.  
Journal no 13822 du 12.12.2001 (128069)

**Mutationen**

Mutations  
Mutazioni

■ **AIR GENEVA INTERNATIONAL SA**, à Genève, organisation de vols charter, etc (FOSC du 02.05.2001, p. 3265). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **AIR GENEVA INTERNATIONAL SA, EN LIQUIDATION**.  
Journal no 13763 du 12.12.2001 (128070)

■ **Alvazzi SA, succursale de Lancy**, à Lancy, entreprise ayant son siège à Orbe (FOSC du 26.10.2000, p. 7321). Nouvelle raison sociale du siège principal: **ALVAZZI IMMOBILIER SA**; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient **ALVAZZI IMMOBILIER SA, succursale de Lancy**. But: modifiés: travaux d'appareillage, installations de chauffages centraux, ventilation, climatisation, ferblanterie et couverture; exécution de mandats d'entreprise générale; opérations immobilières.  
Journal no 13824 du 12.12.2001 (128071)

■ **Andrelec SA**, à Genève, activité commerciale dans le domaine des installations électriques, etc (FOSC du 31.10.2000, p. 7411). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13.07.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Andrelec SA, en liquidation**.  
Journal no 13765 du 12.12.2001 (128072)

■ **Apac, Genève SA**, à Genève, achat, vente, représentation de toutes matières premières, etc (FOSC du 19.04.2000, p. 2666). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Apac, Genève SA, en liquidation**.  
Journal no 13766 du 12.12.2001 (128073)

■ **AS 2 D SA**, à Genève, activité dans le domaine de la gestion, etc (FOSC du 23.03.2001, p. 2178). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **AS 2 D SA, EN LIQUIDATION**.  
Journal no 13767 du 12.12.2001 (128074)

■ **Atheris Diffusion, Dr Reto Stöcklin**, à Confignon, diffusion de bases de données, etc. (FOSC du 16.12.1997, p. 9051). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin d'Alcère 1.  
Journal no 13759 du 12.12.2001 (128075)

■ **BlueOrchard Finance SA**, à Genève, conseil, recherche et analyse dans le domaine financier, etc (FOSC du 02.04.2001, p. 2440). Capital-actions porté de CHF 375'000 à CHF 600'000 par l'émission de 40 actions de CHF 500 et 41 actions de CHF 5'000 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 600'000, entièrement libéré, divisé en 180 actions de CHF 500 et 102 actions de CHF 5'000 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 05.12.2001. Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 72.  
Journal no 13826 du 12.12.2001 (128076)

■ **Café Oblomov SARL**, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, etc (FOSC du 02.08.1995, p. 4335). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Café Oblomov SARL, en liquidation**.  
Journal no 13811 du 12.12.2001 (128077)

■ **Calypso Asset Management SA**, à Genève, gestion de fortune et de placements, etc (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). Le capital-actions de CHF 1'000'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, nominatives. Statuts modifiés le 06.12.2001.  
Journal no 13827 du 12.12.2001 (128078)

■ **CASTING GENEVA ONE ET CENTRE D'ESTHETIQUE SA**, à Genève, exploitation d'une école et d'un centre d'esthétique, etc (FOSC du 23.02.2001, p. 1401). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **CASTING GENEVA ONE ET CENTRE D'ESTHETIQUE SA, EN LIQUIDATION**.  
Journal no 13772 du 12.12.2001 (128079)

■ **Centenaire Sàrl**, à Genève, importation et exportation de biens ainsi qu'exploitation de salons de massages (FOSC du 30.10.1995, p. 5959). Nouveau but: importation et exportation de biens, ainsi qu'exploitation de salons de confort. La part de l'associé-gérante Cordey Giseppa, maintenant domiciliée à Renens (VD), a été réduite de CHF 19'000 à CHF 18'000 et a été cotisée à concurrence de CHF 1'000 à Broquet Marlyse, de Movelier, à Lausanne, nouvelle associée pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 05.12.2001. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6, c/ACF FIDUCIAIRE SA.  
Journal no 13812 du 12.12.2001 (128080)

■ **Chamtora SA**, à Genève, courtage, import-export d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 13.06.2001, p. 4435). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26, c/Stephane Piletta-Zanin, avocat. Journal no 13773 du 12.12.2001 (128081)

■ **Crossfinance SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 04.01.1994, p. 47). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Crossfinance SA, en liquidation**. Journal no 13777 du 12.12.2001 (128082)

■ **Crédit Commercial de France (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 22.11.2001, p. 9195). La procuration de Marie Jean-Damien est radiée. Journal no 13770 du 12.12.2001 (128083)

■ **DEP Electricité, Schers & Thonney**, à Meyrin, entreprise générale d'électricité et de télécommunication (FOSC du 11.06.1999, p. 3931). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **DEP Electricité, Schers & Thonney, en liquidation**. Journal no 13762 du 12.12.2001 (128084)

■ **FaciliCom International Sàrl**, à Meyrin, prestation de services en matière de télécommunications, etc. (FOSC du 14.02.2001, p. 1130). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **FaciliCom International Sàrl, en liquidation**. Journal no 13813 du 12.12.2001 (128085)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Prelo SA et des entreprises affiliées**, à Satigny, prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques, etc. (FOSC du 23.08.1999, p. 5748). L'Hoïte Paul n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Rusconi Jean-Philippe, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Uldry Marianne est maintenant domiciliée à Ecublens (VD). L'Hoïte Pierre-Alain, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 13821 du 12.12.2001 (128086)

■ **GEPEY-PAPALUX SA**, à Chêne-Bourg, fabrication et vente de machines-outils, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8893). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 03.12.2001. Journal no 13832 du 12.12.2001 (128087)

■ **GETWAYS TRADE & TECHNOLOGY Sàrl**, à Carouge (GE), vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 17.05.2000, p. 3332). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **GETWAYS TRADE & TECHNOLOGY Sàrl, en liquidation**. Journal no 13815 du 12.12.2001 (128088)

■ **GI Générale Immobilière Holding SA**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 05.06.2000, p. 3796). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **GI Générale Immobilière Holding SA, en liquidation**. Journal no 13779 du 12.12.2001 (128089)

■ **GREEN PERFORMANCE SA**, à Genève, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5843). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **GREEN PERFORMANCE SA, en liquidation**. Journal no 13780 du 12.12.2001 (128090)

■ **GROUPE ROYAL GRANITS SA**, à Vernier, exploitation de carrières et transformation de marbre et granit, etc. (FOSC du 11.04.2001, p. 2727). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **GROUPE ROYAL GRANITS SA, en liquidation**. Journal no 13781 du 12.12.2001 (128091)

■ **GTI Agency Sàrl**, à Genève, services en relation avec l'industrie du disque, etc. (FOSC du 22.01.2001, p. 495). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **GTI Agency Sàrl, en liquidation**. Journal no 13816 du 12.12.2001 (128092)

■ **HABER A. Sàrl**, à Genève, exploitation d'un centre de télécommunications, etc. (FOSC du 04.08.1999, p. 5318). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **HABER A. Sàrl, en liquidation**. Journal no 13817 du 12.12.2001 (128093)

■ **Hey Mode Genève SA**, à Genève, acquérir et exploiter des droits de propriété intellectuelle et du know-how, notamment dans le domaine de la mode (FOSC du 29.01.1993, p. 474). Nouvelle raison sociale: **WE GENEVE SA**. Nouveaux statuts du 03.12.2001. Journal no 13833 du 12.12.2001 (128094)

■ **INTERWAGE SA**, à Genève, services dans le domaine des ressources humaines, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9691). L'inscription N° 12690 du 20.11.2001 (FOSC du 26.11.2001, p. 9284) est rectifiée en ce sens que Armstrong Mark resté directeur avec signature collective à deux et Mc Knight Harry resté directeur adjoint avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur. Journal no 13783 du 12.12.2001 (128095)

■ **Inveuro SA**, à Genève, exploitation, commerce, diffusion, import-export, etc. (FOSC du 26.04.1999, p. 2705). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26, c/Stephane Piletta-Zanin, avocat. Journal no 13784 du 12.12.2001 (128096)

■ **Kalaks Sàrl**, à Genève, toutes activités d'ingénieur civil et conseils dans le domaine de la construction, du financement, de la gestion d'entreprises et de biens immobiliers, etc. (FOSC du 09.03.2001, p. 1792). La part de l'associé-gérant Omelchenko Sergiy a été réduite de CHF 20'000 à CHF 1'000 et cédée à concurrence de CHF 19'000 à Denysenko Oleksiy, d'Ukraine, à Kiev, UKR, nouvel associé pour une part de CHF 19'000. Statuts modifiés le 07.12.2001. Journal no 13818 du 12.12.2001 (128097)

■ **Kashmir-Import, MIR**, à Thônex, importation et grosiste de produits, etc. (FOSC du 30.11.2000, p. 8174). Nouveau siège: Genève, rue Vignier 3. Journal no 13755 du 12.12.2001 (128098)

■ **Key Independent System SA 'KIS'**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Key Independent System SA 'KIS', en liquidation**. Journal no 13785 du 12.12.2001 (128099)

■ **L'ETOILE DU SUD SA**, à Genève, exploitation de restaurants, bars et night-clubs. (FOSC du 04.04.2001, p. 2515). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **L'ETOILE DU SUD SA, en liquidation**. Journal no 13778 du 12.12.2001 (128100)

■ **La Bouteille de Nectar Sàrl**, à Genève, commerce de vins et autres boissons, etc. (FOSC du 22.03.2001, p. 2137). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **La Bouteille de Nectar Sàrl, en liquidation**. Journal no 13810 du 12.12.2001 (128101)

■ **Laurence Andersen Formative et Personnel Service SA, en liquidation**, à Genève, conseil en ressource humaine, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7179). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 04.09.2001. Journal no 13764 du 12.12.2001 (128102)

■ **Les Presses de l'Arquebuse SA**, à Genève, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 12.02.2001, p. 1061). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13.07.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Les Presses de l'Arquebuse SA, en liquidation**. Journal no 13794 du 12.12.2001 (128103)

■ **LPG rights and licences SA**, à Genève, commerce de droits d'origine, etc. (FOSC du 25.05.2001, p. 3947). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **LPG rights and licences SA, en liquidation**. Journal no 13787 du 12.12.2001 (128104)

■ **Maclin SA**, à Coligny, achat, vente et fabrication de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 14.02.2001, p. 1129). Fickentscher Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pillois Jean-Christophe, jusqu'ici vice-président,

nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bart Pierre-Alain, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal no 13788 du 12.12.2001 (128105)

■ **Mano Publications SA**, à Genève, promotion de produits audio-visuels par l'édition, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Mano Publications SA, en liquidation**. Journal no 13789 du 12.12.2001 (128106)

■ **Marc Rich Agriculture Trading SA**, à Genève, opérations et transactions commerciales, etc. (FOSC du 14.02.2001, p. 1129). Hill Scott Gregory n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Hausmann Philipp, de et à Zurich. Journal no 13836 du 12.12.2001 (128107)

■ **MIR-META SHOP, titulaire K. Mir**, à Thônex, vente d'artisanat, etc. (FOSC du 30.11.2000, p. 8174). Nouveau siège: Genève, rue Vignier 3. Journal no 13756 du 12.12.2001 (128108)

■ **Neojob SA**, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Neojob SA, en liquidation**. Journal no 13792 du 12.12.2001 (128109)

■ **NETnet (Suisse) SA**, à Meyrin, opérations en communications, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13.07.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **NETnet (Suisse) SA, en liquidation**. Journal no 13793 du 12.12.2001 (128110)

■ **Novarco Agriculture SA**, à Genève, commerce de matières premières, de produits agricoles et autres biens. (FOSC du 19.02.2001, p. 1257). Hill Scott Gregory n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Hausmann Philipp, de et à Zurich. Journal no 13834 du 12.12.2001 (128111)

■ **Opaline Sàrl**, à Carouge (GE), vente, achat, exploitation et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 12.06.1996, p. 3478). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Opaline Sàrl, en liquidation**. Journal no 13819 du 12.12.2001 (128112)

■ **Optimal Investment Services SA**, à Genève, activité de recherche, analyse et conseil en matière financière (FOSC du 06.12.2001, p. 9599). Statuts modifiés le 07.12.2001 sur un point non soumis à publication. Journal no 13835 du 12.12.2001 (128113)

■ **Publimedia Communications LLC, Albany, I.S.E., Succursale de Genève**, à Genève, édition, régie publicitaire, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3483). Nouvelle raison sociale du siège principal: "SDA PUBLICITE LLC"; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **SDA PUBLICITE LLC, Albany, Succursale de Genève**. Journal no 13825 du 12.12.2001 (128114)

■ **R. IMMO SMOUHA**, à Genève, investissements, consultations, etc. (FOSC du 01.05.2001, p. 3228). Nouvelle adresse: route de Malagnou 24. Journal no 13758 du 12.12.2001 (128115)

■ **Regina-Film SA**, à Genève, achat, vente et location de films; distribution et exploitation de licences y afférentes, etc. (FOSC du 19.06.1996, p. 3646). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Regina-Film SA, en liquidation**. Journal no 13795 du 12.12.2001 (128116)

■ **Renovim SA**, à Genève, achat, vente et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7018). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Renovim SA, en liquidation**. Journal no 13796 du 12.12.2001 (128117)

■ **Revisor Sàrl**, à Lancy, exécution de mandats de révision et opérations fiduciaires (FOSC du 11.11.1997, p. 8209). Le capital de CHF 20'000 est maintenant entièrement libéré. Capital: 20'000, entièrement libéré. Statuts modifiés le 05.12.2001. Scha-

er Alexandre n'est plus associé et sa part de CHF 19'000 a été cédée à Schaar Antonia, de Thônex, à Lancy, nouvelle associée pour une part de CHF 19'000. Journal no 13847 du 12.12.2001 (128118)

■ **Rôtisserie du Molard SA**, à Genève, rôtisserie et commerce de traiteur, etc. (FOSC du 28.06.2000, p. 4368). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Rôtisserie du Molard SA, en liquidation**. Journal no 13797 du 12.12.2001 (128119)

■ **Sae Finance SA**, à Genève (FOSC du 22.03.1988, p. 1136). Nouvelle raison sociale: **Bernard Zahnd SA**. Nouveau siège: Lancy, route de Chancy 29. Nouveau but: exploitation d'une entreprise d'études, d'installations et d'entretien dans le domaine du chauffage, de la ventilation, de la climatisation, de la régulation des installations sanitaires et des installations électriques. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société Bernard Zahnd Sàrl, à Vernier, selon contrat du 05-12-2001 et bilan au 30-06-2001, présentant un actif de CHF 195'578 et un passif envers les tiers de CHF 125'353, soit un actif net de CHF 70'225. Nouveaux statuts du 05.12.2001. Administration: Jacques Stéphane, jusqu'ici secrétaire, président et Jacques Henri Albert, jusqu'ici président, secrétaire, lesquels signent désormais collectivement à deux. Signature individuelle conférée à Eretzian Alain, de Châbles, à Lancy, directeur. Réviseur: Park Fiduciaire Sàrl, à Meinier. Journal no 13837 du 12.12.2001 (128120)

■ **SGM SOCIETE GENERALE DE MARQUES SA**, à Genève, opérations, notamment commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 23.10.2000, p. 7227). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26, c/Stephane Piletta-Zanin, avocat. Journal no 13799 du 12.12.2001 (128121)

■ **SI Boregar E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.04.2000, p. 2597). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **SI Boregar E, en liquidation**. Journal no 13769 du 12.12.2001 (128122)

■ **SI Cité Meyrin 9**, à Genève, achat, vente, construction et gestion d'immeubles en Suisse. (FOSC du 17.04.2000, p. 2597). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **SI Cité Meyrin 9, en liquidation**. Journal no 13775 du 12.12.2001 (128123)

■ **SI Cèdre Bleu-Florissant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.10.2001, p. 7651). Nouveaux statuts du 30.11.2001. Journal no 13829 du 12.12.2001 (128124)

■ **SI Le Cèdre Bleu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.02.2000, p. 1514). Nouveaux statuts du 30.11.2001. Journal no 13828 du 12.12.2001 (128125)

■ **Silhouette Body SA**, à Genève (FOSC du 21.08.1997, p. 6094). Nouvelle raison sociale: REMBRU H SA. Statuts modifiés le 09.11.2001. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.11.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **REMBRU H SA, en liquidation**. Brunner Pierre-Alain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Vogt Didier, d'Arbon, à Vuillens-la-Ville, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Genève, quai Gustave-Ador 26, c/BUONOMO & MARTI, avocats. Journal no 13800 du 12.12.2001 (128126)

■ **Simex SA**, à Genève, entretien de parcs et jardins, travaux de génie civil et dans le domaine de la construction (FOSC du 25.05.2001, p. 3947). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin de l'Abriéru 41. Statuts modifiés le 07.12.2001. Signature individuelle a été conférée à Fomaro Torelli Hélène, d'Italie, à Plan-les-Ouates, directrice. Journal no 13838 du 12.12.2001 (128127)

■ **SKIHORIZON SA**, à Genève, commercialisation et exploitation, d'une base de données, etc. (FOSC du 31.07.2000, p. 5225). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.08.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **SKIHORIZON SA, en liquidation**. Journal no 13801 du 12.12.2001 (128128)

■ **Sochrys Technologies SA**, à Thônex, commerce de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 09.03.2001, p. 1792). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 06.07.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sochrys Technologies SA, en liquidation**. Journal no 13802 du 12.12.2001 (128129)

■ **Société Immobilière Bellecombe**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.04.2000, p. 2597). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.03.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Bellecombe, en liquidation**.

Journal no 13768 du 12.12.2001  
(128130)

■ **Société Immobilière Chemin des Chênes A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.03.1998, p. 2092). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Chemin des Chênes A, en liquidation**.

Journal no 13774 du 12.12.2001  
(128131)

■ **Société Immobilière Hessa**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.09.1997, p. 6493). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Hessa, en liquidation**.

Journal no 13782 du 12.12.2001  
(128132)

■ **Société Immobilière Le Tison**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.04.2000, p. 2598). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Le Tison, en liquidation**.

Journal no 13807 du 12.12.2001  
(128133)

■ **Société Immobilière les Trois Zigzags**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.04.2000, p. 2598). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière les Trois Zigzags, en liquidation**.

Journal no 13809 du 12.12.2001  
(128134)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.04.2000, p. 2597). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.06.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Lignon-Parc 15**.

Journal no 13786 du 12.12.2001  
(128135)

■ **Société Immobilière Montaigne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Spierer Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Miécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. CONSILIO SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat.

Journal no 13790 du 12.12.2001  
(128136)

■ **Société Immobilière Rue de Saint Jean 45**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.03.2000, p. 2151). Réviseur: Charles Larpin, Gérard Larpin succ., à Genève.

Journal no 13798 du 12.12.2001  
(128137)

■ **Soditic SA**, à Genève (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). La procuration de Court Nicolas est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Horisberger David, de Morges, à La Tour-de-Peilz.

Journal no 13803 du 12.12.2001  
(128138)

■ **Technocall SA**, à Genève, activité en électronique appliquée à la purification des eaux (FOSC du 03.12.2001, p. 9487). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 07.12.2001.

Journal no 13839 du 12.12.2001  
(128139)

■ **TEMENOS HEADQUARTERS SA**, à Genève, coordonner et contrôler, sur le plan international, l'activité des diverses sociétés, etc. (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Hering Isabelle est maintenant domiciliée à Plan-les-Ouates.

Journal no 13804 du 12.12.2001  
(128140)

■ **TEMENOS OPERATIONAL MANAGEMENT SERVICES (TOMS) SA**, à Collonge-Bellerive, travaux, prestations de services, non spécialement réglementés, etc. (FOSC du 26.07.2001, p. 5761). Hering Isabelle est maintenant domiciliée à Plan-les-Ouates.

Journal no 13805 du 12.12.2001  
(128141)

■ **TEMENOS SUISSE SA**, à Genève, prestations de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Hering Isabelle est maintenant domiciliée à Plan-les-Ouates.

Journal no 13806 du 12.12.2001  
(128142)

■ **Tony Bugnet SA**, à Thônex, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous produits notamment d'épicerie, de droguerie et de pharmacie, etc. (FOSC du 10.09.1998, p.

6277). Nouveau siège: Lancy, avenue des Communes-Réunies 51. Statuts modifiés le 07.12.2001. Minner M. Edith et Jäger Alfred ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Minner Paul, président, et Roch Claude, de Lancy, à Gy, secrétaire et administrateur délégué, lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs du premier sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a également été conférée à Di Gisi Renato, d'Onex, à Chavannes-des-Bois, directeur.

Journal no 13771 du 12.12.2001  
(128143)

■ **Top Job CIT Sàrl**, à Genève, conseils en personnel stable et temporaire. (FOSC du 16.11.1998, p. 7820). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient **Top Job CIT Sàrl, en liquidation**.

Journal no 13820 du 12.12.2001  
(128144)

■ **Transports routiers, Ditzoff**, à Genève, transports routiers nationaux, etc. (FOSC du 30.06.1997, p. 4540). Nouvelle adresse: avenue Wendt 16.

Journal no 13760 du 12.12.2001  
(128145)

■ **WELL SA**, à Genève, gestion, conseil et assistance technique dans les domaines industriels, etc. (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.09.2001. Par conséquent sa raison sociale devient **WELL SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 13808 du 12.12.2001  
(128146)

■ **Zschokke Construction SA**, à Genève, étude, direction et exécution de constructions (FOSC du 29.10.2001, p. 8444). Statuts modifiés le 10.12.2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 13842 du 12.12.2001  
(128147)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions (FOSC du 16.11.2001, p. 9034). Statuts modifiés le 10.12.2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 13843 du 12.12.2001  
(128148)

■ **Löschungen Radiations Cancellazioni**

■ **Duc Thang Pham**, à Meyrin, café-restaurant-traiteur à l'enseigne 'Le Bol qui riz' (FOSC du 27.10.1993, p. 5634). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13757 du 12.12.2001  
(128149)

■ **G. Iantorno & A. Cipolla**, à Genève, exploitation d'un restaurant-pizzeria à l'enseigne 'Fornello Napolitano' (FOSC du 29.01.1999, p. 0665). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13761 du 12.12.2001  
(128150)

■ **Société des Montres Inès de la Fressange SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 31.05.2000, p. 3717). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13791 du 12.12.2001  
(128151)

■ **Société Immobilière Brillant-Soleil, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.07.1999, p. 4656). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13770 du 12.12.2001  
(128152)

■ **Dreamers GmbH**, in Hätzingen, Kreuzgasse, 8775 Hätzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Seminaren und internationalen Reisen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen, sowie Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Immobilien kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschudi Schröder, Sabina, von Schwanden GL und Glarus, in Hätzingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Schröder-Tschudi, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Hätzingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Journal no 1029 vom 12.12.2001  
(128153)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Genossenschaft Schweizer Skischule und Schweizer Snowboardschule Braunwald**, in Braunwald, Die Genossenschaft bezweckt, die Schweizer Skischule und Schweizer Snowboardschule Braunwald nach bewährten Grundsätzen und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen zu führen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3557). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schiesser, Hans, von Schwändi, in Schwändi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer und Schulleiter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boog, Christoph, von Luzern, in Hitnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glamer, Josef, von Luchsingen, in Mollis, Mitglied, Geschäftsführer, Schulleiter und Aktuar, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Schulleiter]; Kessler, Hansjürg, von Braunwald und Waldstatt, in Braunwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Mitglied, Geschäftsführer, Schulleiter und Aktuar [bisher: Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Geschäftsführer und Schulleiter].

Tagebuch Nr. 1032 vom 12.12.2001  
(128154)

■ **Nematech AG**, in Netstal, Fabrikation, Entwicklung und Handel von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8019). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kundert Consultant, in Näfels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1028 vom 12.12.2001  
(128155)

■ **RL Bautechnik GmbH**, in Mollis, Entwicklung und Herstellung sowie Verkauf und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Bautechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8418). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Manfred, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--]; Landolt, Marc, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Hertzach, Patrick, von Niederurnen, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Landolt-Winet, Bruno, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Kubli, Michael, von Netstal, in Walestadt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 1030 vom 12.12.2001  
(128156)

■ **Swiss Construction Bauvisier GmbH**, in Mollis, Erstellung von Bauvisieren sowie Ausführung von Arbeiten aller Art, vorwiegend in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6804). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Manfred, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Kubli, Michael, von Netstal, in Walestadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; Landolt-Winet, Bruno, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Hertzach, Patrick, von Niederurnen, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Landolt, Marc, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 1031 vom 12.12.2001  
(128157)

**GR**

**Neueintragungen**  
Nuove iscrizioni

■ **BRIONI SWITZERLAND SA**, in St. Moritz, Piazza da Scuola 10, 7500 St. Moritz, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 11. 2001. Scopo: l'importazione, lo smercio e la vendita di abiti per uomo e donna, di gestire dei negozi e fornire a terzi questi articoli sul territorio elvetico, l'acquisto di mobili e immobili, di partecipazioni e di aprire altre succursali in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC o per lettera agli azionisti conosciuti. Persone iscritte: Angeloni, Dr. Umberto, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale; Pool, Marco, da Vicospino, in Samedan, vice-presidente, con firma collettiva a due; Sturzenegger, Ladina, da Hemberg, in Pontresina, membro, con firma collettiva a due; André Messeri, Treuhandbüro, in St. Moritz, ufficio di revisione. Giornale no 3743 del 12.12.2001  
(128158)

■ **Call Center School Chur GmbH**, in Chur, Kasernenstrasse 37, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Aus- und Weiterbildung in Marketing, Customer Relationship Management und insbesondere im Call Center Bereich; die Gesellschaft kann gewerbliche Schutz- und Immaterialgüterrechte sowie Know-how erwerben und verwerten, Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Optimas Holding und Management AG, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Aries, Lorenzo, von Sant'Antonio, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.

Tagebuch Nr. 3727 vom 12.12.2001  
(128159)

■ **Hans Stieger, Tankstelle und Shop**, in Chur, Mansenstrasse 135, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tankstelle und Shop. Eingetragene Personen: Stieger, Hans, von Oberriet SG, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3728 vom 12.12.2001  
(128160)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Rastal Sahn & Co.**, in Chur, Herstellung, Veredlung und Handel sowie Im- und Export von Erzeugnissen aller Art, insbesondere solchen aus Glas, Porzellan, Keramik, Steinzeug, Kunststoff und Metall, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 527). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sahn, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Höhr-Grenzhausen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahn, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Höhr-Grenzhausen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sahn, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Höhr-Grenzhausen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3729 vom 12.12.2001  
(128161)

■ **ABC-Garage, Gebr. C. & J. Stiffler**, in Davos, Betrieb der ABC-Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 03. 02. 1977, S. 361). Firma neu: **ABC Garage Stiffler**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stiffler, Conrad, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Stiffler, Jürg, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma ABC Garage Stiffler, in Davos Dorf, fort. (gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1. 1. 1977). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stiffler, Conrad, von Davos, in Davos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiffler, Jürg, von Davos, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 3730 vom 12.12.2001  
(128162)

■ **Balco Trade SA**, in Roveredo GR, la gestione, la conduzione, il finanziamento di attività alberghiere ecc. società anonima (FUSC no 25 del 06. 02. 1998, pagina 925). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balzarini, Antonio, da Cama, in Cama, presidente, con firma individuale. [La società è attualmente senza presidente]. Giornale no 3744 del 12.12.2001  
(128163)

■ **Bernina Restaurations AG**, in Thusis, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Betrieb und Vermietung von Grundstücken und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6432). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 750'000 [bisher: CHF 250'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 3731 vom 12.12.2001  
(128164)

■ **Building 54 SA**, in Roveredo GR, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali o finanziarie, società anonima (FUSC no 240 del 11. 12. 2001, pagina 9735). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Augusto, da Richental, in Gentilino, membro, con firma individuale. [La società è attualmente anche priva d'amministrazione, finora: già priva di recapito]. Giornale no 3745 del 12.12.2001  
(128165)

■ **Interreal AG**, in Chur, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4225). Firma neu: **Interreal AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Dr. Kurt, von Obersaxen, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 3732 vom 12.12.2001  
(128166)

■ **K & M Stritt AG**, in St. Moritz, Führung von Detailhandels- und Gastronomieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4092). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Stritt, Markus Wemer, von Basel, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsgang und ohne Rechtsdomizil]. Tagebuch Nr. 3733 vom 12.12.2001 (128167)

■ **Kursaal & Casino Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cuntli, Monica, von Arosa, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Reto, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Waldemar, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cuntli, Pasquale, von Arosa, in Arosa, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3734 vom 12.12.2001 (128168)

■ **LSL Baubüro & Verwaltungs AG**, in Chur, Ausführung von Abbruch-, Aushub-, Erschliessungs- und Umgebungsarbeiten sowie Übernahme von Bauausführungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1213). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mergeli, Hans Peter, von Schlatt, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsgang und ohne Rechtsdomizil]. Tagebuch Nr. 3735 vom 12.12.2001 (128169)

■ **Metro International DL AG, Zweigniederlassung Chur**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8118), mit Hauptsitz in: Baar. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Leeuwen, Willem Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Amersfoort (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungo Brügger, Renata, von Düringen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körber, Dr. Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flegler, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Allenwinden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basan, Donald, von Weggis, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Granzio, Dr. Leo, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alakar, Harriet C., deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3736 vom 12.12.2001 (128170)

■ **Nomos Conseils & Investissements S.A.**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 642). Firma neu: **Nomos Conseils & Investissements S.A. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stodel, Henri, von Vevey, in Vevey, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Services AG (Suter Services SA) (Suter Services Ltd), Zweigniederlassung in Pully, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagebuch Nr. 3737 vom 12.12.2001 (128171)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Jakob Schutz AG**, in Filisur, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marguth, Arnaldo, von Luzern und Zürich, in Thuisis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Polz, Andrea, von St. Gallen, in Filisur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansmann, Hanspeter, von Senwald, in Filisur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3738 vom 12.12.2001 (128172)

■ **Polystar AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9271). Firma neu: **Polystar AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Olivier, Max, von Neuveville BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alg, Dr. Kurt, von Obersaxen, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 3739 vom 12.12.2001 (128173)

■ **Salnico Sagl**, in Roveredo GR, l'assunzione di mandati di consulenza e gestioni patrimoniali, società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 18.03.1999, pagina 1791). Nuove persone iscritte o modificate: Fridmann, Emil, da Lugano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000 [finora: socio e gerente, con firma individuale]. Giornale no 3746 del 12.12.2001 (128174)

■ **Simonelli GmbH**, in Chur, Betrieb einer Handels- und Vertriebsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4884). Weiteres Geschäftskal: Buffalo Boots, Outlet, Untere Gasse 30, 7000 Chur. Tagebuch Nr. 3740 vom 12.12.2001 (128175)

■ **St. Moritz Bäder AG**, in St. Moritz, Verwaltung des Hallenbades, des Heilbades und des Hotels Kurhaus in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6435).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degiacomi, Silvia, von St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3741 vom 12.12.2001 (128176)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Raiffeisenbank Ausser-Heinzenberg**, in Sarn, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4905). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3742 vom 12.12.2001 (128177)

**LU**

**Neueintragenen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Horlogère du District de Porrentruy**, à Porrentruy, Rue Pierre-Péquignat 6, c/o M. Tony Müller, 2900 Porrentruy, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 3.12.2001. But: La promotion et le soutien de toutes activités, projets et organisations servant à développer l'image de la branche horlogère. Organisation: Conseil de fondation de 5 membres au moins et organe de révision. Personnes inscrites: Müller, Tony, de Muri AG, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux; Gramatte, Paul, de Courtemaître, à Bure, vice-président, sans droit de signature; Borgeaud, Jean-Jacques, de Montcherand, à Porrentruy, secrétaire, avec signature collective à deux; Etique, Joël, de Bure, à Bressauroz, trésorier, avec signature collective à deux; Chapuis Borgeaud-Chapuis, Marianne, de Bonfol et Montcherand, à Porrentruy, membre, sans droit de signature; Cattin, Jean-Charles, de Le Noirmont, à Porrentruy, membre, sans droit de signature. Journal no 1360 du 11.12.2001 (128178)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Joël Saunier & Cie**, à Fontenais, Aménagement d'entretiens de jardins, Société en nom collectif (FOSC no. 201 du 16.10.1989, p. 4198). La société est dissoute depuis le 1.12.2001 - Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 1361 du 11.12.2001 (128179)

**LU**

**Neueintragenen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **4future management ag**, in Luzern, Theaterstrasse 13, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Personalmanagement, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Finanzierung von Unternehmungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Koch, Daniel, von Triengen, in Retinau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gewerbe-Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5782 vom 12.12.2001 (128180)

■ **GreaGroup Architektur Fuchs Perotto ETH/SIA**, in Luzern, Hirschengraben 13, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ganzheitliche Architekturplanungen für Hochbauten. Eingetragene Personen: Fuchs Perotto, Dipl. Arch. ETH/SIA Michelle, von Sonvilier und Schwarzenberg, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5783 vom 12.12.2001 (128181)

■ **Keramic Roland Selm**, in Luzern, Bruchstrasse 12, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lieferung und Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Natur- und Kunststeinarbeiten; Akkordearbeiten. Eingetragene Personen: Selm, Roland, von Emmetten, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5784 vom 12.12.2001 (128182)

■ **Kunz Keramik**, in Luzern, Bruchstrasse 11, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenbeläge und Cheminéebau. Eingetragene Personen: Kunz, Reto, von Grosswangen und Hergiswil b. Willisau, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5785 vom 12.12.2001 (128183)

■ **SVD Schweizerische Versicherungsdienstleistungen GmbH**, in Luzern, Arsenalstrasse 4, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Vermittlung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen in der ganzen Schweiz; Erstellung von Vertriebs-, Marketing- und Werbekonzepten in Bereiche von Versicherungsdienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen, Grundstücken und Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sachanlage- und Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 07.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von der Trendcall Telemarketing GmbH, in Luzern, diverses Büromobilien zum Preise von CHF 16'760.--, wovon CHF 12'000.-- an das Stammkapital angedreht werden und CHF 4'760.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trendcall Telemarketing GmbH, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; SwaSwissAnnoncen GmbH, in Kirchberg BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Daniel, Astrid, von Luzern, in Malters, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Kant, Milos, von Kriens, in Littau, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5786 vom 12.12.2001 (128184)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **ALR AG**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Personalcomputern, Servern, Telefonieprodukten und elektronischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Statutenänderung: 12.10.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Guido, von Luzern und Vitznau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5787 vom 12.12.2001 (128185)

■ **Art Florian, Yvonne Tschopp**, bisher in Zug, Atelier für Beratung, Konzeption und Gestaltung im Grafischen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1619). Sitz neu: Gelfingen. Domizil neu: Stieswinkel 4, 6284 Gelfingen. Zweck: Atelier für Beratung, Konzeption und Gestaltung im Grafischen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Art Florian, Roger Tschopp, in Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Yvonne, von Gersau und Luzern, in Gelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]. Tagebuch Nr. 5788 vom 12.12.2001 (128186)

■ **Azha Auto zähne ha Genossenschaft Malters und Umgebung**, in Malters, Ueberlege und sparsame Einsetzung der individuellen motorisierten Fortbewegung zur Schonung der Umwelt durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4596). Firma neu: **Azha Auto zähne ha Genossenschaft Malters und Umgebung in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 18.05.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Peter Bachmann, Schlängelmattli 5, 6102 Malters. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burtcher, Armin, von Rorschacherberg, in Malters, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Marlen, von Malters, in Malters, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Ruth, von Isenthal, in Malters, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Malters und Entlebuch, in Malters, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5789 vom 12.12.2001 (128187)

■ **Belag und Beton AG Rothenburg**, in Rothenburg, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen für Belagmischgut und Transportbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Stefan, von Kriens und Schütz, in Kriens, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 5790 vom 12.12.2001 (128188)

■ **Blättler, Bauunternehmung AG**, in Meggen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paracelsus Vita-Reform AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5791 vom 12.12.2001 (128189)

■ **Colveta AG**, in Luzern, Ein- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Textilien und Produkten der Bekleidungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7965). Domizil neu: Winkelriedstrasse 47, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wemas, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Pius, von Zug, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Menzingen]. Tagebuch Nr. 5792 vom 12.12.2001 (128190)

■ **Copyma-Fremex Büroelectronic AG**, in Altbrün, Handel mit und Service-Leistung an Büromaschinen allgemein und Fotokopiergeräten in besonderen, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6191). Firma neu: **Copyma-Fremex Büroelectronic AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 07.11.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Tagebuch Nr. 5793 vom 12.12.2001 (128191)

■ **GILBERT LE COIFFEUR GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Haarbehandlung und Kosmetik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6021). Firma neu: **GILBERT LE COIFFEUR GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14.11.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Tagebuch Nr. 5794 vom 12.12.2001 (128192)

■ **Girodier AG**, in Luzern, Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Damenoberbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6168). Firma neu: **Girodier AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14.11.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Tagebuch Nr. 5795 vom 12.12.2001 (128193)

■ **Immo AG**, in Schötz, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4144). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen: [Die Bestimmungen in den Statuten über die Mitteilungen sind weggefallen.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Jürg, von Ziefen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5796 vom 12.12.2001 (128194)

■ **Interface (Schweiz) AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, sowohl mit Rohmaterialien, als auch mit Halb- und Fertigfabrikaten sowie Erwerb und Verwaltung von immateriellen Güterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8305). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 27.11.2001 und Bilanz per 28.10.2001 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Interface Purchasing GmbH, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 2'112'480.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 90'219'965.-- zum Nettoübernahmepreis von CHF 1'210'515.--. Da die Aktionäre und Gesellschafter beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 5797 vom 12.12.2001 (128195)

■ **Interface Purchasing GmbH**, in Luzern, Export und Handel mit Waren aller Art, sowohl mit Rohmaterialien als auch mit Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere auf dem Gebiet von Teppichen, Bodenbelägen und Wohnungseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1615). Statutenänderung: 11.12.2001. Gemäss Fusionsvertrag vom 27.11.2001 und Bilanz per 28.10.2001 übernimmt die Interface (Schweiz) AG, in Luzern, die Interface Purchasing GmbH, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital analog Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interface International B.V., in Scherpenzeel (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interface Europe B.V., in Scherpenzeel (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--]. Tagebuch Nr. 5798 vom 12.12.2001 (128196)

■ **Keiser und Mühlebach AG, Architekturbüro in Lig.**, in Meggen, Betrieb eines Architekturbüros, Planungs- und Generalunternehmensbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6378). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagebuch Nr. 5799 vom 12.12.2001 (128197)

■ **Kistler Immobilien AG Luzern**, in Luzern, Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Tätigkeit aller damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7980). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW unter der Firma C.A.S.H. Immobilien AG (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9694) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5800 vom 12.12.2001 (128198)

■ **Kohler Inn-Grün**, in Aesch LU, Planung, Gestaltung und Realisierung von Innenbegrünungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 28.03.1996, S. 1775). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wylsachen unter der Firma Kohler GREEN-Tech (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9687) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5801 vom 12.12.2001 (128199)

■ **KPMG Fides Peat**, in Luzern, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7328), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Raphaël, von Estavannens, in Presinge, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chênebourg], Ubersax, Rolf, von Oberözi, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Hans, von Engelberg, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5802 vom 12.12.2001 (128200)

■ **Kung-Fu Art. Schule K. Schmid**, in Luzern, Führung einer Kampfsportschule, Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8754). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 14.11.2001 über die Inhaberin den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 5803 vom 12.12.2001 (128201)

■ **Luzern Tourismus LT AG**, in Luzern, Touristische Vermarktung der Destination Luzern, insbesondere Betrieb des aktiven und wertschöpfungsintensiven Verkaufs des touristischen Angebotes und Förderung der Gästebetreuung vor Ort, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfaff, Rolf Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michelotti, Doris, von Luzern, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5804 vom 12.12.2001 (128202)

■ **OPEN AIR KINO LUZERN OPAK AG**, in Luzern, Betreiben von Open-air-Kinos sowie Durchführung von anderen öffentlichen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Franz, von Lieli LU, in Luzern, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5805 vom 12.12.2001 (128203)

■ **Poggenpohl Group (Schweiz) AG**, in Littau, Verkauf und Montage von Küchen und Innenausbauten im schweizerischen Absatzmarkt sowie Betrieb eines entsprechenden Kundendienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stürmli, André E., von Luzern und Obmstal, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Leuenberger, Karin, von Dürrenroth, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

Tagebuch Nr. 5806 vom 12.12.2001 (128204)

■ **Refima AG**, in Luzern, Beratung und Ausführung von Lizenzgeschäften, insbesondere auf dem Gebiet von Recycling, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2352). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gisler & Partner Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paradiso SA., in Avenches, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5808 vom 12.12.2001 (128205)

■ **Thomas Tribelhorn Garten- und Sportplatzbau**, in Luzern, Betrieb einer Gartenbau-Unternehmung, Einzelirma (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1995, S. 5119). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14.11.2001 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 5809 vom 12.12.2001 (128206)

■ **Varinorm AG**, in Malters, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen, insbesondere unter der Marke "Varinorm", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Hansruedi, von Boswil, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Odoni, Urs, von Hochdorf, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Reichlin, Hanspeter, von Ingenbohl, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5810 vom 12.12.2001 (128207)

■ **Zust & Partner AG**, in Sursee, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5764). Firma neu: **Zust & Partner AG in Liquidation**. Die Amtsgerichtspräsidentin III von Sursee hat mit Entscheid vom 05.11.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5811 vom 12.12.2001 (128208)

## NE

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Tektronix International Sales Sàrl** [Tektronix International Sales GmbH] [Tektronix International Sales Ltd Liab Co], à Neuchâtel, rue du Trésor 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 05.12.2001, modifiés le 12.12.2001. But: commercialisation, promotion et distribution de produits et services (y compris les logiciels) du groupe Tektronix

sur les marchés mondiaux. Elle fonctionne en tant que distributrice principale, pouvant approvisionner aussi bien les autres sociétés de distribution du groupe que les revendeurs externes, voire des consommateurs finaux en vente directe. Capital: CHF 1'000'000. Associés: Buhlmann Charles, de Rickenbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 1'000, et Tektronix, Inc., à Beaverton, Oregon, USA, avec une part sociale de CHF 999'000. Gérant: l'associé Buhlmann Charles, avec signature individuelle. Signature individuelle de Kirby Susan Grace, des Etats-Unis, à Tigard, Oregon, USA, Stone Derek Charles, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, Thoma Beatrix, d'Autriche, à Bisamberg, A, et Van der Meulen Jochem, des Pays-Bas, à Begijnendijk, B, directeurs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2884 du 12.12.2001 (128209)

### Mutations

#### Mutations Mutazioni

■ **BRASSERIE DE L'ETOILE S.à.r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un établissement public (café-restaurant). (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). Nouvelle raison sociale: **BRASSERIE DE L'ETOILE ANCIENNE S.à.r.l.** Status modifiés le 23.11.2001. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **BRASSERIE DE L'ETOILE ANCIENNE S.à.r.l. en liquidation**. Liquidateur: l'associé gérant Ouldbrab Boualem, lequel continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue de la République 3.

Journal no 2879 du 12.12.2001 (128210)

■ **Cisa, Catalyse Industrielle S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, récupération de déchets liquides, etc. (FOSC du 22.06.1999, p. 4169). Dupuis Jean-Daniel et Grédy Jean ne sont plus administrateurs et liquidateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rytz Pierre-Denis, de Ferenbalm, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration et liquidateur, avec signature collective à deux.

Journal no 2872 du 12.12.2001 (128211)

■ **Cloos Engineering SA**, Le Locle, rendre tous services d'engineering, etc. (FOSC du 12.01.1999, p. 202). Les pouvoirs de Cloos Erwin sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Loetscher Peter, de Diemtigen, au Locle, et Sieghard Thomas, d'Allemagne, à Breitscheib-Rabensheim, D, directeurs. "Exafid SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "ADM Audit SA", à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 2873 du 12.12.2001 (128212)

■ **CSEE Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques SA**, à Neuchâtel (FOSC du 09.11.2000, p. 7635). "BGS Société Fiduciaire" n'est plus réviseur. Réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, succursale de Fribourg, à Fribourg.

Journal no 2874 du 12.12.2001 (128213)

■ **Fehr et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation de cadrans d'horlogerie. (FOSC du 12.07.2001, p. 5341). Al-Radwan Ali, et Al-Radwan Faisal, tous deux du Koweït, à Koweït City, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 2876 du 12.12.2001 (128214)

■ **Institut Suisse de Micropsychanalyse [Schweizer Institut für Mikropsychoanalyse] [Istituto Svizzero di Micropsicanalisi] [Swiss Institute of Micropsychanalysis]**, précédemment à Maur, association. (FOSC du 22.10.1990, p. 4190). Nouveau siège: Peseux, rue de la Chapelle 29, Status du: 05.03.1988. But: réaliser, au niveau suisse, un certain nombre de buts statutaires de la Société Internationale de Micropsychanalyse, c'est-à-dire de développer et de diffuser l'esprit micropsychanalytique dans la cohésion et la continuité; promouvoir des activités scientifiques telles que la recherche théorique et technique; offrir au candidat micropsychanalyste une structure lui permettant de compléter l'acquisition des branches dites annexes. Ressources: cotisations annuelles, subventions et revenus de publications. Organisation: comité directeur de 3 à 5 membres. Signature individuelle de Lysek Daniel, de La Chaux-de-Fonds, à Peseux, président, et Fasel Bernard, de St-Anthon, au Locle, secrétaire, membres du comité directeur. Grégnich-Dénéziar André, Michaud Pierre-Yves et Evaré Pierre-Claude ne sont plus membres du comité directeurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Journal no 2881 du 12.12.2001 (128215)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Neuchâtel, fournir, les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. (FOSC du 20.09.2001, p. 7329). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Jaquet Raphaël est maintenant domicilié à Presinge. Gauderon Olivier à Nyon, et Ponta Stefano à Thielle-Wave. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Allmeyer-Dupont Ruth, d'Allemagne, à Plan-les-Ôtages, Rievely Antony Paul, d'Angleterre, à Chêne-Bougeries, Ruedin Philippe, de Cressier NE, à Gland, Schaller Rolf, de Emmen, à Genève, et Toggeyler Andreas, de Grütisch, à Mézièry, F. Signature collective à deux de Ubersax Rolf, de Oberözi, à Zumikon.

Journal no 2882 du 12.12.2001 (128216)

■ **Miauton S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, commerce en gros et en détail de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 23.11.2001, p. 9228). Entreprise ayant son siège à Villeneuve. La procuration de Gesseney Marcel est radiée. Journal no 2883 du 12.12.2001 (128217)

■ **Offex S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes, découpages, emboutissages, frappes, mécanique générale, gravures, appareillage, etc. (FOSC du 12.01.1999, p. 202). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Offex S.A. en liquidation**. Liquidateur: Hippenmeyer Jean-Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. La procuration de Hippenmeyer Josiane est radiée. Journal no 2878 du 12.12.2001 (128218)

■ **Société coopérative Rue du Coq**, à La Chaux-de-Fonds, garantir et favoriser par une action commune des prestations culturelles, etc. (FOSC du 13.10.2000, p. 7019). Turtschi Patrick, membre du comité, est nommé président, avec signature collective à deux, sauf avec la vice-présidente. Voumard Martine, membre du comité, jusqu'ici présidente, n'exerce plus la signature sociale. Journal no 2880 du 12.12.2001 (128219)

### Löschungen

#### Radiations Cancellazioni

■ **IFM Farm Food Marketing S.A. en liquidation**, à Bôle, étude de marchés et commerce de produits alimentaires pour animaux, etc. (FOSC du 28.07.2000, p. 5187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 2877 du 12.12.2001 (128220)

■ **SPARC Reymond**, à La Chaux-de-Fonds, service informatique, conception, gestion et commerce Internet; électronique générale. (FOSC du 19.05.2000, p. 3404). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 2871 du 12.12.2001 (128221)

## NW

### Mutations

#### Mutations Mutazioni

■ **Asco-Verwaltungs AG**, in Hergiswil NW, Tätigkeit von Anlagegeschäften, insbesondere Verwaltung, Kauf, Erstellung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiet, Roland, von Mastrils, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Müller, René, von Lengnau AG, in Hergiswil NW, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1542 vom 12.12.2001 (128222)

■ **Gröbli Schreinerei AG**, in Emmetten, Ausführung von Schreiner-, Holz- und Innenausbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 772). Statutenänderung: 6.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 1543 vom 12.12.2001 (128223)

■ **GTA AG**, in Hergiswil NW, Handel mit und Produktion von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1993, S. 3364). Domizil neu: c/o Emil Julier, Hirsenstrasse 32, 6052 Hergiswil.

Tagebuch Nr. 1544 vom 12.12.2001 (128224)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9602, publizierten TB-Eintrags Nr. 1483 vom 30.11.2001. **Katamanthano GmbH**, in Hergiswil NW, Beteiligung an anderen Gesellschaften und Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Niels, von Aarau, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [nicht: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 1541 vom 12.12.2001 (128225)

■ **SET Schuh-Einkaufstage AG**, in Stans, Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Einkaufstagen von Waren aller Art, insbesondere Schuhe, Bekleidung, Lederwaren und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Martin, von Althofen und Kriens, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberdorf NW]; Bächler, Thomas, von Lenk, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Hanspeter, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1545 vom 12.12.2001 (128226)

■ **Thebra Bau AG**, in Hergiswil NW, Betrieb einer Unternehmung für Gipserarbeiten, Fassadenisolationen, Bausanierungen und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1959). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 18a, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breisacher, Theo jun., von Maur, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alpnach].

Tagebuch Nr. 1546 vom 12.12.2001 (128227)

### Löschungen

#### Radiations Cancellazioni

■ **Adolf Niederberger, Schreinerei**, in Dallenwil, Schreinerei, Küchen- und Innenausbau, Einzelirma (SHAB Nr. 225 vom 26.09.1974, S. 2601). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1548 vom 12.12.2001 (128228)

■ **Bacco AG, Zweigniederlassung Dallenwil**, in Dallenwil, Betrieb von Restaurationsbetrieben jeglicher Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1992, S. 4658), mit Hauptsitz in: Ingenbohl. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1547 vom 12.12.2001 (128229)

## SG

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CHAMPION STREET & SPORTSWEAR, MAHAN MOHAMMADI**, in St. Gallen, Neugasse 34, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kleiderverkauf, Handel mit Kleidern und Kleiderzubehör (Schuhe). Eingetragene Personen: Mohammad, Mahan, iranischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9041 vom 12.12.2001 (128230)

■ **Gschwend Bauberatungen Bauleitungen**, in Wattwil, Birkenweg 5, 9630 Wattwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bauberatungen, Bauleitungen und Planungen. Eingetragene Personen: Gschwend, Roland, von Wetzikon ZH und Alstätten, in Wattwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gschwend, Silvia, von Wetzikon ZH und Alstätten, in Wattwil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9042 vom 12.12.2001 (128231)

■ **Humanlogix AG (Humanlogix SA) (Humanlogix Limited) (Humanlogix Inc.)**, in St. Gallen, Lindenstrasse 61, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Softwarelösungen, Handel mit Softwareprodukten, Erbringung von Consulting-Dienstleistungen für Unternehmen sämtlicher Wirtschaftszweige, Herstellung, Vertrieb und Handel von Produkten und Problemlösungen, Konzipierung, Realisierung, Vertrieb und Handel von Studien aller Art, Konzipierung und Realisierung von Trainings, Fachtagungen, Messen, Konferenzen und weiteren Informationsveranstaltungen sowie Kauf und Verkauf von Unternehmensanteilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen und Grundrechte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-- Aktien: 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Scheuss, Dr. Ralph-W., von Gais, in Niederletten (Teufen AR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wörwag, Dr. Sebastian, von Romanshorn, in Romanshorn, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Dieter, von St. Gallen und Raperswilen, in Abwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9043 vom 12.12.2001 (128232)

■ **IDL GmbH, Informatik-Dienstleistungen**, in Gossau SG, Chellenweierweg 6, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Handel mit Informatikgeräten und Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spengler, Pascal, von Lengwil, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Spengler, Otto, von Lengwil, in Waldkirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 9044 vom 12.12.2001 (128233)

■ **krepml GmbH**, in Buchs SG, Zentrum Neuoh, Wiedenstrasse 48, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2001. Zweck: Betrieb von Gastwirtschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 22'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberli, Michael, von Altwis, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Gabathuler, Jürg, von Wartau, in Werdenberg (Grabs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Beckwörner, Christian, von Chur, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Böni, Simon, von Amden, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Casanova, Raphael, von Lumbrein, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Egger, Eva, von Herisau, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Frei, Marco, von Sevelen, in Sevelen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Gantenben, Andreas, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Graf, Sandro, von Roggwil TG, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Rutz, Michael, von Buchs SG, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Wältli, Andreas, von Rüderswil, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.  
Tagbuch Nr. 9045 vom 12.12.2001 (128234)

■ **M.C.M. Service GmbH**, in Jona, Grinfeldstrasse 25, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Service- und Instandhaltungsarbeiten sowie Kauf, Verkauf und Konstruktion von Feinstanzpressen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Genestrono, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Alice Castello (I), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Gmür, Max, von Rütli ZH, in Alice Castello (I), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Kunz, Peter, von Stäfa, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9047 vom 12.12.2001 (128235)

■ **ManagementConsulting H.J. Jaggi**, in Goldach, Hohrainstrasse 8, 9403 Goldach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Jaggi, Hans Jürg, von Gossliwil und Bibers SO, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jaggi, Gertrud, von Gossliwil und Bibers SO, in Goldach, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9048 vom 12.12.2001 (128236)

■ **Nothelfer & Bruschi GmbH**, in Au SG, Giesenstrasse 1, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in der Stickereiindustrie, insbesondere die computertechnische Umsetzung von Stickereiskizzen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof Bruschi, Ines, von Wartau und Nussdorf, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nothelfer, Rainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagbuch Nr. 9049 vom 12.12.2001 (128237)

■ **Textilimport Kirchdorfer**, in St. Margrethen, Industriestrasse 38, 9430 St. Margrethen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von Textilien. Eingetragene Personen: Kirchdorfer, Andreas, von Linn und Gerf, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9051 vom 12.12.2001 (128238)

#### Mutationen

##### Mutationen

##### Mutationen

■ **awitgroup ag**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2980). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 635'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 635'000.--. Aktien neu: 6'350 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.2001 Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preise von CHF 1'416'100.--, wofür 4'350 Namenaktien zu CHF 100.-- ausge-

ben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Christoph, von Schleiheim, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 9052 vom 12.12.2001 (128239)

■ **Belcora AG Flooring**, in St. Gallen, Handel mit Teppichböden und Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Peter, von Schänis, in Sax (Senwald), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 9053 vom 12.12.2001 (128240)

■ **Confinda Consulting AG**, in Rorschach, Beratung und Förderung von Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knellwolf, Heinz, von Herisau, in Triesen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 9054 vom 12.12.2001 (128241)

■ **DOMA-TECH MAINARDI AG**, in Diepoldsau, Verkauf, Herstellung und Bearbeitung von eigenen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3977). Domizil neu: Schmitzstrasse 7, 9444 Diepoldsau.  
Tagbuch Nr. 9055 vom 12.12.2001 (128242)

■ **Garage Foresti GmbH**, bisher in Rütli ZH, Führung eines Garagenbetriebs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1996, S. 793). Gründungsstatuten: 28.07.1994. Statutenänderung: 7.12.2001. Sitz neu: Eschenbach SG. Domizil neu: Rössliweg 6, 8734 Ermenswil. Zweck: Führung eines Garagenbetriebs mit Reparaturen von Autos aller Marken, Verkauf und Vertretung von Markenfahrzeugen im Neuwagenhandel sowie An- und Verkauf von Occasionsfahrzeugen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Foresti, Franco, von Unterberg, in Ermenswil (Eschenbach SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Eschenbach SG].  
Tagbuch Nr. 9056 vom 12.12.2001 (128243)

■ **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Weisstannen**, in Mels, sie bezweckt die gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder in Form von Arbeitsleistungen bei der Errichtung landwirtschaftlicher Gebäude usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1277). Fünftägig neu: **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Talschaft Weisstannen in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Josef, von Mels, in Schwendi (Mels), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Britz, Eduard, von Mels, in Schwendi (Mels), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].  
Tagbuch Nr. 9057 vom 12.12.2001 (128244)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8152, publizierten TB-Eintrags Nr. 7461 vom 12.10.2001. **Gruner AG**, in Grabs, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für den gesamten Ingenieurbereich usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8152). Mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisinger, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion]; Zörjen, Hans, von Zwiesimmen, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Leiter der Zweigniederlassung].  
Tagbuch Nr. 9058 vom 12.12.2001 (128245)

■ **Haldemann Industrieautomation GmbH**, in Diepoldsau, Erstellen von Hard- und Software für industrielle Steuerungstechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3977). Firma neu: **Haldemann Industrieautomation GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Mark und Ursula Haldemann, Toniswiesweg 8, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Mark, von Eggwil, in Widnau, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Haldemann, Ursula, von Eggwil, in Widnau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].  
Tagbuch Nr. 9059 vom 12.12.2001 (128246)

■ **Hevapla Chemie AG**, in Gaiserswald, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6193). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2001 infolge Fusion mit der Hevapla Handels AG (neu Hevapla AG), in Gaiserswald. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Hevapla Handels AG (neu Hevapla AG) über.  
Tagbuch Nr. 9060 vom 12.12.2001 (128247)

■ **Hevapla Handels AG**, in Gaiserswald, Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere Autopflege- und Industriereinigungsmitteln, Maschinen und entsprechenden Arbeitsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6193). Statutenänderung: 5.12.2001. Firma neu: **Hevapla AG**. Zweck neu: Produktion, Handel, Import und Export mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere Fahrzeugpflege- und Industriereinigungsmitteln, Handel mit Maschinen und Geräten zur Anwendung dieser Produkte sowie mit weiteren Produkten der Industriereinigung und Fahrzeugpflege. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 05.12.2001 die Hevapla Chemie AG, in Gaiserswald, durch Fusion. Aktiven von CHF 563'965.42 und Passiven von CHF 114'440.43 gehen gemäss Bilanz per 01.07.2001 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Aktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 9061 vom 12.12.2001 (128248)

■ **Holes AG**, bisher in Galgenen, Entwicklung und Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Holz-Element-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7376). Gründungsstatuten: 05.02.1997. Statutenänderung: 27.11.2001. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Eichwiesstrasse 2, 8645 Jona. Zweck: Entwicklung und Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Holz-Element-Systemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zago Treuhand AG, in Siebnen (Schübelbach), Revisionsstelle [wie bisher]; Hegner, Stephan, von Galgenen, in Siebnen (Galgenen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Galgenen].  
Tagbuch Nr. 9062 vom 12.12.2001 (128249)

■ **Kelag AG**, in Sennwald, Übernahme von Montageaufträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 597). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rapp, Otto, von Buchs SG, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kendlbacher, Thomas, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eschen (FL)]; Spitz, Thomas, von Sevelen, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Sevelen].  
Tagbuch Nr. 9063 vom 12.12.2001 (128250)

■ **Kern Architekturbüro AG**, in Uzwil, Planung und Leitung von Um- und Neubauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7637). Statutenänderung: 22.11.2001. Firma neu: **Dohales AG**. Zweck neu: Planung und Leitung von Um- und Neubauten sowie Beratung von Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen, belehen, verwalten und veräussern, andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder sich mit ihnen fusionieren sowie Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland betreiben. Aktien neu: 1'001 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'430.--]. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.06.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1985 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1985 samt Detailzeichnungen von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "Rudolf Kern", in Obereggen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von CHF 291'992.35 und Passiven von CHF 222'992.35 zum Preise von CHF 69'000.--, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kern, Rudolf, von Rehetobel, in Henau (Uzwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kern-Breu, Jolanda, von Rehetobel, in Henau (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rutz + Brun AG Treuhand, in Niederuzwil (Uzwil), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 9064 vom 12.12.2001 (128251)

■ **Klingler Textil AG, Wintro-Watro**, in Gossau SG, Fabrikation und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klingler, Walter, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingler, Peter, von Gossau SG, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Klingler, Hedwig, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9065 vom 12.12.2001 (128252)

■ **L. Matle GmbH**, in Oberriet SG, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7597). Statutenänderung: 11.12.2001.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matle, Lukas, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Matle-Bieri, Sabine, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
Tagbuch Nr. 9066 vom 12.12.2001 (128253)

■ **Landi, Landwirtschaftliche Genossenschaft, Bernhardzell**, in Waldkirch, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8200). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schöb, Josef, von Gams, in Bernhardzell (Waldkirch), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Josef, von Ermetschlag, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagbuch Nr. 9067 vom 12.12.2001 (128254)

■ **MeiTech AG**, in Oberbüren, Ausführung mechanischer Arbeiten aller Art im Maschinen- und Werkzeugbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 865). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guggen, Thomas, von St. Gallen und Buchholterberg, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roland, von Ebnat-Kappel, in Arnegg (Gossau SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 9068 vom 12.12.2001 (128255)

■ **MV & Partner GmbH**, bisher in Gaiserswald, Herstellung, Handel und Vertrieb von Individual- und Standard-Software im Finanzbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6240). Statutenänderung: 3.12.2001. Firma neu: **MM & Partner GmbH**. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Bärlochenstrasse 12, 9422 Buechen bei St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vermeulen, Theodor, niederländischer Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Vermeulen, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Thomas, von Filzbach, in Buechen bei St. Gallen (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Abtwil SG (Gaiserswald), mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Menzi, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Buechen bei St. Gallen (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Stein (D), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].  
Tagbuch Nr. 9069 vom 12.12.2001 (128256)

■ **P. Klingler Tech-Textil AG**, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1998, S. 6458). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klingler, Walter, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingler, Peter, von Gossau SG, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagbuch Nr. 9070 vom 12.12.2001 (128257)

■ **Peter Sommer, Büro- und Kindergartenerrichtungen**, in St. Gallen, Handel mit Büromöbeln in Holz usw. Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1995, S. 333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer-Frommenwiler, Peter, von St. Gallen, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wytzenbach, in Abtwil (Gaiserswald)]; Sommer-Frommenwiler, Renata, von St. Gallen, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wytzenbach, in Abtwil (Gaiserswald)].  
Tagbuch Nr. 9071 vom 12.12.2001 (128258)

■ **PK Belcasa AG**, in Gossau SG, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1998, S. 5508). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klingler, Walter, von Gossau SG, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9072 vom 12.12.2001 (128259)

■ **Polymedia AG**, bisher in Buchs SG, Betrieb eines Treuhand-, Beratungs- und Verwaltungsunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7107). Statutenänderung: 5.12.2001. Firma neu: **Polymedia S.A.**. Sitz neu: Flums. Domizil neu: Marktstrasse 17, 8890 Flums. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stock, Dr. Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Trübbach (Wartau), Direktor, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 9073 vom 12.12.2001 (128260)

■ **RT Immobilien Treuhand AG**, in Altstätten, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6677). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhand-

handgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelling Treuhand GmbH, in Au SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9074 vom 12.12.2001 (128261)

■ **RT Rheintaler Treuhand AG**, in Altstätten, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6676). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelling Treuhand GmbH, in Au SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9075 vom 12.12.2001 (128262)

■ **SJM EUROSTAT (Schweiz) EGB-Schutz und Raumtechnik Vertriebs GmbH**, in Jona, Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, die dem Schutz von elektronischen Bauteilen und Bauteilgruppen gegen Elektrostatik dienen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 972). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haiden, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montrasio, Michele, von Vaglio, in Vaglio, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Villa, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Arcore (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9076 vom 12.12.2001 (128263)

■ **Treviso Revisions AG**, in St. Gallen, Führung einer Revisionsgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2928). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muzzarini, Sascha, von Oberbipp, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9077 vom 12.12.2001 (128264)

## SH

#### Neueintragen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **BK Diamond GmbH**, in Neuhausen am Rheinflall, bei Annie Khin Brown, Rheinflallstrasse 7, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Diamanten, Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brown, Annie Khin, von Neuhausen am Rheinflall, in Neuhausen am Rheinflall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Krebs, Marcus, von Deutschland, in Nürtingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 1668 vom 12.12.2001 (128265)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Assek-Plan GmbH**, bisher in Schaffhausen, Betrieb eines Dienstleistungsbüros für Versicherungs- und Finanzberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1996, S. 2142). Statutenänderung: 7.12.2001. Sitz neu: Stetten SH. Domizil neu: Im Höfli 2, 8234 Stetten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cattarinetti, Mario, von Thayngen, in Thayngen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spig, Michael, von Widnau, in Stetten SH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--]; Sping, Stephanie, von Widnau, in Stetten SH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--. Tagebuch Nr. 1669 vom 12.12.2001 (128266)

■ **Card Guard AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, welche im Bereich der Forschung, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Geräten in den Gebieten Elektronik, Computer und Engineering tätig sind. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8570). Statutenänderung: 10.12.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagebuch Nr. 1670 vom 12.12.2001 (128267)

■ **cocktail gmbh für mobile kommunikation**, bisher in Schaffhausen, Handel mit und Vertrieb von Produkten für die mobile Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6434). Statutenänderung: 7.12.2001. Sitz neu: Neuhausen am Rheinflall. Domizil neu: Rheintweg 4, 8200 Schaffhausen. Tagebuch Nr. 1671 vom 12.12.2001 (128268)

■ **Crytho Uebersetzungen, B. Metzler**, bisher in Bültenhard, Uebersetzungsbüro (deutsch/französisch), Einzel-firma (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1995, S. 4329). Sitz neu:

Osterfingen, Domizil neu: Dorfstrasse 56, 8218 Osterfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Béatrice, von Marigny, in Osterfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bültenhard]; Metzler, Christoph, von Balgach, in Osterfingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bültenhard]. Tagebuch Nr. 1672 vom 12.12.2001 (128269)

■ **Hirschen Schleithelm AG**, in Schleithelm, Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7340). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kuhlow & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1673 vom 12.12.2001 (128270)

■ **Mayor Informatik GmbH**, in Schaffhausen, Die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7498). Firma neu: Mayor Informatik GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Ares wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geweins, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (D), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Meier Kälin, Veronika Margrit, von Einsiedeln, in Schaffhausen, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagebuch Nr. 1674 vom 12.12.2001 (128271)

■ **TREBAG Treuhand & Beratungs GmbH**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandsektor und der EDV-Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4791). Domizil neu: Weber-gasse 39, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sping, Michael, von Widnau, in Stetten SH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--]; Cattarinetti, Mario, von Thayngen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, n.: Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.-- [bisher: in Thayngen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]. Tagebuch Nr. 1675 vom 12.12.2001 (128272)

■ **WMC Logo Concept GmbH**, in Schaffhausen, Herstellung, Grosshandelsvertrieb sowie Import und Export von Qualitätsprodukten für die Werbung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7359). Statutenänderung: 20.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trimex GmbH, in Feuerthalen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Jürgen, von Deutschland, in Unterschleißheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Phan, Tri, von Schaffhausen, in Feuerthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 1676 vom 12.12.2001 (128273)

## SO

## Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7810, publizierten TB-Eintrags Nr. 417 vom 02.10.2001. **Vigier Management AG**, in Deitingen, Erbringung von Managementdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker, Marcel, von Zürich, Büsserach, in Rüttenen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht in Bellach]. Tagebuch Nr. 522 vom 12.12.2001 (128274)

## Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **COFFRA-TEC GmbH**, in Solothurn, Dienstleistungen aller Art im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1005). Statutenänderung: 9.02.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ramseyer, Christoph, von Heimiswil, in Rüttenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseyer, Alfred, von Heimiswil, in

Rüttenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]. Tagebuch Nr. 541 vom 12.12.2001 (128275)

## SZ

#### Neueintragen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Gwerder Tiernahrung**, in Muotathal, Brand 18, 6426 Ried SZ, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Handel mit und Verkauf von Tiernahrungsmitteln. Eingetragene Personen: Gwerder, Emil, von Muotathal, in Ried SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gwerder-Stutz, Helen, von Muotathal, in Ried SZ, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 3277 vom 11.12.2001 (128276)

■ **MAIN SOLUTIONS AG**, in Freienbach, Kantonstrasse 102, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: EDV-Unternehmensberatung, Organisation, Konzeption, Planung, Systemanalyse, Programmierung, Softwarevertrieb und Schulung mit internationaler Ausrichtung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--; Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--; Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischli, Konrad, von Näfels, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stauber, Nataly Leslie, von Zetwil, in Sieben, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3278 vom 11.12.2001 (128277)

■ **Schnell-Imbiss Ademi**, in Schübelbach, Glarnerstrasse 36, 8854 Sieben, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Betrieb eines Imbiss-Kioskes. Eingetragene Personen: Ademi, Agim, von Jugoslawien, in Sieben-Schübelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3288 vom 12.12.2001 (128278)

■ **SF Immo GmbH**, in Wollerau, Rebergrasse 47, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 4.10.2001. Zweck: Immobilienkauf und -vermittlung, -Bau, Ausüben von Generalunternehmungsaufträgen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Späni, Herbert, von Innerthal, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Späni, Regina, von Innerthal und Rütli ZH, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Föllmi, Bernadette, von Feusisberg und Appenzel, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 3289 vom 12.12.2001 (128279)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **BAMERT TRANSPORT AG**, in Tuggen, Führung einer Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4221). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bamert-Brühin, Karl, von Tuggen, in Tuggen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torgler, Alfred, von Au (SG), in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 3279 vom 11.12.2001 (128280)

■ **Darev Engineering AG**, in Lachen, EDV-Beratung und -Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1995, S. 2654). Domizil neu: Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen. Tagebuch Nr. 3290 vom 12.12.2001 (128281)

■ **Entertainment One AG**, in Altendorf, Beratung und Vermittlung von Künstlern weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9645). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.-- [bisher: CHF 1'100'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.--; Aktien neu: 1'150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.2001 gemäss Vertrag vom 11.12.2001 sämtliche Geschäftsanteile der coco tours Veranstaltungen GmbH, in Berlin (D), zum Übernahmepreis von CHF 35'000.--, wofür 35 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glodde, Dietmar, von Deutschland, in Berlin (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plortmüller, Dr. Herbert, von Büllach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3291 vom 12.12.2001 (128282)

■ **Eskanos GmbH**, in Freienbach, Handel mit Öl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7438). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widler, Gabriela, von Zürich, in Freienbach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilms, Dr. Eibert, von Niederlanden, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3280 vom 11.12.2001 (128283)

■ **Garage Braschler AG**, in Lachen, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3383). Domizil neu: Feldmoosstrasse 8, 8853 Lachen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Braschler-Deflorin, Brigitte, von Freienbach und Disentis, in Lachen SZ, mit Einzelunterschrift; Leibundgut-Mächler Treuhand, Blanka, von Melchnau, in Au ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Assembling GmbH, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3281 vom 11.12.2001 (128284)

■ **Genossenschaft für Alterswohnungen Turm-Matt (GAT)**, in Wollerau, Älteren Leuten von Wollerau und Umgebung einfache, gesunde, moderne und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6903). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kimm-Brandenber, Gertrud, von Wollerau, in Wollerau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, René, von Basel, in Walchwil, Kasser, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; Imholz, Verena, von Zürich und Kirchberg SG, in Wollerau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3282 vom 11.12.2001 (128285)

■ **Karl Bucher AG**, in Arth, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zieffe, Oliver, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 3292 vom 12.12.2001 (128286)

■ **Käppeli, Dienstleistung AG**, in Schwyz, Erbringung von kaufmännischen, technischen und administrativen Dienstleistungen aller Art im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 445). Statutenänderung: 23.11.2001. Zweck neu: Erbringung von kaufmännischen, technischen und administrativen Dienstleistungen aller Art im Baugewerbe; Vermietung, Reparatur, Unterhalt und Verkauf von Baugeräten und Fahrzeugen, Ausführung von Kanalarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Paul, von Diepoldsau, in Inhab, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3283 vom 11.12.2001 (128287)

■ **One step beyond intelprise GmbH**, in Wollerau, Veröffentlichungen in Medien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 232). Statutenänderung: 7.12.2001. Stammkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masuda, Seiji, von Japan, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Masuda, Takuji, von Japan, in Malibu, CA (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 550'000.-- [bisher: CA (US), mit einer Stammeinlage von CHF 299'000.--]. Tagebuch Nr. 3284 vom 11.12.2001 (128288)

■ **Otto Senn AG, Architekturbüro + Gastroplanung**, in Freienbach, Ausführung von Architekturarbeiten und Gastroplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1119). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: Senn Architekten AG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Senn, Otto, von Winnau, in Pfäffikon SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Senn, Vreni, von Winnau, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Andreas, von Winnau, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfäffikon SZ, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Weindl, Markus, von Lachen, in Jona, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Reto, von Galgenen, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3293 vom 12.12.2001 (128289)

■ **Profi-Stora Broger**, in Freienbach, Verkauf und Montage von Bauelementen, Einzel-firma (SHAB Nr. 88 vom 06.05.1994, S. 2515). Domizil neu: Weidstrasse 33, 8808 Pfäffikon. Tagebuch Nr. 3294 vom 12.12.2001 (128290)

■ **R. Vonplon AG**, bisher in Feusisberg, Betrieb eines Baugeschäftes für Strassen-, Tief- und Gartenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6525). mit Hauptsitz in: Baar. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Mühlebachstrasse 24, 8832 Wollerau. Tagebuch Nr. 3295 vom 12.12.2001 (128291)

■ **Regiosort AG**, in Einsiedeln, Baustellen- und Industrieabfälle sortieren und aufbereiten sowie eine Inertstoffdepone betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3436). Statutenänderung: 29.11.2001. Aktienkapital neu:

CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].  
Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Meinrad, von Einsiedeln, in Bannau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Edgar, von Einsiedeln, in Bannau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 3285 vom 11.12.2001 (128292)

■ **SPECTRO solutions AG**, in Küssnacht am Rigi, Herstellung und Vertrieb von Miniaturspektrometern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8872). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Suter, Rudolf, von Luzern, in How, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3286 vom 11.12.2001 (128293)

■ **VIS Kunststofftechnik AG**, in Schübelbach, Vertrieb von Antriebs- und Transportelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5761). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Therwil (neu firmierend: S-H Invest AG; SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9525) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3287 vom 11.12.2001 (128294)

■ **Ybrig Tourismus-Investment AG**, in Oberberg, Beteiligung an Unternehmungen der Sport-, Freizeit- und Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5455). Firma neu: **Ybrig Tourismus-Investment AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lagler, Thomas, von Oberberg, in Richterswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberberg, Mitglied].  
Tagebuch Nr. 3296 vom 12.12.2001 (128295)

■ **Zepter International AG**, in Schübelbach, Verwaltung sowie Erwerb und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7439). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Firma neu: **UBA United Business Activities Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: **UBA United Business Activities Holding SA (UBA United Business Activities Holding Ltd)**. Aktienkapital neu: CHF 15'000'000.-- [bisher: CHF 3'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 15'000'000.--. Aktien neu: 15'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 3'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.2001 gemäss Vertrag vom 11.12.2001, 7'100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Zepter International Trading Holding AG, in Sieben, 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der ICM International Consultants & Management AG, in Sieben, 2'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Bioptron AG, in Mönchaltorf, und 3'750 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der Intercometia Neuchâtel SA, in Neuchâtel, zum Preise von CHF 11'500'000.--, wofür 11'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden.  
Tagebuch Nr. 3297 vom 12.12.2001 (128296)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Josef Züger**, in Altendorf, Betrieb eines Warentransportgeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4443). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3298 vom 12.12.2001 (128297)

**TG**

**Neuintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bastelecke und Beratung Bea Schütz**, in Lommis, Oberdorfstrasse 7, 9506 Lommis, Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit Bastelartikeln; Beratung. Eingetragene Personen: Schütz, Beatrice (genannt Bea), von Sumiswald, in Lommis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4870 vom 12.12.2001 (128298)

■ **René Keller Internationale Transporte**, in Sirmach, Kettstrasse 21, 8370 Sirmach, Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Internationale Gütertransporte sowie Transportvermittlungen. Eingetragene Personen: Keller, René, von Kirchberg SG, in Sirmach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Daniela, von Kirchberg SG, in Sirmach, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4871 vom 12.12.2001 (128299)

**Mutationen**  
Mutazioni

■ **BIB Bau-Information & -Beratung AG**, in Frauenfeld, Herausgabe von Unterlagen und Informationen über Baurecht, Bauorganisation, Baupraxis und Baukosten; Durchführung von allgemeinen Bauberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4355). Domizil neu: c/o Schoop + Hösli Wirtschaftsberatungs AG, Thurstrasse 14, 8500 Frauenfeld.  
Tagebuch Nr. 4872 vom 12.12.2001 (128300)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9645, publizierten TB-Eintrags Nr. 4715 vom 03. 12. 2001. **Breitenmoser DATA GmbH**, in Hüttwilen, Handel mit sowie Herstellung von, Unterhalt von und Service an Software, Hardware, Steuerungen und Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonfa, Ursula, von Winterthur, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 4873 vom 12.12.2001 (128301)

■ **EVM AG**, in Bussnang, Aufbau und langfristige Sicherstellung einer Erdgasversorgung der Region Märwil und Umgebung, insbesondere Versorgung der Gemeindebetriebe Märwil, Bussnang, Oberbussnang, Friltschen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 514). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Niedermann, Raymond, von Niederhellenschwil, in Kleindöttingen (Bötstein), Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raschle-Anders, Doris, von Brunnadem, in Friltschen (Bussnang), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Raschle, Thomas, von Brunnadem, in Friltschen (Bussnang), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 4874 vom 12.12.2001 (128302)

■ **Hepart AG**, in Tägerwilten, Handel mit Erzeugnissen aller Art, internationale Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7896). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 1'600 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.--].  
Tagebuch Nr. 4875 vom 12.12.2001 (128303)

■ **Index-Temporärbüro AG**, in Amriswil, Vermittlung von temporär und festangestellten Personen, Handel mit Waren aller Art, Handel mit Immobilien sowie alle Arbeiten die zum Tätigkeitsgebiet einer Generalunternehmerin gehören. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3855). Adresse der Verwaltung neu: Aperux AG, Unterdorfstrasse 42, 9444 Diepoldsau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeppli, Ursula, von Niederhellenschwil, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeppli, Peter, von Niederhellenschwil, in Diepoldsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kronbühl (Wittenbach), mit Einzelunterschrift]; Brito-Aeppli, Astrid, von Niederhellenschwil, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrichs, Hannelore, österreichische Staatsangehörige, in Dornbalm (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van den Broek, Hanspeter, niederländischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4876 vom 12.12.2001 (128304)

■ **Jürg Beck Optikhandel GmbH**, in Steckborn, Handel mit Werkzeugen, Fassungen und sämtlichem Zubehör sowie Ausführung von Reparaturen und damit verbundene Dienstleistungen für die Optikbranche im In- und Ausland. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welti, Jürg, von Zürich, in Homburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].  
Tagebuch Nr. 4877 vom 12.12.2001 (128305)

■ **K.-W. Pfannenschmidt GmbH**, in Weinfelden, Import und Export sowie Grosshandel und Vertrieb mit und von Waren aller Art, insbesondere mit und von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3082). Firma neu: **K.-W. Pfannenschmidt GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfannenschmidt, Tom, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pfannenschmidt-Cugier, Dr. Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Tangstedt (D), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kunschick, Dominik, von Richtenal, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4878 vom 12.12.2001 (128306)

■ **Krefag AG**, in Kreuzlingen, Professionelle Vermögensverwaltung von Kundengeldern sowie in Entwicklung und Vertrieb von Kapitalanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körner, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Uhldingen-Mühlhofen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4879 vom 12.12.2001 (128307)

■ **Lvag Treuhand- und Steuerberatungs AG**, in Arbon, Treuhand-, Finanz-, Steuerberatungs- und Verwaltungsgeschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998,

S. 4794). [weitere Geschäftsadresse aufgehoben]. [gestrichen: Weitere Geschäftsadresse: Lochstrasse 35, 9400 Rorschacherberg]. Weiteres Geschäftsflokal: Falkensteinstrasse 3, 9000 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 4880 vom 12.12.2001 (128308)

■ **Libag Immobilien- & Handels AG**, in Romanshorn, Handel mit Waren aller Art, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 161). Firma neu: **Libag Immobilien- & Handels AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Isliker, Kurt, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Romag Treuhand AG, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Edith, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Horath Treuhand AG, in Wil SG, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Keller Elisabeth, in Jonschwil, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4881 vom 12.12.2001 (128309)

■ **Maschinenfabrik Hildebrand AG**, in Aadorf, Betrieb einer Maschinenfabrik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 868). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Werner, Martin, von Winterthur, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4882 vom 12.12.2001 (128310)

■ **Melida-Immobilien AG**, in Romanshorn, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1993, S. 6450). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Isliker, Kurt, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Edith, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ferigutti, Marco, von Wil SG, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4883 vom 12.12.2001 (128311)

■ **ProKMU advisers AG**, in Frauenfeld, Erbringen von Beratungsleistungen im In- und Ausland, vorab zugunsten der ProKMU invest AG usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9038). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4884 vom 12.12.2001 (128312)

■ **Rickenbach Engineering**, in Kreuzlingen, Planungsbüro für Haustechnik, Sanitär und Heizung, Einzelirma (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4201). Domizil neu: Storenstrasse 10a, 8280 Kreuzlingen.  
Tagebuch Nr. 4885 vom 12.12.2001 (128313)

■ **Ringgarage-Carrosserie GmbH**, in Münchwilten TG, Erbringen von Service- und Reparaturarbeiten an Motorfahrzeugen sowie Carrosserie- und Spenglerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6628). Statutenänderung: 10. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cappelli, Pietro, von Armden, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Bettina, von Rohrbachgraben, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: in Turbenthal, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--].  
Tagebuch Nr. 4886 vom 12.12.2001 (128314)

■ **Romabau A.G.**, in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Metallwaren, Maschinenbestandteilen und technischen Gerätschaften sowie Handel mit solchen und verwandten Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5164). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Firma neu: **Romabau AG**. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Metallwaren, Maschinenbestandteilen und technischen Gerätschaften sowie Handel mit solchen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 2'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'400 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30.11.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme der im Sacheinlagevertrag vom 30.11.1961 aufgeführten Vermögenswerte zum Übernahmepreis von CHF 181'220.10.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.09.2001 werden 1'400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.12.2001 festgestellt.  
Tagebuch Nr. 4887 vom 12.12.2001 (128315)

■ **Romag Wohnbau AG**, in Romanshorn, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellen von Bauten sowie Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5490). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Isliker, Kurt, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Edith, von Kleinfeldingen, in Romanshorn, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ferigutti, Marco, von Wil SG, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4888 vom 12.12.2001 (128316)

■ **Schreier Schnupperladen**, bisher in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4641). Firma neu: **Varrin Schnupperladen**. Sitz neu: Diessenhofen. Domizil neu: Schlattingenstrasse 40, 8253 Diessenhofen. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varrin, Marcus, von Schaffhausen, in Diessenhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Schreier, Markus, in Schaffhausen].  
Tagebuch Nr. 4889 vom 12.12.2001 (128317)

■ **Solsano Frauenfeld Immobilien AG**, in Frauenfeld, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8316). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwil (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Botmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waeppli, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4890 vom 12.12.2001 (128318)

■ **U. Raschle AG**, in Bussnang, Betrieb einer Unternehmung für sanitäre Installationen, Heizungen, Rohrleitungsbau und Schlosserarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6564). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Niedermann, Raymond, von Niederhellenschwil, in Kleindöttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raschle-Anders, Doris, von Brunnadem, in Friltschen (Bussnang), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Raschle, Thomas, von Brunnadem, in Friltschen (Bussnang), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 4891 vom 12.12.2001 (128319)

■ **Wulli's Linde AG**, in Kradohof-Schönenberg, Betrieb, Verwaltung, Beratung sowie Erwerb und Veräusserung von Gastronomiebetrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Statutenänderung: 30. 11. 2001. Firma neu: **GRO line AG**. Domizil neu: Hauptstrasse 11a, 9215 Schönenberg an der Thur. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Konsum- und Investitionsgüterbereich sowie Finanzierung und Vermarktung von Gütern und Waren. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas vorschreibt, durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wullschlieger, Werner, von Zofingen, in Bonau (Wigoltingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Walter, von Schenkon, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt, Benno, von Baar, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Ludwig, von Goldingen, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4892 vom 12.12.2001 (128320)

■ **ZMF Zinn Manufactur Frauenfeld AG**, in Frauenfeld, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen aus Zinn, Zinnlegierungen und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8601). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koch, Dietmar Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Singer, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4893 vom 12.12.2001 (128321)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Haubenschmid, Sonhamed**, in Amriswil, Handel mit Sonhamed-Erzeugnissen (Betwären, Reform- und Körperpflege-Artikel), Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 22. 04. 1988, S. 1598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 4894 vom 12.12.2001 (128322)

■ **MUWATECH - MÜNGER**, in Salmisach, Wärmetechnik und Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1132). Der Geschäftsbetrieb ist eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4895 vom 12.12.2001 (128323)

■ **Tubenfabrik Matzingen AG**, in Matzingen, Herstellung und Vertrieb von Tuben und Hülsen jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1991, S. 2917). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4896 vom 12.12.2001 (128324)

#### Distretto di Bellinzona (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DBA SA Decollogny Broker d'Assicurazione**, in Giubiasco, Piazza Grande 51, 6512 Giubiasco, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.12.2001. Scopo: la consulenza e la gestione in campo assicurativo. La società può costituire filiali, succursali e agenzie in Svizzera e all'estero, nonché acquistare partecipazioni in società aventi lo stesso o simile scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Decollogny, Luc, da Apples e Reveroli, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.  
Giornale no 976 del 12.12.2001 (128325)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **RM di Roberto Malpangotti**, finora in Monte Carasso, Prestazioni nel campo televisivo e radiofonico quale tecnico audio, Ditta individuale (FUSC no. 131 del 10.7.2001, pagina 5265). Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Piazza Nostet 4C, 6500 Bellinzona.  
Giornale no 977 del 12.12.2001 (128326)

#### Distretto di Leventina (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ceresa Sagl, Impresa di costruzioni**, in Personico, 6744 Personico, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.12.2001. Scopo: l'esecuzione di lavori edili di ogni genere e del genio civile, di sopra e sottostruttura, anche nella forma dell'impresa generale. La società può aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquistare, possedere e vendere beni immobili. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 50'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ceresa, Fabrizio, cittadino italiano, in Personico, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 30'000.--; Ceresa, Cristina, cittadina italiana, in Personico, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--.  
Giornale no 135 del 12.12.2001 (128327)

#### Distretto di Locarno (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dal Bò Cristina**, in Cavigliano, Farmacia Centrale, 6654 Cavigliano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La conduzione di una farmacia. Persone iscritte: Dal Bò, Cristina, da Muzzano e Bellinzona, in Tegna, titolare, con firma individuale.  
Giornale no 1215 del 12.12.2001 (128328)

■ **Gasproplit Sagl**, in Gordola, Via Verzasca, 6596 Gordola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.12.2001. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, ristoranti, bar, pizzerie, con particolare riferimento al Ristorante Borradori di Gordola, la gestione e l'esercizio di servizi mensa e di gastronomia, il commercio di generi alimentari, di vini ed affini, compreso l'import e l'export, nonché qualsiasi attività legata direttamente o indirettamente con lo scopo sociale. La società può costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a imprese simili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 24'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (1 Subaru Outback 2.5 4WD, 1 computer Pentium PG 586, ecc.) per il valore complessivo di CHF 24'000.--; accettato e computato per tale importo sul capitale sociale. Contratto di apporto: 07.12.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Omegaservice Sagl, in Tenero-Contra, socia, senza diritto di fir-

ma, con una quota da CHF 1'000.--; Käll Dragun, Johanna, cittadina austriaca, in Gordola, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 23'000.--.  
Giornale no 1211 del 12.12.2001 (128329)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Laffranchi Danilo**, finora in Contone, Officina riparazioni macchine agricole, Ditta individuale (FUSC no. 16 del 22.01.1987, pagina 263). Nuova sede: San Nazzaro. Nuovo recapito: Vairano, 6575 San Nazzaro. Nuovo scopo: Servizio surgelati. Nuove persone iscritte o modificate: Laffranchi, Danilo, da Robasacco, in San Nazzaro, titolare, con firma individuale [finora: in Contone].  
Giornale no 1216 del 12.12.2001 (128330)

■ **Lotti & Ci SA**, in Ascona, L'esecuzione di impianti elettrici e telefonici, la vendita di apparecchi elettrodomestici, radiofonici e di materiale elettrico in genere, Società anonima (FUSC no. 49 del 12.03.2001, pagina 1840). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ernst & Young SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Asco Revi SA, in Ascona, ufficio di revisione.  
Giornale no 1212 del 12.12.2001 (128331)

■ **O. Gurtner SA in liquidazione**, in Gerra (Verzasca), La fabbricazione di articoli speciali per l'industria di macchine tessili e meccaniche in generale, Società anonima (FUSC no. 2 del 04.01.2000, pagina 30). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Giornale no 1213 del 12.12.2001 (128332)

■ **Studio architettura Ghezzi SA**, in Tenero-Contra, Tutte le attività di uno studio d'architettura, Società anonima (FUSC no. 121 del 25.06.1996, pagina 3772). Nuova ragione sociale: **Studio architettura Ghezzi SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 04.12.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Ghezzi, Stefano, da Lamone, in Tenero-Contra, liquidatore, con firma individuale [finora: membro]; Ghezzi, Elvezo, da Lamone, in Magadino, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale].  
Giornale no 1214 del 12.12.2001 (128333)

#### Distretto di Lugano (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bar Besso Sagl**, in Lugano, Via Besso 24, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.12.2001. Scopo: La gestione di un bar. La società può partecipare ad altre imprese. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Goepinar, Huseyin, cittadino turco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Castro, Vittorio, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.  
Giornale no 6767 del 12.12.2001 (128334)

■ **C&N SA**, in Lugano, Via Carducci 1, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.12.2001. Scopo: La partecipazione a società del campo finanziario, commerciale, industriale e di servizi ed il loro finanziamento, prestazioni dirette nel campo dell'acquisizione di contratti, nonché ogni altra attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 112'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 112'000.--. Azioni: 112 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bossi, Marco, cittadino italiano, in Bad Breisig (D), presidente, con firma individuale; Piotrowski, Marco, da Lugano e Kiesen, in Castagnola (Lugano), membro, con firma individuale; Londino nata Mutasci, Angela, da Corticiasca, in Breganzona, segretaria, con firma collettiva a due; Fidi-BC SA, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 6768 del 12.12.2001 (128335)

■ **Framacri Sagl**, in Lugano, Via del Tiglio 41, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.12.2001. Scopo: La gestione e conduzione di mense aziendali e private. Conduzione e gestione di esercizi pubblici; la società può partecipare ad altre attività analoghe scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Marzullo, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Cristodaro, Mario, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.  
Giornale no 6769 del 12.12.2001 (128336)

■ **Fumagalli Renato & Co. Sagl**, in Pambio-Noranco, Nisch 2, 6915 Pambio-Noranco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.12.2001. Scopo: L'esercizio di una ditta di imbiancatura nel settore edile, in particolare l'esecuzione di lavori come imbiancatura, verniciatura, stucchi e decori, tappezzeria, moquettes, trattamento beton; im-

permeabilizzazioni facciate, pitture plastiche, isolazioni termiche e acustiche, gesso cartone, intonaci di finizione minerali e colorati, silicone e giunti ed altre opere in relazione con le precedenti già elencate. La società può partecipare ad altre imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo 'Fumagalli Renato & Co.'; in Pambio-Noranco. Attivo: CHF 99'436.23. Passivo: CHF 51'674.60. Attivo netto: CHF 47'761.63, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali da CHF 10'000.-- cadauna. La rimanenza di CHF 27'761.63 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 30.06.2001. Contratto di apporto: 11.12.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fumagalli, Renato, da Pambio-Noranco, in Pambio-Noranco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Fumagalli, Rosangela, da Pambio-Noranco, in Pambio-Noranco, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.  
Giornale no 6770 del 12.12.2001 (128337)

■ **Giampiero Casagrande**, in Lugano, Via Marconi 4, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Edizioni di libri, relazioni pubbliche e attività affini. Persone iscritte: Casagrande, Giampiero, da Bellinzona, in Lugano, titolare, con firma individuale.  
Giornale no 6771 del 12.12.2001 (128338)

■ **Rainbow Point SA**, in Pregassona, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.12.2001. Scopo: Import, export, ricerca e sviluppo delle possibili applicazioni di sostanze naturali e non. La produzione e la vendita di prodotti e preparati biologici e chimici come di materiali ed apparecchiature per la coltivazione indoor, outdoor e di serre. Può effettuare costruzioni edili ed investimenti immobiliari. Può creare e/o gestire negozi e locali ricreativi come bar, ristoranti e club privé. Offrire servizi come la ricerca di posti di lavoro e noleggiare il personale a noi affiliato. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Majidi, Irit, da Lugano, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.  
Giornale no 6772 del 12.12.2001 (128339)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Associazione Culturale Glenleadh**, in Tesserete, promuove manifestazioni culturali, Associazione (FUSC no. 239 del 10.12.2001, pagina 9698). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: c/o Irish Pub Club Alpino, 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6773 del 12.12.2001 (128340)

■ **CLP Immobiliare SA**, finora in Lugano, la gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 153 del 10.8.2001, pagina 6143). Statuti modificati: 11.12.2001. Nuova ragione sociale: **Dental-Pro SA**. Nuova sede: Bedano. Nuovo recapito: Via Cantonale 6H, 6930 Bedano. Nuovo scopo: L'acquisto e la vendita di prodotti dentali. La società può compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie connesse con l'oggetto sociale; assumere partecipazioni in altre società commerciali, finanziarie e di servizi. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tantarini, Manolo, da Arogn, in Sala Capriasca, presidente, con firma individuale; Lombardini, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale; Pulici, Bruno, da Onsemonne, in Viganello, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Meli, Primo, da Onsemonne, in Rovio, presidente, con firma individuale; Bertasi, Dario, da Wohlen AG, in Ascona, membro, con firma individuale; Righetti, Piero, da Someo, in Tenero-Contra, membro, con firma individuale; Sellitto, Maurizio, cittadino italiano, in Bedano, membro, con firma individuale; Revivali SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Revivali SA, in Biasca].  
Giornale no 6774 del 12.12.2001 (128341)

■ **Dolema SA**, in Tesserete, la gestione dell'Osteria Grotto della Selva di Tesserete, Società anonima (FUSC no. 14 del 23.1.1997, pagina 493). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Cantonale, c/o Osteria Grotto della Selva, 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6775 del 12.12.2001 (128342)

■ **EDILHOUSE SA**, in Caglio, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 187 del 27.9.1999, pagina 6601). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Almatro 1, 6955 Caglio (Capriasca). Modifica dei dati personali: Moggi, Mathieu, da Capriasca, in Caglio (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale [finora: da Caglio, in Caglio]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Rovere-

do, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].

Giornale no 6776 del 12.12.2001 (128343)

■ **Emmeti SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 180 del 18.9.2001, pagina 7261). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.12.2001.  
Giornale no 6777 del 12.12.2001 (128344)

■ **Eurocommerciale 2000 International SA**, in Lugano, commercio di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 21 del 31.1.2001, pagina 755). Statuti modificati: 12.12.2001. Nuovo recapito: Riva Caccia 1d, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Ogni genere di attività commerciale e amministrativa, ivi compresa l'acquisto, la vendita e la locazione di beni mobili e immobili ovunque posti; la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto, la vendita, la detenzione, la gestione e l'amministrazione di titoli, patrimoni, azioni e quote di società nazionali ed estere e di persone fisiche, come pure ogni altra operazione connessa con lo scopo sociale; potrà assumere mandati di ogni genere. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione; Cignoli, Edoardo Giovanni, cittadino italiano, in Londra (GB), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Alponstul SA, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 6778 del 12.12.2001 (128345)

■ **Florcolor SA in liquidazione**, in Viganello, impresa di pittura, Società anonima (FUSC no. 215 del 3.11.2000, pagina 7497). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Giornale no 6779 del 12.12.2001 (128346)

■ **Foto Servizio Steinegger**, in Sala Capriasca, servizi fotografici, Ditta individuale (FUSC no. 172 del 6.9.1994, pagina 4959). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Poggiobello, 6954 Sala Capriasca (Capriasca). Modifica dei dati personali: Steinegger, Rémy, da Rafz e Löhningen, in Sala Capriasca (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: Steinegger, Rémy, in Sala Capriasca]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6780 del 12.12.2001 (128347)

■ **G + G ARCHITECTS Sagl**, finora in Lugano, la gestione di uno studio di architettura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 171 del 4.9.2000, pagina 6028). Statuti modificati: 6.12.2001. Nuova ragione sociale: **G + G Arch I Sagl**. Nuova sede: Bissone. Nuovo recapito: Gradinata S. Giuseppe 1, 6816 Bissone. Nuovo scopo: La gestione di uno studio di architettura e design. La creazione, la produzione, la promozione e la commercializzazione di opere architettoniche e di design. L'allestimento di esposizioni, mostre eventi culturali nel campo dell'architettura e del design. La compra e vendita di mobili di design. Nuovo capitale sociale: CHF 21'000.-- [finora: CHF 20'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghezzi, Giorgia, da Lamone, in Cureglia, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Nuove persone iscritte o modificate: Geisbühler, Christian, da Lauperswil, in Caglio (Capriasca), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: in Ginevra, con una quota da CHF 10'000.--]; Opliger, Sandrine, da Concise, in Caglio (Capriasca), socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Galli, Nicola, da Isone, in Rivera, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--.  
Giornale no 6781 del 12.12.2001 (128348)

■ **G.A.N.V. Société Européenne Industrielle et Financière SA**, in Viganello, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 74 del 18.4.2001, pagina 2849). Persone dimissionarie e firme cancellate: Simeone, Dott. Antonio, cittadino italiano, in Brescia (I), presidente, con firma individuale; Mottis, Davide, da Calonic, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Molino, Andrea, da Paradiso, in Purasca (Croglio), amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].  
Giornale no 6782 del 12.12.2001 (128349)

■ **Garage Campono SA in liquidazione**, in Tesserete, esercizio di garage e di carrozzeria, Società anonima (FUSC no. 121 del 25.6.1996, pagina 3773). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Cantonale, c/o Garage Carrozzeria Maffei SA, 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6783 del 12.12.2001 (128350)

■ **Garage Carrozzeria Maffei SA**, in Tesserete, esercizio di garage e di carrozzeria, Società anonima (FUSC no. 139 del 22.7.1998, pagina 5085). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Cantonale, 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].

ne dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000.  
Giornale no 6784 del 12.12.2001 (128351)

■ **Giusant SA**, in Lugano, la gestione di bar, Società anonima (FUSC no. 205 del 20. 10. 2000, pagina 7188). Statuti modificati: 12. 12. 2001. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- [Capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--].  
Giornale no 6785 del 12.12.2001 (128352)

■ **Guido Besomi**, in Tesserete, gestione ristorante Stazione, Ditta individuale (FUSC no. 105 del 1. 6. 1990, pagina 2213). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Besomi, Guido, da Gerra (Verzasca), in Tesserete (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: in Tesserete]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6786 del 12.12.2001 (128353)

■ **I.F.P. Investment Financial Press SA**, finora in Vezia, attività editoriali, Società anonima (FUSC no. 208 del 26. 10. 1995, pagina 5900). Statuti modificati: 29. 11. 2001, 11. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Creative Project & Management SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Lambertenghi 2, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La progettazione di sistemi di produzione, la fabbricazione ed il commercio di parti di ricambio e di motori per autoveicoli ed autocarri. La consulenza nell'ambito di tali campi di attività. La società può acquisire partecipazioni in imprese analoghe o fusionare con esse, nonché acquistare e vendere immobili all'estero. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen, Urs, da Cazis, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Hausmann, Dott. Giovanni, da Steckborn, in Milano (I), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Duccoli, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 6787 del 12.12.2001 (128354)

■ **Ivo Quadri SA Impresa Costruzioni in liquidazione**, in Sala Capriasca, lavori di sopra e sottostruttura, Società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 582). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6788 del 12.12.2001 (128355)

■ **L. MALOSTI SAGL**, in Caglio, l'installazione d'impianti elettrici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 95 del 19. 5. 1999, pagina 3317). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: c/o Lorenzo Malosti, 6955 Caglio (Capriasca). Modifica dei dati personali: Malosti, Lorenzo, da Capriasca, in Caglio (Capriasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: da Caglio, in Caglio]; Malosti, Denise, da Trub e Capriasca, in Caglio (Capriasca), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: da Trub e Caglio, in Caglio]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6789 del 12.12.2001 (128356)

■ **LMF Servizi Finanziari SA**, in Lugano, gestione di fondi, Società anonima (FUSC no. 60 del 27. 3. 2001, pagina 2260). Nuove persone iscritte o modificate: Dall'Angelo, Dott. Luigi, cittadino italiano, in Bergamo (I), membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 6790 del 12.12.2001 (128357)

■ **Luciano Bianchi**, in Sala Capriasca, gestione di mescite, Ditta individuale (FUSC no. 233 del 30. 11. 1994, pagina 6547). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Osteria dei Tiratori, 6954 Sala Capriasca (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6791 del 12.12.2001 (128358)

■ **Michele Biancardi, pompe funebri**, in Tesserete, impresa pompe funebri, Ditta individuale (titolare in fallimento) (FUSC no. 115 del 18. 6. 2001, pagina 4557). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6792 del 12.12.2001 (128359)

■ **Mirella Gestioni SA**, in Lugano, affari finanziari, Società anonima (FUSC no. 39 del 24. 2. 2000, pagina 1286). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzi, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Lugano, amministratore unico, con fir-

ma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moggi, Pietro, da Capriasca, in Tesserete (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 6793 del 12.12.2001 (128360)

■ **Moggi Marcello**, in Caglio, impresa costruzioni, Ditta individuale (titolare dichiarato in fallimento) (FUSC no. 91 del 11. 5. 2001, pagina 3571). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Al Matro, 6955 Caglio (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6794 del 12.12.2001 (128361)

■ **Newlast International SA**, finora in Pambio-Noranco, commercio di macchine utensili, Società anonima (FUSC no. 89 del 9. 5. 2001, pagina 3481). Statuti modificati: 6. 12. 2001. Nuova sede: Massagno. Nuovo recapito: Via al Rocolo 7, 6900 Massagno. [radiati: Altri Uffici: Villa delle Rose, 6915 Pambio-Noranco].  
Giornale no 6795 del 12.12.2001 (128362)

■ **Paleo SA in liquidazione e fallimento**, in Sala Capriasca, immobili, Società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC no. 254 del 31. 12. 1992, pagina 6095). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6796 del 12.12.2001 (128363)

■ **Panic Sagl in liquidazione**, in Tesserete, acquisto e la vendita di mescite, Società a garanzia limitata sciolta in seguito a fallimento (FUSC no. 106 del 5. 6. 2001, pagina 4201). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6797 del 12.12.2001 (128364)

■ **Poncho Management Sagl**, finora in Comano, Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 9. 3. 2001, pagina 1790). Statuti modificati: 11. 12. 2001. Nuova sede: Cureglia. Nuovo recapito: Via Moretto 1, 6944 Cureglia. Nuovo scopo: La pianificazione e l'esecuzione di mandati di architettura e direzione lavori, l'allestimento di perizie, stima di immobili come pure consulenza generale nel campo dell'edilizia. La società può partecipare ad altre imprese. Può acquistare, amministrare e vendere immobili. L'acquisto, la vendita, il commercio di articoli destinati ad edicole; la gestione, l'acquisto e la vendita di edicole e commerci analoghi, nonché la partecipazione ad altre società similari.  
Giornale no 6798 del 12.12.2001 (128365)

■ **Ristorante Grotto Fagiano, Moggi M.**, in Caglio, gestione del ristorante grotto Fagiano, Ditta individuale (titolare dichiarato in fallimento) (FUSC no. 229 del 26. 11. 2001, pagina 9290). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: 6955 Caglio (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].  
Giornale no 6799 del 12.12.2001 (128366)

■ **United Technology Supply SA**, in Lugano, consulenza per impianti industriali, Società anonima (FUSC no. 146 del 28. 7. 2000, pagina 5185). Nuove persone iscritte o modificate: Malvermi, Alberto, cittadino italiano, in Tripoli (Libia), con procura individuale [finora: in Lugano].  
Giornale no 6800 del 12.12.2001 (128367)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **COMCRO SAGL in liquidazione**, in Pregassona, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 106 del 5. 6. 2001, pagina 4201). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.12.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.  
Giornale no 6801 del 12.12.2001 (128368)

■ **Fumagalli Renato & Co.**, in Pambio-Noranco, impresa di pittura, Società in nome collettivo (FUSC no. 268 del 17. 11. 1976, pagina 3278). La società è sciolta dall'11.12.2001. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata 'Fumagalli Renato & Co. Sagl', in Pambio-Noranco.  
Giornale no 6802 del 12.12.2001 (128369)

#### Distretto di Mendrisio (T)

#### Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Cabiria SA**, in Chiasso, la gestione di una stazione di servizio, il commercio di coloniali, articoli e merci di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 1998, pagina 4009). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Gianni, da Stabio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fontana, Gabriella, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratrice unica, con firma individuale.  
Giornale no 1866 del 12.12.2001 (128370)

■ **Exactacambio SA**, in Mendrisio, l'acquisto e la vendita sia in Svizzera che all'estero di ogni articolo o prodotto commerciabile, in particolare nel settore degli orologi, bigiotteria, metalli preziosi, ecc., Società anonima (FUSC no. 119 del 24. 6. 1998, pagina 4317). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Gianni, da Stabio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pitton, Marco, da Stabio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 1867 del 12.12.2001 (128371)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Chiasso, spedizioni e trasporti. Succursale (FUSC no. 180 del 15. 9. 2000, pagina 6333), con sede principale a Embrach. Nuove persone iscritte o modificate: Hüster, Markus, da Steinhäusern, in Zugo, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].  
Giornale no 1868 del 12.12.2001 (128372)

■ **SOCIETA' ANONIMA CARLO FOPPA**, in Chiasso, salumi, formaggi, altri prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 255 del 30. 12. 1999, pagina 8886). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conti, Rolando, da Ghirone, in Sorengo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Claude Lelais contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione.  
Giornale no 1869 del 12.12.2001 (128373)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Max Mobili di Massimo Spinedi**, in Balerna, falegnameria da mobili in genere, restauratore, lucidatore, montaggio arredamenti, cucine, serramenti, Ditta individuale (FUSC no. 214 del 6. 11. 1997, pagina 8092). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Giornale no 1870 del 12.12.2001 (128374)

#### Distretto di Riviera (T)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Servizio Gutzi Sagl in liquidazione**, in Osogna, esercizio di na stazione auto-servizio, Società a garanzia limitata (FUSC no. 221 del 14. 11. 1991, pagina 4890). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.  
Giornale no 255 del 12.12.2001 (128375)

#### VD

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alizé Piscine Service Sàrl**, a Bavois, Champ-Villars. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 décembre 2001. But : installation, pose, entretien et réparation de piscines en tous genres (hors sols et enterrés), commerce de produits et accessoires y relatifs. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Alain Salzmann, de Saint-Saphorin-sur-Morges, a Bavois, et Pierre-André Riesen, de Féy, à Eclépens, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 12760 du 12.12.2001 (128376)

■ **Aloc-Cars Sàrl**, a Grandson, Rue des Colombaires 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 5 décembre 2001. But : locations de voitures, bus, minibus et tout véhicule automobile; commerce de véhicules automobiles d'occasion. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés : Beate Heintz, de Villars-sous-Champvent, a Grandson, gérante avec signature individuelle, avec une part de CHF 5'000, et Célia Charrière, de Cerniat (FR), à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 15'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 12761 du 12.12.2001 (128377)

■ **Bernard Rouiller agencements**, à Lausanne, rue Martery 21. Menuiserie-ébénisterie. Titulaire: Bernard Rouiller, de Sommentier, à Lausanne.  
Journal no 12762 du 12.12.2001 (128378)

■ **Buffet de la Gare, Corinne Dechamp**, à Gryon, avenue de la Gare. Titulaire: Corinne Dechamp, de France, à Gryon. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant.  
Journal no 12763 du 12.12.2001 (128379)

■ **Carbon317 Sàrl**, à Vevey, rue du Clos 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 3 décembre 2001. But : création de systèmes identitaires (Corporate Identity); conseils en communication et création de sites Internet. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 17'000. Apport en nature selon convention du 3 décembre 2001 : matériel informatique, livres, mobilier et matériel de bureau pour CHF 13'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Associés : Charles Gomez, des USA, gérant avec signature individuelle, avec une part de CHF 19'000, et Karine Colliard, d'Attalens, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Vevey. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 12764 du 12.12.2001 (128380)

■ **Com'plus SA**, à Lausanne, avenue Tissot 2. Succursale de Com'plus SA, à Sion, société anonyme inscrite au Registre du commerce du Valais central le 10 juin 1999; dernière publication: FOSC du 15.6.2001, p. 4513. But: promotion et commercialisation de produits et services, par la voie du marketing direct ou indirect, dans le domaine de la communication, le domaine alimentaire et le domaine touristique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jürg Lenz, de Biglen, à Sion, administrateur.  
Journal no 12765 du 12.12.2001 (128381)

■ **MAF Porcelaine, Frass & Cie**, à Montreux, Clarens, rue du Léman 2. Société en nom collectif qui a commencé le 01.12.2001. But : fabrication et commerce de bijoux en porcelaine. Associés : Marie-Claire Frass, Patrice Frass, et Marc-André Frass, les trois de Salins, à Clarens.  
Journal no 12766 du 12.12.2001 (128382)

■ **Michel Grieshaber**, à Essertines-sur-Rolle, Au Village. Installations sanitaires. Titulaire: Michel Grieshaber, de Trey-covagnes, à Essertines-sur-Rolle.  
Journal no 12767 du 12.12.2001 (128383)

■ **Micropole-Univers (Suisses) SA**, à Lausanne, World Trade Centre, avenue de Gratta-Paille 2, chez Développement Economique du Canton de Vaud. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 novembre 2001. But: création, distribution et maintenance, en Suisse, de tout produit informatique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Laurent Besso, de Zurich, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fidutec Audit SA, à Genève.  
Journal no 12768 du 12.12.2001 (128384)

■ **Molok Recycling Company SA**, à Prilly, chemin des Charmilles 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 décembre 2001. But : commerce national et international de systèmes de stockage de déchets destinés au recyclage et conseil dans le domaine du développement durable. Capital-actions : CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Jean-Luc Schlaeppli, de Lenk, à Cheyres, président, Raymonde Gardel, de et à Lausanne, secrétaire, et Jan von Schinkel, de Suède, à Epalinges, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur : Fiduciaire Zürcher Sàrl, à Bussigny-près-Lausanne.  
Journal no 12769 du 12.12.2001 (128385)

■ **OCTARIS SA**, à Pully, chemin de Villardin 7. Nouvelle société anonyme. Statuts : 5 décembre 2001. But : fabrication, développement et vente de matériaux et de biomatériaux, de principes actifs, d'outils de production ou de contrôle dans différents domaines, notamment les domaines pharmaceutiques, chimiques, biomédicaux, cosmétiques, agronomiques, alimentaires et de l'environnement ainsi que travaux de consultation dans ces domaines. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Philippe Lerch, de Suriswald, au Mont-sur-Lausanne, président avec signature individuelle, Ilona Guillot-Poljowski, de Renens (VD), à Villars-Tiercelin, secrétaire, Alain Domard, de France, à Lyon (F), tous deux sans signature. Réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A., à Lausanne.  
Journal no 12770 du 12.12.2001 (128386)

■ **PR Consulting, P. Raye**, à Grans-près-Céligny, chemin de Montoiseau 4. Conseils pour entreprises. Titulaire: Pierre Raye, de Belgique, à Grans-près-Céligny.  
Journal no 12771 du 12.12.2001 (128387)

■ **RSM Risques & Sinistres Management Sàrl**, à Sugnens, Pré-Morex. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 5 décembre 2001. But : gestion de risques et de sinistres, plus spécialement dans le domaine des assurances. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés : Jean-Claude Béguin, gérant avec signature individuelle, avec une part de CHF 1'000, et Alexandra Béguin, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Rochefort, à Sugnens. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 12772 du 12.12.2001  
(128388)

■ **Satellite Denner, José Mota Simoes**, à Lausanne, route de Chavannes 213. Exploitation d'un magasin d'alimentation générale. Titulaire: José Mota Simoes, du Portugal, à Prilly. Journal no 12773 du 12.12.2001  
(128389)

■ **SPEEDY GARAGE SA**, à Lausanne, chemin de Boissonnet 176-90. Nouvelle société anonyme. Statuts : 3 décembre 2001. But : exploitation d'un ou plusieurs garages. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Speedy garage, S. Plastina, à Lausanne, à l'exception des actifs et passifs immobiliers, pour CHF 500'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Sandrino Plastina, d'Italie, tous deux, président, et Ariane Plastina, de Cronay, à Morges, tous deux avec signature individuelle, et Thierry Zumbach, de Sainte-Croix, à Renens (VD), sans signature. Réviseur : Pfefferli, Sulmoni & Associés S.A., à Lausanne.

Journal no 12774 du 12.12.2001  
(128390)

■ **Webaliza Sàrl**, à Lausanne, avenue Antoine-Henri-Jomini 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 3 décembre 2001. But : commerce de biens, services, conseils, formation et design dans le domaine informatique. Reprise de biens envisagée: matériel informatique et ouvrages techniques pour CHF 5'500 au maximum. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature individuelle : James Allison, des USA, à Lancy, et Renato Feijo, du Brésil, à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 12775 du 12.12.2001  
(128391)

#### Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Ananda Pharm S.A.**, à Nyon, recherche de rachat de licences ou de toute opportunité dans le domaine de la santé (FOSC du 13.10.2000, p. 7018). FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOFIVA SOCIETE FIDUCIAIRE SA, à Monthey. Journal no 12776 du 12.12.2001  
(128392)

■ **Antaex Fitness-Club S.A.**, à Vich, exploitation d'un club de body-building et gymnastique (FOSC du 05.10.2001, p. 7765). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient: **Antaex Fitness-Club S.A. en liquidation**. Il n'y a pas de liquidateur.

Journal no 12777 du 12.12.2001  
(128393)

■ **Arar et partners S.A.**, à Morges, prestations dans le domaine du marketing et de la communication (FOSC du 14.11.1994, p. 6228). Statuts modifiés le 6 décembre 2001. Nouvelle raison sociale : **ETHOSHA SA**. Siège transféré à Lausanne, route des Plaines-du-Loup 78. Nouveau but : exploitation de cafés, restaurants, d'établissements publics et autres semblables. Niculin à Porta, Claire Friedli Gale et GianPietro Grollo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur : André Hutin, de Mont-sur-Rolle, à Gland, avec signature individuelle. Frel & Mandaco S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Activest S.A., à Lausanne.

Journal no 12778 du 12.12.2001  
(128394)

■ **Association du Centre Microswiss de Suisse occidentale**, à Yverdon-les-Bains, promotion et perfectionnement professionnel dans le domaine de la microélectronique, (FOSC du 22.01.1997, p. 457). Dissolution: 8 mars 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Association du Centre MicroSwiss de Suisse occidentale en liquidation** par la Fiduciaire Michel Favre SA nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Grand-Record 7, à Echallens, chez Fiduciaire Michel Favre SA.

Journal no 12779 du 12.12.2001  
(128395)

■ **Axess International S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.03.2000, p. 2007). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Edgard Bomet gestion et conseils, à Aigle. Journal no 12780 du 12.12.2001  
(128396)

■ **B & T Papiers S.A.**, à Cossonay (FOSC du 19.10.2001, p. 8194). Nouveau réviseur : BFB Fidam révision, à Lausanne. Journal no 12781 du 12.12.2001  
(128397)

■ **Bender et Parmigiani architectes EPFL/SIA Sà r.l.**, à Lausanne (FOSC du 28.10.1997, p. 7839). Dissolution : 4 décembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale :

**Bender et Parmigiani architectes EPFL/SIA Sà r.l. en liquidation** par la gérante Catherine Bender Pfister, liquidatrice avec signature individuelle. Carlo Parmigiani n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation : rue de l'Alle 30. Journal no 12782 du 12.12.2001  
(128398)

■ **Benno Gartenmann Management Partner**, à Joux-Mézery, Conseils d'entreprise et ressources humaines (FOSC du 22.05.2001, p. 3857). Autres adresses: Petit-Lancy, chemin de la Vendée 24. Journal no 12783 du 12.12.2001  
(128399)

■ **Carrosserie J.-M. Ryffel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.05.2000, p. 3152). Figea n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, à Lausanne. Journal no 12784 du 12.12.2001  
(128400)

■ **CENA commercialisation et exploitation de nouveaux alimentaires S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 06.09.2001, p. 6946). Pierre-Philippe Recordon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Michel Candolfi, de Onsernone, à Lausanne. Journal no 12785 du 12.12.2001  
(128401)

■ **Ch. Lardet, Paysagiste S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19.01.1998, p. 380). Réviseur : Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne. Journal no 12786 du 12.12.2001  
(128402)

■ **Chappuis Automobiles S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13.10.2000, p. 7018). Atlas partners S.A. n'est plus réviseur. Journal no 12786 du 12.12.2001  
(128403)

■ **Charles Jourdan International SA**, à Pully (FOSC du 19.07.2000, p. 4938). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle. Journal no 12787 du 12.12.2001  
(128404)

■ **Gicomin S.A. Compagnie pour le Commerce International S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). Pierre-Philippe Recordon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire du commerce et de l'Industrie S.A., à Lausanne. Journal no 12789 du 12.12.2001  
(128405)

■ **Citadelle Investissement Sà r.l.**, à Ettoy, achat, vente de tout terrain ou droit de construire, rénovation, lotissement, construction, prise en location de tous immeubles (FOSC du 16.11.1998, p. 7818). Nouvelle adresse: rue de l'Industrie, chez Capetland S.A. Journal no 12790 du 12.12.2001  
(128406)

■ **Coopérative Immobilière du Personnel Fédéral 'CIEPF'**, à Lausanne (FOSC du 23.11.1998, p. 7992). Philippe Passeraud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le caissier: Benoît Dubuis, de Savièse, à Ecublens, secrétaire. Journal no 12791 du 12.12.2001  
(128407)

■ **Copyfax bureautique S.A.**, à Prilly, exploitation d'un commerce de matériel de bureautique, ainsi que la maintenance technique. (FOSC du 29.10.2001, p. 8451). Françoise Gay n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Gomersindo Palmon, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur, il continue à signer individuellement. Gino Giancamilli, actuellement à Cossonay, reste administrateur unique et signe désormais individuellement. Journal no 12792 du 12.12.2001  
(128408)

■ **Coveris S.A.**, à Lausanne, commerce, courtage et transformation de toute marchandise, plus particulièrement dans le domaine agro-alimentaire, ainsi que tout produit alimentaire et de la mer, y compris vins et spiritueux (FOSC du 10.06.2000, p. 6638). Statuts modifiés le 7 décembre 2001. Nouvelle raison sociale: **Ascaura SA**. Journal no 12793 du 12.12.2001  
(128409)

■ **CRC Cargo Recovery Consultants S.A.**, à Mont-sur-Rolle, Opérer toutes transactions commerciales et financières en particulier dans le domaine maritime (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). Statuts modifiés le 6 décembre 2001. Siège transféré à Prangins, chemin de la Combe 12, chez Monsieur Théodore Naef. L'administrateur Théodore Naef est actuellement à Prangins. Journal no 12794 du 12.12.2001  
(128410)

■ **Insurance (Suisse) SA**, à Lausanne (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). La société ayant transféré son siège à Berne (FOSC du 11.12.2001, p. 9730), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 12836 du 12.12.2001  
(128411)

■ **ESA Organisation d'achat de la branche suisse de l'automobile et des véhicules à moteur**, succursale de Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Société coopérative avec siège principal à Burgdorf. Signature collective à deux est conférée à Urs Ritter, de Trachselwald, à Ernsigen, vice-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Beck, de Sumiswald, à Burgdorf et Heribert Käser, de et à Bösingen. Journal no 12795 du 12.12.2001  
(128412)

■ **EXPLIM SA**, à Montreux, commerce, exploitation et gestion de restaurants et cabarets; vente et construction d'immeubles; opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 14.08.2001, p. 6227). Signature individuelle est conférée à Heinz Aebi, d'Oberburg, à Montreux, directeur. Multifiduciaire (Chablais) SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SM fiduciaire S.A., à Crissier. Journal no 12796 du 12.12.2001  
(128413)

■ **FMC Communication Sàrl**, à Mont-la-Ville, mandats de communication, publicité, relations publiques et conseils (FOSC du 18.06.1998, p. 4166). Dissolution: 5 décembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **FMC Communication Sàrl en liquidation**. L'associé Jean-Daniel Pasche, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. L'associé Fred Hirtzel n'est plus directeur; sa signature est radiée. Journal no 12798 du 12.12.2001  
(128414)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Pain Gil S.A. et des sociétés connexes**, à Granges-près-Marnand (FOSC du 07.06.2001, p. 4284). Claude Bugnion n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, président, et Roland Marion, de Saint-Aubin (FR), à Payerne. Journal no 12799 du 12.12.2001  
(128415)

■ **Fondation de prévoyance professionnelle en faveur de AROMED**, à Lausanne (FOSC du 18.12.2000, p. 8617). Statuts modifiés le 3 octobre 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Journal no 12800 du 12.12.2001  
(128416)

■ **Fondation Jules-Louis Gagnaux**, à Lausanne (FOSC du 07.10.1991, p. 4318). Statuts modifiés le 9 octobre 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: venir en aide à des oeuvres cantonales vaudoises officielles, publiques ou privées, de bienfaisance occupant sur le territoire du canton de Vaud, de la protection des mineurs dont le développement physique, psychique, affectif ou moral est menacé, ainsi que d'améliorer la qualité de la prise en charge des personnes âgées. Journal no 12801 du 12.12.2001  
(128417)

■ **Fondation Marguerite Vuilleumier**, à Lausanne, soutien financier des personnes malvoyantes et faibles de vue (FOSC du 07.04.1999, p. 2234). Statuts modifiés le 3 octobre 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Journal no 12802 du 12.12.2001  
(128418)

■ **Férial S.A.**, à Lausanne, achat, vente, mise en valeur, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 12.03.1998, p. 1757). Catherine Crotta n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: France Duboux, de Grandvaux, à Chebres. Journal no 12797 du 12.12.2001  
(128419)

■ **G. Blanchard Charpente SA**, à Morges (FOSC du 13.01.1995, p. 255). L'administrateur Denis Golay est nommé président, et Georges Blanchard, qui n'est plus président, reste administrateur, tous deux continuent à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Liselotte Golay, du Chenit, à Gollion, secrétaire. Journal no 12805 du 12.12.2001  
(128420)

■ **Garage Chapuis S.A.**, à Aubonne (FOSC du 04.07.2001, p. 5067). Patrick Blatti n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Luc Portal n'est plus directeur, il est nommé administrateur et signe désormais individuellement. Journal no 12804 du 12.12.2001  
(128421)

■ **Gumaco S.A.**, à Dully, commerce de toutes machines en relation avec la transformation du papier et des plastiques (FOSC du 06.08.1997, p. 5604). Tina Gut n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Richard Gut est nommé président, et signe désormais individuellement. Werner Gut, qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 12806 du 12.12.2001  
(128422)

■ **Iconomic Systems S.A.**, à Morges, production et commercialisation de systèmes et solutions pour la réservation électronique de voyages (FOSC du 21.11.2001, p. 9167). Statuts modifiés le 10.12.2001. Capital-actions porté de CHF 151'500 à

CHF 651'500 par l'émission de 5'000 actions de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré : CHF 651'500, divisé en 6'515 actions nominatives de CHF 100.

Journal no 12807 du 12.12.2001  
(128423)

■ **L'Habitation Féminine**, à Lausanne, société coopérative, procurer des logements sains et bon marché à des femmes seules, avec ou sans enfants, ne disposant que de revenus modestes (FOSC du 23.11.2000, p. 7989). Nouvelle adresse: chemin du Devin 32, chez Monique Heym. Irène Rolli n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur : Roger Ansermet, de Gruyères, au Mont-sur-Lausanne, caissier avec signature collective à deux avec la présidente ou la vice-présidente. Journal no 12808 du 12.12.2001  
(128424)

■ **Luex S.A. en liquidation**, à Veytaux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 15.11.2001, p. 9011). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 novembre 2001.

Journal no 12809 du 12.12.2001  
(128425)

■ **Magurano frères et Calik SA**, à Ecublens (VD), travaux de plâtrerie et peinture (FOSC du 06.09.2000, p. 6100). Statuts modifiés le 1er novembre 2001. Nouvelle raison sociale: **M.C. Peinture SA**. Mehmet Calik est actuellement à Servion. Journal no 12810 du 12.12.2001  
(128426)

■ **Onicom SA**, à Paudex, conseils et audit en gestion informatique (FOSC du 22.01.2001, p. 0494). Thierry Siegrist n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Marc Siegrist, de Lausanne, à Vevey. Journal no 12811 du 12.12.2001  
(128427)

■ **PARAMAID SERVICE Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD), fourniture de tous services paramédicaux (FOSC du 24.12.1998, p. 8816). Christian Nydegger n'est plus gérant; sa signature est radiée.

Journal no 12812 du 12.12.2001  
(128428)

■ **Pleincœur S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs bureaux scientifiques de recherche matrimoniale (FOSC du 29.11.2001, p. 9408). Oficomptes S.A., société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne. Journal no 12813 du 12.12.2001  
(128429)

■ **Pra Roman S.A.**, à Lausanne, création et exploitation d'un centre sportif réservé au personnel des actionnaires et leurs familles (FOSC du 02.04.2001, p. 2437). Jürg Muheim n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Christian Séchaud est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Alain Flückiger, de Gondiswil, à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Georges Laurent Danna, de France, à Lausanne, et René Dutoit, de Moudon, à Vuichens. Alain Flückiger n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Pierre Schweingruber, de Rüeggisberg à Morges. Journal no 12814 du 12.12.2001  
(128430)

■ **Rachet S.A.**, à Le Chenit, constructions métalliques (FOSC du 15.02.1996, p. 910). Fireval Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire Jean-Paul Longchamp, à Yverdon-les-Bains. Journal no 12815 du 12.12.2001  
(128431)

■ **SAPEG S.A.**, à La Tour-de-Peilz, commerce et installation de systèmes d'alarmes et de sécurité (FOSC du 14.02.2000, p. 1012). SCF Révision S.A., succursale de Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Charles Meichtry, à Montreux. Journal no 12816 du 12.12.2001  
(128432)

■ **Silhouette Lausanne S.A.**, à Lausanne, centre de fitness (FOSC du 08.03.1994, p. 1286). Statuts modifiés le 9 novembre 2001. Nouvelle raison sociale: **REMBRU I SA**. Journal no 12817 du 12.12.2001  
(128433)

■ **Société Immobilière Solsano-Clarens S.A.**, à Montreux (FOSC du 10.02.2000, p. 938). Fritz Leuenberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Christian Franz et Siegfried Zimmermann est éteinte. L'administrateur Andreas Hartmann est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Andreas Waespi, de St. Gallenkappel, à Therwil, vice-président. Journal no 12819 du 12.12.2001  
(128434)

■ **Société Immobilière Solsano-Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.05.2001, p. 3768). Fritz Leuenberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Christian Franz et Siegfried Zimmermann est éteinte. L'administrateur Andreas Hartmann est nommé président et continue à

signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Andreas Waespi, de St. Gallenkappel, à Therwil, vice-président.  
Journal no 12820 du 12.12.2001 (128435)

■ **Société immobilière Solsano-Yverdon S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14.12.1999, p. 8462). Fritz Leuenberger n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de Christian Frantz et Siegfried Zimmermann est éteinte. L'administrateur Andreas Hartmann est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Andreas Waespi, de St. Gallenkappel, à Therwil, vice-président.  
Journal no 12821 du 12.12.2001 (128436)

■ **Société électrique Vevey-Montreux**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 02.11.2001, p. 8605). La signature de Pierre-Alain Debétaz est radiée.  
Journal no 12818 du 12.12.2001 (128437)

■ **Solimex S.A.**, à Lausanne, gestion de participations à des entreprises (FOSC du 02.04.2001, p. 2437). Pierre-Philippe Reardon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire du commerce et de l'Industrie S.A., à Lausanne.  
Journal no 12822 du 12.12.2001 (128438)

■ **Sovacec S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales, financières et de cautionnement. (FOSC du 29.09.1998, p. 6693). Statuts modifiés le 29 novembre 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 123'000 par l'émission de 23 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 123'000, divisé en 123 actions au porteur de CHF 1'000.  
Journal no 12823 du 12.12.2001 (128439)

■ **Sudok S.A.**, à Lausanne, participation financière à d'autres sociétés (FOSC du 29.02.1996, p. 1193). Nouvelle adresse: Bel-Air-Métropole 1, chez Etude Baumgartner, Wellauer, Diserens et Lei Ravello.  
Journal no 12824 du 12.12.2001 (128440)

■ **Supermaritime Holding SA**, à Begnins, prise et administration de participations (FOSC du 04.01.2001, p. 0069). Jacobus Jan de Vaal est actuellement à Begnins. STG - Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.  
Journal no 12825 du 12.12.2001 (128441)

■ **Tech Building SA, succursale de Givrins**, à Givrins (FOSC du 10.01.2001, p. 0207). Siège principal à Genève. La signature de Marc Baly est radiée. Daniel Aebi, actuellement de Berne, est nommé administrateur, il continue à signer individuellement.  
Journal no 12826 du 12.12.2001 (128442)

■ **Technocall S.A.**, à Renens (VD), commerce et commercialisation d'appareils de communication et de télécommunication (FOSC du 20.06.1996, p. 3675). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 3.12.2001, p. 9487), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.  
Journal no 12827 du 12.12.2001 (128443)

■ **Trapofin S.A.**, à Mont-sur-Rolle, opérer toutes opérations financières et commerciales dans les domaines mobiliers et immobiliers (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). Statuts modifiés le 6 décembre 2001. Sièges transférés à Prangins, chemin de la Combe 12, chez Théodore Naef. L'administrateur Théodore Naef est actuellement à Prangins.  
Journal no 12828 du 12.12.2001 (128444)

■ **Urbaplan**, à Lausanne, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et de la planification spatiale (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). Marcos Weil, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est confiée à François Laurent, de et à Fey.  
Journal no 12829 du 12.12.2001 (128445)

■ **VediorNewjob AG**, Succursale de Lausanne (FOSC du 15.05.2001, p. 3658). Siège principal à Zürich. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 8.  
Journal no 12830 du 12.12.2001 (128446)

■ **Yosemite S à r.l.**, à Lausanne, commercialisation de produits en relation avec la montagne (FOSC du 04.03.1998, p. 1560). Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.  
Journal no 12831 du 12.12.2001 (128447)

## Löschungen

### Radiations Cancellazioni

■ **Cabinet dentaire Dr Jean-Marc Morand S à r.l. en liquidation**, à Renens (VD) (FOSC du 01.04.1999, p. 2166). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 12832 du 12.12.2001 (128448)

■ **Crépisol S à r.l., succursale de Borex**, à Borex (FOSC du 22.11.1999, p. 7919). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 12833 du 12.12.2001 (128449)

■ **Dial SA en liquidation**, à Nyon, commerce de produits de toute nature dans le domaine alimentaire (FOSC du 05.12.2000, p. 8279). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 12834 du 12.12.2001 (128450)

■ **Dites le en Image S à r.l. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 29.11.1999, p. 8091). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 12835 du 12.12.2001 (128451)

■ **Jack Geneux S.A. en liquidation**, à Lausanne, tous travaux de toitures, d'étanchéité (FOSC du 12.05.1995, p. 2662). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 12837 du 12.12.2001 (128452)

■ **Jacqueline Jan**, à Oron-la-Ville, librairie, papeterie, tabacs (FOSC du 03.08.1988, p. 3228). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 12838 du 12.12.2001 (128453)

■ **Métamorphose coiffure, Michael Polce**, à Lausanne, raison individuelle (FOSC du 27.04.1998, p. 2822). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 12839 du 12.12.2001 (128454)

■ **Rolf Schneider**, à Vevey, consultant et agent commercial pour le coton brut et les textiles (FOSC du 26.08.1998, p. 5897). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 12840 du 12.12.2001 (128455)

■ **Société immobilière Bois Fleuri Founex en liquidation**, à Founex, société anonyme (FOSC du 13.10.1999, p. 7012). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 12841 du 12.12.2001 (128456)

## Oberwallis (VS)

### Mutations

#### Mutations Mutazioni

■ **Car Tech, Zerzuben Bruno**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5315). Firma neu: **Car-Tech Zerzuben**.  
Tagebuch Nr. 1127 vom 12.12.2001 (128457)

■ **Kur- und Verkehrsverein Täsch**, in Täsch, Verein (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1932). Statutenänderung: 03.06.1998. Name neu: **Täsch Tourismus**. Zweck neu: "Bewerkung der Förderung des Tourismus Täsch; Festlegung der örtlichen Tourismuspolitik; Vertretung der Interessen des örtlichen Tourismus; Information, Gestaltung eines angenehmen Aufenthaltes der Gäste und Werbung für den örtlichen Tourismus; Ausführung der Aufgaben, die ihm - mit seinem Einverständnis - von der Gemeinde übertragen werden. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Imboden, Christoph, von Täsch, in Täsch, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier, Aufdenblatten, Beatrice, von Täsch, in Täsch, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier, Lauber, Thomas, von Täsch, in Täsch, Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Tscherrig, Paul, von Täsch, in Täsch, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imboden, Vinzenz, von Täsch, in Täsch, Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Imboden, Elsbeth, von Täsch, in Täsch, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier; Imboden, Annerose, von Täsch, in Täsch, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Aufdenblatten, Jörg, von Zermatt, in Zermatt, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.  
Tagebuch Nr. 1128 vom 12.12.2001 (128458)

■ **Süd-Garage Visp, B. Zerzuben**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5941). Firma neu: **Garage Zerzuben**.  
Tagebuch Nr. 1129 vom 12.12.2001 (128459)

■ **Werlen & Squaratti Treuhand AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Squaratti, Roland, von Zwischbergen, in Zwischbergen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1130 vom 12.12.2001 (128460)

## Löschungen

### Radiations Cancellazioni

■ **Garage Saturn, Schnidrig und Franzen**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6352). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 1124 vom 11.12.2001 (128461)

■ **Preisfahnder, Werlen Karin**, in Büchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8203). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1125 vom 11.12.2001 (128462)

■ **PV Sounds Company CD-Vertrieb, Perrig & Vaudan**, in Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2347). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 1131 vom 12.12.2001 (128463)

■ **Ristorante-Pizzeria Piazza, Walter Patrice**, in Grächen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3941). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 06.12.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1126 vom 11.12.2001 (128464)

## Bas-Valais (VS)

### Neueintragungen

#### Neuvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **WORLDWIDE PROMOTIONS VERBIER, Ltd Liab. Co.**, à Bagnes, Chalet Les Hespérides, 1936 Verbiere, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 03.12.2001. But: promotion et marketing de toutes activités sportives et culturelles ainsi que toutes opérations convergentes en collaboration avec les sociétés soeurs de Waterloo (Belgique), Seattle (USA) et des sociétés en formation dans d'autres parties du monde. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Capital social libéré à concurrence de CHF 10'000. Personnes inscrites: Siffermann, Phil, citoyen des USA, à Waterloo (B), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11'000; Treindl, Johannes, citoyen allemand, à Verbiere (Bagnes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 9'000.  
Journal no 1280 du 12.12.2001 (128465)

## Mutations

### Mutations Mutazioni

■ **Aluminium Martigny SA**, à Martigny, traitement et transformation de métaux en particulier d'aluminium, etc. (FOSC du 07.05.2001, no 87, p. 3386). Personnes et signatures radiées: Simonetta, Philippe, de Martigny, à Martigny, président, avec signature collective à deux; Giulini Lorenzo, citoyen allemand, à Wiesbaden (D), secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Schaefer, Mirko, de Mörken, à Martigny, président, avec signature collective à deux [précédemment membre].  
Journal no 1276 du 11.12.2001 (128466)

■ **Cave la Barmaz SA**, à Martigny, commerce de vins et de toutes autres boissons, viticulture, etc. (FOSC du 03.04.1995, no 65, p. 1827). Nouvelle raison sociale: **Cave la Barmaz SA en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Me Paul Dorsaz, av. de la Gare 39, 1920 Martigny. Dissolution par acte authentique du 27.11.2001. Inscription ou modification de personnes: Orsat, Jacques-Alphonse, de Martigny, à Vétraz, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Michelet-Escher, Gabrielle, de Nendaz, à Conthey, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Dorsaz, Paul, de Fully, à Vétraz, liquidateur, avec signature individuelle.  
Journal no 1281 du 12.12.2001 (128467)

■ **Compta Finances SA**, à Vouyry, participation financière au capital d'autres sociétés (FOSC du 10.03.1998, no 47, p. 1694). Nouvelle raison sociale: **Compta Finances SA en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Cogs Société Fiduciaire SA, rue Arthur-Parchet 1, 1896 Vouyry. Dissolution par acte

authentique du 10.12.2001. Inscription ou modification de personne: Coecking, Christian, de Zurich, à Rolle, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].  
Journal no 1282 du 12.12.2001 (128468)

■ **ECOTRI SA**, à Massongex, site de compostage, etc. (FOSC du 12.11.2001, no 219, p. 8876). Modification des statuts: 11.12.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 260'000 [Capital-actions: CHF 500'000, précédemment libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 500 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément].  
Journal no 1281 du 12.12.2001 (128469)

■ **Garage multimarques S.A.**, à Collombey-Muraz (FOSC du 01.12.1997, no 231, p. 8667). Modification des statuts: 03.12.2001. Nouvelle raison sociale: **Centre Automobile Muraz S.A.**  
Journal no 1284 du 12.12.2001 (128470)

■ **GFR Fiduciaire & Informatique, G. Roduit**, précédemment à Saillon, bureau fiduciaire, logiciels informatiques, raison individuelle (FOSC du 26.10.1999, no 208, p. 7312). Nouvelle raison de commerce: **GFR Fiduciaire, G. Roduit**. Nouveau siège: Martigny. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 45, 1920 Martigny.  
Journal no 1285 du 12.12.2001 (128471)

■ **Montalev SA**, à Monthey, études, montage, entretien et maintenance d'installations industrielles, etc. (FOSC du 21.12.2000, no 249, p. 8743). Nouvelle raison sociale: **Montalev SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 23.10.2001, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.  
Journal no 1287 du 11.12.2001 (128472)

■ **Multichapes SA**, à Collombey-Muraz, travaux de chapes et d'isolation dans les constructions, etc. (FOSC du 01.04.1998, no 63, p. 2241). Modification des statuts: 10.12.2001. Nouvelle raison sociale: **PROJIMMO S.A.** Nouveau but: construction et mise en valeur de tous biens immobiliers, grérance, administration, achat et vente de tous immeubles et fonds de commerce, participation dans toutes sociétés et entreprises commerciales, financières ou immobilières. Statuts conformes au nouveau droit de la SA.  
Journal no 1286 du 12.12.2001 (128473)

■ Rectification de l'inscription au journal no 1154 du 09.11.2001, publiée dans la FOSC no 223 du 16.11.2001 p. 9041. **N & G Constructions Sarl**, à Massongex, achat et vente, courtage, construction, rénovation et transformation de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.11.2001, no 223, p. 9041). Adresse exacte: rue du Simplon 41 A, 1869 Massongex (et non 14 A).  
Journal no 1278 du 11.12.2001 (128474)

■ **Raboud SA**, à Martigny, atelier de constructions métalliques et de serrurerie (FOSC du 08.01.1997, p. 80). Personne et signature radiée: Fiduciaire Lamelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidal SA, à Martigny, organe de révision.  
Journal no 1287 du 12.12.2001 (128475)

■ **SI Teram 1**, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 22.08.1980, no 999, p. 2821). Statuts initiaux de 1972 modifiés la dernière fois le 19.08.1976. Modification des statuts: 10.12.2001. Nouvelle raison sociale: **TERAM S.A.** Nouveau siège: Monthey. Nouvelle Adresse: chemin des Chênes 3, 1870 Monthey. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes. Capital actions: CHF 50'000, entièrement libéré. Actions: 50 actions de CHF 1'000 au porteur. Organe de publication: FOSC. Statuts conformes au nouveau droit de la SA. Inscription ou modification de personnes: Maret, René, de Bagnes, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle [comme précédemment]; Cœfiges Associés SA, à Genève, organe de révision.  
Journal no 1288 du 12.12.2001 (128476)

■ **Société Electrique du Bas-Valais (SEBV)**, à Vouyry, produire et distribuer l'électricité pour tous usages, essentiellement dans la région du Bas-Valais, société anonyme (FOSC du 29.10.2001, no 209, p. 8452). Personne et signature radiée: Debétaz, Pierre-Alain, de Fey, à Savigny, avec signature collective à deux.  
Journal no 1279 du 11.12.2001 (128477)

## Löschungen

### Radiations Cancellazioni

■ **René Bouillot**, à Vernayaz, boulangerie-pâtisserie 'La Parisienne', raison individuelle, en faillite (FOSC du 05.03.2001, no 44, p. 1641). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 10.12.2001.  
Journal no 1289 du 12.12.2001 (128478)

## Valais Central (VS)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Auberge Alpina, Emmanuel HINNEN**, à Ayer, 3961 Zinal, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une auberge. Personnes inscrites: Hinnen, Emmanuel, de Rümlang, à Zinal (Ayer), titulaire, avec signature individuelle, Hinnen, Nadia, de Sainte-Croix, à Zinal (Ayer), avec procuration individuelle.  
Journal no 1701 du 12.12.2001  
(128479)

■ **Carrosserie de la Vallée, Vianin**, à Vissoie, Les Landoux, 3961 Vissoie, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une carrosserie. Le titulaire reprend dès le 01.01.2001, l'actif et le passif de la société en nom collectif 'Carrosserie de la Vallée SNC Vianin et Rocchi' (FOSC du 30.07.1987, no 173, p. 3064) radiée. Personne inscrite: Vianin, Jacques, de Saint-Jean, à Ayer, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1702 du 12.12.2001  
(128480)

■ **Garage Debons Benoît Sàrl**, à Sion, route de la Drague 16, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 05.12.2001. But: exploitation d'un garage, soit entretien, réparation, achat, vente, location de véhicules en tous genres, neufs ou d'occasion. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: reprise de biens de André Steiner, du matériel destiné à l'exploitation d'un garage d'une valeur de CHF 30'000 pour ce prix. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Debons, Benoît, de Savisè, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000; Debons, Christine, de Savisè et Vouvy, à Savisè, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.  
Journal no 1703 du 12.12.2001  
(128481)

■ **Gilles et Lucien PERRUCHOU Sàrl**, à Chalais, 3966 Réchy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 03.12.2001. But: administration, gestion, exploitation d'une entreprise de chauffage-sanitaire, de ferblanterie, de couverture, d'étanchéité et de toutes activités convergentes. Capital social: CHF 50'000. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Perruchoud, Gilles, de Chalais, à Réchy (Chalais), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 40'000; Perruchoud, Lucien, de Chalais, à Réchy (Chalais), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000. Capital social entièrement libéré.  
Journal no 1704 du 12.12.2001  
(128482)

■ **LE GRAND HOTEL CHANDOLIN SA**, à Chandolin, 3961 Chandolin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15.11.2001, 10.12.2001. But: achat et exploitation du 'Grand Hôtel Chandolin' à Chandolin; toutes activités convergentes. Capital-actions: CHF 105'000, entièrement libéré. Actions: 10'500 actions au porteur de CHF 10. Faits qualifiés: reprise de bien: de UBS SA, la parcelle no 1, plan 1-2, commune de Chandolin pour le prix de CHF 415'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Ammann, Richard, de Aadorf, à Chandolin, président, avec signature collective à deux; Ellenrieder, Dominik, de Bâle, à Saint-Sulpice (VD), secrétaire, avec signature collective à deux; Hofer, Friedhelm, citoyen allemand, à Stade (D), administrateur, avec signature collective à deux; Régie Antille Fidusiere SA, à Sierre, organe de révision.  
Journal no 1691 du 11.12.2001  
(128483)

■ **LOCHER CARRELAGE Sàrl**, à Savisè, Prafimin, 1965 Savisè, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 04.12.2001. But: exploitation d'une entreprise de carrelage, en particulier la pose, l'achat et la vente de tous carrelages. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Locher, Claude-Alain, de Salins, à Savisè, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000; Locher, Olivier, de Salins, à Savisè, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.  
Journal no 1705 du 12.12.2001  
(128484)

■ **PEPITE HOLDING SA**, à Sion, Pratiufri 10, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 03.12.2001. But: détention de participations commerciales, industrielles et financières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Moos, Donald, de Aeynt, à Aeynt, administrateur unique, avec signature individuelle; Bureau Fiduciaire & Révision SA, à Chermignon, organe de révision.  
Journal no 1692 du 11.12.2001  
(128485)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Alma-Flours SA**, à Sion, commerces floraux, société anonyme (FOSC du 29.10.1998, no 210, p. 7389). Inscription ou modification de personne: Eric Rossier, à Sion, organe de révision.  
Journal no 1706 du 12.12.2001  
(128486)

■ **Banque Raiffeisen de Lens**, précédemment à Lens, société coopérative (FOSC du 22.09.2000, no 185, p. 6509). Modification des statuts: 24.08.2001. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau**. Nouveau siège: Chermignon. Nouvelle adresse: 3971 Chermignon. En assemblée générale du 24.08.2001, la société a ratifié deux contrats de fusion, à savoir: A) un contrat de fusion passé les 22 et 24.08.2001 avec la Banque Raiffeisen de Montana (FOSC du 27.12.2000, no 251, p. 8845) aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Lens reprend l'actif de CHF 30'532'446.39 et le passif de CHF 29'922'091.80 de la Banque Raiffeisen de Montana soit un actif net de CHF 610'354.59 et B) un contrat de fusion passé les 23 et 24.08.2001 avec la Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens (FOSC du 29.10.1997, no 208, p. 7872) aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Lens reprend l'actif de CHF 28'011'430.98 et le passif de CHF 27'408'187.69 de la Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens soit un actif net de CHF 605'243.29. Ces deux fusions s'effectuent conformément à l'art. 914 CO et selon bilans au 31.12.2000. Inscription ou modification de personnes: Berclaz, Fabienne, de Randogne, à Loc (Randogne), secrétaire, avec signature collective à deux; Rey, Stéphane, de Montana, à Corin, administrateur, sans droit de signature; Rey, Jean-Daniel, de Montana, à Montana, administrateur, sans droit de signature; Berclaz, Jean-Louis, de Randogne, à Mollens (VS), administrateur, sans droit de signature; Rey, Eric, de Montana, à Montana, avec procuration collective à deux; Romailier, Bruno, de Mollens (VS), à Randogne, avec procuration collective à deux; Bonvin, Olivier, de Chermignon, à Chermignon, avec procuration collective à deux; Bagnoud, Charles-Frèri, de Chermignon, à Chermignon, administrateur, sans droit de signature [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux].  
Journal no 1693 du 11.12.2001  
(128487)

■ **Banque Raiffeisen de Montana**, à Montana, société coopérative (FOSC du 27.12.2000, no 251, p. 8845). En assemblée générale du 22.08.2001, la société a décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen de Lens (FOSC du 6.10.1999, no 194, p. 6847) sur la base d'un contrat de fusion dressé les 22.08.2001 et 24.08.2001 aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Lens reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Montana conformément aux dispositions de l'article 914 CO et bilan au 31.12.2000. La Banque Raiffeisen de Montana est dissoute.  
Journal no 1694 du 11.12.2001  
(128488)

■ **Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens**, à Randogne, société coopérative (FOSC du 29.10.1997, no 208, p. 7872). En assemblée générale du 23.08.2001, la société a décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen de Lens (FOSC du 6.10.1999, no 194, p. 6847) sur la base d'un contrat de fusion dressé les 23.08.2001 et 24.08.2001 aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Lens reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens conformément aux dispositions de l'article 914 CO et bilan au 31.12.2000. La Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens est dissoute.  
Journal no 1695 du 11.12.2001  
(128489)

■ **Bureau d'ingénieurs et géomètres Jollien et Rey SA**, à Aeynt, société anonyme (FOSC du 21.07.1994, no 140, p. 4102). Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Conseils & Gérance SA, à Aeynt, organe de révision.  
Journal no 1696 du 11.12.2001  
(128490)

■ **Cinasols AG**, à Sierre, exploitation d'une entreprise de chapes, vente de machines ainsi que tous les travaux en relation avec le bâtiment, société anonyme (FOSC du 16.02.1999, no 32, p. 1078). Nouvelle adresse: rue des Moulins 6, 3960 Sierre. Personne et signature radiée: Cina, Helmuth, de Salgesch, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Métry, Christian, de Albinen, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 1697 du 11.12.2001  
(128491)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Sion, exploitation d'une banque, succursale (FOSC du 26.11.2001, no 229, p. 9293), avec siège principal à Genève. Inscription ou modification de personne: La Picque, Alain, de Waldkirch, à Carouge (GE), directeur, avec signature collective à deux.  
Journal no 1707 du 12.12.2001  
(128492)

■ **Fondation de prévoyance Aluisse Lonza Group SA**, à Chippis, fondation (FOSC du 27.07.2001, no 144, p. 5803). Statuts modifiés par décision de l'autorité de surveillance du 20.07.2001. Nouveau nom: **Fürsorgeanstalt Aluisse Group AG**. Personnes et signatures radiées: Marchionne, Sergio, citoyen canadien et italien, à Cham, membre, sans droit de signature; Erhardt, Samuel Dr, de Bremgarten bei Bern, à Bern, vice-président, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Fischer, Urs Peter, de Meisterschwanden, à Zollikon, vice-président, avec signature collective à deux.  
Journal no 1708 du 12.12.2001  
(128493)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Quennoz SA et des sociétés affiliées**, à Conthey, fondation (FOSC du 28.05.1998, no 101, p. 3632). Personne et signature radiée: Moulin, Bernard, de Vollèges, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Briquet, René, de Lens, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux.  
Journal no 1709 du 12.12.2001  
(128494)

■ **GIANNI-GASTRO Sàrl**, précédemment à Leuk, achat, vente, importation et exportation, en gros et au détail, de produits alimentaires, tant en Suisse qu'à l'étranger, ainsi que toutes activités en relation avec le but, société à responsabilité limitée (FOSC du 11.02.1999, no 29, p. 979). Modification des statuts: 02.11.2001. Nouvelle adresse: chemin de Terreauneuf 39, 1965 Vétroz. But: achat, vente, importation et exportation, en gros et en détail, de produits alimentaires, tant en Suisse qu'à l'étranger, ainsi que toutes activités en relation avec le but. Capital social: CHF 25'000. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: De Paola, Giovanni, citoyen italien, à Vétroz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 24'000 [comme précédemment]; De Paola, Elisabeth, de Nendaz, à Vétroz, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000 [comme précédemment].  
Journal no 1710 du 12.12.2001  
(128495)

■ **I King SA**, à Randogne, immobilier, société anonyme (FOSC du 02.06.1994, no 105, p. 3079). Personne et signature radiée: Cordonier, Denis, de Montana, à Montana, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Von Siebenthal, Anna, de Lens, à Lens, administratrice unique, avec signature individuelle.  
Journal no 1711 du 12.12.2001  
(128496)

■ **Invesco SA**, à Sion, acquisition, administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières, société anonyme (FOSC du 15.09.2000, no 180, p. 6333). Personne et signature radiée: National Fiduciaire SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Ernst & Young SA, à Genève, organe de révision.  
Journal no 1712 du 12.12.2001  
(128497)

■ **Pralong Pierre et consorts, Bureau d'architecture Sàrl**, à Chermignon, exploitation d'un bureau d'architecture, achat, vente d'immeubles et participation financière à toutes opérations immobilières et financières, société à responsabilité limitée (FOSC du 27.03.2000, no 61, p. 2050). Personne et signature radiée: Tissières, Jean-Pierre, de Chermignon, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000. Inscription ou modification de personne: Tissières, Patricia, de Chermignon, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.  
Journal no 1698 du 11.12.2001  
(128498)

■ **Richard Fellay**, à Grimentz, exploitation d'une discothèque à l'enseigne 'Le Shadock', raison individuelle (FOSC du 31.03.1994, no 64, p. 1770). Le titulaire exploite également le pub 'Le Country'.  
Journal no 1699 du 11.12.2001  
(128499)

■ **Swiss Bull Constructions Métalliques SA**, à Sion, constructions métalliques mobilières et immobilières en tout genre, en particulier la construction de bornes de parking et de barrières métalliques, société anonyme (FOSC du 27.04.2001, no 81, p. 3138). Personne et signature radiée: Praz, Chantal, de Nendaz, à Sion, administratrice, avec signature collective à deux.  
Journal no 1700 du 11.12.2001  
(128500)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Carrosserie de la Vallée SNC Vianin et Rocchi**, à Vissoie, société en nom collectif (FOSC du 30.07.1987, no 173, p. 3064). La société est dissoute depuis le 31.12.2000. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jacques Vianin inscrit en raison individuelle.  
Journal no 1713 du 12.12.2001  
(128501)

ZG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Atelier Agatha Imfeld**, Sitz: Zug, Domizil: St. Johannsstrasse 40, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers und Schneiderei für Mode, Theater und Film. Eingetragene Personen: Imfeld, Agatha, Heimat: Lungern, in Steinhausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11564 vom 12.12.2001  
(128502)

■ **Bruno Stadler Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Fridbach 2, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzierungsberatung, Vermittlung von Depotverwaltungen und Liegenschaften sowie Vorsorgeberatung. Eingetragene Personen: Stadler, Bruno, Heimat: Aadorf, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11555 vom 12.12.2001  
(128503)

■ **Carlo Meier Text Atelier GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 30, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Führung eines Textateliers; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital:

CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Rolf Carlo genannt Carlo, Heimat: Niedergösgen, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Meier, Andrea, Heimat: Niedergösgen, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.  
Tagebuch Nr. 11576 vom 12.12.2001  
(128504)

■ **Coalco Equities GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 20/22, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Finanzierungen von wirtschaftlich verbundenen Gesellschaften und Dritten; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haueter, Philipp, Heimat: Aeschlen, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Coalco AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 99'000; Coalco Products AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 11573 vom 12.12.2001  
(128505)

■ **Continental Grafix Limited, Hong Kong, Zweigniederlassung Baar (Continental Grafix Limited, Hong Kong, succursale Baar) (Continental Grafix Limited, Hong Kong, branch Baar)**, Sitz: Baar, Domizil: Mühlegasse 18, 6340 Baar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Continental Grafix Limited. Rechtsnatur: Company Limited by Shares. Sitz: Hong Kong (China). Eintragungsdatum: 17.10.2001. Zweck: Produktion von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit digitalen Druckmedien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Urheberrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Kapital: HKD 1'000; Libenerung: HKD 1'000; 1'000 Aktien zu HKD 1. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Bosshard, Bruno, Heimat: Sternenberg, Littau, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Au, Wai Kwan, Heimat: Hongkong, in Hong Kong (CN), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Lee, Pui Yee Anita, Heimat: Hongkong, in Hong Kong (CN), Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 11582 vom 12.12.2001  
(128506)

■ **COP Consulting Partners AG**, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 13, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Marketing und Vertrieb sowie Steuerung und Durchführung von Umsetzungsmassnahmen im Bereich der Marktkommunikation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder errichte Unternehmungen errichten; erwerben oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Libenerung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuhrer, Peter, Heimat: Seedorf BE, in Richterswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz, Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberst, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsteilhaber; Capune, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neu-Anspach/Westerfeld (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 11549 vom 12.12.2001  
(128507)

■ **Meise Holding GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Willy Huber Treuhänder, Industriestrasse 49, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen oder ausländischen Gesellschaften der Industrie, des Handels und der Finanzen sowie Kauf von Immobilien im Ausland und Beratung in den erwähnten Sektoren. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lambertini, Ernst & Partners SA, in Lugano, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Dal Magro, Fausto, Heimat: Curio, in Dino, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 11574 vom 12.12.2001  
(128508)

■ **Tedaldi Informatik GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Aegenstrasse 17, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.12.2001. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art und Handel mit Hard- und Softwareprodukten; kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, gleichartige und verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tedaldi, Stefano, Heimat: Dällikon, in Niederhasli, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Tedaldi, Michela, Heimat: Dällikon, Regensdorf, in Niederhasli, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000.  
Tagebuch Nr. 11554 vom 12.12.2001  
(128509)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Altin AG (Altin SA) (Altin Ltd)**, Sitz: Baar, Bezweckt, ihre Aktien möglichst gewinnbringend anzulegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8786). Eingetragene Personen: Geändert: Beglinger, Dr. Peter, Heimat: Mollis, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Syz, Eric, Heimat:

Zürich, in Commungny, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 11568 vom 12.12.2001 (128510)

■ **Bevman Services AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8244). Domizil Neu: c/o Wipolero Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug.  
Tagebuch Nr. 11558 vom 12.12.2001 (128511)

■ **Bättig B-ICT**, Sitz: [bisher: Cham], Verkauf und Beratung von und Handel mit Hard- und Software, Einzel firma (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5392). Sitz Neu: Hünenberg, Domizil Neu: Bösch 37, 6331 Hünenberg.  
Tagebuch Nr. 11556 vom 12.12.2001 (128512)

■ **CIP (Schweiz) GmbH**, Sitz: [bisher: Lindau], Entwicklung, Einrichtung und Durchführung von Kommunikationsmöglichkeiten im personellen Bereich, GmbH (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, Seite 7189). Statutenänderung: 14.11.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Brunnmatt 20, 6330 Cham. Zweck: Entwicklung, Einrichtung und Durchführung von Kommunikationsmöglichkeiten im personellen Bereich im Rahmen von Schulungen sowie im technischen Bereich, Durchführung sämtlicher mit Promotion in Zusammenhang stehender Aufgaben, unter anderem Merchandising sowie Planung, Organisation und Durchführung von Promotion-Events, in deren Rahmen Produkte und technische Innovationen vorgestellt werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Blatter, Dr. Anton W., Heimat Habkern, in Gossau ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; KIP - Gesellschaft für Kommunikation - Information - Promotion mbH, in Herzogenaurach (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Fischer, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11572 vom 12.12.2001 (128513)

■ **Co-Investor AG (Co-Investor SA) (Co-Investor Ltd)**, Sitz: Baar, Halten und Verwalten von Gesellschaftanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7900). Domizil Neu: Neuhofstrasse 4, 6341 Baar. Eingetragene Personen Neu: Ebbardt, Andrés, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Soden (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 11550 vom 12.12.2001 (128514)

■ **Fugro Management GmbH**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Daten auf dem Gebiet der Vermessung und Geotechnik, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8766). Statutenänderung: 07.12.2001. Firma Neu: **FUGRO DATA SERVICES AG**. Domizil Neu: Chamerstrasse 12c, 6300 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: CHF 20'000], 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 19'000, 1 Stammanteil zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 07.12.2001 hat die Gesellschafterversammlung der Fugro Management GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 30.09.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.2001 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Bolliger, Max, Heimat: Schmiedrued, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Reno Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Fugro Geodetic AG, in Zug, Gesellschafterin]; [Kramer, Gert-Jan, Heimat: Niederlande, in Doorn (NL), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11551 vom 12.12.2001 (128515)

■ **InfraCare AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2287). Statutenänderung: 04.12.2001. Firma Neu: **Glenfis AG**. Eingetragene Personen Geändert: Andenmatten, Martin, Heimat: Saas Grund, in Unterlunkhofen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; von Wiedenbauer, Dirk, Heimat: Geroldswil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schneider, Marcus, Heimat: Rorbas, in Männedorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ziegler, Frank, Heimat: Niederbiren, in Stäfa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 11545 vom 12.12.2001 (128516)

■ **Investor Investments EQT AG (Investor Investments EQT SA) (Investor Investments EQT Ltd)**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen der Investor Gruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7657). Statutenänderung: 12.12.2001. Firma Neu: **Investor Investments Partner AG**. Übersetzungen der Fir-

ma Neu: (**Investor Investments Partner SA**), (**Investor Investments Partner Ltd**) Gelösch: (**Investor Investments EQT SA**), (**Investor Investments EQT Ltd**).  
Tagebuch Nr. 11575 vom 12.12.2001 (128517)

■ **Itcom International AG**, Sitz: Zug, Vermittlung auf Zeit oder einmalig von qualifiziertem Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7972). Firma Neu: **Itcom International AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Spörri, Alfred, Heimat: Oberisgenthal, in Islisberg, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nixdorf, Dagmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kitzbühel (AT), Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Delegierte ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift]; Ilen, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 11586 vom 12.12.2001 (128518)

■ **IVH Intact Vision Hagenbüchli**, Sitz: Zug, Beratung bei sowie Konzeption und Produktion von Projekten im Bereich digitaler Kommunikationssysteme, Einzel firma (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6093). Domizil Neu: Lorenzstrasse 11, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 11566 vom 12.12.2001 (128519)

■ **JUNCTUS AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwalung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5769). Domizil Gelösch: [Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Schwegler, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schneider, Peter J., Heimat: Baar, Balzerswil, in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11580 vom 12.12.2001 (128520)

■ **Maco AG**, Sitz: Menzingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Eingetragene Personen Neu: Zufida Agnelli AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11543 vom 12.12.2001 (128521)

■ **Mancom AG**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8287). Domizil Neu: c/o Wipolero Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug.  
Tagebuch Nr. 11559 vom 12.12.2001 (128522)

■ **Massonyx Holding Ltd**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwalung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 11565 vom 12.12.2001 (128523)

■ **MBA Management Business Academy Ltd**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermittlung und dem Abschluss von Versicherungsverträgen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6948). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [CQC Creative Quality Consult AG, in Risch, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11577 vom 12.12.2001 (128524)

■ **MLS Import + Export AG**, Sitz: Zug, Import und Export von Chips zur Senkung von Elektromagnetischer Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7729). Firma Neu: **MLS Import + Export AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 07.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Sigris, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11552 vom 12.12.2001 (128525)

■ **Mont-Blanc Yachting SA**, Sitz: [bisher: Winterthur], Vermietung und Chartering von Sportbooten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1994, Seite 4869). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma Neu: **Sambasan Service AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Dorfstrasse 16, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen aller Art sowie Verwaltung des eigenen Vermögens; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Widmer, Hans Max, Heimat: Zürich, Langrickenbach, in Esslingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Rösti-Mächler, Marcel Pierre, Heimat: Adelsboden, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Meier, Stefan, Heimat: Winterthur, in Romanshorn, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Aerni, Pierre,

Heimat: Bolligen, in Volketswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11571 vom 12.12.2001 (128526)

■ **Mount10 Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8528). Statutenänderung: 10.12.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
Tagebuch Nr. 11565 vom 12.12.2001 (128527)

■ **MYT Müller GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2400). Statutenänderung: 07.12.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o Markus und Helene Müller-Herren, Zythussmatt 22, 6330 Cham.  
Tagebuch Nr. 11553 vom 12.12.2001 (128528)

■ **NutraSweet AG (NutraSweet SA) (NutraSweet Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Süsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Statutenänderung: 12.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 4'400'000 [bisher: CHF 250'000], Lieberung: CHF 4'400'000 [bisher: CHF 250'000], 4'400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].  
Tagebuch Nr. 11589 vom 12.12.2001 (128529)

■ **Pakama AG (Pakama SA) (Pakama Inc)**, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4190). Firma Neu: **Pakama AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Pakama SA en Liquidation**), (**Pakama Inc in Liquidation**) Gelösch: (**Pakama SA**), (**Pakama Inc**). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 10.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Eberle, Dr. Louis-Charles, Heimat: St. Gallen, Walenstadt, in Herliberg, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11557 vom 12.12.2001 (128530)

■ **ricardo.ch AG (ricardo.ch SA) (ricardo.ch Ltd)**, Sitz: Baar, Durchführung von Auktionen auf dem Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7335). Eingetragene Personen Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11567 vom 12.12.2001 (128531)

■ **Rosga AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwalung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4131). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 11562 vom 12.12.2001 (128532)

■ **SAB HOLDINGS AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwalung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.40.2001, S. 8287). Domizil Neu: c/o Wipolero Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug.  
Tagebuch Nr. 11560 vom 12.12.2001 (128533)

■ **Sentry Advisors AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9294). Eingetragene Personen Neu: Givhan, Scott, Heimat: Vereinigte Staaten, in Montgomery (US), Direktor mit Einzelunterschrift; Kirilenko, Zakhar, Heimat: Moldau, in Moskau (RU), Direktor mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 11548 vom 12.12.2001 (128534)

■ **Tara Holding AG**, Sitz: Walchwil, Dauernde Verwalung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Roland, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Frenkel, lic. oec. publ. Werner, Heimat: Zürich, in Baden, Revisionsstelle. Gelösch: [Birr, Jan, Heimat: Lüthen, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11585 vom 12.12.2001 (128535)

■ **Tenfore (Schweiz) AG**, Sitz: Risch, Vermittlung von Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Eingetragene Personen Gelösch: [Egger, Richard Bernhard, Heimat: Eggersriet, Kloten, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 11578 vom 12.12.2001 (128536)

■ **Titan Management und Beratungs AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Übernahme von Management-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, Seite 558). Statutenänderung: 07.12.2001. Firma Neu: **BM Baumalerei AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Eschenring 5, 6300 Zug. Zweck Neu: Malerei, Fassadenarbeiten und Ausführung von handwerklichen Tätigkeiten aller Art sowie Handel mit Produkten der Baubranche; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Christen, Urs, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Hergiswil bei Willisau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rotmon-

ten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Gelösch: [Hemmi, Jürg Beat, Heimat: Chur, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [OEK Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 11547 vom 12.12.2001 (128537)

■ **Triamun AG (Triamun SA) (Triamun Ltd)**, Sitz: [bisher: Bern], Entwicklung, Vermarktung und Betrieb von netzwerkorientierter Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, Seite 9635). Statutenänderung: 10.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ruessenstrasse 12, 6340 Baar. Zweck: Entwicklung, Vermarktung und Betrieb von netzwerkorientierter Software für Partner im Gesundheitswesen sowie Vermarktung von Informationen für das Gesundheitswesen im In- und Ausland und alle dazugehörigen Dienstleistungen. Aktienkapital Bisher: CHF 10'500'000, Lieberung: CHF 10'500'000, 10'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Jenny, René, Heimat: Tendingen, in Lentigny, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsbrunner, Fritz, Heimat: Sumiswald, in Lutry, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Benoît D., Heimat: Renan BE, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münch, Dr. Dieter, Heimat: Zürich, Guttannen, in Hombrächlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stramm, Dr. Andreas, Heimat: Auswil, in Heiden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 11570 vom 12.12.2001 (128538)

■ **VC Venture Capital Finanzierungs Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwalung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8664). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 2'250'000 [bisher: CHF 1'700'000], Lieberung: CHF 2'250'000 [bisher: CHF 1'700'000], 2'250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'700 Inhaberaktien zu CHF 1'000].  
Tagebuch Nr. 11569 vom 12.12.2001 (128539)

■ **W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH**, Sitz: Zug, Bearbeitung und Betreuung von Controlling- und Revisionsstelle-Mandaten, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Ingenbohl (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6813). Firma Neu: **Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH**. Angaben zum Hauptsitz: Firma Geändert: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH [bisher: W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH]. Eberle Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zumstein, Hannes, Heimat: Lungern, in Giswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Odermatt-Peters, Bruno, Heimat: Dallenwil, Emmen, in Emmenbücke, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Sigris-Holderer, Richard, Heimat: Sämen, in Rickenbach bei Schwyz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 11588 vom 12.12.2001 (128540)

■ **Wicki Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwalung von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8886). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 11561 vom 12.12.2001 (128541)

■ **Wireno GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Renovation von Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9013). Firma Neu: **Wireno GmbH**. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelösch: [Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv in Verbindung mit Art. 90 lit e HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator]. Eingetragene Personen Neu: Huser, Patrick, Heimat: Einsiedlen, in Buttisholz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [Buob, Theo, Heimat: Ruswil, in Schötz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000].  
Tagebuch Nr. 11546 vom 12.12.2001 (128542)

**Löschungen**  
**Radiations**  
**Cancellazioni**

■ **Ahiram Consulting AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen aller Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8302). Löschung: Die am 30.11.1998 zum Zwecke der Liquidation wieder eingetragene Gesellschaft wird auf Antrag des Bestandes wieder gelöscht.  
Tagebuch Nr. 11587 vom 12.12.2001 (128543)

■ **Bruno Abegg, Mechanische Werkstätte**, Sitz: Walchwil, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Einzel firma (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8047). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagebuch Nr. 11581 vom 12.12.2001 (128544)

■ **Bryce & Western SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Die Gesellschaft bezweckt, auf dem Gebiete von Firmenzusammenschlüssen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6948). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.  
Tagebuch Nr. 11540 vom 12.12.2001 (128545)

■ **CommIT Global AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb kompletter Lösungen im Bereich Kommunikation und Informations Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.  
Tagebuch Nr. 11542 vom 12.12.2001 (128546)

■ **Hackman Fürst AG in Liq.**, Sitz: Baar, Verkauf der gesamten Hackman Fürst-Produktlinie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8339). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 11579 vom 12.12.2001 (128547)

■ **ISI Hospitality (Korea) AG in Liquidation (ISI Hospitality (Korea) Ltd in liquidation) (ISI Hospitality (Korea) SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Uebernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werberichten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.  
Tagebuch Nr. 11541 vom 12.12.2001 (128548)

■ **NBS Stutz & Co.**, Sitz: Unterägeri, Unternehmens-Wirtschafts- und Finanzberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1996, S. 961). Lösung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 11583 vom 12.12.2001 (128549)

■ **Spartec AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Werten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6059). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 11584 vom 12.12.2001 (128550)

## ZH

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **2RW - FOTO. R. Wiget**, in Volketswil, Austrasse 24, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotoarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Wiget, Rudolf, von Zürich und Kirchberg SG, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wiget-Angewandter, Ruth, von Zürich und Kirchberg SG, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32482 vom 12.12.2001 (128551)

■ **3 C - Systems AG**, in Urdorf, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Projektierung und Ausführung von EDV-Dienstleistungen und EDV-Netzwerken, Kommunikations- und Sicherheitsanlagen sowie Handel mit und Installationen von elektronischen Apparaten und Anlagenteilen sowie Software; kann in- und ausländische Filialen errichten, in in- und ausländische Gesellschaften investieren, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten, andere Geschäfte und Massnahmen durchführen sowie finanzielle Transaktionen tätigen, die direkt oder indirekt in Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der 3 C - Systems AG (neu: 3 C Holding AG), nämlich den Geschäftsbereich Marketing und Verkauf von EFT/POS-Zahlterminals und virtuellen Zahlungssystemen (Marke Safepay), einschliesslich Verkauf der damit zusammenhängenden Serviceleistungen (Wartung und Hotline), gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000, wonach die übernommenen Aktiven CHF 8'837'093.-- und die übernommenen Passiven CHF 8'065'502.-- betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Publikationsorgan vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Denier, Rudolf, von Wolfenschiessen, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofer, Daniel, von Zürich und Rohrist, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Christian, von Grabs, in Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32483 vom 12.12.2001 (128552)

■ **ABC - Dienst. H.P. Huber**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 123, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeines Beratungs-Center und Dienstleistungen für Gewerkschaften. Eingetragene Personen: Huber, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eberle, Daniela, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32484 vom 12.12.2001 (128553)

■ **Acoustic Design GmbH**, in Zürich, Eggbühlstrasse 20, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.11.2001. Zweck: Planung und Ausführung von Arbeiten an Bauwerken, insbesondere Deckenverkleidungen in verschiedensten Materialien sowie Bauschreinerarbeiten und Montagen. Stammkapital: CHF 20'000.--

Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hohl, Marcel, von Helden, in Münchwilen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hohl, Max, von Heiden, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--  
Tagebuch Nr. 32485 vom 12.12.2001 (128554)

■ **AIT, Atelier für Illustration & Typografie, Bürgi & Partner**, in Oberglatt, Bahnhirn 1-3, 8154 Oberglatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Führen eines Ateliers sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Illustration, Typografie, visuelle Konzepte, DTP und digitale Bildbearbeitung in Print & Media. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Roland Bürgi, Atelier für Illustration & Typografie AIT, in Oberglatt, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Bürgi, Roland, von Erlinsbach, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gora Bürgi, Ursula, von Erlinsbach, in Regensdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32486 vom 12.12.2001 (128555)

■ **art-fashion köhler**, in Horgen, Löwegasse 41, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandel für den Verkauf von Kleidern und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Köhler-Maras, Nikolina, kroatische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32487 vom 12.12.2001 (128556)

■ **Bosshard Entkalkungs GmbH**, in Seuzach, Winterthurstrasse 67, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2001. Zweck: Ausführung von Entkalkungsarbeiten an Wärmespeichern sowie Erbringung von entsprechenden Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit den Zwecken der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Roland, von Sternberg, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bosshard, Hans, von Sternberg, in Seuzach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--  
Tagebuch Nr. 32488 vom 12.12.2001 (128557)

■ **Bucher Parkett + Immobilien**, in Oberrieden, Alie Landstrasse 5, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Parkett schleifen, versiegeln und verlegen sowie Architektur und Bauleitung, Handel mit Waren aller Art, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen: Bucher, Jürg, von Zug, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32489 vom 12.12.2001 (128558)

■ **Café-Restaurant Berbera, Ivo Schnyder**, in Oberrieden, Dörlstrasse 4b, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café-Restaurants Berbera. Eingetragene Personen: Schnyder, Ivo, von Vorderthal, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vogelbacher, Sandra, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32490 vom 12.12.2001 (128559)

■ **CEI Competitive Edge Investments AG (CEI Competitive Edge Investments Ltd.)**, in Zürich, Titlisstrasse 29, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.12.2001. Zweck: Verwaltung und Anlage von Vermögen, sei es auf eigene Rechnung oder auf Rechnung von Dritten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern, und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse oder durch unterschriebene Anerkennung der Mitteilung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wasser, Otto, von Zürich und Engenberg, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weckerlin, Dr. Philipp, von Küsnacht ZH und Birseben, in Erlenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32491 vom 12.12.2001 (128560)

■ **ComOp AG**, in Urdorf, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Produktion von Technologieprodukten sowie Betrieb eines Rechenzentrums und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen für Gruppengesellschaften und Dritte; kann in- und ausländische Filialen errichten, in in- und ausländische Gesellschaften investieren, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten, andere Geschäfte und Massnahmen durchführen sowie finanzielle Transaktionen tätigen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.--. Akti-

en: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der 3 C - Systems AG (neu: 3 C Holding AG), nämlich den Geschäftsbereich Produktion und Entwicklung von EFT/POS-Zahlungsterminals und virtuellen Zahlungssystemen für den elektronischen Zahlungsverkehr, Betrieb des Rechenzentrums sowie Dienstleistungseinrichtungen für Gruppengesellschaften gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000, wonach die übernommenen Aktiven CHF 14'947'699.-- und die übernommenen Passiven CHF 14'163'409.-- betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Publikationsorgan vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Denier, Rudolf, von Wolfenschiessen, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofer, Daniel, von Zürich und Rohrist, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oechslin, Ralph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32492 vom 12.12.2001 (128561)

■ **Dr. Beat Rüegger Management & Consulting GmbH**, in Neerach, Haldenstrasse 28, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.12.2001. Zweck: Erbringung von Management- und Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Luftfahrt und Gesundheit; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die den Zweck der Gesellschaft fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegger, Dr. Beat, von Rohrist und Neerach, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rüegger, Rita, von Rohrist und Neerach, in Neerach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--  
Tagebuch Nr. 32493 vom 12.12.2001 (128562)

■ **evolit consulting GmbH**, in Kloten, c/o Urs Schedler, Haldenstrasse 12, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001, 6.12.2001. Zweck: Beratung, Unterstützung und Begleitung von Unternehmen bei der Umsetzung ihrer Strategien und Ziele mit Hilfe der Informationstechnologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter-Bernad, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schedler, Urs, von Kloten, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--  
Tagebuch Nr. 32495 vom 12.12.2001 (128563)

■ **Fredy Streuli Consulting**, in Küsnacht ZH, Sonnenrain 4, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Dienstleistungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Projektmanagement. Eingetragene Personen: Streuli, Alfred genannt Fredy, von Horgen, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32496 vom 12.12.2001 (128564)

■ **Frey Balafons**, in Zürich, Im Tiertgarten 1, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fertigmahlzeiten und Getränken. Eingetragene Personen: Frey, Sandro, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frey, Stéphanie, kamerunische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32497 vom 12.12.2001 (128565)

■ **Gasser Solutions**, in Fehraltorf, Zelglstrasse 15, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Wirtschafts- und Steuerberatung sowie Führen eines Treuhänderbüros. Eingetragene Personen: Gasser, Thomas, von Fehraltorf und Diepoldsau, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gasser, Urs, von Fehraltorf und Diepoldsau, in Fehraltorf, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 32498 vom 12.12.2001 (128566)

■ **Hairteam Sandrin Bärtsch + Deppeler** in Niederweningen, Alte Poststrasse 2, 8166 Niederweningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2001. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen, nicht eingetragenen Einzelfirma Coiffure Frohsinn, Inh. Sandra Bärtsch, in Niederweningen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Bärtsch, Sandra, von Jeze, in Neerach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Deppeler, Nadine, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32499 vom 12.12.2001 (128567)

■ **Hans Vettiger**, in Oberrieden, Unterer Stünziweg 4, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Projekte sowie Ausbildung und Beratung. Eingetragene Personen: Vettiger, Johann genannt Hans, von Goldingen, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32500 vom 12.12.2001 (128568)

■ **Heinrich Morf Autohandel**, in Winterthur, Frauenfelderstrasse 1a, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Neu- und Gebrauchtfahrzeugen. Eingetragene Personen: Morf, Heinrich, von Winterthur, in Neftenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32501 vom 12.12.2001 (128569)

■ **Himmeler Partner AG**, in Wallisellen, Neugutstrasse 12, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Promotion und Baumanagement von Liegenschaften und deren Verkauf sowie Errichtung von Stockwerkeigentum; kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die geeignet sind, unmittelbar oder mittelbar der Verwirklichung des Gesellschaftszweckes zu dienen, Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Himmeler, Sergio, von Hochdorf, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Epting, Stephan, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32502 vom 12.12.2001 (128570)

■ **Hohlweg Werkzeug GmbH**, in Zürich, Letzigraben 107, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.11.2001. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hohlweg Werkzeug, in Stallikon, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 188'484.30 und Passiven von CHF 97'755.45, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 70'728.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hohlweg, Michael, von Stallikon, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hohlweg, Ursula, von Stallikon und Walzenhausen, in Stallikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--  
Tagebuch Nr. 32503 vom 12.12.2001 (128571)

■ **imc information multimedia communication AG (imc information multimedia communication Ltd) (imc information multimedia communication SA)**, in Wallisellen, c/o IDS Scheer Schweiz AG, Industriestrasse 50a, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.2001. Zweck: Strategie, Management-, Organisations- und IT-Beratung für die Informations- und Wissensvermittlung, Entwicklung von computergestützten Lern- und Wissensanwendungen sowie damit verbundene und verwandte Dienst-, Service- und Betriebsleistungen, Entwicklung und Verbreitung medialer aufbereiteter Informationen und Lerninhalte, Verlag und Herausgabe von Fachpublikationen sowie die Durchführung von Fachkongressen; kann Geschäfte tätigen, die ihrem Zweck förderlich sind oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Patente, Lizenzen, Know-how und Handelsmarken erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, ferner Liegenschaften, Beteiligungen und Wertpapiere erwerben, belasten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle formellen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder mittels Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kraemer, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Blikskaste (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singerberger, Beat Kurt, von Fischeningen, in Will SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühni, Beat, von Langnau im Emmental, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti-Né Moliner, Daniel, spanischer Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mri Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32504 vom 12.12.2001 (128572)

■ **Le Marrakech Ursula Graber El Mouhoub**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Geschenkboutique, insbesondere Artikel aus Marokko. Eingetragene Personen: Graber El Mouhoub, Ursula, von Sigriswil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32505 vom 12.12.2001 (128573)

■ **M. S. LUX GmbH**, in Zürich, Wehntalerstrasse 312, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Betrieb eines Taxienternehmens; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten,

sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Savić, Misa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Savić-Minic, Jadranka, jugoslawische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 32506 vom 12.12.2001 (128574)

■ **ManagEthics Astrid Frielingsdorf**, in Zürich, Im Trichtisal 7, 8053 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung für Unternehmenskultur und Wirtschaftsethik. Eingetragene Personen: Frielingsdorf, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32507 vom 12.12.2001 (128575)

■ **Paolo De Filippo**, in Schlieren, Engstringerstrasse 35, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Umbau- und Renovationsarbeiten. Eingetragene Personen: De Filippo, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32508 vom 12.12.2001 (128576)

■ **Reinhart Mobilia GmbH**, in Winterthur, Tössalstrasse 248, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Betrieb einer Unternehmung in den Bereichen: Möblierung/Gestalten von Wohnräumen, Planung und Beratung von Einrichtungen, Handel und Verkauf von Möbeln; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, mit Waren aller Art handeln sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Spiegeln mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reinhart, Willi, von Kemmental, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Reinhart, Marlis, von Kemmental, in Gossau SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 32509 vom 12.12.2001 (128577)

■ **RS Baumontagen GmbH**, in Neftenbach, Tössalstrasse 1, 8413 Neftenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.11.2001. Zweck: Verarbeitung von Deckenbausystemen sowie allgemeine Innenausbauarbeiten, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23.11.2001 einen Personenwagen Ford Sierra Kombi, 2 Werkzeugzeugnisse sowie diverse Kleinmaschinen, wofür CHF 8'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer, René Louis, von Vorderwald, in Neftenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Koller-Gemperle, Gertrud, von Appenzel, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 32510 vom 12.12.2001 (128578)

■ **Schweizerische Mobilär Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bülach, Max Suter (Generalagent)**, in Bülach, Kasernenstrasse 11, 8180 Bülach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Generalagentur Bülach der 'Schweizerischen Mobilär Versicherungsgesellschaft'. Eingetragene Personen: Suter, Max, von Oltingen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32511 vom 12.12.2001 (128579)

■ **Silvana Däppen Atelier für Lebensarchitektur**, in Rümliang, Glattalstrasse 232, 8153 Rümliang, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen, Kurse und Seminare für private und juristische Personen im Bereich der persönlichen Lebensgestaltung. Eingetragene Personen: Däppen, Silvana, von Rümliang, in Rümliang, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Däppen, Remo, von Rümliang, in Rümliang, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32512 vom 12.12.2001 (128580)

■ **SIMI's Hanf Shop - Fritz Hetzel**, in Zell ZH, Tössalstrasse 79, 8483 Kollbrunn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbau und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelirma SIMI's Hanf-Shop A. Prantner, in Zell ZH, fort. Eingetragene Personen: Hetzel, Fritz, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32513 vom 12.12.2001 (128581)

■ **Sonne-Star GmbH**, in Opfikon, Oberhäuserstrasse 3, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.11.2001, 30.11.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräus-

sern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.11.2001 sechs Zigaretten-Automaten, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yilmaz, Secil, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Yilmaz, Sercin, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Yilmaz, Yildirim, von Birwinken, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32514 vom 12.12.2001 (128582)

■ **TRACOM, Handels- und Beratungsunternehmen, Thomas Rigstad-Andersen**, in Unterengstringen, Bergstrasse 14, 8103 Unterengstringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beratungstätigkeit. Eingetragene Personen: Rigstad-Andersen, Thomas, dänischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32515 vom 12.12.2001 (128583)

■ **Wegmüller Khairul Priscilla**, in Zürich, Wattstrasse 11, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik- und Massagepraxis. Eingetragene Personen: Wegmüller Khairul, Priscilla, von Rüegsau, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32516 vom 12.12.2001 (128584)

■ **WINE ATTRACTIONS GmbH**, in Zürich, o/o René Schärer, Rechtsanwalts, Lintheschergasse 21, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2001. Zweck: Einfuhr von Weinen aller Art, insbesondere von italienischen Spezialitäten, sowie deren Vertrieb; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Piscitello, Daniel, von Winterthur, in Wilchingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Piscitello, Katja, von Winterthur, in Au SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 32517 vom 12.12.2001 (128585)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **3 C - Systems AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7114). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **3 C Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Produktion und dem Verkauf von Technologieprodukten, sowie Entwicklung, Verwertung und Verwaltung von immateriellen Werten, insbesondere im Technologiebereich; kann in- und ausländische Zweigniederlassungen und Filialen errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten und andere Geschäfte durchführen sowie finanzielle Transaktionen tätigen, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder dessen Erfüllung fördern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Publikationsorgan vornehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denier, Rudolf, von Wolfenschiessen, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH].

Tagebuch Nr. 32518 vom 12.12.2001 (128586)

■ **A. Gruber AG**, in Bassersdorf, Ankauf und Verkauf sowie Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03.03.2000, S. 1475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32519 vom 12.12.2001 (128587)

■ **A.E. Advice GmbH**, bisher in Rüschiikon, Ingenieurberatung im Bereich Anlagenbau sowie Vermittlung von Handelsgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5526). Statutenänderung: 5.12.2001. Firma neu: **IPG Handel GmbH**. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Stockenstrasse 93, 8802 Kilchberg ZH. Zweck neu: Vertrieb und Handel von technischen Produkten und Industrie-Komponenten, Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art sowie Beratungen im Bereich Anlagenbau; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ploner, Heinrich, von Kilchberg ZH, in Rüschiikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 32520 vom 12.12.2001 (128588)

■ **AS Alpine AG**, in Zürich, Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1711). Domizil neu: c/o Dr. Titus Pachmann,

Löwenstrasse 17, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fanconi, Peter A., von Poschiavo und Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schlaepfer, Dr. Ralf C., von Zollikon und St. Gallen, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Aderli Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Samen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revinoova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32521 vom 12.12.2001 (128589)

■ **ABB MEA Participations AG**, in Zürich, Teilnahme unter jeder möglichen Form an der Gründung und Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Feydeau, Daniel Bernard, kanadischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32522 vom 12.12.2001 (128590)

■ **ADP (Schweiz) AG**, in Dietikon, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6262), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 4.10.2001.

Tagebuch Nr. 32523 vom 12.12.2001 (128591)

■ **Argo Consilium AG**, in Stäfa, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhander- und Revisionsgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiggemann, Marc-André, von Dübendorf und Waldkirch, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32524 vom 12.12.2001 (128592)

■ **Armafer Armierungs AG**, bisher in Zürich, Ausführung von Armierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6903). Statutenänderung: 2.11.2001. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 34, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grawe, Marcel, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weiss, Daniel, von Zürich, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri-Fischli, Beatrix, von Reichenburg, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Spörri, Hans, von Reichenburg, in Vaduz (FL), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Fritz, von Linden, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 32525 vom 12.12.2001 (128593)

■ **Arte Due AG**, in Weisslingen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV-Analysen, -Programmierungen, -Konzeptstellungen und -Dokumentationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäli Treuhander und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32526 vom 12.12.2001 (128594)

■ **Arwi Schlüssel-Technik, Weishäupl & Schmid**, in Winterthur, Montage und Reparatur sowie Öffnung von Schloss- und Zylinder-Fabrikaten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 06.02.1985, S. 470). Firma neu: **Weishäupl + Schmid**.

Tagebuch Nr. 32527 vom 12.12.2001 (128595)

■ **Aspectra AG**, in Zürich, Bereitstellung von Infrastruktur zum Betrieb von Web-Sites und e-Business-Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8157). Statutenänderung: 10.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.-- [bisher: CHF 2'500'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.--. Aktien neu: 650'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 250'000 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 32528 vom 12.12.2001 (128596)

■ **Atos Origin (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lill, Rainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32529 vom 12.12.2001 (128597)

■ **AVA Verlagsauslieferung AG**, in Affoltern am Albis, Vertrieb von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Herbert, von Lutetach, in Affoltern am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Geschäftsführer]; Ravasio, Giovanni, von Zürich, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 32530 vom 12.12.2001 (128598)

■ **Avrasya AG**, in Zürich, Im- und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernhard, von Luzern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Bisang, Jöel, von Littau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhander-Gesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 32531 vom 12.12.2001 (128599)

■ **B.G. Media Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf, Halten und Verwalten sowie Errichtung und Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8322). Domizil neu: Aemlerstrasse 201, 8003 Zürich.

Tagebuch Nr. 32532 vom 12.12.2001 (128600)

■ **Beauty Boutique Cosmetique Onori Maria Antoinette**, in Zürich, Cellulitis-Geschliffing-Straffung der Brust-Allgemeine Kosmetik, Einzelirma (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3585). Domizil neu: Rotwandstrasse 50, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 32533 vom 12.12.2001 (128601)

■ **Beer**, in Opfikon, Autotransporte (Sachen), Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 26.06.1975, S. 1765). Firma neu: **E. Beer, Carreissen und Transporte**. Domizil neu: Grosseackerstrasse 37, 8152 Opfikon. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Carreissen sowie Ausführung von Warentransporten und Umzügen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer-Lampert, Verena, von Wittenbach und Sumvig, in Opfikon, mit Einzelunterschrift [bisher: Lampert, Verena, von Wittenbach].

Tagebuch Nr. 32534 vom 12.12.2001 (128602)

■ **Bernaer AG, TV-Video-Hifi, Stäfa**, in Stäfa, Handel mit Waren aller Art, insbesondere TV-, Video-, Hifi- und Teleformatgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5963). Statutenänderung: 4.12.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Werner, von Uster und Schwarzenberg, in Otterwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].

Tagebuch Nr. 32535 vom 12.12.2001 (128603)

■ **Billard-Club WW AG**, in Klöten, Betrieb von Freizeitanlagen, insbesondere Restaurationsbetrieben sowie Billardhallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wäger, Roman, von Klöten und Eretschwil, in Klöten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Marcel, von Bronschhofen und Zuzwil SG, in Klöten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 32536 vom 12.12.2001 (128604)

■ **Blumen - Krämer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Ernst, von Zürich und Effingen AG, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Ernst, von Zürich, in Herliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Weibel-Maurer, Ernst, von Zürich und Effingen, in Fällanden]; Spöri, Annaliese, von Schüpfen, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Paul, von Hohenrain, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 32537 vom 12.12.2001 (128605)

■ **Blumen-Krämer engros AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel sen., Ernst, von Zürich und Effingen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Ernst, von Zürich, in Herliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Weibel Jun., Ernst, von Zürich und Effingen, in Fällanden, Präsident].

Tagebuch Nr. 32538 vom 12.12.2001 (128606)

■ **Blumen-Sauber AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Ernst, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Ernst, von Zürich, in Herliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Weibel-Maurer, Ernst, von Zürich und Effingen, in Fällanden]; Balsiger, Hans-Jürg, von Zürich und Köniz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 32539 vom 12.12.2001 (128607)

■ **Bon appétit Retail Holding AG**, in Volketswil, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Andrea, von Sumiswald, in Zizers, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 32540 vom 12.12.2001 (128608)

■ **boskoop gmbh**, in Zürich, Erbringung von Beratungsleistungen sowie Entwicklung und Umsetzung von Konzepten in den Bereichen Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Bernhard, von Wynau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strübin, Andreas, von Liestal, in

Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 32541 vom 12.12.2001 (128609)

■ **Bronx clothing, Kurt Huwiler**, in Zürich, Engrosverkauf und Fabrikation, Einzelirma (SHAB Nr. 255 vom 01.11.1983, S. 3754). Domizil neu: Im Stelzenacker 13, 8049 Zürich.  
 Tagbuch Nr. 32542 vom 12.12.2001 (128610)

■ **Brun Lizenz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7755). Firma neu: **Brun Lizenz AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Brun Lizenz SA in Liquidation**) (**Brun Lizenz Ltd in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Karl, von Schüpflheim, in Unterengstringen, Präsident, Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cantele, René, von Einsiedeln, in Berikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 32543 vom 12.12.2001 (128611)

■ **Brunner & Hess Software AG**, in Zürich, Handel mit Computerprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4515). Statutenänderung 19.11.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].  
 Tagbuch Nr. 32544 vom 12.12.2001 (128612)

■ **Bucherer Druck AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucherer, Ulrich, von Basel, in Bäretswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schenkel, Martin, in Dübendorf, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagbuch Nr. 32545 vom 12.12.2001 (128613)

■ **Burri Telecom Services**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation und Informationstechnologie, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6499). Domizil neu: Regensbergstrasse 194, 8050 Zürich.  
 Tagbuch Nr. 32546 vom 12.12.2001 (128614)

■ **C. Piantas Söhne**, in Wädenswil, Hoch- und Tiefbaugesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 17.12.1981, S. 3957). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianta, Michael, von Brusio, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 32547 vom 12.12.2001 (128615)

■ **Cheminéebau Stutz AG**, in Birmensdorf ZH, Handel mit Cheminée, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Charles, von Fehraltorf, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberunkhollen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stutz, Dominic, von Fehraltorf, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rottenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 32548 vom 12.12.2001 (128616)

■ **Cortese**, in Zürich, Sanitärinstallationen sowie Service- und Reparaturarbeiten auf diesem Gebiete, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3631). Firma neu: **Bad-Ideen, Cortese**.  
 Tagbuch Nr. 32549 vom 12.12.2001 (128617)

■ **Credit Suisse Group Foundation**, in Zürich, Unterstützung und Förderung von gemeinnützigen, sozialen, karitativen und humanitären Werken oder Projekten, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goederle SA, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 32550 vom 12.12.2001 (128618)

■ **Crescionini AG**, in Mettmenstetten, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4767). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 infolge Fusion mit der Gauschi Bau AG, in Affoltern am Albis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gauschi Bau AG über.  
 Tagbuch Nr. 32551 vom 12.12.2001 (128619)

■ **Denner AG**, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen oder Beteiligung an solchen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001,

S. 9372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bargetzi, Thomas, von Riedholz, in Oberägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32552 vom 12.12.2001 (128620)

■ **Diem Seiler DDB AG**, in Adliswil, Beratungen für integrale Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Herbert, von Basel und Wohlenschwil, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrisau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].  
 Tagbuch Nr. 32553 vom 12.12.2001 (128621)

■ **Dietschweiler AG, Hoch- und Tiefbau**, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HA-FIDA Treuhänder AG, in Zumikon, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 32554 vom 12.12.2001 (128622)

■ **Domino Club**, in Winterthur, Nicht gewinnorientierte Vertretung von gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder gegenüber anderen Organisationen in allen Bereichen des täglichen Lebens, Verein (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4533). Name neu: **Domino Club in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Umberto, von Kerns, in Winterthur, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Stünzi, Hans Rudolf, von Horgen, in Bäretswil, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bolli-Schwalder, Ilse, von Widnau und Altdorf UR, in Hettlingen, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuarin].  
 Tagbuch Nr. 32555 vom 12.12.2001 (128623)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9745 publizierten TB-Eintrags Nr. 31861 vom: 05.12.2001. **Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Bank- und Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9745). [Das SHAB-Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9567 (nicht: SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9412)].  
 Tagbuch Nr. 32556 vom 12.12.2001 (128624)

■ **Dudli Montagebau**, in Unterengstringen, Ausführung von Bauspengerarbeiten sowie Installationen von Anlagen des Gastro-, Haushalts- und Chemiebereiches, Einzelirma (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1993, S. 3946). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arni AG (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9550) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 32557 vom 12.12.2001 (128625)

■ **E + S Versand GmbH**, in Rüti ZH, Versand von Erotik- und Strumpfwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6591). Firma neu: **E + S Versand GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedweg, Eugen, von Menznau, in Rüti ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Riedweg-Sokic, Anna, von Menznau, in Rüti ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 32558 vom 12.12.2001 (128626)

■ **Emil Flachsmann AG**, in Wädenswil, Produktion und Vertrieb von Aromen, Extrakten, ätherischen Ölen, Lebensmittelaromen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beregger, Thomas, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32559 vom 12.12.2001 (128627)

■ **Enventus GmbH**, in Winterthur, Handel mit technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1998, S. 5786). Statutenänderung: 30.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Franziska, von Birnenstorf AG, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enventus Aktiebolag, in Jönköping (S), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Müller, Peter, von Neueneug, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].  
 Tagbuch Nr. 32560 vom 12.12.2001 (128628)

■ **ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeugwesens, Zweigniederlassung Regensdorf**, in Regensdorf, Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeugwesens durch zentrale Einkäufe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3935). mit Hauptsitz in Burgdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Eugen, von Dürnenroth, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32561 vom 12.12.2001 (128629)

■ **Europel Vertriebs AG**, in Zürich, Vertrieb von und Handel mit Produkten für den Bau-, Garten- und Industriebereich unter der Produktbezeichnung 'Europel', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2721). Firma neu: **Europel Vertriebs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Michael, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grüningen, Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 32562 vom 12.12.2001 (128630)

■ **F. Huber AG**, in Herrliberg, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4975). Domizil neu: Alte Dorfstrasse 45, 8704 Herrliberg [behördliche Umadressierung].  
 Tagbuch Nr. 32563 vom 12.12.2001 (128631)

■ **Farner PR und Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung mit Schwergewicht Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5853). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Gysel, Rosmarie, von Hallau und Wilchingen, in Wilchingen, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Knapp, Urs P., von Winznau, in Othlen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 32564 vom 12.12.2001 (128632)

■ **FIMA Consulting AG**, in Bülach, Beratung von Heizungs- und Sanitärinstallateuren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demuth, Markus, von Hüntwangen, in Glattfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 32565 vom 12.12.2001 (128633)

■ **Fitness World Höngg AG**, in Zürich, Betrieb eines Fitnesszentrums und Handel mit entsprechenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1998, S. 8196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abate, Marcel, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich/Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abate-Imgrüth, Isabel, von Zürich und Rothenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imgrüth, Verena, von Zürich und Rothenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32566 vom 12.12.2001 (128634)

■ **FLH Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6495). Statutenänderung: 7.08.2001. Aktienkapital neu: CHF 650'000.-- [bisher: CHF 650'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.--; Aktien neu: 6500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 6500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.08.2001 wird der Nennwert der 6500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 100.-- herabgesetzt und je CHF 900.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 16.11.2001 festgestellt.  
 Tagbuch Nr. 32567 vom 12.12.2001 (128635)

■ **Futura Invest Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5852). Statutenänderung: 11.12.2001. Zweck neu: Erwerben, Halten und Verkaufen von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland; kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, sowie Immobilien kaufen, verkaufen und vermitteln.  
 Tagbuch Nr. 32568 vom 12.12.2001 (128636)

■ **Gauschi Bau AG**, in Affoltern am Albis, Ausführung von Bauaufträgen in Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 404). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Crescionini AG, in Mettmenstetten. Aktiven von CHF 133'718.-- und Passiven von CHF 156'135.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernommenen Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gotfried Keller AG, in Affoltern am Albis. Aktiven von CHF 524'035.-- und Passiven von CHF 695'177.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernommenen Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hochstrasser Bau AG, Bauunternehmung, in Wetzwil am Albis. Aktiven von CHF 594'790.-- und Passiven von CHF 500'519.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien

der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernommenen Gesellschaft bleibt unverändert.  
 Tagbuch Nr. 32569 vom 12.12.2001 (128637)

■ **Global Asset Management GAM (Schweiz) AG**, in Zürich, in erster Linie Erwerb und Veräusserung von Sachwerten aller Art, insbesondere Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Urs Viktor, von Knutwil, in Erlenbach ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Rainer, von Saas Fee, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttimann, Dominique, von Bassadingen-Schlatingen, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Tahmaz, Jasminka, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: jugoslawische Staatsangehörige]; Eichenberger, Marco, von Beinwil am See, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32570 vom 12.12.2001 (128638)

■ **GLOBINVEST ASSET MANAGEMENT AG**, in Wetzikon ZH, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Bruno, von Leuggen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32571 vom 12.12.2001 (128639)

■ **Gold Spot R. Solevic**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Goldschmuck, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4407). Firma neu: **Goldstar R. Solevic**. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 239, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solevic-Djordjevic, Ruzica, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 32572 vom 12.12.2001 (128640)

■ **Gotfried Keller AG**, in Affoltern am Albis, Durchführung von Hoch- und Tiefbauten, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1995, S. 5307). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 infolge Fusion mit der Gauschi Bau AG, in Affoltern am Albis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gauschi Bau AG über.  
 Tagbuch Nr. 32573 vom 12.12.2001 (128641)

■ **H.R. Baggenstoss AG**, in Bachenbülach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OS Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 32574 vom 12.12.2001 (128642)

■ **Hans Fischer-Bugmann AG**, in Dietikon, Betrieb eines Baggerunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joho, Urs, von Auenstein, in Auenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Roger, von Dübendorf und Gsteig, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
 Tagbuch Nr. 32575 vom 12.12.2001 (128643)

■ **Hans Kohler AG**, in Zürich, Handel mit Produkten der Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiestand, Peter, von Richterswil und Neerach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
 Tagbuch Nr. 32576 vom 12.12.2001 (128644)

■ **Hayek Engineering AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beratung als Generaldienstleistungsunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9297). mit Hauptsitz in Meisterschwanden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ptach, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 32577 vom 12.12.2001 (128645)

■ **HB-Consulting Hans Brauchli**, in Winterthur, Management- und Projektcoaching sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7816). Domizil neu: Dorfstrasse 3c, 8404 Winterthur.  
 Tagbuch Nr. 32578 vom 12.12.2001 (128646)

■ **Hochstrasser Bau AG, Bauunternehmung**, in Wetzwil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6075). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 infolge Fusion mit der Gauschi Bau AG, in Affoltern am Albis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gauschi Bau AG über.  
 Tagbuch Nr. 32579 vom 12.12.2001 (128647)

■ **Horst Luthardt AG**, in Zürich, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3826). Firma neu: **Horst Luthardt AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luthardt-Mäule, Gisela, von Humlikon, in Humlikon, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Luthardt, Horst, von Humlikon, in Humlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 32580 vom 12.12.2001 (128648)

■ **Imaje AG**, bisher in Volketswil, Import, Vertrieb und Unterhalt von Markierungs- und Beschriftungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5284). Statutenänderung: 10.12.2001. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Udemüllstrasse 26, 8320 Fehraltorf.  
Tagebuch Nr. 32581 vom 12.12.2001 (128649)

■ **Instatech AG**, in Zürich, Planen und Erstellen von Sanitär-, Heizungs- und Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9137). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feusberg (SHAB Nr. 236 vom 5.12.2001, S. 9559) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32584 vom 12.12.2001 (128650)

■ **Institut Virion AG**, in Rüslikon, Betrieb von diagnostischen Laboratorien sowie Fabrikation und Verkauf von diagnostischen Reagenzien und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knuchel, Charles René, von Tscheppach, in Unterengdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Price, Paul, Bürger der USA, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Person neu oder mutierend: Cipolat, Susanna, von Flumenthal, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32582 vom 12.12.2001 (128651)

■ **Inter Closomat AG**, in Zollikon, Fabrikation und Verkauf von automatischen sanitären Anlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8795). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9612) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32583 vom 12.12.2001 (128652)

■ **ISS Food Hygiene Services AG**, in Opfikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reinigung und Hygiene von Unternehmen der Nahrungsmittel-, Gastronomie- und Cateringbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6495). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Obereinfelden].  
Tagebuch Nr. 32585 vom 12.12.2001 (128653)

■ **Jürg Neuweiler**, in Zürich, Agentur der Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1984, S. 4546). Zweck neu: Allgemeines Versicherungsbüro.  
Tagebuch Nr. 32586 vom 12.12.2001 (128654)

■ **Kamber Consulting GmbH**, in Winterthur, Beratungen und Dienstleistungen für natürliche und juristische Personen in den Bereichen der horoskopischen Ökologie, des Kaufmännischen und des Rechtes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3969). Die Gesellschaft [neu: Mavencik Productions GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9593) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32587 vom 12.12.2001 (128655)

■ **Karl Schupp AG**, in Zuzikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrotechnischen Artikeln sowie Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3174). Statutenänderung: 15.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Ursus M., von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schupp, Franz, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg]; Schupp, Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schupp, Danielle, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Buchhaltungs- und Beratungsbüro Verena Elschinger, in Stäfa, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32588 vom 12.12.2001 (128656)

■ **Key Equipment Finance (Schweiz) AG**, in Opfikon, Handel mit EDV-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9413). Statutenänderung: 29.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sach-

übernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 29.11.2001 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Storage-Tec Financial Services (Schweiz) AG, in Opfikon, sowie 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Unisys Leasing (Schweiz) AG, in Opfikon, zum Preis von höchstens CHF 800'000.-- zu übernehmen.  
Tagebuch Nr. 32589 vom 12.12.2001 (128657)

■ **Kinderhilfsfonds-Elisabeth**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt, hilfsbedürftigen Kindern aus der Stadt Zürich Unterstützungsleistungen zukommen zu lassen, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Roy, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussberger, Harry, von Zürich und Bülach, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Albert Max, von Nottwil, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreienbühl, Josef, von Pfaffnau, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Hans Rudolf, von Thalwil und Engli, in Pfäfers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Jürg, von Zürich, in Ruzikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthias, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32590 vom 12.12.2001 (128658)

■ **Laserhouse AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Laser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berthoud, Philippe H., von Bern, Couvet und Neuchâtel, in Pflon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32591 vom 12.12.2001 (128659)

■ **LCR Telecom Switzerland AG**, bisher in Bachenbülach, Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8734). Statutenänderung: 5.12.2001. Firma neu: **LCR Telecom Switzerland AG in Liquidation**. Überbestehen der Firma neu: **(LCR Telecom Switzerland SA en liquidation) (LCR Telecom Switzerland Corp. in liquidation)**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o Dr. Dieter Hug, Zollikonstrasse 58, 8702 Zollikon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thewalt, Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Dr. Dieter, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 32592 vom 12.12.2001 (128660)

■ **Lenk, Vliesstoff-Technik**, in Turbenthal, Projektierung, Bauplanung, Bauleitung und Montage von Vliesanlagen sowie Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1992, S. 3608). Firma neu: **Lenk, noawonen technics**.  
Tagebuch Nr. 32593 vom 12.12.2001 (128661)

■ **LMG Produktions AG**, in Winterthur, Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schneierartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4189). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leuthold, Beat, von Nesslau, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32594 vom 12.12.2001 (128662)

■ **M + S Maschinen und Systeme AG**, bisher in Herrliberg, Handel mit Maschinen und Systemen für die Verfahrenstechnik sowie deren Unterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310). Statutenänderung: 30.11.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Flurin in Planta, Schweizerstrasse 8, 8001 Zürich. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Systemen für die Verfahrenstechnik, den Import und Export von Systemen, Maschinen und Computern sowie Entwicklung, Beratung und Vertrieb von Lösungen im Bereich der Verfahrenstechnik und der elektronischen Datenverarbeitung, kann in der Schweiz oder im Ausland Tochtergesellschaften gründen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sofern alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind, so können die Aktionäre mit letter-notice-Brief oder jedem anderen geeigneten Kommunikationsmittel erreicht werden.  
Tagebuch Nr. 32595 vom 12.12.2001 (128663)

■ **MBD Werkstatt für Werbung C. Morini**, in Ottenbach, Vermittlung von Dienstleistungen und Beratung im Kommunikationsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1994, S. 5473). Firma neu: **Carlo A. Morini, Werbeagentur**. Domizil neu: Rigiblick 13, 8913 Ottenbach.  
Tagebuch Nr. 32596 vom 12.12.2001 (128664)

■ **MCH COMMUNICATIONS BROKERS LTD.**, in Winterthur, Kreation, Entwicklung und Umsetzung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001,

S. 742). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hajnal, Ivo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32597 vom 12.12.2001 (128665)

■ **MDM Münzhandelsgesellschaft AG**, in Hüntwangen, Handel mit Münzen, Medaillen, Zahlungsmitteln sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7856). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Borek, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Braunschweig (BRD), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klevan, Leif, norwegischer Staatsangehöriger, in Drobak (Norwegen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32598 vom 12.12.2001 (128666)

■ **Metro Wollishofen AG**, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6013). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32599 vom 12.12.2001 (128667)

■ **mobilezone ag**, in Regensdorf, Betrieb von Telekommunikations-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9137). Statutenänderung: 10.12.2001. Zweck neu: Betrieb von Telekommunikations- und Vermittlung von Provider- und anderen Telekommunikations- sowie IT-Dienstleistungen, Beratung im Zusammenhang von Immaterialgüterrechten sowie Vertrieb und Vergabe von Lizenzen und anderen Gegenständen des Immaterialgüterrechts, Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktien neu: 142'500 Namenaktien zu CHF 20.-- [bisher: 142'500 Inhaberaktien zu CHF 20.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Tégé Rights AG, in Regensdorf. Aktien von CHF 21'663.32 und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagebuch Nr. 32600 vom 12.12.2001 (128668)

■ **MOI Capital Services AG**, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oerter, Osman, von Weinlingen ZH, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samogorodski, Leonid, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Heinz O., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bogdan, Alexander, tschechischer Staatsangehöriger, in Frydek-Mistek (Tschechien), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 32601 vom 12.12.2001 (128669)

■ **Monsoon Networks AG**, in Zürich, Entwicklung von Internet Access-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8160). Statutenänderung: 28.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 124'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 124'000.--. Aktien neu: 12'400'000 Namenaktien zu CHF 0.01 [bisher: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.01]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kümmin, Roland, von Freienbach, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].  
Tagebuch Nr. 32602 vom 12.12.2001 (128670)

■ **Moulinex (Suisse) SA**, in Dübendorf, An- und Verkauf von Haushaltsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2422). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Carrière, François, französischer Staatsangehöriger, in Rueil Malmaison (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Pracomat, Antoine, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32603 vom 12.12.2001 (128671)

■ **Movis AG**, in Zürich, Lieferungen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet soziale und betriebswirtschaftliche Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubscher, Raphael, von Täuffelen, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne

eingetragene Funktion]; Hüfenschmid, Verena, von Basel und Dieglen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführerin].  
Tagebuch Nr. 32604 vom 12.12.2001 (128672)

■ **Musik Hug AG**, in Zürich, Handel mit und Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2817). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wieser, Gerhard, von Zürich, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Mägerle, Daniel, von Winterthur, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trepp, Martin, von Splügen, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marianne, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32605 vom 12.12.2001 (128673)

■ **Musik Hug AG**, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3146), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mägerle, Daniel, von Winterthur, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bülsterli, Martin, von Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trepp, Martin, von Splügen, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marianne, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Peduzzi, Sandro, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32606 vom 12.12.2001 (128674)

■ **N. Rusterholz Asset Management AG**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6877). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 236 vom 5.12.2001, S. 9565) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 32607 vom 12.12.2001 (128675)

■ **Nobs AG**, in Hinwil, Handel mit chemischen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6750). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Appel, Dr. Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romati-Consult & Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32608 vom 12.12.2001 (128676)

■ **Ocean Management AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 5999). Domizil neu: Bahnhofstrasse 80, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duchac GmbH, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32609 vom 12.12.2001 (128677)

■ **Ortobau Generalunternehmung AG**, in Zürich, Beteiligung als Generalunternehmer der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rölli, Dominik, von Oberkirch und Zürich, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Beat, von Urdorf, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli, Robert Ludwig, von Kütigen, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32610 vom 12.12.2001 (128678)

■ **Ortobau Generalunternehmung AG**, in Winterthur, Beteiligung als Generalunternehmer der Baubranche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1693), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rölli, Dominik, von Oberkirch und Zürich, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Beat, von Urdorf, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli, Robert Ludwig, von Kütigen, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32611 vom 12.12.2001 (128679)

■ **OS-ER Holding AG**, in Erlenbach ZH, Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Diotti, Giuseppe, von Zürich, in Ami AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sagmanni, Erol, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32612 vom 12.12.2001 (128680)

■ **Paninvest-Liegenschaften AG**, in Zürich, Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32613 vom 12.12.2001 (128681)

■ **Parkresidenz Meilen**, in Meilen, Betrieb von Altersresidenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8089). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller-Howald, Anita, von Graben, in Hüttwilen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höllner, Jasmin, von Kilsnacht ZH, in Meilen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32614 vom 12.12.2001 (128682)

■ **PCS Process Control Systems AG**, in Wetzikon ZH, Planung, Projektierung, Herstellung, Lieferung, Unterhalt von Mess-, Steuer-, Regelungs- und Kommunikationssystemen für die Bio- und chemische Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Pra, Dr. Ettore, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mohr, Ernst, von Zürich, in Oberdürnten, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 32615 vom 12.12.2001 (128683)

■ **Personalstiftung der Dorma Türautomatik**, in Bubikon, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3660). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staub, Heinz, von Maur, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Heinz, von Allstätten, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32616 vom 12.12.2001 (128684)

■ **Personalstiftung der Rhône-Poulenc Rorer AG**, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scola, Anna Louisa, liechtensteinische Staatsangehörige, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32617 vom 12.12.2001 (128685)

■ **Peter Kropf Marketing**, in Egg, Marketing-Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7137). Sitz neu: Uetikon am See. Domizil neu: Unter der Kirche 19, 8707 Uetikon am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kropf, Peter, von Zürich und Teuffenthal BE, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg]. Tagebuch Nr. 32618 vom 12.12.2001 (128686)

■ **Picatrix Treuhand AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 890). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Andrey, Jean Marcel, von Cerniat FR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 32619 vom 12.12.2001 (128687)

■ **Picture Service Gwerder AG**, in Zürich, Fotolaborunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2358). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Freund, Kurt, von Allstätten SG und Metmenstetten, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenzing, Werner, von Zürich, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Sembolini, Armin, von Niedergögen, in Müllheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 32620 vom 12.12.2001 (128688)

■ **Polyspan Switzerland GmbH**, in Zürich, Produktion, Entwicklung, Kauf, Verkauf und Handel von technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7770). Domizil neu: c/o Martin Frey, Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wittig, Michael, Bürger der USA, in San Jose (CA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn, Sandra, Bürgerin der USA, in Dublin (CA, USA), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32621 vom 12.12.2001 (128689)

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7819). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Backenecker, Claudia, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Béguin, Philippe, von Rochefort, in Corcelles-Comondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briod, André, von Lucens und Forel-sur-Lucens, in Romanel-sur-

Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christe, Pierre, von Bassecour, in Rossmolen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davoli, Marius, von Orsières, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Daniela, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goumaz, Philippe, von Corcelles-Comondrèche und Fétyon, in Peseux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Martin, von Aesch BL und Fischen, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räss, Daniel, von Benken ZH und Geroldswil, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revaz, Marie-Hélène, von Saint-Léonard und Salvan, in Féchy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Cédric, von Murgenthal, in Perroy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sadis, Laura, von Lugano, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönauer, Rolf, von Amlikon-Bissegg, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Markus, von St. Peterzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Peter, von Iseltwald, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Joerg-Peter, von Liestal, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolff, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Alfred H., von Beggingen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jewsbury, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxe, Michael, von Wallisellen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Felix, von Kriens, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küster, Daniel, von Engelberg, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büren, Anna Rosa, von Flumthal, in Sühlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koupparis, Antonis, zypriotischer Staatsangehöriger, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samuel-Slutmann, Tomas, von Burgdorf, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bokmann, Charles M., Bürger der USA, in Martigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollmeyer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mulchandani, Rajesh, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Saner, Doris, von Langkräbenbach und Breitenbach, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Dr. Hans, von Lützelbühl, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Martin, von Romanshorn, in Meyriez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Regula, von Willisau Stadt und Rapperswil BE, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Urs, von Mels, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchold, Urs, von Schlossrued, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Greeff, Benoît, belgischer Staatsangehöriger, in Villars-sous-Yens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Markus, von Zürich, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Philippe, von Hundwil, in Uitikon Waldegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skocel, Woutrina Catharina, von Dietikon, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wink, Roger, von Koblenz, in Obengrängen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möller, Thomas, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rizzi, Alessandro, von Vaccallo, in Vaccallo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Bühlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zander, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hager, Peter, von Kalbrunn, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnorf, Christian, von Uetikon am See, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maye, Véronique, von Chamoson, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thümmel, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidner, Karen Dawn, Bürgerin der USA, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Boni, Marcel, von Bussnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügentobler, Michael, von Uzwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käslin, Roland, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raimann, Stefan, von Fischoll, in Olen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Acker, Véronique, niederländische Staatsangehörige, in Berolle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, Gabriel Emil, von Müsungen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Asadorian, Raffi, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bellingham, Clive, britischer Staatsangehöriger, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil]; Bianchi, Dina, von Lachen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bokman, Charles M., von Volleges, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Martigny]; Böttinger, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten]; Brun, Pierre, von Genève, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf]; Burkhardt, Christoph, von Matzendorf, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hedingen]; Dell'Anna, Fabio, von Wigoltingen, in Tavannes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nidau]; Derrer Balladore, Ruth, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dévaud, Pierre-Alain, von Porsel, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cugy VD]; Ducrest, Jean-Alexandre, von Rue, in Le Grand-Saconnex, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Promasens, in Carouge GE]; Flaux, Patrick, von Hermetches, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Corina, von Basel, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Gmür, Bruno, von Anden, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Häfeli, Daniel, von Klingnau, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Untersiggenthal]; Hafner, Ronald, von Basel und Holderbank SO, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf]; Hilsbos, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Hulsbergen, Alan, von Dürnten, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Christian, von Walzenhausen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hauptwil-Gotthaus]; Kurth, Lorenz, von Riehen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leppert, Thomas, von Basel, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Heinz, von Trub, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luxemburg (Luxemburg)]; Meyer, Christopher, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montani, Matthias, von Salgesch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moulin, Olivier, von Lausanne, in Gland, mit Kollektivun-

terschrift zu zweien [bisher: in Bernex]; Mumenthaler, Claude, von Langenthal, in Pregny-Chambésy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nühiger, Markus Daniel, von Kilchberg ZH und Strengebach, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pointet, Corinne, von Corcelles-près-Concise, in Grandvaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cully]; Randolph, Travis, Bürger der USA, in Epesses, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Carouge GE]; Rauhut, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ribbelöv, Marie, schwedische Staatsangehörige, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Carouge GE]; Rouvinez, Jean-Daniel, von Grimentz und Vissoie, in Botens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Martigny-Combe]; Rudolf, von Rohr, Denise, von Kestenholz, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scartazzini, Sergio, von Bondo, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Beat, von Hildisrieden, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Schwannemann, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener, Beat, von Buchs SG und Sevelen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Schwinding, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Waldchwil]; Seitz-Franklin, Helen, singapurische Staatsangehörige, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Timmer, Stefan, von Basel, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Wagen, Tobias, von Neuhausen am Rheinfall und Flurlingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Willy, von Buchholterberg, in Biberstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gränichen]; Wilkinson, John, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Zanstra, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zsoch, Wulf, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32622 vom 12.12.2001 (128690)

■ **Projectgo AG**, in Zürich, Erarbeitung von Kommunikationskonzepten für private und öffentliche Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6201). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: ZM Fi-DeConsult AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32623 vom 12.12.2001 (128691)

■ **Publicis Werbeagentur AG, BSW**, in Zürich, Durchführung sämtlicher in die Gebiete der Public Relations und des Marketings fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baums, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mazars & Guérard SA, in Genève, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Mee, Waltherus, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mazars & Guérard SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32624 vom 12.12.2001 (128692)

■ **Qualiflyer Loyalty AG**, in Kloten, Durchführung eines Vielfliegerprogramms, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8115). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kapis, Krzysztof, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (Polen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaleska-Ston, Grazyna, polnische Staatsangehörige, in Warschau (Polen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32625 vom 12.12.2001 (128693)

■ **realis AG**, in Zürich, Schulen für alle immobilienorientierten Berufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9503). Domizil neu: Eugen Huber-Strasse 19A, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allemann, Johann genannt Hans, von Tschappina, in Zizers, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Robert genannt Röbi, von Luzern und Romos, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sutter, Josef, von Appenzel, in Ami AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32626 vom 12.12.2001 (128694)

■ **Reller Holding AG**, in Dietlikon, Unternehmen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7542). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Joho, Urs, von Auenstein, in Auenstein, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reller, Roger, von Dübendorf und Gsteig, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 32627 vom 12.12.2001 (128695)

■ **RIXKO AG (RIXKO SA) (RIXKO Ltd)**, bisher in Risch, Erbringung von Dienstleistungen für ein breites Publikum im Bereich der Telekommunikation und der elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6857). Gründungsstatuten: 18.05.2000. Statutenänderung: 26. 10. 2001. Firma neu: Rixxo AG. Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Spinnerstrasse 12, 8135 Langnau am Albis. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb inkl. Lizenzierung von Produkten und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen

im Bereich der Telekommunikation, des IT und der elektronischen Medien, insbesondere Produkte, Software und Zusatzdienstleistungen im Umfeld der Telefonie mit besonderem Schwerpunkt der mobilen Telefonie sowie entsprechend angewandten Techniken der elektronischen Medien; Führung eines nationalen und internationalen Handelsgeschäftes in verschiedenen Branchen sowie Promotions- und Markterschlussungskampagnen für ihre Kunden und Auftraggeber; hat zum Zweck, als Handelsagent zwischen Anbietern und Nachfragern von Produkten und Dienstleistungen verschiedener Art tätig zu werden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Libenerung Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Aktien: 300'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spierings, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leichen, Otto, von Suresse und Schenken, in Suresse, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lieb, Robert W., von Genève, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Martignoni, Stéphanie, von Magadino, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schlicher, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sigg, Dr. Uli, von Hergiswil NW, in Mauensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sutter, Arturo, von Mönchwil TG, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 32628 vom 12.12.2001 (128696)

■ **Rob's Metzgerei GmbH**, bisher in Hünenberg, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4976). Gründungsstatuten: 02.06.1998. Statutenänderung: 29. 11. 2001. Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Seebenerstrasse 14, 8185 Winkel. Zweck: Produktion von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Fleisch- und Wurstwaren aller Art; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucheli, Peter, von Schwarzenberg, in Hünenberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Noricum Finanz AG, in Hünenberg, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bucheli Partners AG, in Hünenberg, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meussen, Robert genannt Rob, niederländischer Staatsangehöriger, in Winkel, Geschaffschäfer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meussen, Madeleine, deutsche Staatsangehörige, in Winkel, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden]: [gestrichen: Winkel]. Tagebuch Nr. 32630 vom 12.12.2001 (128697)

■ **Rovi Treuhand AG**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4019). Domizil neu: Im Struppen 1, 8048 Zürich. Tagebuch Nr. 32631 vom 12.12.2001 (128698)

■ **S + U Bau AG**, in Urdorf, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie von Gipser- und Plattenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5397). Zweigniederlassung neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Tagebuch Nr. 32632 vom 12.12.2001 (128699)

■ **S.W.I.S. GROUP - Secure Web & Intranet Solutions GmbH**, in Zürich, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joseph Antonius, niederländischer Staatsangehöriger, in Kilsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Boswil]. Tagebuch Nr. 32633 vom 12.12.2001 (128700)

■ **Santoli AG, Maschinenbau**, in Dielsdorf, Betrieb einer Fabrik für Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santoli, Andreas, von Sumiswald, in Oberbergen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sarbach, Daniela, von Adelboden, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Jakob, von Rehetobel, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarbach, René, von Adelboden, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift; Streuli, Walter, von Zürich, in Birmsdorf ZH, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32634 vom 12.12.2001 (128701)

■ **Scan Natura AG**, in Volketswil, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erlo-

schene Unterschriften: Midgaard, Soren, dänischer Staatsangehöriger, in Flensburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32635 vom 12.12.2001 (128702)

■ **Schwarze Zahlen AG**, in Zürich, Erbringen und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2879). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trigma AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32636 vom 12.12.2001 (128703)

■ **Schweizerisch-Bolivianische Handels- und Wirtschaftskammer**, in Zürich, Förderung der Wirtschaftsbeziehungen Schweiz/Bolivien, Verein (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6657). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Franz, Roland, von Maiefeld, in La Paz (Bolivien), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Roberto, von Maiefeld, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bani, Ximena de Lourdes, von Urkheim, in Zürich, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pult, Miguel, von Sent, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buchsacher, Hans Peter, von Eriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Stephan, von Seuzach, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32637 vom 12.12.2001 (128704)

■ **Schweizerische Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 634). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Barbara, von Röhentbach im Emmental und Utikon am See, in Utikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisl, Anna Barbara, von Sifa und Rorschach, in Sifa, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nierula, Jaana, von Dachsen, in Steinmaur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Anna Maria, von Niedergösgen, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32638 vom 12.12.2001 (128705)

■ **Seiler Transport Zürich AG**, in Zürich, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1993, S. 6584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Gilbert, von Walzenhausen, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 32639 vom 12.12.2001 (128706)

■ **Sensirion AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sensoren und anderen Technologieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4630). Statutenänderung: 7.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 751'660.-- [bisher: CHF 686'350.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 751'660.-- Aktien neu: 54'876 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'029 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 53'245 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 1'539 Namenaktien zu CHF 100.--].  
Tagebuch Nr. 32640 vom 12.12.2001 (128707)

■ **Sibos AG**, in Urdorf, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Anlagen für die Rationalisierung des Herstellungs- und Montagevorganges von Industriezeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5703). Statutenänderung: 10.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 2'700'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 7'700 Namenaktien zu CHF 1'000.--].  
Tagebuch Nr. 32641 vom 12.12.2001 (128708)

■ **Solsano Affoltern a.A. Immobilien AG**, in Affoltern am Albis, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 252). Domizil neu: c/o Marlis Binggeli-Ronner, Grossmatt 1, 8910 Affoltern am Albis. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32642 vom 12.12.2001 (128709)

■ **Solsano Oberegstringen Immobilien AG**, in Oberegstringen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und

erschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32643 vom 12.12.2001 (128710)

■ **Solsano Schlieren Immobilien AG**, in Schlieren, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32644 vom 12.12.2001 (128711)

■ **Solsano Winterthur Immobilien AG**, in Winterthur, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32645 vom 12.12.2001 (128712)

■ **Sonruti Verwaltungen AG**, in Thalwil, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Beilehnung von Vermögenswerten aller Art sowie Gewährung von Darlehen und Finanzierungen mit und ohne Sicherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurner, Jeannette B., von Zürich und Au SG, in Kilchberg ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].  
Tagebuch Nr. 32646 vom 12.12.2001 (128713)

■ **Stiftung E. Wipf**, in Zürich, Zweck der Stiftung ist, die Zinsen jährlich an ein bis zwei bedürftige Personen (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Roy, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusserberger, Harry, von Zürich und Bülach, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Albert Max, von Notwil, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenibühl, Josef, von Pfaffnau, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Hans Rudolf, von Thalwil und Engli, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Jürg, von Zürich, in Russikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthias, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32647 vom 12.12.2001 (128714)

■ **Stiftung für die Wohlfahrtspflege der Freimaurelogie Modestia cum Libertate**, in Zürich, Wohlfahrtspflege und Fürsorge für Bürger und Bürgerinnen ohne Ansehen von Person, Alter und Geschlecht, vornehmlich im Kanton Zürich wohlfahrt, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2265). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Roy, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusserberger, Harry, von Zürich und Bülach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenibühl, Josef, von Pfaffnau, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Albert Max, von Notwil, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Hans Rudolf, von Thalwil und Engli, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Jürg, von Zürich, in Russikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthias, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32648 vom 12.12.2001 (128715)

■ **Stiftung für Orgeln in Osteuropa**, in Wetlikon ZH, Erhaltung historischer Orgeln in Osteuropa, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8032). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.  
Tagebuch Nr. 32649 vom 12.12.2001 (128716)

■ **Strategic Capital Management AG**, bisher in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4754). Statutenänderung: 26.11.2001. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 26, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pinggera, Marius Bruno, von Zürich und Trimbach, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltensperger, Dr. Peter, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Crosel, Jean-Claude, von Zürich und Ollon, in Werdenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32650 vom 12.12.2001 (128717)

■ **Swiss - ASIA Human Resources GmbH**, in Zürich, Kader- und Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1431). Statutenänderung: 30.11.2001. Firma neu: **Swiss-ASIA Consulting GmbH**. Zweck neu: Management- und Strategieberatung für vorwiegend Schweizer und europäische Unternehmen in Asien, der Schweiz und Europa; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern.  
Tagebuch Nr. 32651 vom 12.12.2001 (128718)

■ **swiss capital equity holdings AG**, in Zürich, Erwerb, Beteiligung, Gründung und Finanzierung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans Jörg, von Schafisheim und Horgen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Croonenberghs, Olivier, belgischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Meinrad, von Kappel SO, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32652 vom 12.12.2001 (128719)

■ **Swiss-Organizer AG (Swiss-Organizer SA) (Swiss-Organizer Ltd)**, bisher in Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Organizer (elektronische Agenden, Adressregister, Notizen-Speicher), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5347). Gründungsstatuten: 10.03.1998. Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 120, 8044 Zürich. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Organizer (elektronische Agenden, Adressregister, Notizen-Speicher) im gesamten Gebiete der Schweiz, einschliesslich zugehöriger Programme, Erwerb und Abgabe von damit verbundenen Lizenzrechten, Herausgabe und Vertrieb von Begleitbüchern, Beratung von Interessenten und Kunden, Organisation von Seminaren und Veranstaltungen sowie Errichtung von Vertriebsgesellschaften im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 90 Inhaberaktien zu 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaeppan, Ellert, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schaeppan, Michael, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wimsch, Erich, von Uster, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STW-Consult AG, in Saas Fee, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32653 vom 12.12.2001 (128720)

■ **TBB Ingenieure AG**, in Elgg, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Thomas Bruno, von Eggersriet und Elsau, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Becker, Bruno Albert, von Luzern, in Elgg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 32654 vom 12.12.2001 (128721)

■ **Teamex-Trans AG**, in Embrach, Besorgung von Transportaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruno, Schumacher, von Emmen, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hocke, Karl-Heinz, von Bülach, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].  
Tagebuch Nr. 32655 vom 12.12.2001 (128722)

■ **Tectron AG**, in Bubikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen der elektrotechnischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Walter, von Amlikon-Bissegg, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Amlikon TG]; Hugentobler, André, von Amlikon-

Bissegg, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler, René, von Amlikon-Bissegg, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32656 vom 12.12.2001 (128723)

■ **TFA Ltd Iiab. Co.**, in Weiningen ZH, Handel mit Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5230). Statutenänderung: 1.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Labhart, Markus, von Steckborn, in Steckborn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdel, Paul, von Usenbach, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Güdel, Karl, von Usenbach, in Geroldswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].  
Tagebuch Nr. 32657 vom 12.12.2001 (128724)

■ **TIK Systems (Schweiz) AG**, in Winterthur, Ausübung von EDV- und Unternehmensberatungen, Treuhandfunktionen insbesondere Buchführungen, Betriebs- und Steuerberatung, Rechnungsprüfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5924). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miller-Manzardo, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heller, Roland, von Wil ZH, in Bangkok (Thailand), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Römer-Heller, Erika, von Wil ZH, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eisele & Partner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 32658 vom 12.12.2001 (128725)

■ **TREUAG Treuhand- und Finanzkontor Zürich AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7794). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **TREUAG Treuhand- und Finanzkontor AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (TREUAG Trust and Financial Office Ltd.). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: In der Rehweid 7, 8118 Pfaffhausen.  
Tagebuch Nr. 32659 vom 12.12.2001 (128726)

■ **Tégé Rights AG**, in Regensdorf, Beratung im Zusammenhang mit Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8201). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.2001 infolge Fusion mit der mobilezone ag, in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die mobilezone ag über.  
Tagebuch Nr. 32660 vom 12.12.2001 (128727)

■ **Urs Gasser**, in Fehraltorf, Treuhandbüro und Unternehmensberatung, Einzelzelle (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1993, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Thomas, von Fehraltorf und Diepoldsau, in Fehraltorf, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 32661 vom 12.12.2001 (128728)

■ **Urs Gasser, Tax Consultancy**, in Fehraltorf, Individuelle, umfassende und unabhängige Beratung in sämtlichen Steuerangelegenheiten, Einzelzelle (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1996, S. 1153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Thomas, von Fehraltorf und Diepoldsau, in Fehraltorf, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 32662 vom 12.12.2001 (128729)

■ **Verein Jüdischer Nationalfonds (Schweiz)**, in Zürich, Förderung der Ansiedlung insbesondere mittellose Einwanderer in Israel, Verein (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5616). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gasser, Itzhak, von israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elazar, Martin Moshe, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 32663 vom 12.12.2001 (128730)

■ **Vero Moda Retail AG**, bisher in Zürich, Ein- und Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1141). Statutenänderung: 6.11.2001. Sitz neu: Erlenenbach ZH. Domizil neu: Seestrasse 59, 8703 Erlenenbach ZH.  
Tagebuch Nr. 32664 vom 12.12.2001 (128731)

■ **Versicherungs-Kasse des SBV**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 22.08.1981, S. 2701). Domizil neu: Sumatrastrasse 15, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfiffner, Dr. Enzo, von Zürich und Vilters,

In Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noël, Dr. Francis, von Vulsens, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Dr. Rudolf, von Pfaffnau, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baggens, Meinrad, von Gersau, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Richard, von Hinwil, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Looser, Hans-Jörg, von Nesslau, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans, von Zürich und Dulliken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wuarin, Louis, von Cartigny, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Dr. Daniel, von Langnau im Emmental, in Wil ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fust, Hans Peter, von Mosnang, in Bütschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Herbert, von Heimiswil, in Trimbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Markus, von Buochs, in Olten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nennung, Peter, von St. Gallen, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Josef, von St. Gallenkappel, in Reichenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sähli, Hans, von Wohlen bei Bem, in Galgenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vils, Hans, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32665 vom 12.12.2001 (128732)

■ **Viewtper AG**, in Winterthur, Import und Export von, Handel mit und Service an Bürogeräten und EDV-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatzmann, Jürg, von Windsch, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32666 vom 12.12.2001 (128733)

■ **Vivario AG**, in Winterthur, Betrieb einer Spezial-Schlösserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vivarelli, Rita, von Kloten und Mels, in Elsau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Vivarelli, Sidy, von Kloten und Mels, in Elsau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schmidlin, Daniela, von Schlierbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Philipp, von Schlierbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32667 vom 12.12.2001 (128734)

■ **Vorderasp AG**, in Oberglatt, Projektierung, Errichtung und Erhaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tenchio, Dr. Georges, von Verdabbio und Basel, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32668 vom 12.12.2001 (128735)

■ **Walde & Partner Grundstücke AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1967). Statutenänderung: 6.12.2001. Firma neu: **Walde & Partner Immobilien AG**. Zweck neu: Vermittlung von Immobilien sowie allgemeine Beratung im Zusammenhang mit Immobilien; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walde, Gerhard Eugen, von Obersiggenthal, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Tschudi, Urs, von Zürich und Wittnau, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haupt, Christian, von Meilen und Schlieren, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Norbert, von Wald ZH, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kampstra-Farrer, Alexandra, von Bonstetten, in Kilchberg ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Claudia, von Marthalen und Hermeschwil-Staffeln, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Ariane, von Endingen und Lütisburg, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Fabian, von Birnenstorf AG, in Wettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32669 vom 12.12.2001 (128736)

■ **Walter Bollmann Söhne AG**, in Zürich, Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A-Z Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei + Jacomet GmbH, Buchhaltungen und Unternehmensberatung, in Sunvitz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32670 vom 12.12.2001 (128737)

■ **Weber & Broutin Stahel-Keller AG**, in Winterthur, Handel mit Produkten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9571). Statutenänderung: 11.10.2001. Firma neu: **Saint-Gobain Weber Stahel-Kel-**

**ler AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernasconi, Carlo, von Bem und Magliaso, in Kerzers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 32671 vom 12.12.2001 (128738)

■ **Weka-Verlag AG**, in Zürich, Entwicklung, Herausgabe und Vertrieb von Fachliteratur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9504). Statutenänderung: 10.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 32672 vom 12.12.2001 (128739)

■ **Weltmode-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer-Vinciguerra, Annalisa, von Hallau und Zürich, in Zuzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32673 vom 12.12.2001 (128740)

■ **Wespe Transport AG, Zweigniederlassung Regensdorf**, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3468), mit Hauptsitz in: Schmenkon. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 22.10.2001. Zweck Hauptsitz neu: Durchführung von Sachtransporten aller Art sowie Betrieb von Lagerhäusern; kann Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder weiterveräußern. Tagebuch Nr. 32674 vom 12.12.2001 (128741)

■ **Wint Finanz AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Thomas, von Fehraltorf und Diepoldsau, in Fehraltorf, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32675 vom 12.12.2001 (128742)

■ **Wollshofer Heime für Betagte**, in Zürich, Errichtung und Führung von Alterswohnheimen und -siedlungen, Verein (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef, Dr. Yvonne Alice, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Pfister, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zander, Theresia, von Zürich und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32676 vom 12.12.2001 (128743)

■ **Zellweger Luwa AG**, in Uster, Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blos, Dr. Thomas A., von Baden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Heinz, von Winterthur und Wila, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arm, Stefan, von Solothurn und Landiswil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maritz, Peter, von Losdorf, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Felix, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber Twerenbold, Barbara, von Emmen, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32677 vom 12.12.2001 (128744)

■ **Zykloya Holding AG**, in Zürich, Uebernahme von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1643). Statutenänderung: 11.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'001'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 1'001'000.--. Aktien neu: 1'001 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.2001 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.12.2001 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- der Sonnenheim AG, Zürich, wofür eine Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben wird und CHF 299'000.-- als Förderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich]. Tagebuch Nr. 32678 vom 12.12.2001 (128745)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Andjeo Reise Curulic**, in Kloten, Anbieten von Reisen aller Art sowie Ausführen von Personentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32679 vom 12.12.2001 (128746)

■ **Baugesellschaft Oberhub**, in Zürich, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3457). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 32680 vom 12.12.2001 (128747)

■ **Bertschi Engineering**, in Volketswil, Organisation, Beratung und Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 17.04.1985, S. 1453). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32681 vom 12.12.2001 (128748)

■ **Boutique M. Gull**, in Uster, Modeboutique für die Frau, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32682 vom 12.12.2001 (128749)

■ **Daniel Cosandier**, in Winterthur, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 25.06.1985, S. 2438). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 32683 vom 12.12.2001 (128750)

■ **Eckert Thomke & Associates**, in Zürich, Architektur und Städtebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1521). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32684 vom 12.12.2001 (128751)

■ **Eugen Scotoni AG, Bauunternehmung**, in Zürich, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3458). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 32685 vom 12.12.2001 (128752)

■ **Gebr. Huber Schlosserei & Torbau AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6120). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 32686 vom 12.12.2001 (128753)

■ **Geissbühler AG Rütli**, in Rütli ZH, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3457). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 32687 vom 12.12.2001 (128754)

■ **Gourmet Star Sulemani**, in Zürich, Betrieb von Gastronomieunternehmungen und eines Kundendienstes im Gastronomiebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1861). Die Firma ist infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes erloschen. Tagebuch Nr. 32688 vom 12.12.2001 (128755)

■ **Greenpeace Gartenbau & Unterhalt Henry Birrer**, in Herrliberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8666). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 26.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 32689 vom 12.12.2001 (128756)

■ **Hair-Artist Moon, M. Mutti**, in Zürich, Betrieb eines Damen und Herren-Coiffeursalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1981). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32690 vom 12.12.2001 (128757)

■ **Hand & Fuss Temporärbüro, M. Mutti**, in Zürich, Personalverleih im Temporärbereich für den Dienstleistungssektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6195). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32691 vom 12.12.2001 (128758)

■ **Hans Leemann Holzbau AG in Liquidation**, in Winterthur, hafe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6120). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 32692 vom 12.12.2001 (128759)

■ **Hohlweg Werkzeug**, in Stallikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1924). Die Aktiven und Passiven sind an die Hohlweg Werkzeug GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32693 vom 12.12.2001 (128760)

■ **Ingenieurbüro Huwiler**, in Rümlang, Ingenieurbüro für Informatik und Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 24.05.1988, S. 2112). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32694 vom 12.12.2001 (128761)

■ **Integrated Language Training, M. Elsener**, in Winterthur, Integrierter Fremdsprachenunterricht und -beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1989, S. 2730). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32695 vom 12.12.2001 (128762)

■ **Luginbühl + Partner Werbeagentur, Inhaber Armin Luginbühl**, in Uster, Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1989, S. 2330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32696 vom 12.12.2001 (128763)

■ **MM Terzic Reisen**, in Horgen, Durchführen von Carreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4062). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32697 vom 12.12.2001 (128764)

■ **Peter Kropf Weine**, in Egg, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1793). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32698 vom 12.12.2001 (128765)

■ **Pneuhaus Royal H.J. Streuli & A. Bertotti**, in Horgen, Handel mit Pneus und Batterien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1979, S. 3881). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32699 vom 12.12.2001 (128766)

■ **Rob's Metzgerei GmbH**, in Winkel, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Fleisch- und Wurstwaren aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4594), mit Hauptsitz in: Hünenberg. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Winkel wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht. Tagebuch Nr. 32700 vom 12.12.2001 (128767)

■ **Roland Bürgi, Atelier für Illustration & Typografie Aftt**, in Oberglatt, Führen eines Ateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8751). Die Aktiven und Passiven sind an die Aftt, Atelier für Illustration & Typografie, Bürgi & Partner, in Oberglatt übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32701 vom 12.12.2001 (128768)

■ **Saroj Acharya Import**, in Zürich, Import und Verkauf von Mango in Dosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 02.05.1988, S. 1745). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32702 vom 12.12.2001 (128769)

■ **SIMI's Hanf-Shop A. Prantner**, in Zell ZH, Anbau und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8162). Die Aktiven und Passiven sind an die SIMI's Hanf-Shop - Fritz Hetzel, in Zell ZH, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32703 vom 12.12.2001 (128770)

■ **Trends-Direktvertriebsprodukte Walter Huber**, in Schlieren, Direktvertrieb von Haushalt-, Körperpflege-, Kosmetik- und Trendprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5082). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32704 vom 12.12.2001 (128771)

■ **V & M Reinigung, Pavlovic und Jancijevic**, in Zürich, Reinigungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1052). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 32705 vom 12.12.2001 (128772)

■ **Walter Egli Kommunikation**, in Zürich, Konzeption und Produktion von Kommunikationsmitteln (Werbung und Public Relations), Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6649). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 32706 vom 12.12.2001 (128773)

**Schuldenrufe**  
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften**  
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes**  
**Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CC

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Autotyp SA, Etagnières*
  2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Technomag AG, Berne*
  3. *Décision par: l'assemblée générale extraordinaire*
  4. *Date de la décision: 07.12.2001*
  5. *Echéance de préavis des créances: 21.01.2002*
  6. *Adresse pour la déclaration des créances: Technomag SA, - 1037 Etagnières*
  7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
  8. *Remarques: Autotyp SA est dissoute. Les actifs et les passifs de la société sont repris par Technomag AG, à Berne, selon bilan de fusion au 01.01.2001 à titre de succession universelle.*
- Pierre Philippe Courvoisier, notaire  
1040 Echallens

(128774)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schriber Autoteile AG, Wimmis*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Technomag AG, Bern*
  3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 10.12.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: Technomag AG, - 1037 Etagnières*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Die Schriber Autoteile AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Technomag AG, in Bern, übergegangen.*
- Pierre Philippe Courvoisier, notaire  
1040 Echallens

(128775)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Blanco Beteiligungen AG (vormals Blanco AG), Zug*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: E.G.O. Elektro-Geräte AG, Zug*
  3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 12.12.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: E.G.O. Elektro-Geräte AG, Gubelstrasse 15, 6300 Zug*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Die Fusion ist rückwirkend per 30.9.2001 erfolgt.*
- Stadlin Advokatur Notariat  
6300 Zug

(128776)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Radio TV Steiner AG, Jegenstorf*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Simeco Management AG, Jegenstorf*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 14.11.2001*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.02.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Interdiscount AG, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.9.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Interdiscount AG (vormals: Simeco Management AG) über.*
- Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare  
4500 Solothurn

(128777)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bau-Ring Weinfelden AG, Weinfelden*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Mayer Immobilien AG, Weinfelden*
  3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 09.11.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: Mayer Immobilien AG, Bachtobelstrasse 34, 8570 Weinfelden*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Mayer Immobilien AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.*
- OBT Treuhand AG  
8570 Weinfelden

(128778)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interdiscount AG (neu: NZL-J AG), Jegenstorf*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Simeco Management AG, Jegenstorf*
  3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 14.11.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.02.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: Interdiscount AG, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.9.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Interdiscount AG (vormals: Simeco Management AG) über.*
- Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare  
4500 Solothurn

(128779)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cinematic AG, Jegenstorf*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Simeco Management AG, Jegenstorf*
  3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 14.11.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.02.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: Interdiscount AG, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.9.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Interdiscount AG (vormals: Simeco Management AG) über.*
- Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare  
4500 Solothurn

(128780)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tégé Rights AG, Regensdorf*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: mobilzone ag, Regensdorf*
3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 10.12.2001*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.01.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: mobilzone ag, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven werden von der mobilzone ag übernommen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.*

Kloter & Rieger, Rechtsanwälte  
8702 Zürich-Zollikon

(128781)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SKS SprachReiseZentrale, Zürich*
  2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: SRZ Sprachreisezentrale, Zürich*
  3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Beschlusses: 29.11.2001*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.01.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: SRZ Sprachreisezentrale, Werdmühlstrasse 12, 8001 Zürich*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven der SKS SprachReiseZentrale sind demzufolge mit Wirkung ab 01.01.2001 auf dem Wege der Universalsukzession an die SRZ Sprachreisezentrale übergegangen. Die SKS SprachReiseZentrale ist aufgelöst. Den Gläubigern der SKS SprachReiseZentrale, Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die SRZ Sprachreisezentrale übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.*
- SKS Sprachreisezentrale  
8001 Zürich

(128782)

**Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**  
**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)**  
**Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)**

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Personalvorsorgestiftung der Brauerei zum Gurten AG, Wabern*
  2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Stiftung*
  3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Personalvorsorgestiftung der Feldschlösschen-Gruppe, Rheinfelden*
  4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Stiftung*
  5. *Beschluss durch: Verfügung durch das Amt für Sozialversicherung\**
  6. *Datum des Beschlusses: 07.08.2001*
  7. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.01.2002*
  8. *Anmeldestelle für Forderungen: Personalvorsorgestiftung der Feldschlösschen-Gruppe, Postfach, 4310 Rheinfelden*
  9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
  10. *Bemerkungen: \* und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern.*
- Aktiven und Passiven der Personalvorsorgestiftung der Brauerei zum Gurten AG gehen durch Universalsukzession auf die Personalvorsorgestiftung der Feldschlösschen-Gruppe über.
- Personalvorsorgestiftung der Feldschlösschen-Gruppe  
4310 Rheinfelden

(128783)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Frei Architekten und Planer AG in Liquidation, Untereggenthal*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 27.11.2001*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Stefan Iringer, Liquidator, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Kochsmattstrasse 15, 5445 Eggenwil*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Binder Rechtsanwälte, Rechtsberatung und Notariat  
5401 Baden

(128784)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trammo Navigation AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.11.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Jakob Aeberli, Liquidator, c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmeggasse 17, Postfach, 8034 Zürich*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.*

Aeberli Treuhand AG  
8034 Zürich

(128785)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FF Fresh Food AG in Liquidation, St. Gallen*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 12.12.2001*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Stoffel + Partner Treuhand AG, Herbigstrasse 20, Postfach 64, 9011 St. Gallen*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Stoffel + Partner Treuhand AG  
9011 St. Gallen

(128786)

**Prima pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Faledo S.A. in liquidazione, Lugano*
  2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
  3. *Data della decisione: 12.12.2001*
  4. *Termine per annunciare i crediti: 18.03.2002*
  5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Faledo S.A. in liquidazione, c/o Amifiduciaria S.A., Viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano*
  6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Amifiduciaria SA  
6901 Lugano

(128787)

**Prima pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Duklar SA in liquidazione, Lugano*
  2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
  3. *Data della decisione: 05.12.2001*
  4. *Termine per annunciare i crediti: 21.01.2002*
  5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Duklar SA in liquidazione, c/o Gianni Maccaferri SA, Via Berna 2, 6900 Lugano*
  6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Duklar SA in liquidazione  
6900 Lugano

(128788)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Let's dance AG, Pratteln*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 31.10.2001*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Marcel Schaub, Mayenfelsenstrasse 9, 4133 Pratteln*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Marcel Schaub  
4133 Pratteln

(128789)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bewel AG, in Liquidation, Wil*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 07.12.2001*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.01.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Technomag AG, - 1037 Etagnières*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Pierre Philippe Courvoisier, notaire  
1040 Echallens

(128790)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Save SA Genève, Genève*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 10.12.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.01.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, rue de Malatrex 14, 1201 Genève*

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.*  
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève

(128791)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: V-Cap Holding & Management AG in Liquidation, Baar*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Speerli, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen.  
Heinz Speerli  
8050 Zürich

(128792)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sogac S.A. en Liquidation, Genève*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 03.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laris Fiduciaria S.A., liquidatrice, via Greina 2, 6901 Lugano  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Laris Fiduciaria SA  
6901 Lugano

(128793)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Enthone-Omi (Suisse) SA en Liquidation, Satigny*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 03.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 17.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* OMI Holding SA, chemin du Pré-Bouvier, 1217 Meyrin  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires  
1205 Genève

(128794)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CH Consulting Partner AG in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 06.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Harold Grüninger, Liquidator, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Dr. Harold Grüninger  
8006 Zürich

(128795)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VOXCom S.A. en Liquidation, Martigny, Valais*  
2. *Décision d'annulation par:* acte authentique  
3. *Date de la décision:* 20.02.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Dal Pont, liquidateur c/o NOFIDA Nouvelle Fiduciaire S.A., Avenue de la Gare 50, 1920 Martigny

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
NOFIDA Nouvelle Fiduciaire SA  
1920 Martigny

(128796)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Angus 2000 AG in Liquidation, Rotkreuz, Gemeinde Risch ZG*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fölmli Treuhand AG, Blegli 14, 6343 Rotkreuz  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Fölmli Treuhand AG  
6343 Rotkreuz

(128797)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: NADA MANAGEMENT ORGANIZATION SA in liquidazione, Lugano*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 05.12.2001  
4. *Termine per annunciare i crediti:* 18.01.2002  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Albert Friedrich Armand Huber, Rossimatstrasse 33, 3074 Muri bei Bern  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Albert Friedrich Armand Huber  
3074 Muri bei Bern

(128798)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fubag AG, Suhr*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernhard Furrer, Liquidator, Aarauerstrasse 41, 5018 Erlinsbach  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Fubag AG in Liquidation  
5034 Suhr

(128799)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Seavantage AG in Liq., Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herren Marco Brenner und Reto Wangler c/o Seavantage AG in Liq., Binzstrasse 18, 8045 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Seavantage AG in Liquidation  
8045 Zürich

(128800)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Alcomar SA in liquidazione, Lugano*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria  
3. *Data della decisione:* 06.12.2001  
4. *Termine per annunciare i crediti:* 18.02.2002  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Alberto Piazza dello studio commercialista Giuseppe Piazza, liquidatore, via Nizola 2, 6901 Lugano  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Studio Commercialista Giuseppe Piazza  
6900 Lugano

(128801)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baskefinanz AG in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2002

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Georg Wiederkehr, Liquidator, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte  
8023 Zürich

(128802)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Production Steel Supplies SA en liquidation, Fribourg*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 07.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Jordan SA, Boulevard de Pérolles 4, 1700 Fribourg  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.*  
Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires  
1701 Fribourg

(128803)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hokura AG, Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstr. 14, 6300 Zug  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.  
Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt  
6300 Zug

(128804)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Palme, en liquidation, Collonge-Bellerive*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 21.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 21.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière La Palme, en liquidation, c/o SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, 10, Bd du Théâtre, 1204 Genève  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*  
Ducret & Fontanet, Notaires  
1205 Genève

(128805)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Frame Finance SA, Versoix GE*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 30.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 18.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Frame Finance SA, Route de Suisse 15, 1290 Versoix  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11

(128806)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Transferroviaire de Gestion SA en liquidation, Bulle*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 07.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Michel Niquille, liquidateur, Rue de Vevey 178, 1630 Bulle

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif (art. 745 al. 3 CO).*  
M. Michel Niquille, Fiduciaire  
1630 Bulle

(128807)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A. Henzi AG in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Handelsregistratorates des Kanton ZH  
3. *Datum des Beschlusses:* 17.01.2000  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.02.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr A. Henzi, Geerenweg 5, 8048 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
A. Henzi AG in Liquidation  
8048 Zürich

(128808)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Altmittel AG in Liquidation, St. Gallen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 17.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eliane Wiesli, Liquidator, c/o AVO Auto- und Metall-Verwertung Ostschweiz AG, 9536 Schwarzenbach  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Eliane Wiesli  
8370 Simnach

(128809)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schweizer-Papier AG in Liquidation, Münchenstein*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 17.01.2002  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schweizer-Papier AG in Liq., Venedig-Strasse 37, 4142 Münchenstein  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Christen Rickli Partner, Advokatur und Notariat  
4010 Basel

(128810)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Score SA in liquidazione, Chiasso*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea  
3. *Data della decisione:* 13.12.2000  
4. *Termine per annunciare i crediti:* 17.01.2002  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signor Rudolf Wiesendanger, liquidatore, 6874 Castel San Pietro  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Arfida SA  
6830 Chiasso

(128811)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Snip S.A. en liquidation, Neuchâtel*  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 03.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* 17.01.2002  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Willy Sella, c/o Fiduciaire Willy Sella S.A., Promenade-Noire 10, 2000 Neuchâtel  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
Ribaux & von Kessel, avocats et notaire  
2001 Neuchâtel

(128812)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alphatec Nexmed AG in Liquidation, Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aphatec Nexmed AG in Liquidation, c/o Marco Wolf, Liquidator, Stadthausquai 1, Postfach 3022, 8022 Zürich  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Aphatec Nexmed AG in Liquidation, c/o Marco Wolf  
8022 Zürich  
(128813)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **NewBusiness M & S AG in Liquidation, Muri BE**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Katharina Röhliberger Kilchenmann, Liquidatorin, Obere Hauptstrasse 45, Postfach 64, 4665 Oftringen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.  
Notariatsbüro Iseli  
3011 Bern  
(128814)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Afiva SA en liquidation, Sion**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale  
3. *Date de la décision:* 07.12.1999  
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Alexandre Tappy, liquidateur, avenue de la Gare 9, Case postale, 1950 Sion  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Alexandre Tappy, Avocat et notaire  
1950 Sion  
(128815)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **REMBRU I en liquidation, Lausanne**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 09.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Etude Buonomo & Marti, avocats, Quai Gustave Ador 26, 1207 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3  
(128816)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **REMBRU H en liquidation, Genève**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 09.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Etude Buonomo & Marti, avocats, Quai Gustave Ador 26, 1207 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3  
(128817)

**Terza pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Belmare SA in liquidazione, Chiasso**  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria  
3. *Data della decisione:* 27.11.2001  
4. *Termine per annunciare i crediti:* **17.01.2002**

5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Interfida, Via Motta 10, 6830 Chiasso  
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
INTERFIDA  
6830 Chiasso  
(128818)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alfons Haaf Verpackungs AG, Volketswil**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Weber Gähwiler Revisions AG, Liquidatorin, Eleonorenstrasse 2, Postfach 324, 8028 Zürich  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Weber Gähwiler Revisions AG  
8028 Zürich  
(128819)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SPI Immobilien AG in Liquidation, Rapperswil**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SPI Immobilien AG in Liquidation, Spinnereistrasse 29, 8640 Rapperswil  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet sind.  
SPI Immobilien AG  
8640 Rapperswil  
(128820)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kreienbühl AG in Liquidation, Reiden**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kreienbühl AG in Liq., c/o Josef Oetterli, Eigenstrasse 16, 6260 Reiden  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
7. *Bemerkungen:* Es findet eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745, Abs. 3 OR statt.  
Kreienbühl AG in Liquidation  
6260 Reiden  
(128821)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Chalet Adeline Crans SA en liquidation, Lens**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 29.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Marius-Erasmus Rey, Chalet la Rocaille, 1978 Lens  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Me Robert Wuest, Avocat-Notaire  
3960 Sierre  
(128822)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata  
Art. 823 i.v.M. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Ansermoz Parcs et Jardins S.à r.l. en liquidation, Rolle**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 04.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Ansermoz, liquidateur, Grand-Rue 77, 1180 Rolle  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Patrick Rose, Notaire  
1180 Rolle  
(128823)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Miroo GmbH in Liquidation, Oetwil am See**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Miroo GmbH in Liquidation c/o Treuhandbüro Kurt Bosshard, Tannenaustrasse 13, Postfach 89, 8610 Uster  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Treuhandbüro Kurt Bosshard  
8610 Uster  
(128824)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Drogerie Heussi GmbH in Liquidation, Andermatt**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Drogerie Heussi GmbH in Liquidation, c/o Caspar Heussi-Hediger, Oberalpstrasse 9, 6490 Andermatt  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. Walter Zwysig, Fürsprecher und Notar  
6460 Aldorf  
(128825)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Open All Hours Sàrl en liquidation, Genève**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés  
3. *Date de la décision:* 13.09.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* David Skinner, Open All Hours Sàrl en liquidation, promenade de l'Europe 11, 1203 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.  
Etude de Me Valérie Marti, notaire  
1204 Genève  
(128826)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Jürg Brunner GmbH in Liquidation, Kilchberg**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Brunner GmbH in Liquidation, Schlimbergstr. 24, 8002 Kilchberg  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Jürg Martin Brunner  
8802 Kilchberg  
(128827)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Sonnenschein SARL en liquidation, Founex**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés  
3. *Date de la décision:* 29.11.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.12.2001**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidutec Fiduciaire SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève  
(128828)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PROMART SARL, Genève**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 10.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.02.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Paschoud, c/o Manuel Renedo, chemin de la Gradelé 24, 1224 Chêne-Bougeries  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève  
(128829)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Gautschi Architektur + Planung GmbH in Liq., Bern**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Beretta, Liquidator, Jupiterstrasse 3, 3015 Bern  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Michel Stavro, Fürsprecher und Notar  
3001 Bern  
(128830)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Haldemann Industrieautomation GmbH in Liquidation, Diepoldsau**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Haldemann Industrieautomation GmbH in Liquidation, c/o Mark und Ursula Haldemann, Toniswiesweg 8, 9443 Widnau  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Haldemann Industrieautomaten GmbH in Liquidation  
9444 Diepoldsau  
(128831)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Grüner Punkt GmbH in Liquidation, Brig-Glis**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2002**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sascha Zen-Ruffinen, Liquidator, c/o Zen-Ruffinen & Co., 3900 Brig  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Zen-Ruffinen Gilbert  
3904 Naters  
(128832)

**Deuxième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Avantage Service Tennis Style S. à r.l., Montreux**  
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 11.12.2001  
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Bessi, liquidateur, 1817 Brent  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude des Notaires Pascal Pittet & Jana. Rossier  
1820 Montreux  
(128833)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Renum Schreinerei GmbH in liquidation, Twann**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2001  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Gerhard Meyer, Liquidator, Dorfgrasse 124b, 2513 Twann
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Renum Schreiner GmbH In Liquidation  
2513 Twann
- (128834)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Citypower GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanselmann Treuhand AG, Seestrasse 153, 8712 Stäfa
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hanselmann Treuhand AG  
8712 Stäfa
- (128835)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Brandes und Schimmel GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanselmann Treuhand AG, Seestrasse 153, 8712 Stäfa
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hanselmann Treuhand AG  
8712 Stäfa
- (128836)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bau 2000 GmbH in Liquidation, Bazenheid (Kirchberg SG)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.11.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bau 2000 GmbH, c/o Brait Fabrizio, Gallusstrasse 57, 9500 Wil SG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bau 2000 GmbH  
9500 Wil SG
- (128837)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Kiosque des Grand'Places Sàrl en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. & Mme Otto et Kitty Oswald, Rue des Charmettes 1, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- M. & Mme Otto et Kitty Oswald  
1700 Fribourg
- (128838)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Menuiserie Berdat Sàrl en liquidation, Moutier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Menuiserie Berdat Sàrl en liquidation, p.a. Monsieur Gilbert Berdat, Rue Champ-Faudin 48, 2740 Moutier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de notaire Me Vincent Gobat  
2800 Delémont
- (128839)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 I.V.M. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 I.r.c. l'art. 742 CO

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Marbach in Liquidation, Marbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Marbach in Liquidation, c/o Bruno Fritsche, Ehrenberg, 9437 Marbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Viehzuchtgenossenschaft Marbach in Liquidation  
9437 Marbach
- (128840)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société de laiterie de Courtedoux, Courtedoux**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale des sociétaires
3. *Date de la décision:* 24.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Maillat Joseph et M. Jean-Louis Juillard, Société de laiterie de Courtedoux, Boitchelat 56 h, 2905 Courtedoux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Société de laiterie  
2905 Courtedoux
- (128841)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Libérale Baugenossenschaft Agerital in Liquidation, Unterägeri**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liberale Baugenossenschaft Agerital in Liquidation, c/o Werner Zubler, Springstrasse 17, 6314 Unterägeri
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Werner Zubler  
6314 Unterägeri
- (128842)

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**Appel aux créanciers à la liquidation d'une association  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute:* **Salve Participations SA, en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Fiducet Fiduciaire SA, 62, route de Frontenex, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève
- (128843)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute:* **Association l'Atrium en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fibexa SA société fiduciaire, rue Martrey 5, 1002 Lausanne

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire  
1002 Lausanne
- (128844)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Fürsorgestiftung der Bank Sührental, Schöftland**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fürsorgestiftung der Bank Sührental, Alfred Bussmann und Rolf Bohnenblust, Liquidatoren, 5040 Schöftland
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel vom 11. Juni 2001, von welchem den Destinatären der Fürsorgestiftung der Bank Sührental mit Schreiben vom 4. September 2001 Kenntnis gegeben worden ist, liegt innerhalb der selben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an die Liquidatoren zu richten.
- IRB Bank Interregio  
5734 Reinach
- (128845)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SI Miremont Les Pins, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 750'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 533'500
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 12.12.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Miremont Les Pins, p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 433 actions de CHF 500.- chacune.
- Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11
- (128846)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SI Coligny Parc A, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 400'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 200'500
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 12.12.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Coligny Parc A, p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 1'995 actions de CHF 100.- chacune.
- Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11
- (128847)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Société Immobilière Coligny-Parc B, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 5'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 229'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 12.12.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **20.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Coligny-Parc B, p.a. Gerofinance SA, Rue des Bains 35, 1207 Genève

8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par le remboursement et l'annulation de 47'710 actions de CHF 100.- chacune.
- Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11
- (128848)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Integral Drive Systems AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Hayek, Prager Dreifuss Rechtsanwältin, Mühlebachstrasse 6, 8006 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vermichtung von 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- Die dadurch frei werdenden Mittel werden den Aktionären gutgeschrieben. Durch besonderen Revisionsbericht der Budiger Treuhand AG, Zürich, vom 06. Dezember 2001 im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Prager Dreifuss, Rechtsanwältin  
8008 Zürich
- (128849)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Maschinenbau Mezger AG, Kallnach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Michael Hank, Bernstrasse 30, 3280 Murten
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150'000.- an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Michael Hank, Rechtsanwalt und Notar  
3280 Murten
- (128850)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mimosa-Cheminéebau und Gewürze AG, Basel**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* BM Swiss Audit AG, Gündeldingerrain 41, 4059 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 200'000.- an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- lic. iur. Christian Hoenen, Advokatur und Notariat  
4051 Basel
- (128851)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (Sappro), Vernier**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 2'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 1'440'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 04.12.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **18.02.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (Sappro), 143, route de Vernier, 1214 Vernier
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

9. **Remarques:** La réduction passe par l'annulation de 560 actions nominatives de CHF 1'000.- chacune.

Ducret & Fontanet, Notaires  
1205 Genève

(128852)

#### Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers  
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata diffusa ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CC

#### Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Grand Circle Cruise Line AG, Basel
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Grand Circle Cruise Line GmbH, Basel
3. **Umwandlungsbeschluss durch** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 05.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.01.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Mauro Tramaccè, Grand Circle Cruise Line GmbH, Gerbergasse 13, 4051 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Grand Circle Cruise Line GmbH auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 31. Dezember 2000 übernommen worden.

Böckli Bodmer & Partner  
4002 Basel

(128853)

#### Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** RTV Ballone AG (Radio-TV Ballone AG), Zürich
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** RTV Ballone GmbH (Radio-TV Ballone GmbH), Zürich
3. **Umwandlungsbeschluss durch** Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 12.03.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31.01.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** RTV Ballone AG, Josefstr. 81, 8005 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Radio-TV Ballone GmbH, Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gem. Umwandlungsbilanz per 01.01.1997 auf die Radio-TV Ballone GmbH über

CALFID AG Treuhändergesellschaft  
8630 Rüti

(128854)

#### Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus  
Titoli smarriti

Aufwurf  
Sommission  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CC

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft der Raiffeisenbank Balsthal**
2. **Lautend auf:** den Inhaber
3. **Nr. des Titels:** 18619.39
4. **Saldo/Wert:** CHF 103'284.40,-
5. **Auskündungsfrist:** 18.04.2002
6. **Bemerkungen:** Saldo per 23.08.2001: CHF 105'779.75

Richteramt Thal-Gäu  
4710 Balsthal

(128855)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Stüssli-Aebli Johanna, Mühlestrasse 2a, 8755 Ennenda
3. **Lastend auf:** Parz. Nr. 887 Ennenda
4. **Nr. des Titels:** 2030
5. **Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
6. **Ausgestellt am:** 06.11.1893
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128856)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: River-Baumgartner Elisabeth, Bühlhofstrasse 42, 8405 Winterthur und Reist-Baumgartner Ruth, Köhlerstrasse 37, 4310 Rheinfelden, zu je 1/2 Miteigentum.
3. **Lastend auf:** neu Parz. Nr. 878 Engi
4. **Nr. des Titels:** 571
5. **Saldo/Wert:** CHF 3'000.-
6. **Ausgestellt am:** 20.10.1839
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128857)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Beglinger Fridolin, Eichenstrasse 20, 8750 Glarus.
3. **Lastend auf:** Parz. Nr. 165 und 189 Glarus
4. **Nr. des Titels:** 104
5. **Saldo/Wert:** CHF 4'000.-
6. **Ausgestellt am:** 31.01.1945
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128858)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Brun Marius, Wülfingerstrasse 28a, 8400 Winterthur.
3. **Lastend auf:** Parz. Nr. 164 Schwändi
4. **Nr. des Titels:** 206
5. **Saldo/Wert:** CHF 4'000.-
6. **Ausgestellt am:** 03.03.1942
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128859)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Gunziger Hugo, Limmatstrasse 186/403, 8005 Zürich.
3. **Lastend auf:** Parz. Nr. 268 Schwändi
4. **Nr. des Titels:** 665
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000.-
6. **Ausgestellt am:** 07.04.1976
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128860)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Wyss Otto und Wyss-Dohner Mathilde, Bruech-

strasse 139, 8706 Meilen, zu Gesamteigentum (allgem. Gütergemeinschaft)

3. **Lastend auf:** Parz. Nr. 226 Luchsingen
4. **Nr. des Titels:** 1856
5. **Saldo/Wert:** CHF 133'000.-
6. **Ausgestellt am:** 12.10.1999
7. **Auskündungsfrist:** 30.11.2002
8. **Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(128861)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kataster-Nr. 6498, Grundbuch Glattfelden Blatt 3570 an 1. Pfandstelle
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 920.00,-
5. **Ausgestellt am:** 11.04.1930
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002
7. **Bemerkungen:** ESO10051

Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach

(128862)

#### Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 3% Inhaber-Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** St. Gallische Kantonalbank
3. **Nr. des Titels:** 27.619280
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-
5. **Ausgestellt am:** 13.01.2000
6. **Auskündungsfrist:** 18.06.2002
7. **Bemerkungen:** Verfall: 12.01.2003, versehen mit Jahrescoupons per 12.01.2001 + ff. SZ.2001.575-2P-WBA

Bezirksgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen

(128863)

#### Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca al Portatore**
2. **gravante su:** in 1° grado la part. n. 119 RFD del Comune di Gnosca di proprietà del signor avv. Franco Gianioni, Gnosca
3. **No. del titolo:** RF dg 622
4. **Saldo / Valore:** CHF 10'000.-
5. **rilasciato il:** 21.07.1967
6. **Termine per la pubblicazione:** 19.12.2002
7. **Osservazioni:** CN.2001.00373

Pretura del distretto di Bellinzona  
6500 Bellinzona

(128864)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 2 cédules hypothécaires**
2. **Creant:** la parcelle 6612, index 1 fo 24, feuillet 3532 de la commune de Genève, section cité, copropriété pour un quart de requérant: a) No 1409/1991 de CHF 100'000.-; b) No 342/1992 de CHF 500'000.-. Inscrites au Registre Foncier.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/ Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
6. **Remarques:** C/28309/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128865)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Certificat d'actions No 20 de 10 actions**
2. **Au nom de:** Société immobilière MELITEE SA, anciennement SI MELITEE
3. **N° du titre:** actions nos 289 à 298
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.06.2002

6. **Remarques:** C/24831/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128866)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 2 cédules hypothécaires au porteur**
2. **Creant:** en 1er et 2ème rang la parcelle No 3053, plan 44, de la Commune de Bernex, Inscrites au Registre foncier de Genève: a) CHF 990'000.-; b) CHF 330'000.-.
3. **N° du titre:** 3589
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Déclaré le:** 10.11.1975
6. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
7. **Remarques:** C/25707/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128867)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Certificat d'actions No 2 pour 33 actions**
2. **Au nom de:** SPS Service Privé de Sécurité SA, ayant son siège 243, route de Malagnou, 1224 Chêne-Bougeries GE
3. **N° du titre:** actions nominatives No 34 à 66
4. **Solde/Valeur:** CHF 33'000.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.06.2002
6. **Remarques:** C/25707/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128868)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Creant:** la parcelle No 5567, feuille 47 du cadastre de Genève, section cité, inscrite au RF le 30 juillet 1978, sous PJB 464/78.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 300'000.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
6. **Remarques:** C/27974/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128869)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions No 21 de 11 actions**
2. **Au nom de:** Société Immobilière MELITEE SA, anciennement SI MELITEE
3. **N° du titre:** actions Nos 299 à 309
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.06.2002
6. **Remarques:** C/16642/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128870)

#### Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Creant:** en premier rang et sans concours
3. **N° du titre:** RF sous PJB 1113, lettre H
4. **Solde/Valeur:** CHF 70'000.-
5. **Déclaré le:** 28.03.1983
6. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002

7. Remarques: C/14222/2001-12.SP

Tribunal de première Instance de Genève  
1204 Genève

(128871)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Höchsteten Grundbuchblatt Nr. 107 im 3. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg EI/5610
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000,-
5. **Ausgestellt am:** 10.05.1949
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 1715 VJ

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
3400 Burgdorf

(128872)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der NAB (Neue Aargauer Bank), Aarau**
2. **Nr. des Titels:** 0885-161798-80
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'344,35,-
4. **Ausgestellt am:** 07.02.2001
5. **Auskündungsfrist:** 18.06.2002
6. **Bemerkungen:** SU.2001.51349

Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau

(128873)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 32 und 162, Grundbuch Ebersecken
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 3'700,-
5. **Ausgestellt am:** 15.01.1922
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002
7. **Bemerkungen:** 01 01 486

Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(128874)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandteiligentümer Jakob Mauch, geb. 1879, von Zürich, Stationsstrasse No. 21, Zürich 3
3. **Lastend auf:** an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Baslerstr. 118, 8048 Zürich-Alstern, Kat. Nr. 6663, GRBl. 873, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 088), heutige Pfandteiligentümer: Johann Peter Balmer, geb. 21.07.1945, von Escholzmatt LU, Schulstr. 13, 8962 Bergdietikon; Marliese Lydia Thalman-Balmer, geb. 16.08.1943, von Wiezikon TG, Hausfrau, Lagerstr. 5, 5432 Neuenhof; Werner Felix Balmer, geb. 15.06.1951, von Escholzmatt LU, Geschäftsleiter, Bodenstr. 37, 8104 Weiningen.
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 33'000,-
6. **Auskündungsfrist:** 18.12.2002
7. **Bemerkungen:** Datiert 09.12.1930 bzw. 15.07.1931. ES010146.

Bezirksgericht Zürich  
8026 Zürich

(128875)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief der Raiffeisenbank Flisbach**
2. **Lastend auf:** GB Flisbach Nr. 1560, Plan 23, Parzelle 1751, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 9%
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 70'000,-

Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(128876)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Sparhefte der Raiffeisenbank, 5612 Villmergen**
2. **Nr. des Titels:** 3410302 und 3410136
3. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
4. **Auskündungsfrist:** 07.06.2002
5. **Bemerkungen:** Hefsaldo von CHF 32'025,70 per 31.12.1994 sowie Hefsaldo von CHF 79'467,- per 31.12.1994. SU.2001.51155

Gerichtspräsidentium Bremgarten  
5620 Bremgarten

(128877)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 5 Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1707, im Eigentum der Einwohnergemeinde Langnau i.E.: a) CHF 10'000,- vom 06.06.1953, Beleg I/8200, im 1. Rang; b) CHF 7'000,- vom 21.12.1953, Beleg I/8309, im 2. Rang; c) CHF 5'000,- vom 09.08.1954, Beleg II/8480, im 3. Rang; d) CHF 7'000,- vom 17.11.1964, Beleg III/5340, im 4. Rang; e) CHF 18'000,- vom 12.06.1975, Beleg IV/2130, im 5. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 17.12.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 749 BLJ

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(128878)

Kraftloserklärung

Annulation  
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Gläubiger: Raiffeisenbank Gerlafingen
3. **Lastend auf:** GB Gerlafingen Nr. 805 im 4. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000,-
6. **Ausgestellt am:** 19.03.1970
7. **Bemerkungen:** BWZPR.2000.1184

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt  
4502 Solothurn

(128879)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Creant:** en premier rang l'article no 2067 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Danièle Kinses, à Prilly
3. **N° du titre:** 224/1966
4. **Solde/Valeur:** CHF 20'000,-
5. **Remarques:** TL.2000.8/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds  
2302 La Chaux-de-Fonds

(128880)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: hypothèque au porteur**
2. **Creant:** en deuxième rang, après CHF 33'000,- l'article 6537 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route du Jura, propriété de Philippe Stalder pour 1/2 et de Danièle Blattner-Stalder pour 1/2 en copropriété, intérêts 4%
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 4'000,-
5. **Déclaré le:** 05.12.1999

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
1702 Fribourg

(128881)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** zu Gunsten von Berner Kantonalbank, Laufen
3. **Lastend auf:** GB Dulliken Nr. 1960 im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000,-
6. **Ausgestellt am:** 23.06.1989
7. **Bemerkungen:** OGZPR.2000.2279

Richteramt Olten - Gösigen  
4603 Olten

(128882)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** zu Gunsten Neue Aargauer Bank, Aarau
3. **Lastend auf:** GB Gretzenbach Nr. 877 im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 350'000,-
6. **Ausgestellt am:** 27.09.1993
7. **Bemerkungen:** OGZPR.2000.2284

Richteramt Olten - Gösigen  
4603 Olten

(128883)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** zu Gunsten Andreas Brunner
3. **Lastend auf:** GB Wangen b. Olten Nr. 1314 im 3. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 27'500,-
6. **Ausgestellt am:** 07.05.1956
7. **Bemerkungen:** OGZPR.2000.2278

Richteramt Olten - Gösigen  
4603 Olten

(128884)

Öffentliches Beschaffungswesen  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformita all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
ETH Zürich Institut für Festkörperphysik  
Prof. K. Ensslin  
ETH-Hönggerberg  
8093 Zürich / CH  
Telefon +41-1-633 2209/Fax +41-1-633 1146  
e-mail: ensslin@phys.ethz.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**  
ETH Zürich Institut für Festkörperphysik  
Prof. K. Ensslin  
ETH-Hönggerberg  
8093 Zürich / CH  
Telefon +41-1-633 2209/Fax +41-1-633 1146  
e-mail: ensslin@phys.ethz.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**  
ETH Zürich Institut für Festkörperphysik  
Prof. K. Ensslin  
ETH-Hönggerberg  
8093 Zürich / CH  
Telefon +41-1-633 2209/Fax +41-1-633 1146  
e-mail: ensslin@phys.ethz.ch
- 1.4 **Art des Auftrags:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Art des Lieferauftrags:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**  
Dilution refrigerator for mk experiments with a scanning force microscope
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33000000
- 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** dilution refrigerator with the following specifications:
  - base temperature less than 25 mK
  - sample space at least 55 mm in diameter and 300 mm in height
  - superconducting magnet with field at sample location at least 10 T
  - liquid He consumption under operation of total system at most 8l per day
  - liquid He hold time at least 5 days

3. Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: achat

2.2 Titre du projet du marché:

Dilution refrigerator for mk experiments with a scanning force microscope

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 33000000

2.4 Description détaillée des produits: dilution refrigerator with the following specifications:

- base temperature less than 25 mK
- sample space at least 55 mm in diameter and 300 mm in height
- superconducting magnet with field at sample location at least 10 T
- liquid He consumption under operation of total system at most 8l per day
- liquid He hold time at least 5 days

- liquid N hold time at least 5 days

- sample exchange possible within 24 hours

- possibility for anchoring cables at 1K stage for thermal equilibration

- all pumps, valves etc. included which are necessary for the operation of the system
- temperature sensors and read out electronics installed
- all computer operated components compatible with IEEE interface and labview softwa

2.5 Ort der Lieferung: siehe Auftraggeber

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin: 3 Monate ab Schlusstermin für den Eingang gemäss Ausschreibungsunterlagen

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: zahlbar in CHF gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich vom 6.12.2001)

3.3 Einzubeziehende Kosten: Im Endpreis sind die Einzelpreise der Hauptkomponenten im Detail aufzulisten (keine Pauschalpreise)

Unterhalt und Verbrauchsmaterial für die ersten drei Jahre (Schätzung)

alle Nebenkosten

Preisbasis DDU oder DDP ETH Zürich (INCOTERMS 2000)

3.4 Bietergemeinschaften: nicht zugelassen

3.5 Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen

3.6 Geforderte Nachweise: letzter Geschäftsbericht ähnliche Lieferungen in den letzten 2 Jahren

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 31.01.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Englisch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 3 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(128987)

- most 81 per day
- liquid He hold time at least 5 days
- liquid N hold time at least 5 days
- sample exchange possible within 24 hours
- possibility for anchoring cables at 1K stage for thermal equilibration
- all pumps, valves etc. included which are necessary for the operation of the system
- temperature sensors and read out electronics installed
- all computer operated components compatible with IEEE interface and labview softw

- 2.5 *Lieu de la fourniture:* voir pouvoir adjudicateur
- 2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
- 2.7 *Variantes admises:* Non
- 2.8 *Offres partielles admises:* Non
- 2.9 *Délai de livraison:* mois depuis la signature du contrat voir documents de soumission
- 3. **Conditions**
- 3.1 *Caution / garanties:* aucune
- 3.2 *Conditions de paiement:* En CHF, selon les conditions générales sur le domaine des Ecoles polytechniques fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 6 décembre 2001.
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de "prix forfaitaires")  
Service et entretien pendant les 3 premières années (estimation)  
tous les frais - Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 2000)
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* exclues
- 3.5 *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 3.6 *Justificatifs requis:* dernier rapport annuel de la compagnie fournitures comparables dans les deux années précédentes
- 3.7 *Critères d'adjudication:*  
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 31.01.2002
- 3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Anglais
- 3.10 *Validité de l'offre:* 3 mois depuis le délai de clôture pour l'entrée de la procédure
- 4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Conditions Générales de l'autorité adjudicatrice
- 4.3 *Négociations:* sous réserve
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(128988)

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**  
Gemeinden Communes Comuni

- 1. **Auftraggeberin**
- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt**  
Postfach  
8810 Horgen 1 / CH  
Telefon 01 728 43 11/Fax 01 728 44 09
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*  
Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt  
Hr. Walter E. Buholzer  
Postfach  
8810 Horgen 1 / CH  
Telefon 01 728 43 11/Fax 01 728 44 09
- 1.3 *Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:*  
Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt  
Postfach  
8810 Horgen 1 / CH  
Telefon 01 728 43 11/Fax 01 728 44 09
- 1.4 *Art des Auftraggebers:* Gemeinde
- 1.5 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren
- 1.6 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
- 2. **Auftraggegenstand**
- 2.1 *Art des Dienstleistungsauftrages:* Dienstleistungsvertrag
- 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.3 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Spitalerweiterung Zimmerberg**
- 2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 7420000

- 2.5 *Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* Die Projektleitung - Bauherr führt im Auftrag der Bauherren das gesamte Investitionsvorhaben. Sie ist insbesondere verantwortlich für die Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit des Projektes. Sie stellt die Projektrealisierung im Rahmen der vorgegebenen Ziele über alle Projektphasen sicher (Unterstützung in spitaltechnischen Fragen durch den Projektleiter Betrieb). Der bewilligte Gesamtkredit beträgt gesamthaft CHF 42 Mio. (Bau CHF 37 Mio., Ausstattung CHF 5 Mio.).  
Die Hauptaufgaben der Projektleitung Bauherr umfassen im wesentlichen:  
- Sicherstellung Kommunikations- und Informationsfluss zur Bauherrenschaft und allen am Projekt beteiligten Partner  
- Mitarbeit bei der Erstellung und Prüfung der GU-Submissionsunterlagen, Prüfung der GU-Offerten  
- Projektorganisation, Projektmanagement, Vertragsmanagement (Pflichtenheft und Vertrag für Generalunternehmer)  
- Termin-, Leistungskontrolle, Qualitätsmanagement, Versicherungswesen  
- Sicherstellung des Rechnungs- und Zahlungsverfahrens, Projektcontrolling  
- Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen, Unterstützung der Baukommission  
- Projektänderungswesen  
- Organisation der Abnahmen, Koordination der Inbetriebnahmeplanungen  
- Schlussabrechnung, Kontrolle der Garantarbeiten

- 2.6 *Ort der Dienstleistungserbringung:* Bauamt Horgen
- 2.7 *Aufteilung in Lose:* Nein
- 2.8 *Varianten zugelassen:* Nein
- 2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein
- 2.10 *Ausführungstermin:* Monate nach Vertragsunterzeichnung
- 3. **Bedingungen**
- 3.1 *Eignungskriterien:* Bewerberinnen und Bewerber haben ihre Eignung aufgrund eines Leistungsachtwases zu belegen.  
Das Beurteilungsgremium wählt aus den eingegangenen Bewerbungen maximal fünf BewerberInnen für die Teilnahme an der Submission aus. Massgebend sind die folgenden in der Reihenfolge ihrer Gewichtung aufgeführten Eignungskriterien:  
- Erfahrung im Projektmanagement von Objekten vergleichbarer Komplexität und Zweckbestimmung, unter Betrieb  
- Fachkompetenz, materielle Ressourcen, personelle Kapazität und Organisationsstruktur  
- Nachweis der Präsenz vor Ort entsprechend den Projektanforderungen
- 3.2 *Zuschlagskriterien:*  
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.3 *Schlussstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:* 01.02.2002
- 3.4 *Sprachen für Teilnahmeanträge:* Deutsch
- 4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Sonstige Angaben:* Ausgangslage:  
Das Spital Zimmerberg, vertreten durch die Baukommission hat einen Projektwettbewerb unter Generalplanern für die Projektausarbeitung der Spitalerweiterung Zimmerberg durchgeführt. Für die Ausführung des siegreichen Projektes veranstaltet sie nun eine Projektleitung - Bauherr Submission im selektiven Verfahren mit Präqualifikation. Die Projektierung, Ausführungsplanung und GU - Submission wird durch ein Generalplanteam, die Realisation durch einen Generalunternehmer ausgeführt.  
Termin für die Präqualifikation:  
- Bezug der Bewerbungsunterlagen ab 3.1.2002  
- Einreichen der Bewerbungen bis 1.2.2002, 16.00 Uhr (eingetroffen!)  
- Präqualifikationsentscheid März 2002  
Termin für die Submission:  
- Abgabe der Submissionsunterlagen März 2002  
- Einreichen der Angebote April 2002  
- Baubeginn Februar 2003  
- Bauzeit (provisorisch) bis ca. November 2005
- 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb 10 Tagen, gerechnet von der Publikation an, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeführten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen.

- (128989)
- 1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt**  
Postfach  
8810 Horgen 1 / CH  
Téléphone 01 728 43 11/Fax 01 728 44 09
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
Gemeindeverwaltung Horgen Bauamt  
Walter E. Buholzer  
Postfach  
8810 Horgen 1 / CH  
Téléphone 01 728 43 11/Fax 01 728 44 09
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

- 1.5 *Genre de marché:* Marché de services
- 2. *Description détaillée des tâches: Mandat de gestion de projet en qualité de représentant du M.O. pour l'assainissement et l'extension de l'Hôpital Zimmerberg à Horgen*
- 3. *Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:* 01.02.2002  
(128990)

Ausland Etrangère Estero

- 1. **Auftraggeberin**
- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Europäisches Patentamt**  
Erhardstrasse 27, Postfach  
D-80298 München / DE
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*  
Europäisches Patentamt  
Abteilung Innerer Dienst, Hr. Körner  
Patentlaan 2, P.B. 5818  
2280 HV Rijswijk (ZH) / NL  
Telefon +41 70 340 37 99
- 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*  
Europäisches Patentamt  
Abteilung Innerer Dienst, Hr. Körner  
Patentlaan 2, P.B. 5818  
2280 HV Rijswijk (ZH) / NL  
Telefon +41 70 340 37 99
- 1.4 *Art des Auftraggebers:* Ausland
- 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.6 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
- 2. **Auftraggegenstand**
- 2.1 *Art des Dienstleistungsauftrages:* Dienstleistungsvertrag
- 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Lagerung von Dokumenten**
- 2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 93000000
- 2.5 *Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* Lagerung von Dokumenten und hiermit verbundenen Leistungen für einen Zeitraum von 5 Jahren
- 2.6 *Ort der Dienstleistungserbringung:* Auf den Räumlichkeiten des Vertragnehmers
- 2.7 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
- 2.8 *Varianten zugelassen:* Nein
- 2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein
- 2.10 *Ausführungstermin:* Monate nach Vertragsunterzeichnung
- 3. **Bedingungen**
- 3.1 *Zahlungsbedingungen:* Die Zahlung erfolgt monatlich
- 3.2 *Bietergemeinschaften:* Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
- 3.3 *Eignungskriterien:* Den Zuschlag erhält der Bieter, dessen Angebot unter dem Aspekt des Preises und der Fähigkeit zur Erfüllung der anforderungen und Bedingungen der EPO zu bevorzugen ist; ausschlaggebend sind in erster Linie nachgewiesener Gebrauch einer gut funktionierenden Datenbank zur Sicherstellung eines schnellen Zugriffs gelagerter Dokumente, die Infrastruktur des Bieters hinsichtlich Sicherheit und Schutz der Dokumente sowie deren Versicherung. Die Erfüllung der in den Verdingungsunterlagen festgelegten Bedingungen wird gebührend berücksichtigt.
- 3.4 *Zuschlagskriterien:*  
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.5 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*  
24.01.2002, 12.00 Uhr
- 3.6 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch, Englisch
- 3.7 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
- 4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Sonstige Angaben:* EPO behält sich das Recht vor, die Räumlichkeiten des Bieters während der Auswertungsphase der Angebote aufzusuchen.  
Die Reform des deutschen Schuldrechts, die voraussichtlich ab 1.1.2002 in Kraft treten wird, könnte zur Folge haben, dass die dieser Ausschreibung zugrunde gelegten Vertragsbedingungen angepasst werden müssen. Sollte sich diese Notwendigkeit ergeben, ist sicherzustellen, dass die neuen Bedingungen den alten Bedingungen in ihrem wirtschaftlichen und finanziellen Auswirkungen so nah wie möglich kommen.

- (128991)
- 1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Office européenne des brevets**  
Erhardstrasse 27, Postfach  
D-80298 Munich / DE
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
Office européen des brevets  
Service d'achats, M. K.R. Körner  
Patentlaan 2, P.B. 5818  
2280 HV Rijswijk (ZH) / NL/Fax +31 70 340 37 99

- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*  
Office européen des brevets  
Service d'achats, M. K.R. Körner  
Patentlaan 2, P.B. 5818  
2280 HV Rijswijk (ZH) / NL  
Téléphone 0000/Fax +31 70 340 37 99
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Etranger
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de services
- 2. **Objet du marché**
- 2.1 *Genre du marché de services:* Contrat de services
- 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations
- 2.3 *Titre du projet du marché:*  
**Dépôt de documents**
- 2.4 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
93000000
- 2.5 *Description détaillée des tâches:* Dépôt de documents et services associés pour une période de 5 ans.
- 2.6 *Lieu de la fourniture du service:* Les locaux du Contractant.
- 2.7 *Allotissement du marché en lots:* Non
- 2.8 *Variantes admises:* Non
- 2.9 *Offres partielles admises:* Non
- 2.10 *Délai d'exécution:* mois depuis la signature du contrat
- 3. **Conditions**
- 3.1 *Conditions de paiement:* Le paiement se fera mensuellement.
- 3.2 *Communautés de soumissionnaires:* Si plusieurs candidats soumettent une offre en commun, l'un d'entre eux doit être désigné pour être contractant principal responsable de l'exécution de toutes les obligations découlant du contrat.
- 3.3 *Critères d'aptitude:* Le marché sera attribué au meilleur candidat en regard des considérations et besoins requis par l'OEB, la qualité technique de l'offre, la qualité de l'organisation du candidat et l'aspect économique. Une considération très stricte sera donnée au respect de l'ensemble des points de conformité décrits dans l'appel d'offre. Le candidat devra posséder une base de données très efficace lui permettant de retrouver les documents en dépôts à court terme. L'infrastructure du candidat, c'est à dire: la sécurité, la protection et l'assurance, sera considérée comme étant très importante.
- 3.4 *Critères d'adjudication:*  
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.5 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 24.01.2002, 12.00 Heure
- 3.6 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français, Anglais
- 3.7 *Validité de l'offre:* 3 mois depuis le délai de clôture pour l'entrée de la procédure
- 4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
- 4.2 *Autres indications:* L'OEB se réserve le droit de visiter les locaux du candidat pendant l'évaluation des offres.  
Il se pourrait que la réforme du droit allemand des obligations, dont l'entrée en vigueur est prévue au 1er janvier 2002, nécessite une adaptation des conditions contractuelles à la base du présent appel d'offres. La cas échéant, il convient de veiller à ce que les nouvelles conditions soient aussi proches que possible, dans leurs répercussions économique et financières, des anciennes conditions.

(128992)

**Baufaufträge Constructions Costruzioni**  
Kantone Cantons Cantoni

- CONCOURS D'ARCHITECTURE A UN DEGRE  
EXTENSION DE L'ECOLE D'INGENIEURS DU CANTON DE VAUD, YVERDON-LES-BAINS  
SOMMIS A L'ACCORD OMC-AIMP  
PROCEDURE OUVERTE
- 1. Organisateur  
Etat de Vaud  
Département des infrastructures  
Service des bâtiments  
Pl. de la Riponne 10  
1014 Lausanne  
Tél. 021/316.73.00 - Fax 021/316.73.47
- 2. Objet du concours  
Extension de l'Ecole d'Ingénieurs du Canton de Vaud (EIVD) située à Yverdon-les-Bains. L'extension est d'environ 12'800 m2 de surface nette.  
Le maître de l'ouvrage attend des propositions présentant un soin particulier à l'intégration de l'extension dans le site en respectant ses qualités spatiales et paysagères et en s'harmonisant avec le bâtiment existant - oeuvre de l'architecte Claude Paillard. La qualité des espaces devra permettre un développement harmonieux de l'enseignement.
- 3. Genre de procédure  
Le présent concours est un concours d'architecture à un degré portant sur des projets, selon le Règlement SIA 142, édition 1998, et correspondant aux prestations d'architecte pour une recherche de paréris.
- 4. Conditions de participation  
Le concours est ouvert exclusivement à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils remplissent l'une des deux conditions suivantes:

être porteurs du diplôme des Ecoles polytechniques fédérales de Lausanne et de Zurich ou de l'Ecole d'architecture de Genève ou des Hautes écoles spécialisées suisses ou d'un diplôme étranger bénéficiant de l'équivalence; être inscrits au Registre des architectes A ou B du REG (Fondation suisse des registres des ingénieurs, des architectes et des techniciens) ou à un registre étranger équivalent.

Ces conditions doivent être remplies au moment de l'inscription.

5. Procédure ouverte  
Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation, devront se faire par écrit à l'adresse du secrétariat du concours Service des bâtiments, place de la Riponne 10, 1014 Lausanne, dès le 18 décembre 2001 et jusqu'au 28 janvier 2002, le timbre postal faisant foi.

La copie du récépissé attestant du versement d'un montant de Fr. 300.- (couvrant notamment les frais de maquette) devra être jointe à la demande d'inscription. Le versement se fera sur le compte CCP 10-2630-8, Département des Infrastructures, Lausanne, motif: SB 641.500025 EIVD. Ce montant sera remboursé aux concurrents qui auront rendu un projet admis au jugement. Le projet devra être envoyé, par poste uniquement, au Secrétariat de l'EIVD, route de Cheseaux 1, 1400 Yverdon-les-Bains, sous couvert de l'anonymat, et au plus tard le 7 mai 2002, le timbre postal faisant foi, et la maquette devra être livrée à la réception de l'EIVD, au plus tard le vendredi 24 mai 2002, durant les heures d'ouverture: 7h45 - 12h et 13h30 - 16h45.

6. Jury

Président:  
M. François CATTINArchitecte EPFL, Service des bâtiments, Département des infrastructures, Lausanne

Membres non professionnels:  
M. Georges CORDAYIngénieur EPFL, doyen de l'EIVD, Yverdon-les-Bains

M. Régis JOLYChambre vaudoise du commerce et de l'industrie (CVCI)

membre du Conseil de l'EIVD, Lausanne  
M. Christian KUNZE Ingénieur EPFL, directeur de l'EIVD, Yverdon-les-Bains

M. Paul-Daniel PANCHAUDIngénieur EPFL, président du Conseil de l'EIVD, Le Mont-sur-Lausanne

Membres professionnels:  
M. Patrick DEVANTHERYArchitecte EPFL-FAS-SIA, Genève

M. Jean-Luc GROBETYArchitecte EPFZ-FAS-SIA, Fribourg

M. Ivan KOLECEKArchitecte VUT-FAS-SIA, Lausanne

Mme Claudine LORENZArchitecte EPFL-SIA, Sion

Suppléants:

M. Eric PERRETTEArchitecte cantonal, Chef du Service des bâtiments, Lausanne

M. Eric de MURALArchitecte, Service de la formation professionnelle, Département de la Formation et Jeunesse, Lausanne

Expert:  
M. Jean-Bernard GAYAdjoint scientifique au Laboratoire d'Energie Solaire et de Physique

du Bâtiment, EPFL, Lausanne

7. Attribution et ampleur du mandat  
Conformément au règlement SIA 142, le maître de l'ouvrage entend confier les mandats d'études et de réalisation à l'auteur du projet recommandé par le jury, sous réserve de l'approbation du Conseil d'Etat.

8. Prix et mentions  
La somme globale des prix et mentions s'élève à Fr. 330'000.- HT. Aucune indemnité n'est prévue.

9. Programme du concours  
Le programme du concours peut être consulté sur le site

www.marches-publics.vd.ch (rubrique "Brèves") dès le 18 décembre 2001, ainsi qu'auprès du secrétariat du concours, au Service des bâtiments du canton de Vaud.

Il sera transmis avec ses annexes aux concurrents dûment inscrits.

**Vergebene Aufträge nach WTO**  
Ordres attribués conformément à l'OMC  
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Kantone Cantons Cantoni

- 1. Auftraggeberin**  
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Kantonsspital Liestal  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH  
Telefon ++41 061 925 26 01  
1.2 Art des Auftraggebers: Kanton  
1.3 Verfahrensart: Zweistufiges selektives Verfahren  
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

- 2. Auftragsgegenstand**  
2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
**Digitales, medizinisches Bildarchivierungs- und Kommunikationssystem (PACS)**  
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72252000  
**3. Verfahren**  
3.1 Vergabeverfahren:  
ohne Angabe  
3.2 Berücksichtigter Anbieter:  
AGFA Gevaert AG  
Stettbachstrasse 7  
8600 Dübendorf / CH  
3.3 Auflage an Dritte: Nein  
3.4 Angabe über den Preis: 1'672'000,00 CHF  
3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien  
**4. Sonstige Informationen:**  
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 52 vom 15.03.2001  
4.2 Datum des Zuschlags: 04.12.2001  
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe  
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen, vom Empfang des Entscheides an gerechnet, beim Verfassungs- und Verwaltungsgericht, Poststrasse 3, 4410 Liestal, schriftliche Beschwerde erhoben werden. Eine Beschwerde kommt nicht von Gesetzes wegen aufschiebende Wirkung zu. Die Beschwerdeschrift ist in vierfacher Ausfertigung einzureichen. Sie muss ein klar umschriebenes Begehren und die Unterschrift der beschwerdeführenden oder der sie vertretenden Person enthalten. Der angefochtene Entscheid ist der Beschwerde in Kopie beizulegen. Das Verfahren vor Verfassungs- und Verwaltungsgericht ist kostenpflichtig.  
(128994)

- 1. Pouvoir adjudicateur**  
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Kantonsspital Liestal  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH  
Téléphone ++41 061 925 26 01  
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

- 1.3 Mode de procédure choisie: Procédure en deux phases sélective  
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures  
**2. Objet du marché**  
2.1 Titre du projet du marché:  
**Digitales, medizinisches Bildarchivierungs- und Kommunikationssystem (PACS)**  
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72252000  
**3. Procédure**  
3.1 Critères d'adjudication:  
sans indication  
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:  
AGFA Gevaert AG  
Stettbachstrasse 7  
8600 Dübendorf / CH  
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non  
3.4 Indication sur le prix: 1'672'000,00 CHF  
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure concordance avec les critères d'adjudication  
**4. Autres informations:**  
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 52 du 15.03.2001  
4.2 Date de l'adjudication: 04.12.2001  
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication  
4.4 Indication des voies de recours: Une réclamation écrite contre cette décision peut-être déposée, dans les 10 jours qui suivent la réception de celle-ci, auprès du Verfassungs- und Verwaltungsgericht, Poststrasse 3, 4410 Liestal. La loi n'autorise aucun report suite à cette réclamation. La réclamation doit-être établie en 4 exemplaires. Elle doit contenir une demande clairement rédigée ainsi que la signature du demandeur ou d'une personne le représentant. La réclamation doit-être accompagnée d'une copie de la décision contestée. L'examen de la demande par le Tribunal est payant.  
(128995)

**Amtliche Publikationen:**

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte  
wenn möglich auf elektronischem  
Wege an unsere Redaktion.  
E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

## Marken Marchés

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ 491428  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2000  
(730) *Inhaber/in:* Coproco AG, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse.  
35 Werbung; Geschäftsführung; Organisationsberatung; betriebswirtschaftliche Beratung; Systematisieren und Katalogisieren von Informationen; Bereitstellen von Informationen über Vertriebskanäle und Vertriebsorte.  
38 Übermitteln von Informationen mittels elektronischer Medien (Internet); Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk und damit verbundene informations-tragende Computer.  
41 Herausgabe und Veröffentlichung von Zeitschriften und Druckschriften, insbesondere von Markenhandbüchern; redaktionelle Bearbeitung von Druckschriften, insbesondere Mode-, Fach- und Endverbraucherzeitschriften.  
42 Vermieten von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken; Bereitstellung von Links auf Homepages Dritter; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf elektronische Nachschlagewerke via Computernetzwerke, insbesondere bezüglich Informationen über Markenprodukte und Adressen für Endverbraucher der Modebranche  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. März 2000, DI-Bundesrepublik Deutschland

- (111) ■ 491429  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2000  
(730) *Inhaber/in:* Ripcord Systems, Inc., 616 1st Avenue, 7th Floor, Seattle (WA 98104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computer-Hardware; Computer-Software; Computer-Hardware und -Software, welche Benutzern den Fernzugriff auf Dokumente, Dateien und andere Daten und Informationen bietet, Benutzern mit Fernzugriff einen limitierten Zugriff auf ein Computernetzwerk oder Kommunikationsnetzwerk ermöglicht, Benutzern mit Fernzugriff erlaubt Information zu organisieren, manipulieren oder modifizieren, und Benutzer mit Fernzugriff davon abhält Zugriff auf gewisse Informationen zu erhalten.  
38 Verschaffen von drahtlosem Zugriff auf Computernetzwerke und Kommunikationsnetzwerke; Verschaffen von Zugriff auf Computernetzwerke oder Kommunikationsnetzwerke für Benutzer mit Fernzugriff.  
42 Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Benutzer mit Fernzugriff davon abhalten, auf gewisse Teile von Computernetzwerken oder Kommunikationsnetzwerken Zugriff zu erhalten.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Oktober 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 491430  
(220) *Date de dépôt:* 16 mars 2001  
(730) *Titulaire:* SPORT INVEST SA, Constellation, 3963 Gransur-Sierre  
(740) *Mandataire:* Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Publications et périodiques.  
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport.  
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.  
36 Assurances, affaires financières et boursières.

- (111) ■ 491431  
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001  
(730) *Titulaire:* California Board Sports, Inc., 7130 Convo Court, San Diego (CA 92111), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Flöissant, 1206 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 18 Bagages, à savoir sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), sacs à dos, bananes dorsales (sacs), bananes (sacs), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), sacs de paquetage, sacs marins, sacs de sport compris dans cette classe, valises, sacs à bandoulière, portefeuilles, portefeuilles, mallettes pour documents, trousse de toilettes (vides) et parapluies.  
25 Vêtements, chapellerie et chaussures, à savoir chemises, tee-shirts, sweat-shirts, jerseys (vêtements), pantalons, pantalons de training, shorts, vestes, chapeaux, bonnets, casquettes, chaussettes, chaussures.

- (111) ■ 491432  
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001  
(730) *Titulaire:* California Board Sports, Inc., 7130 Convo Court, San Diego (CA 92111), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Flöissant, 1206 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 18 Bagages, à savoir sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie) sacs à dos, bananes dorsales (sacs), bananes (sacs), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), sacs de paquetage, sacs marins, sacs de sport compris dans cette classe, valises, sacs à bandoulière, portefeuilles, portefeuilles, mallettes pour documents, trousse de toilettes (vides) et parapluies.  
25 Vêtements, chapellerie et chaussures, à savoir chemises, tee-shirts, sweat-shirts, jerseys (vêtements), pantalons, pantalons de training, shorts, vestes, chapeaux, bonnets, casquettes, chaussettes, chaussures.

- (111) ■ 491433  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Zürich Tourismus, Bahnhofstrasse 1, 8023 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.  
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder platinert); rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- (111) ■ 491434  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. April 2000  
(730) *Inhaber/in:* Polycell Products Limited, Imperial Chemical House Millbank, London SW1P 3JF, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héntier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

## POLYCELL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Tapetenklebstoffe; Randüberlappende- und Reparaturklebstoffe für Tapeten und Wandbeläge; Präparate zur Versiegelung von Oberflächen auf Veranden und Pfaden; Epoxidharz enthaltende Holzreparaturmittel.  
2 Farben, Firnisse, Lacke; Präparate zur Entfernung von Tapeten; Farbüberzüge für Wände und Decken; Färbemittel; Beizen, Naturharze im Rohzustand; Präparate zum Abdecken und Versiegeln von Flecken auf Wänden und Decken; Präparate zur Grundierung von Flächen vorgängig von Anstrichen beziehungsweise vorgängig vom Anbringen von Tapeten; Versiegelungsmittel zur Verhinderung von Verschmutzung, Algen und ähnlichem für Ausseidenbeläge; Grundierung als Vorbehandlung von Wänden und Decken.  
3 Wasch- und Bleichmittel; Seifen; Präparate zur Handreinigung; Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Reinigungsmittel zur Entfernung von Farbflecken aus Malerbürsten und Malerpinseln; Zuckerseife; Präparate zur Entfernung von Schimmel; Präparate zur Entfernung von Farben und Firnissen; Präparate zur Reinigung von Pflastersteinen, Betonböden und Natursteinen; Präparate zur Entfernung von Dichtungsmittel. Präparate zur Vorbehandlung (Reinigung) von Flächen vorgängig von Anstrichen beziehungsweise vorgängig vom Anbringen von Tapeten.  
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Präparate zur Auffüllung und Reparatur von Rissen, Löchern und anderen Defekten in Oberflächen oder in Holz; Expansionschaum; Holzharze; Fliesenzerkleinerer; Präparate für Vergussmittelüberzüge; Überzüge bestehend aus Gips; Präparate zur Reparatur und/oder Ausgleichung von Gipsoberflächen.

- (111) ■ 491435  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2000  
(730) *Inhaber/in:* WebGain, Inc., 5425 Stevens Creek Boulevard, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## WEBGAIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsmaschinen und Mechanismen für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; Software; Software für den Gebrauch in der Entwicklung von Computerprogrammen.  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, Unternehmensberatung; Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensführung und -organisation, nämlich diesbezügliche Beratung im Hinblick auf e-commerce und Analysen von Geschäftsstrategien und Marktchancen; Entwicklung von Geschäftsplänen, Wirtschaftsanalytikerdienstleistungen.  
42 Beratungsdienstleistungen; Computerprogrammierungsdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen in Bezug auf

- Computerprogrammierung; Entwicklung von kundenspezifischer Software.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Februar 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität (GB); Details siehe Aktenheft.

- (111) ■ 491436  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2000  
(730) *Inhaber/in:* Wilson Gunn M'Gaw, 41-51 Royal Exchange Cross Street, Manchester M2 7BD, GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

## THE THIRD PLACE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computer-Hardware; Computer- und Videospiel-Geräte; Computerspiel-Konsolen; Computer- und Video-Spiele; Computer- und Video-Spielprogramme; Computer-Software; Computerperipheriegeräte; Audio- und Video-Bänder; Kassetten; Magnetdaten-Übertrager; CD's; Video-Disks; DVD's; Audio- und Video-Aufzeichnungsgeräte; Kinofilme; elektronische Apparate und Instrumente; optische Apparate und Instrumente; Kameras; Filme; Audio- und Video-Geräte; Sonnenbrillen; Brillen; Sonnenbrillen- und Brillen-Gestelle; Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, für alle vorgenannten Waren.  
16 Bücher, Handbücher, Drucksachen, Veröffentlichungen; Schreibwaren.  
25 Kleider, Schuhwaren, Kopfbedeckung.  
28 Spielzeuge, Spiele und Spielwaren; elektronische, von Hand gehaltene Spiele.  
38 Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen, von Computer-Programmen und von Computer- und Video-Spielen; Übermittlung von Daten unter Benutzung der elektronischen Post (E-mail); Verschaffen des Zugriffs zu einem globalen Computernetzwerk (Internet) und Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken (via dieses Netzwerk).  
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich online-Unterhaltung via globale Computernetzwerke (Internet).  
42 Erstellen von Computer- und Video-Spielen und Erstellen von Computer- und Video-Spielprogrammen.

- (111) ■ 491437  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2001  
(730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

## ITUNES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

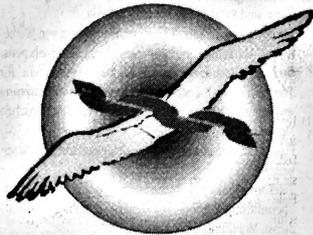
- 9 Computer-Software zum Herunterladen, Übermitteln, Empfangen, Editieren, Erstellen von Auszügen, Kodieren, Dekodieren, Abspielen, Aufbewahren und Organisieren von Daten, einschliesslich Audio- und Videodaten; Ton-, Video- und Datenaufzeichnung; Digitalkameras; Chips, Disketten und Bänder mit oder für die Aufzeichnung von Computerprogrammen und -Software; Telekommunikationsapparate und -instrumente; Multimediale Produkte, die irgendwelche der vorgenannten Produkte enthalten oder zur Übermittlung derselben verwendet werden; Apparate zum Herunterladen, Übermitteln, Kodieren, Dekodieren, Editieren, Abspielen und Aufbewahren von Daten einschliesslich Audio- und Videoaufzeichnungen; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.  
38 Kommunikation durch Computer; Kommunikation zwischen Computern; Vermietung und Verleih von Kommunikationsapparaten und elektronischen Postfächern; elektronische Nachrichtendienste; elektronische Übermittlung von Daten und Dokumenten über Internet oder andere Datenbanken; Lieferung von Daten und Nachrichten durch elektronische Übermittlung; Verschaffen von Zugriff zu elektronischen Nachrichtendiensten bezüglich Herunterladen von Informationen und Daten vom Internet.  
41 Ausbildungsdienste, Anbieten von Training-, Instruktion und Unterhaltung im Bereich Computer, Multimediale Produkte, interaktive Produkte und Onlinedienste, und Verteilung von Kursmaterial dazu; Vorbereitung und Durchführung von Ausstellungen, Workshops, Seminaren, Videokonferenzen; Publikation von Drucksachen und von Instruktions- und Lehrmaterial.  
42 Förderung der Interessen von Computer-Benutzergruppen und Computer-Online-Benutzerdiensten; Computer-Beratung, Design, Testen, Forschung und beratende Dienste; Forschung und Entwicklung von Computer Hard- und Software; Erneuerung von Computer-Software; Computerprogrammierungsdienste; Computerdienste bezüglich Multimedia- und/oder interaktiven Produkten; Vermieten von Zugriffszeit zu elektronischen Nachrichtendiensten bezüglich Herunterladen von Informationen und Daten vom Internet.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

- (111) ■ 491438  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Luftschiffbau Zeppelin GmbH, Leutholdstrasse 108, 88045 Friedrichshafen, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**GRAF ZEPPELIN**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
 39 Transportwesen; Veranstaltung von Reisen.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 491442  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Mai 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Institute of Aviation Medicine International Switzerland, Baslerstrasse 116, 4632 Trimbach  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Herunterladbare elektronische Publikationen.  
 41 Ausbildung in Flugphysiologie.  
 42 Ärztliche Untersuchung; Sicherheitsberatung aus der Sicht des menschlichen Leistungsvermögens unter Berücksichtigung humanmedizinischer und physiologischer Faktoren.

- (111) ■ 491439  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* LB (Swiss) Privatbank AG, Börsenstrasse 16, 8001 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzen, Geldgeschäfte.  
 (591) *Farbanspruch:* Blau (Pantone Process Blue, 302 C)

- (111) ■ 491440  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Beat Rudin, Vogesenstrasse 23, 4106 Therrwil  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Bruno Baeriswyl, Römerweg 1, 8908 Heddingen  
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
 (540)

**DIGMA**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Disketten, CDs, DVDs, Kassetten, sowie weitere Datenträger.  
 16 Druckereierzeugnisse, Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).  
 35 Aufzeichnungen von Publikationen auf Datenträger.  
 38 Uebermitteln von Informationen über weltweite Datenetze.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Zuverfügungstellung von elektronischen Publikationen on-line.  
 42 Rechtsberatung und -vertretung; Vermieten (entgeltlich und unentgeltlich) von Zugriffszeit auf eine Website oder eine Datenbank.

- (111) ■ 491441  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Beat Rudin, Vogesenstrasse 23, 4106 Therrwil  
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Bruno Baeriswyl, Römerweg 1, 8908 Heddingen  
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Disketten, CDs, DVDs, Kassetten, sowie weitere Datenträger.  
 16 Druckereierzeugnisse, Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).  
 35 Aufzeichnungen von Publikationen auf Datenträger.  
 38 Uebermitteln von Informationen über weltweite Datenetze.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Zuverfügungstellung von elektronischen Publikationen on-line.  
 42 Rechtsberatung und -vertretung; Vermieten (entgeltlich und unentgeltlich) von Zugriffszeit auf eine Website oder eine Datenbank.

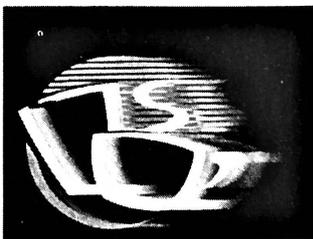
- (111) ■ 491443  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2001  
 (730) *Inhaber/in:* FinanzplanungsCenter AG, Monbijoustrasse 23, Postfach 6111, 3000 Bern 1  
 (540)



**FinanzPlanungsCenter AG**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Erstellen von Geschäftsgutachten, Expertisen und Steuererklärungen; Betriebswirtschaftliche Beratungen.  
 36 Finanzielle Beratungen, wie z.B. Finanzplanungen, Anlageplanungen, Pensionsplanungen, Nachlassplanungen, Dienstleistungen eines Maklers; Bankgeschäfte, wie z.B. Vermittlung von Vermögensanlagen, Verwaltung von Konti; Vermögensverwaltungen; Vermittlung von Immobilien-, Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; Schätzungen von Briefmarken, von Antiquitäten, von Schmuck, von Immobilien und von Kunstgegenständen; Numismatische Schätzungen und Schätzungen (finanzielle) in Versicherungs-, Bank- und Grundstücksangelegenheiten; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.  
 41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Symposien, Konferenzen, Kongressen.  
 42 Nachforschungen und Beratungen in Rechtsangelegenheiten sowie Erstellen von Rechtsgutachten; Erstellen von technischen Gutachten.

- (111) ■ 491444  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2000  
 (730) *Inhaber/in:* Mars U.K. Limited, 3D, Dundee Road, Slough (Berks SL1 4LG), GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 7 Elektro-mechanische Maschinen zur Herstellung von Getränken.  
 9 Verkaufsautomaten; elektrische Apparate und Instrumente; Datenverwaltungs- und Übermittlungsapparate; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, kabellose, Mess-, Signal-, photographische oder Filmapparate und -instrumente; Wäge-, Kontroll-, Rettungs- oder Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate welche mit Münzen und Jetons betätigt werden; sprechende Maschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Computer; elektronische Apparate und Instrumente, Geräte für die visuelle Wiedergabe und Druckapparate; CD ROM's; Bänder, Platten, Kassetten und Drähte, Mikrofilme bereit zur Begutachtung; Computer-Software; Apparate für den Gebrauch mit Karten und mit Datenträgern für Geld-Transaktionen; Apparate zum Entgegennehmen von Zahlungen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger;

- maschinenlesbare Geräte, Karten und Datenträger für bargeldlose Zahlungssysteme, Apparate welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; Apparate zum Sortieren, Identifizieren und Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen; Jetons, Tickets, Papiergeld oder ähnlichen Zahlungsmitteln; Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikation von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld oder ähnlichen Zahlungsmitteln; Apparate und Instrumente zur Konvertierung von digitalen Werten in graphische Informationen; Geräte für die visuelle Wiedergabe und Drucker für den Gebrauch mit den vorgenannten Apparaten; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren; soweit in Klasse 9 enthalten.

- 11 Elektrische Apparate zum Heizen, Kochen und Lüften; Kaffeemaschinen.  
 21 Kleine Haushaltsgeräte und Behälter, Tassen und Untertassen, Becher, Krüge, Teller, Tabletts; alle vorgenannten Waren nicht aus Edelmetall; nicht-elektrische Perkolatoren.  
 29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel; Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Salate, Gemüsesalate; Präparate hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.  
 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Eistee; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis; Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup; Speiseeis, Eiscrème, Eiscrèmprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten, Gemüse, Käse, hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.  
 32 Biere, Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 36 Leasing von Verkaufsautomaten.  
 42 Verpflegung von Gästen in Cafés und Restaurants; Catering-Dienstleistungen für die Zurverfügungstellung von Verpflegung und Getränken; Transfer von technischem Know-How (Franchising).

- (111) ■ 491445  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Gräfe und Unzer Verlag, Grillparzerstrasse 12, 81675 München, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Druckwerke aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.  
 35 Sammeln und Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen jeder Art in Ton und Bild; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Datenbanken.  
 38 Online- und Informationsdienste; nämlich Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art in Ton und Bild; Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.  
 41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Rundfunk-, Film- und Fernsehproduktion; Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern, Reiseführern und Druckwerken aller Art.

- 42 Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Bereitstellen von Informationen im Internet im Bezug auf Ernährung, Speisen und Getränke.  
 (591) *Farbanspruch:* Rot, blau.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. September 2000, DE-Deutschland

- (111) ■ 491446  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Helmuth Fröhlich, Allgäse 80a, 6340 Baar  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenabgasstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 491447  
 (220) *Date de dépôt:* 6 avril 2001  
 (730) *Titulaire:* SPORT CARS SHARING S.A., Rue de la Gare 2, 1162 St-Prex  
 (740) *Mandatäire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 39 Location de voitures.  
 41 Activités sportives, organisation de manifestations sportives pour les amateurs de voitures de sport.  
 (591) *Couleur/s revendiquée/s:* Noir, blanc.

- (111) ■ 491448  
 (220) *Date de dépôt:* 1er mai 2001  
 (730) *Titulaire:* ASSY SA, 22, Fin de Praz, 2024 St-Aubin NE  
 (540)



**4DigitalBooks**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Equipements pour la numérisation de documents, appareils pour tourner les pages des livres et ouvrages reliés.  
 41 Services pour la publication électronique de documents.  
 42 Services pour la conversion de documents papier en documents numériques.

- (111) ■ 491449  
(220) *Date de dépôt:* 18 mai 2001  
(730) *Titulaire:* news aktuell (Schweiz) AG (news aktuell (Suisse) SA) (news aktuell (Svizzera) SA), Länggassstrasse 7, 3000 Bern  
(740) *Mandatär:* Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(540)

obs

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
38 Services de transmission d'images.

- (111) ■ 491450  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* FAVO CORPORATE COMMUNICATIONS BSW, In der Schappe 16-18, 4144 Arlesheim  
(540)

health

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Werbung; Marketingberatung in Pharma- und Medizinalbereich.  
(591) *Farbanspruch:* Blau, grün.

- (111) ■ 491451  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Chantal René, Roflühstrasse 6, 8702 Zollikon  
(540)



TRIBAL SPIRIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
18 Gürtel; Lederhüte; Taschen, soweit in dieser Klasse enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 491452  
(220) *Date de dépôt:* 22 mai 2001  
(730) *Titulaire:* Bernard Mason, Medigest Assurances, 48, route des Esserts, 1279 Bogis-Bossey  
(740) *Mandatär:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
(540)

MediGest ASSURANCES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
35 Aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, information d'affaires, estimation en affaires commerciales, études de marché, administration commerciale, tarvaux de bureau.  
36 Consultation en matière d'assurances, information en matière d'assurance, courtage en assurances, estimations financières et d'assurances, information financière.

- (111) ■ 491453  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome, Naka-ku, Nagoya-Shi, Aichi-ken, JP-Japan  
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich  
(540)

Menicon

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Diagnosezwecke.  
10 Medizinische Indikatoren, insbesondere für ophthalmologische Zwecke, Messfäden zur Augendiagnose, insbesondere zur Ermittlung der Tränenmenge und/oder Tränenbeschaffenheit.

- (111) ■ 491454  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome, Naka-ku, Nagoya-Shi, Aichi-ken, JP-Japan  
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Diagnosezwecke.  
10 Medizinische Indikatoren, insbesondere für ophthalmologische Zwecke, Messfäden zur Augendiagnose, insbesondere zur Ermittlung der Tränenmenge und/oder Tränenbeschaffenheit.

- (111) ■ 491455  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2001  
(730) *Inhaber/in:* Bolli & Partner GmbH, Junkermattweg 1, 5040 Schäfliand  
(740) *Vertreter/in:* lic. iur. Markus Härdi, Rechtsanwalt, Bachstrasse 40, 5600 Lenzburg  
(540)

BOLLI@partner®

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer (Computerprogramme).  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
38 Telekommunikation.  
42 Rechtsberatungen und -vertretungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ 491456  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2001  
(730) *Inhaber/in:* Kirche in Not/Ostpriesterhilfe, Postfach 5356, 6000 Luzern 5  
(540)

Kirche in Not  
Ostpriesterhilfe  
Schweiz

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Zeitschriften und Bücher religiösen Inhalts.  
36 Sammeln von Spendegeldern für wohltätige Zwecke, nämlich zur Finanzierung von primär pastoral ausgerichteten Projekten; finanzielle Förderung (Sponsoring).  
41 Aus- und Weiterbildung von Priestern, Ordensleuten und Katechetinnen; Produktion von religiösen Radio- und Fernsehprogrammen; Herausgabe und Veröffentlichung von religiösen Druckerzeugnissen.  
42 Humanitäre Hilfeleistung; medizinische Dienstleistungen; Druckarbeiten.

- (111) ■ 491457  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2001  
(730) *Inhaber/in:* Susanna Fassbind, Seemattstrasse 17a, 6330 Cham  
(740) *Vertreter/in:* Martin Wespi, Seemattstrasse 17a, 6330 Cham  
(540)

super cup  
3 x fair!

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Papierwaren.  
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
28 Turn- und Sportartikel, Spiele, Spielzeug.  
35 Werbung und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche; Marketing und Marktforschung; Unternehmens- und Organisationsberatung; Produktmanagement für Tourismus- und Sport-Unternehmungen; Vermarktung von Veranstaltungen in Print- und allen elektronischen Medien.  
36 Finanz- und Rechnungswesen; Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr.  
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Telefon-, Telekopierer- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.  
39 Beschaffung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren.  
41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung, Unterricht; Organisation und Durchführung von Veranstaltungen in diesen Bereichen.

- (111) ■ 491458  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. August 2000  
(730) *Inhaber/in:* Roland Müller Treuhand, Schläflrain 10, 3013 Bern  
(540)

MEB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
41 Ausbildung und Weiterbildung insbesondere über das Internet; Aus- und Fortbildungsberatung; Veranstaltung und Organisation von Seminaren.

- (111) ■ 491459  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2001  
(730) *Inhaber/in:* Orthotec Nottwil AG, Postfach, 6207 Nottwil  
(540)

ROLLIVISION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Veranstaltung von gewerblichen Messen und Ausstellungen für Rollstühle.

- (111) ■ 491460  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2001  
(730) *Inhaber/in:* Walter Birrer, Metzger + Landwirt, Unterhöhe, 6022 Grosswangen  
(540)

BIRRER'S GOURMET-WEIDE-RIND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
29 Rindfleisch.  
31 Lebende Tiere, nämlich Rinder aus Mutter-/Ammenkuhhaltung.

- (111) ■ 491461  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. März 2000  
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

SWISSTEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen einschliesslich Internet-Banking, Geldgeschäfte, Immobilienwesen; Treuhandgeschäfte im Bereich der Vermögensverwaltung.

- (111) ■ 491462  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2001  
(730) *Inhaber/in:* Klinik 'Permanence' AG, Bümplizstrasse 83, 3018 Bern  
(740) *Vertreter/in:* RA Thomas Brack Reichenbach & Partner, Talacker 50, 8001 Zürich  
(540)

ORTHOPÄDIE ZENTRUM BERN OZB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege schweizerischer Herkunft; Pflaster und Verbandsmaterial schweizerischer Herkunft.  
10 Medizinische Produkte schweizerischer Herkunft, insbesondere Apparate und Geräte zum Schutz des Körpers, Rehabilitationsapparate und -geräte schweizerischer Herkunft, medizinische Geräte schweizerischer Herkunft, insbesondere orthopädische Bandagen und Stützen.  
28 Sportartikel schweizerischer Herkunft, insbesondere Fussgelenk-, Knie- und Rückengelenkschützer und -stützen.  
35 Detailhandel mit orthopädischen Produkten.

- 42 Beratung bezüglich orthopädischer Produkte, ärztliche, insbesondere orthopädische Dienstleistungen und Versorgung, wissenschaftliche Forschung

- (111) ■ 491463  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. April 2001  
(730) *Inhaber/in:* Stepstone ASA, Calmeyersgate 8, 0183 Oslo, NO-Norwegen  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

STEPSTONE PREVIEW

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computersoftware.  
35 Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich der Rekrutierung, Anstellung, Laufbahnhilfsquellen und Lebenslaufaufstellung; Anwerbdienstleistungen, Anstellungsdienstleistungen; Stellenvermittlungsdienstleistungen; Werbung.  
42 Computerdienstleistungen, nämlich Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken Informationen über Anstellungskandidaten beinhaltend mit entsprechenden Suchfunktionen.

- (111) ■ 491464  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. April 2001  
(730) *Inhaber/in:* Stepstone ASA, Calmeyersgate 8, 0183 Oslo, NO-Norwegen  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

STEPSTONE PROFILE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computersoftware.  
35 Zurverfügungstellen von Informationen im Bereich der Rekrutierung, Anstellung, Laufbahnhilfsquellen und Lebenslaufaufstellung; Anwerbdienstleistungen, Anstellungsdienstleistungen; Stellenvermittlungsdienstleistungen; Werbung.  
42 Computerdienstleistungen, nämlich Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken Informationen über Anstellungskandidaten beinhaltend mit entsprechenden Suchfunktionen.

- (111) ■ 491465  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2001  
(730) *Inhaber/in:* Stefan Mühlemann, Chemin de la Redoute 11, 1752 Villars-sur-Glâne  
(540)

ACCESSIOB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Personalvermittlung und Personalberatung (fest und temporär); Unternehmensberatung.

- (111) ■ 491466  
(220) *Date de dépôt:* 12 avril 2001  
(730) *Titulaire:* Snowscoot SA, 15, route de Fribourg, 1723 Marly  
(540)

ISSF INTERNATIONAL SNOWSCOOT FESTIVAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
41 Education; formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ 491467  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
(540)

OPO-TEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Schutzbekleidung, einschliesslich solcher für den Unfallschutz, Schutzschuhe, Schutzschuhwaren, Schutzkopfbedeckungen, Schutzhandschuhe; wasser- und/oder feuerfeste Oberbekleidungsstücke als Schutzkleidung gegen Unfälle und für Rettungszwecke.  
24 Webstoffe, Webwaren und (insbesondere gewebte, gestrickte und gewirkte) Textilwaren, sowie textile Vliesstoffe und Laminate (soweit in Klasse 24 enthalten); wasserdicke Stoffe, Konfektionsstoffe, insbesondere für Sport- und Arbeitsbekleidung; Webstoffe aus Naturfasern und Kunststoffen, insbesondere Webstoffe, die heiss verklebbar sind; Stoffe für Regen- und Wetterbekleidung, aus Kunststoffen und Naturfasern.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhschuhe, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Fussbedeckungen, Handschuhe, Handschuhenlängen, Stiefel, Hosen, Overall, Socken, Strümpfe; aus Kunststoffen und Naturfasern gewebte, gestrickte oder gewirkte Unter- und Oberbekleidungsstücke.

40 Behandlung von Webstoffen und Textilien, insbesondere deren Veredelung, Wasserlichtmachen und Feuerfestmachen, durch Laminieren von Stoffen und Bekleidungsstücken, Schuhen und Schuhwaren; Zuschneiden von Stoffen; Appretierung von Stoffen; Zurichten von Materialien auf Bestellung von Dritten; Information über Materialbearbeitung.

(111) ■ 491468  
(220) *Date de dépôt:* 16 mai 2001  
(730) *Titulaire:* Hummingbird Ltd., 1 Sparks Avenue, North York (Ontario M2H 2W1), CA-Canada  
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne

**HOSTEXPLORER WEB**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Programmes d'ordinateur à savoir logiciels d'ordinateur donnant accès à des applications commerciales et à l'information et pour configurer, déployer, gérer et mesurer l'accès aux systèmes.  
35 Aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale.  
42 Consultation en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateur.

(111) ■ 491469  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000  
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

**Chart World**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild; auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih; Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 491470  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Basten Air Systeme AG, Marktgasse 1, 3800 Interlaken  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwalt Dipl. Ing. H.R. Werfeli, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg

**BASTEN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
6 Schornsteinaufsätze sowie deren Bestandteile, sämtliche Waren aus Metall.

(111) ■ 491471  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Heller Financial, Inc. A Delaware Corporation, 500 West Monroe Street, Chicago (IL 60661), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**STRAIGHT TALK. SMART DEALS.**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 491472  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Gillette Canada Company also trading as Oral-B Laboratories, 4 Robert Speck Parkway, Mississauga (Ontario), CA-Kanada  
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**STAGES**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Zahnpasta; Präparate und Substanzen für die Reinigung und das Polieren von natürlichen oder künstlichen Zähnen, nicht-medizinische Mundspülungen und Präparate für die Erfrischung des Atems.  
21 Zahnbürsten und Bürsten für Zahnprothesen und Bestandteile und Zubehör dafür; Bürsten und Bürstenmaterial, Zahnstocher, Materialien und Instrumente für die Reinigung und das Polieren von natürlichen oder künstlichen Zähnen; Zahnseide, Zahnseide in der Form von Rollen und Spulen, Zahnseidehilfsmittel; Behälter, Halter und Ablagen für Haushaltszwecke und für Badezimmer, nicht aus Edelmetallen.

(111) ■ 491473  
(220) *Date de dépôt:* 21 mai 2001  
(730) *Titulaire:* Ebel S.A., 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8C, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

**SLIMLINE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 491474  
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2001  
(730) *Titulaire:* E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19809), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Du Pont de Nemours International S.A. Anne Chabane, 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex

**AUTOGRAPH**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
21 Ustensiles et récipients pour la cuisine (non électriques), plaques et moules à pâtisserie, ustensiles de cuisson (non électriques), à savoir marmites, casseroles, poêles et grilles, tous en métal.

(111) ■ 491475  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* SanDisk Corporation, 140 Caspian Court, Sunnyvale (CA 94089), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SANDISK ULTRA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Festkörper-Speichereinheiten.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 491476  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Latelint Lanz Ingold AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich

**ARTYNO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 491477  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Latelint Lanz Ingold AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich

**HAMMER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 491478  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Latelint Lanz Ingold AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich

**SOVERIS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 491479  
(220) *Date de dépôt:* 6 juin 2001  
(730) *Titulaire:* Xilinx, Inc., 2100 Logic Drive, San Jose (CA 95124-3400), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

**VIRTEX**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Circuits intégrés et semi-conducteurs; programmes d'ordinateur dans le domaine de la programmation des circuits intégrés et semi-conducteurs.

(111) ■ 491480  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**GLOBAL ALPHA INDEX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software; herunterladbare elektronische Publikationen.  
16 Druckereierzeugnisse.  
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivat Handel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitions-Managements und der Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Maklerdienste beziehungsweise Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen; Erstellen von Steuergutachten und -Schätzungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.  
38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon-, Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Nachrichtenübermittlung auf dem Gebiet der Finanztransaktionen; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken (Internet) und Datenbanken.  
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen, wissenschaftliche und

industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und globalen Computernetzwerken (Internet); gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Erstellung von Internetseiten; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 491481  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Blaser SwisSlube AG, Winterseystrasse, 3415 Hasle-Rüegsau  
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggestrasse 4, 8008 Zürich

**FOODTEC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Kühlmittel (chemisch); Kühlmittel zur spanlosen und spanabhebenden Bearbeitung von Metallen aller Art sowie von Kunststoffen.  
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Kühlschmierstoffe; Umformöle, Schneidöle.

(111) ■ 491482  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern

**LABMORGAN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Drucksachen und Publikationen, Bücher, Broschüren und Zeitschriften; Formulare für Finanz- und Bankgeschäfte, Checks und Checkbücher.  
36 Bank- und Finanzwesen; finanzielle Dienstleistungen, Investitionsdienstleistungen und Finanzverwaltungsdienstleistungen im Bereich des Portfoliomanagements; Finanzplanung, Investment- und Finanzberatung; Nachforschungen in Finanzangelegenheiten und finanziellen Geschäftsangelegenheiten.

(111) ■ 491483  
(220) *Date de dépôt:* 29 juin 2001  
(730) *Titulaire:* ISSHO GENKI ASIA PACIFIC LIMITED, Suite 1601, 16th Floor, Tower 2, China Hong Kong City 33 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, HK-Hong-Kong  
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

**IP6**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
5 Produits pharmaceutiques, et vétérinaires; substances hygiéniques; compléments nutritionnels à usage médical; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; extraits de poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; huiles de poisson; compléments alimentaires comprenant essentiellement les produits précités.

(111) ■ 491484  
(220) *Date de dépôt:* 20 juin 2001  
(730) *Titulaire:* REVLON (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116, 8952 Schlieren  
(740) *Mandataire:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntemos 14, 8126 Zumikon

**REVEAL**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons; dentifrices; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(111) ■ 491485  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001  
(730) *Inhaber/in:* Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome, Naka-ku, Nagoya-Shi, Aichi-ken, JP-Japan  
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich

(540)  
**MENICON**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Diagnosezwecke.  
 10 Medizinische Indikatoren, insbesondere für ophthalmologische Zwecke, Messfäden zur Augendiagnose, insbesondere zur Ermittlung der Tränenmenge und/oder Tränenbeschaffenheit.

(111) ■ 491486  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juli 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Just Bomi, Inc., 1300 Steflo Boulevard, Bethlehem (PA 18017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)  
**HOT TAMALES**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Feine Backwaren und Konditorwaren; Schokoladegetränke; Zucker; Zuckerwaren, insbesondere Bonbons und Marshmallows; Speiseeis; Schokolade; Kakao; Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke; Biskuits; Melassesirup; Mandelkonfekt; Honig; Gewürze; Backpulver; Hefe.

(111) ■ 491487  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2001  
 (730) *Inhaber/in:* EIPM SA, Gewerbestrasse 15, 4123 Allschwil  
 (540)

**NETCUBE**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Industrie Rechner.

(111) ■ 491488  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. August 2000  
 (730) *Inhaber/in:* Avivo Corporation, 1111 Bayhill Drive Suite 285, San Bruno (CA 94066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)  
**ATOMZ.COM**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Computer; Computer Hardware; Computer Software; Computerperipheriegeräte; Computer Hardware, Computer Software und Computerperipheriegeräte im Gebiet von Netzwerksystemen; Software für die Entwicklung von Websites, Computersoftwareentwicklungsprogramme; Software für Computersuchmaschinen; Betriebsanhandbücher in elektronischer Form.  
 16 Betriebsanhandbücher.  
 38 Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischer Kommunikation und Übermittlung von Nachrichten, Dokumenten und Informationen via ein globales Computernetzwerk; Verschaffen von Zugriff auf Online-Verzeichnisse und -Datenbanken zum Erhalten von Daten auf einem globalen Computernetzwerk; Zurverfügungstellen eines Mehrfachbenutzerzugriffs auf ein globales Computernetzwerk für die Übertragung und Verbreitung eines breiten Gebiets von Informationen und Dienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Verschaffen von Zugriff auf Suchmaschinen zum Erhalten von Daten auf einem globalen Computernetzwerk; Zurverfügungstellen von Online-Plauderräumen (Chat-Rooms) für die Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern via ein globales Computernetzwerk; Zurverfügungstellen von elektronischen Online-Anschlagtafeln (Bulletin Boards) für die Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern via ein globales Computernetzwerk; E-mail-Dienstleistungen.

42 Computeringenieur-Dienstleistungen, einschliesslich technischer Support, Wartungsarbeiten sowie Beratung; Systemingenieur-Dienstleistungen betreffend das Internet, einschliesslich technischer Support, Wartungsarbeiten sowie Beratung; Computerdienstleistungen, nämlich Vermieten von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken zum Herunterladen von Online-Verzeichnissen und zum Erhalten von Daten auf einem globalen Computernetzwerk; Vermieten von Zugriffszeit auf ein globales Computernetzwerk für die Übertragung und Verbreitung eines breiten Gebietes von Informationen und Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Anwendungsprogrammen auf einem Server via ein globales Computernetzwerk; Computerdienstleistungen, nämlich Verschaffen von Zugriff auf Suchmaschinen zum Erhalten von Daten auf einem globalen Computernetzwerk; Bewirtschaftung von Websites anderer auf einem Computer-Server für ein globales Computernetzwerk (Hosting); Design von Computer Software für andere; Computerdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Online-Publikationen und -Dokumentationen auf dem Gebiet von Netzwerksystemen.

(111) ■ 491489  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Credita Management AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug

(540)  
**MONEYHOUSE**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Finanzwesen, Versicherungswesen, Geldgeschäfte, Immobilien.  
 38 Telekommunikation.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 491490  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2000  
 (730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug

(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich

(540)  
**MYPETMONEY**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Tierärztliche Präparate und Substanzen; Zusätze zu Tierfutter für veterinärmedizinische Zwecke, Desinfektionsmittel, Pestizide; Puder, Sprays und Halsbänder zur Vernichtung von Flöhen bei Tieren.  
 9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für Geld-Transaktionen, für die Aufzeichnung von Informationen oder für die Zugangskontrolle; elektronische und magnetische Datenträger und Karten, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; Datenträger und Karten, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte, elektronische und magnetische Karten und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungen; Transaktionen; Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; verschlüsselte Karten; Karten, welche Maschinen- oder elektronisch lesbare Codes tragen; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikation von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; Apparate und Instrumente zur Konvertierung von digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme; soweit in Klasse 9 enthalten; Computer-Software und -Hardware; in elektronischer Form zur Verfügung gestellte Information, Schreibwaren; Druckereierzeugnisse, Periodika; Bücher, Zeitschriften, Veröffentlichungen, Plakate; Comics-Bücher, Aktivitätsbücher, Malbücher, Notizbücher, Adressbücher, Karten zum Tauschen, Aufkleber, Abziehbilder, Tauschkarten von Milchflaschendeckel; Buchzeichen; Künstlerbedarfartikel; Schreib- oder Zeichengeräte; Kalender, Plakate, Terminkalender und -Agenden (nicht elektronisch); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel); Radiergummis, Spitzer; Lineale; abrubelnde Abziehbilder; Dokumentenmappen; Photoalben; Alben; Verpackungspapier, Geschenkpapier, Geschenkschilder aus Papier oder Karton, Geschenkschachteln; Grusskarten; Party-Waren aus Papier; Party-Dekorationen aus Papier, Einwicklungs- und Verpackungsmaterial; Korktafeln; Kreidetafeln; Notiztafeln; Briefmarkenalben; Handbücher; Sammelalben; Spielkarten; Photographien; Papier- oder Kartonmodelle; Heftpflaster für Geschäften- oder Haushaltsgebrauch; Klebeblätter; Papier, Pinsel; Briefbeschwerer; Bleistiftes; Bleistift- oder Kugelschreiberbehälter; Terminkalender und Agenden; Papierservietten; Postkarten; Modelliermaterial; bedruckte Plastikarten.

16 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Getreide- und Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter und Futtermittelzusätze (soweit in Klasse 31 enthalten); Malz; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse.  
 35 Werbe-, Marketing oder Promotionsdienstleistungen; betriebswirtschaftliche Beratungsdienstleistungen; Verbreitung von Werbeanzeigen; Vorführung von Waren oder Dienstleistungen für Werbezwecke; Detailhandel; Öffentlichkeitsdienstleistungen; Direktwerbungsdienstleistungen; Verwaltung von Promotions- und Kaufanreizschemen; Speicherung und Verarbeitung von Daten; finanzielle Kaufanreizschemen.  
 36 Versicherungsdienstleistungen bezüglich Tieren; Ausgabe und Einlösung von Wertmarken oder Gutscheinen; Discountkarten; Finanzdienstleistungen; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kredit-, Debit- und Belastungskarten; Informations- oder Beratungsdienstleistungen bezüglich den vorgenannten Dienstleistungen.

(111) ■ 491491  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Fritz Nauer AG, Oberwolfhauerstrasse, 8633 Wolfhausen  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; medizinische Matratzen.  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Matratzen.

(111) ■ 491492  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2001  
 (730) *Inhaber/in:* MS Makler Service AG, Höhenstrasse 694 Postfach 226, 4622 Egerkingen  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Lucius Huber, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen.  
 41 Ausbildung im Bereich von Versicherungs-, Finanz- und Bankprodukten.

(111) ■ 491493  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juni 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Vera Sattelmeyer, Immeuble Ermitage, CP 2124, 1911 Orvonnaz

**International Association of Expedition Doctors**  
**Association Internationale des Médecins d'Expédition**  
**Asociación Internacional de los Doctores de la Expedición**  
**Internationale Gesellschaft der Expeditionärztre**  
**Международная Ассоциация Докторов Экспедиции**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 39 Veranstaltung von ärztlich betreuten Reisen.  
 42 Ärztliche Versorgung bei Hochgebirgs- und Auslands-/Abenteuerreisen jeglicher Art.

(111) ■ 491494  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Bank Coop AG, Dufourstrasse 50, Postfach, 4002 Basel  
 (740) *Vertreter/in:* Christen Rickli Partner, Hirschgässlein 11, 4010 Basel



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Versicherungswesen, Immobilienwesen.  
 42 Rechtsberatung.

(111) ■ 491495  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Bank Coop AG, Dufourstrasse 50, Postfach, 4002 Basel  
 (740) *Vertreter/in:* Christen Rickli Partner, Hirschgässlein 11, 4010 Basel



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Versicherungswesen, Immobilienwesen.  
 42 Rechtsberatung.

(111) ■ 491496  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Bank Coop AG, Dufourstrasse 50, Postfach, 4002 Basel  
 (740) *Vertreter/in:* Christen Rickli Partner, Hirschgässlein 11, 4010 Basel



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Versicherungswesen, Immobilienwesen.  
 42 Rechtsberatung.

(111) ■ 491497  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2001  
 (730) *Inhaber/in:* Hero, Postfach, 5600 Lenzburg 1  
 (740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlliefer.

(111) ■ 491498  
 (220) *Data di deposito:* 21 maggio 2001  
 (730) *Titolare:* Saverio Insalata, A.C.S.I. Agenzia Concorsi Spettacoli Internazionali, Kurfürstenstrasse 12, 7004 Chur  
 (540)

**MISS ITALIA**

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*  
 3 Cosmetici; lozioni per capelli; dentifrici.  
 14 Metalli preziosi; gioielleria; orologeria.  
 25 Articoli di abbigliamento; scarpe; pelletteria. Tutti i prodotti elencati di origine italiana.  
 38 Telecomunicazioni.  
 41 Educazione; formazione.  
 42 Ristorazione (alimentazione); alloggi temporanei.

(111) ■ 491499  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2001  
 (730) *Inhaber/in:* MS Makler Service AG, Höhenstrasse 694 Postfach 226, 4622 Egerkingen  
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Lucius Huber, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel

(540)  
**MS MAKLER SERVICE AG**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen.

41 Ausbildung im Bereich von Versicherungs-, Finanz- und Bankprodukten.

(111) ■ **491500**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2001  
(730) *Inhaber/in:* Fédération Internationale de Philatélie FIP, Jupilerstrasse 49, 8032 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
(540)

**OLYMPHILEX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Vorbereitung, Organisation und Durchführung von philatelistischen Veranstaltungen, Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.  
41 Vorbereitung, Organisation und Durchführung von philatelistischen Veranstaltungen, Ausstellungen und Messen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.

(111) ■ **491501**  
(220) *Date de dépôt:* 26 juillet 2001  
(730) *Titulaire:* Sony Overseas SA, Rütlistrasse 12, 8952 Schlieren  
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
(540)

**MPEG2 R-Engine**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Equipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et ordinateurs personnels; périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs; semi-conducteurs; circuits intégrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

(111) ■ **491502**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001  
(730) *Inhaber/in:* Contec AG, Erwin Gyger, Winterhaldenstrasse 12, 3627 Heimberg  
(740) *Vertreter/in:* MASCIADRI communication & design, Peter Masciadri, Breitenrainplatz 40, Postfach 434, 5900 Bern 22  
(540)

**CONTEC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
17 Kautschuk, Gummi, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial.  
19 Baumaterialien (nicht aus Metall), transportable Bauten (nicht aus Metall).  
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
40 Materialbearbeitung.

(111) ■ **491503**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2001  
(730) *Inhaber/in:* Studer & Wohlgenuth, Werbeagentur AG, Stauffacherstrasse 45, 8026 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich  
(540)

**memocare**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; wissenschaftliche und industrielle Forschung.

(111) ■ **491504**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 1999  
(730) *Inhaber/in:* Teleglobe Inc., 1000, rue de la Gauchetière ouest, Montréal (Québec H3B 4X5), CA-Kanada  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**TELEGLOBE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreib-

maschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

35 Beratungsdienstleistungen in der Geschäftsführung.  
38 Drahtlose Telekommunikationsdienstleistungen, Kabel- und Satellitentelekommunikationsdienstleistungen sowie Einzel- und Multidestinationstelekommunikationsdienstleistungen, nämlich Telekonferenz-, Telegrafie-, Telefon-, Fenschreiber-, Radio- und Fernsehübertragungsdienstleistungen sowie Daten-, Text- und Faxübermittlung und einschliesslich elektronischer Post, Internet, öffentlicher Fenschreibzentralen, Datenübertragung über Mietleitungen und Wählleitungen, Verbindungs- und Umwandlungsdienstleistungen für elektronische Nachrichten, Faxübermittlungs-, Textverarbeitungs- und anderen Arten von Nachrichtenterminals, interaktive Zweiwegtelekonferenzdienstleistungen mit Bild-, Ton-Text-, Grafik- und Datenaustausch, Text- und Grafikübermittlung sowie Übermittlung von grafischen Nachrichten nämlich mittels Kombination von elektronischer Datenzustellung und physischer Zustellung sowie mobiler luft-, see- und landunterstützter Satellitenkommunikation und verwandte Telekommunikationsdienstleistungen; Zusammenführung (Integration) von Kommunikationssystemen und Betrieben von Telekommunikationssystemen und von Telekommunikationsdienstleistungen und -anlagen.  
42 Vermieten von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Umwandlung von elektronischen Nachrichten, Telefax-, Textverarbeitungsdaten und anderen Daten; Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. März 1999, CA-Kanada, Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ **491505**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2000  
(730) *Inhaber/in:* Infinium Software, Inc., 25 Communications Way, Hyannis (MA 02601), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computer-Software.  
16 Bücher, Manuals, Benutzer-Handbücher und -Publikationen, alle im Zusammenhang mit Computer-Software.  
42 Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computer-Software, Informationssystemen und Datennetzwerken; Programmieren von Computern; Computer-Software-Dienstleistungen, nämlich Computer-Software-Entwicklung, Bereitstellung, Wartung, Bearbeitung und Entwicklung von kundenbezogener Computer-Software, auch von rechnerfernen Standorten aus; Computer-Dienstleistungen, nämlich Speicherung von Computer Datenbanken Dritter auf eigenen Computern; Austausch von Ideen, Erfahrungen und Kenntnissen von in einer Vereinigung zusammengeschlossenen Computer-Software Nutzern zum Zweck der Förderung ihrer Interessen an der betreffenden Software; das Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen online oder mittels Internet.

(111) ■ **491506**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2000  
(730) *Inhaber/in:* Sitenet AG, Wieslergasse 2/4 Postfach, 8049 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* Zubriggen Zürich Trust AG, Wieslergasse 2 Postfach, 8049 Zürich  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
35 Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.  
42 Vermietung der Zugriffszeit zu interaktiven Computerdatenbanken; Durchführung von Konformitätsprüfungen, nämlich Überprüfen und Zertifizierung von Prüfärzten nach internationalen Richtlinien der pharmazeutischen Industrie.  
(591) *Farbanspruch:* Grau (HKS96N), orange (HKS7N).

(111) ■ **491507**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, JP-Japan  
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
(540)

**GAMING 24:7**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate (sowohl für den persönlichen als auch den kommerziellen Gebrauch); Magnetplatten, optische Speicherplatten, Magnetkarten, ROM-, DVD- und CD-ROM-Programmspeicherkassetten für Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; ROM-Programmspeicherkassetten und andere Peripherieausrüstung für tragbare elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele) mit Flüssigkristallanzeige, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Joysticks (Steuerknüppel) und andere Teile und Zubehör für Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Pedometer; Batterien; Elektrodrähte und -kabel; fotografische Apparate und Instrumente; Filmapparate und -instrumente; optische Apparate und Instrumente; Mobiltelefone; andere elektrische Kommunikationsapparate und -instrumente; Schallplatten; Metronome; optische Speicherplatten, magnetische Speicherplatten und andere Speichermedien zum Speichern von Computerspiel-Programmen; Computer (einschliesslich Zentraleinheiten für die Datenverarbeitung, elektronische Schaltungen als Träger programmierter Daten, Magnetplatten und Magnetbänder, und andere Computerperipherieausrüstung); Computerprogramme, Computerprogramme, die vom Internet herunterladbar sind; andere elektronische Geräte, Apparate und Instrumente (einschliesslich solcher für den Gebrauch in Vergnügungsparks und Vergnügungspätzen), sowie deren Teile und Zubehör; geldbetätigte Spielautomaten; Sporttrainingsimulatoren; Trainingsimulatoren für das Fahren von Fahrzeugen; kinematographische Filme; Diäfilme; Rahmen für Diapositive; bespielte Video-Speicherplatten und -bänder; Verkaufsautomaten; Geldzahl- und Geldsortiermaschinen; Rechenmaschinen; aufblasbare Schwimmitel, alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.  
16 Magazine (Zeitschriften), Bücher, Zeitungen, Broschüren, Druckereierzeugnisse; Spiel- und Tauschkarten; Bleistift; Kugelschreiber, Radiergummis, Notizbücher, Schreibetuis; Schreib- und Papierwaren; Papierschachteln; Verpackungstaschen aus Papier, Papier, Papierfahnen, Papierflaggen; Fotografien, Ständer für Fotografien; Klebstoff für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Zeicheninstrumente, Zeichenbedarfartikel; Zimmeraquarien, Zierarmaturen für Zimmeraquarien.  
28 Elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele), insbesondere tragbare mit Flüssigkristallanzeige, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spielzeug; Gesellschaftsspiele und Brettspiele, insbesondere Go-Spiele (japanische Brettspiele), Shogi-Spiele (japanische Schachspiele), Sugoroku-Spiele (japanische Parcheesi-Spiele), Stern-Halma, Schachspiele, Damespiele, Domino-Spiele, Mah-Jongg-Spiele; Ausrüstung (Geräte) für Billard (soweit in Klasse 28 enthalten); Würfel und Würfelbecher; Geräte für Zaubertrickstücke; Puppen; Spielzeug für Haustiere; Sport- und Turngeräte (soweit in Klasse 28 enthalten); Skiwachs; Angelgeräte.

(111) ■ **491508**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Pascual Ros Aguilar, Partida Algoda, P. 2 - N. 37, 03280 Eliche (Alicante), ES-Spanien  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Oberbekleidung und Unterwäsche; Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **491509**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Berchtold Catering AG, St. Jakobs-Strasse 395, 4052 Basel

(540)

**RESTAURANT**



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Verpflegung von Gästen in einem Restaurationsbetrieb.  
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz.

(111) ■ **491510**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Berchtold Catering AG, St. Jakobs-Strasse 395, 4052 Basel  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Verpflegung von Gästen in einem Restaurationsbetrieb.  
(591) *Farbanspruch:* Gelb, schwarz.

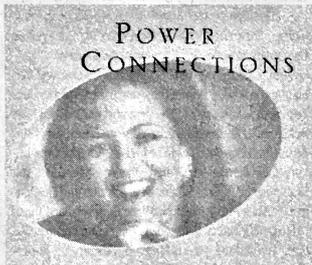
(111) ■ **491511**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2001  
(730) *Inhaber/in:* Berchtold Catering AG, St. Jakobs-Strasse 395, 4052 Basel  
(540)



**SPORT-BAR**  
**ST. JAKOB-PARK BASEL**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Verpflegung von Gästen in einem Restaurationsbetrieb.  
(591) *Farbanspruch:* Grün, gelb, schwarz.

(111) ■ **491512**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2001  
(730) *Inhaber/in:* Sage Innovations GmbH, Knöbelstrasse 12, 80538 München, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Bronschhofstrasse 31, 9500 Wil SG  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer.  
41 Erziehung; Ausbildung; Unterricht; Training; Unterhaltung; kulturelle und sportliche Aktivitäten; Veranstaltung von Seminaren, Workshops, Vorlesungen und Trainings; Dienstleistungen eines Fortbildungsinstituts; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften, Cassetten, Tonträgern; Anbieten der vorgenannten Dienstleistungen auch über das Internet.

42 Verpflegung; Bewirtschaftung und Beherbergung von Gästen; Gesundheits- und Schönheitspflege.  
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 12. Februar 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ **491513**  
 (220) **Date de dépôt:** 16 novembre 1999  
 (730) **Titulaire:** Office du Tourisme de Genève - Association des intérêts de Genève, 18, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève  
 (740) **Mandataire:** Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève

**FETES DE GENEVE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 41 Divertissements, activités culturelles.  
*Marque imposée.*

(111) ■ **491514**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 7. Januar 2000  
 (730) **Inhaber/in:** Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

**YELLOWCOMMERCE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte, magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter; Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Briefmarken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung, Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung, Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr; Inkassogeschäfte; Immobilienwesen, Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zuerfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Ertelung von Auskünften über Lagerhaltung.

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unter-

haltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbliche Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (hosting); Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren von Webseiten für Dritte; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) ■ **491515**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Januar 2000  
 (730) **Inhaber/in:** Weserve AG, Langmauerweg 12, 3011 Bern  
 (740) **Vertreter/in:** Koster & Partner AG, Langmauerweg 12 Postfach, 3000 Bern 8

**STOREBUILDER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Programme, Computer-Software; elektronische, magnetische, numerische und optische Datenträger.

38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke, Datenbanken und Websites.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design, Aktualisierung und Wartung von Computer-Software; Web- und Multimedia-Design, insbesondere Erstellen von E-Commerce-Auftritten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Beratung in Informatikfragen.

(111) ■ **491516**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 24. November 2000  
 (730) **Inhaber/in:** Olivier Hubert, Schaffhauserstrasse 152, 8302 Kloten

**BIG MAMA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerschamm und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlleis.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samenreien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ **491517**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 23. Februar 2001  
 (730) **Inhaber/in:** Abegglen Management Partners AG, Industriestrasse 28, 8604 Volketswil  
 (740) **Vertreter/in:** Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

**ABEGGLEN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Unternehmensberatung; betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Wertemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen; Erstellen von Geschäftsgutachten und Geschäftsberichten; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Marketing; Werbung; Public Relations; Marktforschung und Marktanalyse; Meinungsforschung; Buchführung, Personalberatung; Büroarbeiten; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.

36 Finanzwesen; Finanzberatung, Geldgeschäfte; Anlageberatung, Kreditberatung; Kreditvermittlung; Investmentgeschäfte; Vermögensverwaltung; Nachforschung in Geldangelegenheiten; Finanzanalysen; Dienstleistungen eines Treuhänders; Maklerdienste; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, insbesondere Organisation und Veranstaltung von Kursen, Workshops, Seminaren, Symposien und Kongressen; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen zu kulturellen und Unterrichtszwecken; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.

(111) ■ **491518**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 9. März 2001  
 (730) **Inhaber/in:** Bernd Fesel, Am alten Rhein 20 H, 40593 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (730) **Inhaber/in:** Dr. Tobias Kollmann, Agrippinenstrasse 3, 53115 Bonn, DE-Deutschland  
 (740) **Vertreter/in:** Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

**artpiot**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Kunstgegenstände aus unedlen Metallen.

14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente; Kunstgegenstände aus Edelmetall.

16 Druckereierzeugnisse; Bilder gerahmt oder ungerahmt; Kunstgegenstände.

19 Kunstgegenstände aus Stein, Beton oder Marmor.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff.

21 Kunstgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas.

35 Stellungsvermittlung; Sammeln, Speichern und Verarbeiten von Daten und Informationen, insbesondere auf elektronischem Wege.

38 Liefern von Daten und Informationen, insbesondere auf elektronischem Wege.

39 Veranstaltung und Vermittlung von Reisen.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung und die Telekommunikation.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 11. September 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ **491519**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 21. März 2001  
 (730) **Inhaber/in:** National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Hochbergerstrasse 15, 4057 Basel  
 (740) **Vertreter/in:** A. Braun, Braun, Héntier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**PLANETBASEL.CH**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Filme, Videobänder, Tonträger; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Software.

16 Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Kataloge, Formulare, Informationswerke, Bücher, Druckereierzeugnisse; Photographien.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung, Geschäftsführung und der Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Zeitungen, Prospekten und anderen Druckereierzeugnissen als Werbematerial; Werbung, nämlich Inseratenakquisition.

38 Telekommunikation, nämlich Ausstrahlung von Radio-, Fernseh- und Multimediaprogrammen; Bereitstellen einer elektronischen Infrastruktur, nämlich Verschaffen von Zugriff zu Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken.

39 Verteilung von Zeitungen.

41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung, der Ausbildung und der sportlichen und kulturellen Aktivitäten; Herausgabe von Texten (ausser Werbung).

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Druckarbeiten; Bereitstellen einer elektronischen Infrastruktur, nämlich Vermieten von Zugriffszeit für Internet-Transaktionen; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting).

(111) ■ **491520**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 16. Mai 2001  
 (730) **Inhaber/in:** Freedom Scientific Inc., 2131 Palomar Airport Road Suite 200, Carlsbad (CA 92009), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) **Vertreter/in:** Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**FREEDOM SCIENTIFIC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte, insbesondere Computer, Computer-Software, Computermonitore, Computerdrucker, Computertastaturen und Hardware, Computer-Software, die dazu dient blinden und sehgeschwachen Benutzern den Zugriff zum globalen Computernetzwerk (Internet) zur Verfügung zu stellen; Lesegeräte, die über synthetische Sprachinformationen in einem digitalen Speicher verfügen und die laut vorlesen; Software zum Vorlesen mit synthetischer Sprache, währenddem Wörter und Bilder auf Computermonitoren wiedergegeben werden; Lesegeräte, die auf CD-ROM's oder DVD's gespeicherte elektronische Bücher und digitale Texte in synthetische Sprache umwandeln; Geräte, welche einen programmgesteuerten Mikroprozessor zum Scannen von geschriebenem Text und zum Vorlesen mit synthetischer Sprache enthalten; Vergrösserungs-Hardware und Software für Sehgeschwächte, nämlich Hardware und Software zum Vergrössern von auf Computermonitoren aufgezeigten Texten und Bildern; Computer-Software, bestimmt um Schülern mit Lernschwächen oder förderbaren Bedürfnissen grundlegende Themen beizubringen; Computer-Software und Hardware für Sprachgeschwächte, nämlich Computer-Software zum Umwandeln von Ikonen eines Berührungsbildschirms oder von Text von einer Tastatur oder von einem digitalen Speicher in synthetische Sprache, sowie Hardware zum Umwandeln von Ikonen eines Berührungsbildschirms oder von Text von einer Tastatur oder von einem digitalen Speicher in synthetische Sprache; Personal-Digital-Assistants und tragbare Computer für Sehgeschwächte, nämlich Personal-Digital-Assistants und tragbare Computer mit einer Braille-Tastatur oder mit einer konventionellen Tastatureingabe, welche die Ausgabe in der Form von synthetischer Sprache, Braille-Zellendisplay oder Computertext produziert; Braille-Computermonitore; Braille-Computerdrucker und Prägedrucker; Braille-Tastaturen und strukturelle Teile davon.

(111) ■ **491521**  
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Mai 2001  
 (730) **Inhaber/in:** World Travel Services, Niederdorfstrasse 21, 8001 Zürich  
 (740) **Vertreter/in:** Kloter & Rüeeggler Rechtsanwälte, Rotfluhstrasse 50, 8702 Zollikon

**WTS WORLD TRAVEL SERVICES**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

39 Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ **491522**  
 (220) **Date de dépôt:** 16 mai 2001  
 (730) **Titulaire:** Chronolyre S.A.R.L., cp 304, 2301 La Chaux-de-Fonds

**CHRONOLYRE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Horlogerie de gros volume, pendules, pendulettes.

(111) ■ **491523**  
 (220) **Date de dépôt:** 18 mai 2001  
 (730) **Titulaire:** Joseph Ribkoff Inc., 2375, De l'Aviation, Dorval (Québec H9P 2X6), CA-Canada  
 (740) **Mandataire:** Koster & Partner SA, Langmauerweg 12, Case postale, 3000 Bern 8

**RIBKOFF TRENDS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment prêt à porter féminin, à savoir vêtements, chemisettes, blouses,

jupes, pantalons, shorts, jupe-culottes, robes, tailleurs, vestes et blazers.

(320/330) *Revendication de priorité:* 20 mars 2001, CA-Canada

(111) ■ 491524

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001

(730) *Inhaber/in:* Compuware Corporation, 31440 Northwestern Highway, Farmington Hills (MI 48334-2564), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

#### DB PARTNER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Elektrische, optische, magnetische und elektronische Apparate und Instrumente; vernetzte Rechner, Überwachungs-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Kommunikations- und Sicherheitsapparate und -instrumente; Computer Hardware, Software und Firmware; Computer Software, Hardware und Software zur Verwendung mit Computernetzwerken; Apparate, Instrumente und Medien zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Übertragung, Speicherung, Verarbeitung, Manipulation, Übermittlung, Ausstrahlung, Anzeige und Wiederauffindung von Publikationen, Texten, Signalen, Software, Informationen, Daten, Coden, Ton und Bildern; Audio- und Videoaufzeichnungen; via Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung und via das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellte Audio- und Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bilder, Texte, Publikationen, Signale, Software, Informationen, Daten und Coden; Multimedia-Apparate und -Instrumente; nicht gedruckte Publikationen, Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren.

(111) ■ 491525

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2001

(730) *Inhaber/in:* Haarmann & Reimer GmbH, 37603 Holzminde, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

(540)

#### H&R

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, chemische Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Nahrungs- und Genussmitteln.
- 3 Parfümeriewaren, ätherische Öle, verarbeitete natürliche Harze zur Verwendung als Riech- und Geschmacksstoff, Riech- und Duftstoffe, soweit in Klasse 3 enthalten; Seifen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Kaffee-Ersatzmittel; Honig, Melassesirup, Salz, Senf; Essig; Saucen (Würzmittel); Gewürze; Aromastoffe und Aromen, insbesondere auch für die Aromatisierung von Tabak und Tabakerzeugnissen für industrielle Zwecke, soweit in Klasse 30 enthalten.
- 42 Entwicklung von Riech- und Geschmacksstoffen für die Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie; Beratungs- und Ingenieurdienstleistungen für die Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie.

(111) ■ 491526

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2001

(730) *Inhaber/in:* Netdesk Corporation, 601 Union Street, Suite 2700, Seattle (WA 98101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzi & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

#### NETDESK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software; Feuerlöschgeräte.
- 41 Erziehung und Ausbildung.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Informatik; Entwicklung, Erstellung, Design, Weiterentwicklung und Wartung von Computersoftware; Computerberatungsdienste bezüglich Hardware und Software.

(111) ■ 491527

(220) *Date de dépôt:* 10 juillet 2001

(730) *Titulaire:* Gulf International Bank B.S.C., PO Box 1017, Al Dowali Building 3, Palace Avenue, Manama, BH-Bahrein

(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

#### GIB

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 36 Assurances et services financiers; affaires financières et monétaires; services bancaires; services de courtiers en valeurs et en biens; services d'investissement; services d'instituts de crédit, services de prêt en classe 36; services de courtage en titres et actions; services boursiers; offre de produits financiers; services bancaires d'investissement; services d'agents de change en monnaies locales et étrangères; services de recherche, information, consultation et conseils dans les domaines précités, dont recherche, information, consultation et conseils en ligne via le réseau mondial d'ordinateurs (y compris via Internet).

(111) ■ 491528

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001

(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40 Postfach, 8022 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

#### SWISS LIFE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte; Magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
- 16 Druckereierzeugnisse.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Sammeln und Systematisierung von Daten in Computerdatabanken; Dateienverwaltung mittels Computer; Telemarketing; Erstellen von Geschäftsgutachten; Marktforschung.

- 36 Versicherungswesen; Bankwesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Immobilienwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet).

- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen.

- 41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Betrieb von Gesundheits-Klubs; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

- 42 Dienstleistungen eines Arztes; Schönheits- und plastische Chirurgie; Dienstleistungen von Sanatorien, von Erholungsheimen und von Schönheitssalons; Rechtsberatung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Verwerten von öffentlichen und privaten Daten.

*Durchgesetzte Marke*

(111) ■ 491529

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001

(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40 Postfach, 8022 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

#### SWISSLIFE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte; Magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
- 16 Druckereierzeugnisse.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung;

Sammeln und Systematisierung von Daten in Computerdatabanken; Dateienverwaltung mittels Computer; Telemarketing; Erstellen von Geschäftsgutachten; Marktforschung.

- 36 Versicherungswesen; Bankwesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Immobilienwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet).

- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen.

- 41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Betrieb von Gesundheits-Klubs; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

- 42 Dienstleistungen eines Arztes; Schönheits- und plastische Chirurgie; Dienstleistungen von Sanatorien, von Erholungsheimen und von Schönheitssalons; Rechtsberatung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken

und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Verwerten von öffentlichen und privaten Daten.

*Durchgesetzte Marke*

BE INNOVATIVE

www.ige.ch

**Winterthur International WIRE, Winterthur**
**Bilanz per 31. Dezember 2000**

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr		Passiven		
	Bilanz	Vorjahr	Bilanz	Vorjahr			
	(B 325)	(B 325)	(B 325)	(B 325)			
A. Flüssige Mittel		1 835 097		3 718 932	A. Eigenkapital	79 088 343	79 970 767
B. Forderungen		1 313 529 421		726 275 941	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	40 000 000	40 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		860 786 887		429 828 881	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer		—		—	III. Kapitalreserven	—	—
2. an Agenten und Vermittler		—		—	IV. Gewinnreserven	32 039 390	30 950 000
3. an Versicherungsgesellschaften		860 786 887		429 828 881	1. Gesetzliche Gewinnreserve	20 000 000	20 000 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre		423 949 692		268 880 999	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner		28 792 842		27 566 061	3. Aufwertoerhaltung	—	—
C. Kapitalanlagen		522 104 418		474 216 820	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten		—		—	5. Freiwillige Reserven	12 039 390	10 950 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären		275 000		275 000	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	7 048 953	9 020 767
III. Andere Kapitalanlagen		392 410 974		416 770 505	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds		—		—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien		—		—	D. Andere Verbindlichkeiten	1 294 355 178	724 542 456
3. Festverzinsliche Wertpapiere		392 410 974		416 770 505	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	316 152 777	181 476 162
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen		—		—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
5. Hypothekendarlehen		—		—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen		—		—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen		—		—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	316 152 777	181 476 162
8. Sonstige Kapitalanlagen		—		—	II. Anleihenverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft		129 418 444		57 171 315	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	512 410 319	226 100 061
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen		—		—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	17 148	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte		17 478 582		—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	465 774 934	316 966 233
F. Immaterielle Werte		—		—	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens		—		—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	393 528 032	400 443 560
II. Geschäfts- oder Firmenwert		—		—	I. Prämienüberträge	128 807 414	36 524 912
III. Sonstige immaterielle Aktiven		—		—	II. Deckungskapital	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände		—		—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital		—		—	IV. Schadenrückstellung	264 720 618	363 918 648
I. Rechnungsabgrenzungsposten		12 442 968		12 100 011	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
J. Bilanzsumme		1 867 390 486		1 216 311 704	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
					G. Andere Rückstellungen	- 671 095	2 301 000
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	98 647 653	9 053 921
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 442 375	—
					J. Bilanzsumme	1 867 390 486	1 216 311 704

Winterthur, 15. August 2001

 Winterthur International WIRE  
 B. Wyss T. Popp

**Winterthur Versicherungen, Winterthur**
**Bilanz per 31. Dezember 2000**

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr		Passiven		
	Bilanz	Vorjahr	Bilanz	Vorjahr			
	(B 326)	(B 326)	(B 326)	(B 326)			
A. Flüssige Mittel		16 851 628		24 256 929	A. Eigenkapital	4 039 406 490	3 904 506 109
B. Forderungen		1 082 686 259		1 220 407 230	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	193 737 280	193 737 280
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		360 261 838		287 875 928	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer		158 506 029		147 923 817	III. Kapitalreserven	—	—
2. an Agenten und Vermittler		- 110 312		12 621 349	IV. Gewinnreserven	3 163 000 000	3 123 000 000
3. an Versicherungsgesellschaften		201 866 121		127 330 762	1. Gesetzliche Gewinnreserve	200 000 000	200 000 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre		205 531 349		684 576 058	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner		516 893 072		247 955 244	3. Aufwertoerhaltung	—	—
C. Kapitalanlagen		12 071 391 322		12 813 119 345	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten		1 163 440 995		1 240 064 822	5. Freiwillige Reserven	2 963 000 000	2 923 000 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären		6 008 696 883		5 442 882 359	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	682 669 210	587 768 829
III. Andere Kapitalanlagen		4 870 177 919		6 097 753 109	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds		1 278 289 476		1 591 432 217	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien		—		—	D. Andere Verbindlichkeiten	1 857 667 310	2 597 179 940
3. Festverzinsliche Wertpapiere		2 490 222 336		3 312 652 661	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	683 361 163	720 072 656
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen		97 849 033		105 392 100	1. gegenüber Versicherungsnehmern	135 397 224	35 901 996
5. Hypothekendarlehen		1 079 755 512		1 045 470 951	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	370 742 206	530 828 616
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen		448 056		171 968	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	31 336 221	3 923 037
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen		- 76 386 494		42 633 212	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	145 885 512	149 419 007
8. Sonstige Kapitalanlagen		—		—	II. Anleihenverbindlichkeiten	500 000 000	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft		29 075 525		32 419 055	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	278 336 380	633 884 186
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen		—		—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	11 907 018	983 836 986
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte		—		—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	384 062 749	259 386 112
F. Immaterielle Werte		—		—	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens		—		—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	7 077 152 356	6 791 806 050
II. Geschäfts- oder Firmenwert		—		—	I. Prämienüberträge	449 907 951	567 220 933
III. Sonstige immaterielle Aktiven		—		—	II. Deckungskapital	189 439 017	177 156 873
G. Sonstige Vermögensgegenstände		—		—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital		—		—	IV. Schadenrückstellung	6 216 884 997	5 826 081 851
I. Rechnungsabgrenzungsposten		183 417 791		141 218 105	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	219 353 410	219 669 416
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 566 981	1 676 977
J. Bilanzsumme		13 354 347 000		14 199 001 609	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
					G. Andere Rückstellungen	211 164 181	403 553 700
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	19 227 914	415 910 825
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	149 728 749	86 044 985
					J. Bilanzsumme	13 354 347 000	14 199 001 609

Winterthur, 29. Juni 2001

 Winterthur Versicherungen  
 E. Graf P. Lodigiani

Winterthur-ARAG Rechtsschutz, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

Aktiven

(B 327)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	692 097	784 723
B. Forderungen	5 186 044	4 696 035
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	3 478 566	4 139 267
1. an Versicherungsnehmer	1 991 944	2 648 046
2. an Agenten und Vermittler	1 486 622	1 491 221
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	687 237	290 342
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 020 241	266 426
C. Kapitalanlagen	88 963 154	91 815 205
I. Grundstücke und Bauten	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	88 963 154	91 815 205
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	13 900 304	12 856 505
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	75 062 850	78 958 700
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3 589 457	1 378 175
J. Bilanzsumme	98 430 752	98 674 138

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	21 264 695	23 702 902
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	9 000 000	9 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	10 193 779	10 193 779
1. Gesetzliche Gewinnreserve	4 500 000	4 500 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	5 693 779	5 693 779
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 070 916	4 509 123
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	6 097 271	9 765 109
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	4 034 267	5 130 817
1. gegenüber Versicherungsnehmern	684 637	2 637 421
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	3 139 448	2 493 396
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	209 983	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	199	—
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	3 484 978
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	73 233	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1 989 771	1 149 314
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	70 499 195	64 174 249
I. Prämienüberträge	19 199 920	19 001 940
II. Deckungskapital	—	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	51 299 275	45 172 309
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	331 600	1 019 200
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	237 991	12 678
J. Bilanzsumme	98 430 752	98 674 138

Zürich, 26. Juni 2001

Winterthur-ARAG Rechtsschutz:  
 E. Graf Dörig

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

Aktiven

(B 328)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	1 770 448	348 439
B. Forderungen	5 669 991	16 726 868
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1 124 012	2 717 400
1. an Versicherungsnehmer	712 138	1 718 602
2. an Agenten und Vermittler	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	411 874	998 798
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	2 516 075	12 507 235
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	2 029 904	1 502 233
C. Kapitalanlagen	52 254 639	72 092 071
I. Grundstücke und Bauten	2 520 030	2 520 030
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	49 734 609	51 305 608
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	31 010 486	6 520 408
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	7 888 723	33 638 000
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekendarlehen	10 835 400	11 147 200
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	18 266 433
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 200 399	684 812
J. Bilanzsumme	60 895 477	89 852 190

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	24 439 070	24 214 131
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	7 500 000	7 500 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	5 000 000	5 000 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	2 500 000	2 500 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	6 939 070	6 714 131
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	2 988 102	14 032 411
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	18 571	196 454
1. gegenüber Versicherungsnehmern	13 534	145 798
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 036	—
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	4 001	50 656
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	323 132	11 349 055
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	1 172 089	6 341
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1 474 310	2 480 561
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	28 818 098	45 854 053
I. Prämienüberträge	217 000	122 695
II. Deckungskapital	—	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	13 836 098	32 966 358
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1 265 000	1 265 000
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	13 500 000	11 500 000
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	4 582 819	5 748 338
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	67 388	3 257
J. Bilanzsumme	60 895 477	89 852 190

Zürich, 26. Juni 2001

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft:  
 Edwin Graf Pietro Lodigiani

**Unternehmenspublikationen**  
 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'imprese

## Vorzeitige Rückzahlung Schweizerische Eidgenossenschaft

Die Schweizerische Eidgenossenschaft hat beschlossen, die  
**4¼% Eidg. Anleihe 1987 - 25.02.2012 (inkl. Schuldbuchforderungen)**  
 von CHF 225 000 000, Valoren-Nr. 15718/15719, ISIN  
 CH0000157187/CH0000157195 auf den 25. Februar 2002 zu 102¼%  
 vorzeitig zurückzuzahlen.  
 Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen  
 Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.  
 Im Auftrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
 Schweizerische Nationalbank  
 Bern, 18. Dezember 2001

Seniorensparheft Nr. 42 115.136.3/02  
 ausgestellt von der MIGROSBANK  
 mit einem Guthaben von Fr. 12 449.70 +  
 Zinsen wird vermisst.  
 Allfällige Inhaber dieses Heftes werden  
 hiermit aufgefordert, dieses innert drei  
 Monaten von heute an gerechnet an  
 einem Schalter der MIGROSBANK vor-  
 zuweisen, widrigenfalls dasselbe als  
 kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein  
 neues Heft ausgestellt wird.  
 Zürich, 11. Dezember 2001  
**MIGROSBANK**

**Insertate  
 erschliessen  
 den Markt**

**Wenn Sie für wenig Geld  
 auf einer Zeitungsseite  
 auffallen wollen:**

**Annoncen-Agentur Biel AG**  
 Längfeldweg 135, 2501 Biel  
 Tel. 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53  
 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch



### Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die SIG Holding AG, Neuhausen am Rheinfall, hat die Meldung erhalten, dass die Firma  
 Franklin Templeton Companies, LLC, Fort Lauderdale, USA, für ihre Kunden insgesamt  
 322 646 (bisher 325 404) Namenaktien der SIG Holding AG hält. Dies entspricht einem Anteil  
 von 4,96% (bisher 5,01%) am Total aller Stimmrechte an der SIG Holding AG.  
 Neuhausen am Rheinfall, 13. Dezember 2001

SIG Holding AG

**LA FONCIÈRE**  
 INVESTISSEMENTS FONCIERS S.A.

SCHWEIZERISCHER LIEGENSCHAFTEN-ANLAGEFONDS

**AUSSCHÜTTUNG**  
 AB 27. DEZEMBER 2001  
 GEGEN ÜBERGABE DER COUPONS NR. 23 UND NR. 24  
 DER NEUEN GESPLITTETEN ANTEILSSCHEINE  
 VALORENNUMMER 278.226

	Coupon Nr. 23	Coupon Nr. 24	Total
Bruttoausschüttung	CHF. 17.00	CHF. 1.30	CHF. 18.30
/. Verrechnungssteuer 35%	CHF. 5.95	CHF. 0.00	CHF. 5.95
<b>Nettobetrag</b>	<b>CHF. 11.05</b>	<b>CHF. 1.30</b>	<b>CHF. 12.35</b>

Der coupon Nr. 23 entspricht dem ordentlichen  
 Ertrag der Immobilien Gesellschaften, welche der  
 Fonds besitzt. Der Coupon ist der Verrechnungs-  
 steuer unterworfen, welche Rückerstattung man  
 verlangen kann. Die Anteilsinhaber mit Wohnsitz  
 in der Schweiz können die Anrechnung oder die  
 Rückerstattung der Verrechnungssteuer verlangen.  
 Für Ausländer bezieht man sich gegebenenfalls auf  
 die Doppelbesteuerungsabkommen.

Der coupon N° 24 entspricht dem ordentlichen  
 Ertrag der Liegenschaften im Direktbesitz des  
 Fonds, bereits beim Fonds besteuert. Er ist  
 steuerfrei. Der Anteilsinhaber muss diesen Betrag  
 in seiner Steuererklärung nicht mehr angeben..

#### OFFIZIELLE ZAHLSTELLEN FÜR DIE COUPONS

- Banque Cantonale de Genève, Genève
- Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg
- Banque Cantonale du Valais, Sion
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
- Zürcher Kantonalbank, Zürich
- Banca Privata Edmond de Rothschild SA, Lugano
- Bank Leu AG, Zürich
- Bank von Ernst & Cie AG, Bern
- Luzerner Regiobank AG, Luzern
- Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
- Banque Galland & Cie SA, Lausanne
- Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève

Wir erinnern die Inhaber von Anteilen der LA FONCIÈRE daran, dass am 25. Mai 1998 der  
 physische Umtausch und das Splitting ihrer Anteile im Verhältnis - 5 - neue zu - 1 - alten  
 Anteil erfolgte, wobei die Valorennummer unverändert blieb. Inhaber, die noch alte Anteile bei einer  
 Bank im Depot oder bei sich zu Hause halten, werden gebeten, ihre alten Titel mit den dazugehörigen  
 Coupons Nm. 20 ff. ihrer Bank zum Umtausch und zum Splitting zu übergeben. Anschliessend wird  
 ihnen die Dividende ausbezahlt.

DIE DEPOTBANK:  
 BANQUE CANTONALE DE GENÈVE,  
 GENÈVE

DIE FONDSLEITUNG:  
 INVESTISSEMENTS FONCIERS SA,  
 CHEMIN DE LA JOLLETTE 2, 1006 LAUSANNE

**Ab 28. Januar 2002, wird auf Bestellung,  
 der Jahresbericht zur Verfügung stehen**  
 > [www.lafonciere.ch](http://www.lafonciere.ch) E-mail: [info@lafonciere.ch](mailto:info@lafonciere.ch)  
 > Tel.: 021 613 11 88 Fax: 021 613 11 89

SCHWEIZERISCHE HANDELSAMTSBLATT

Ich bin Anteilseigner der LA FONCIÈRE und wünsche den Jahresbericht zu bekommen.  
 Ich interessiere mich für den Immobilienfonds LA FONCIÈRE: senden Sie mir bitte den Jahres-  
 bericht

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Beruf: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ: \_\_\_\_\_ Städt: \_\_\_\_\_



# Cécité de l'enfant

Un seul franc suffit pour procurer à un enfant vivant dans le  
 « Tiers monde » une capsule de vitamine A et ainsi le protéger  
 de la cécité.

**Peut-il compter sur votre aide?**



CBM Mission chrétienne pour les aveugles  
 Case postale, 2002 Neuchâtel  
 Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14, CP 87-192253-5